

# LA SEIGNEURIE

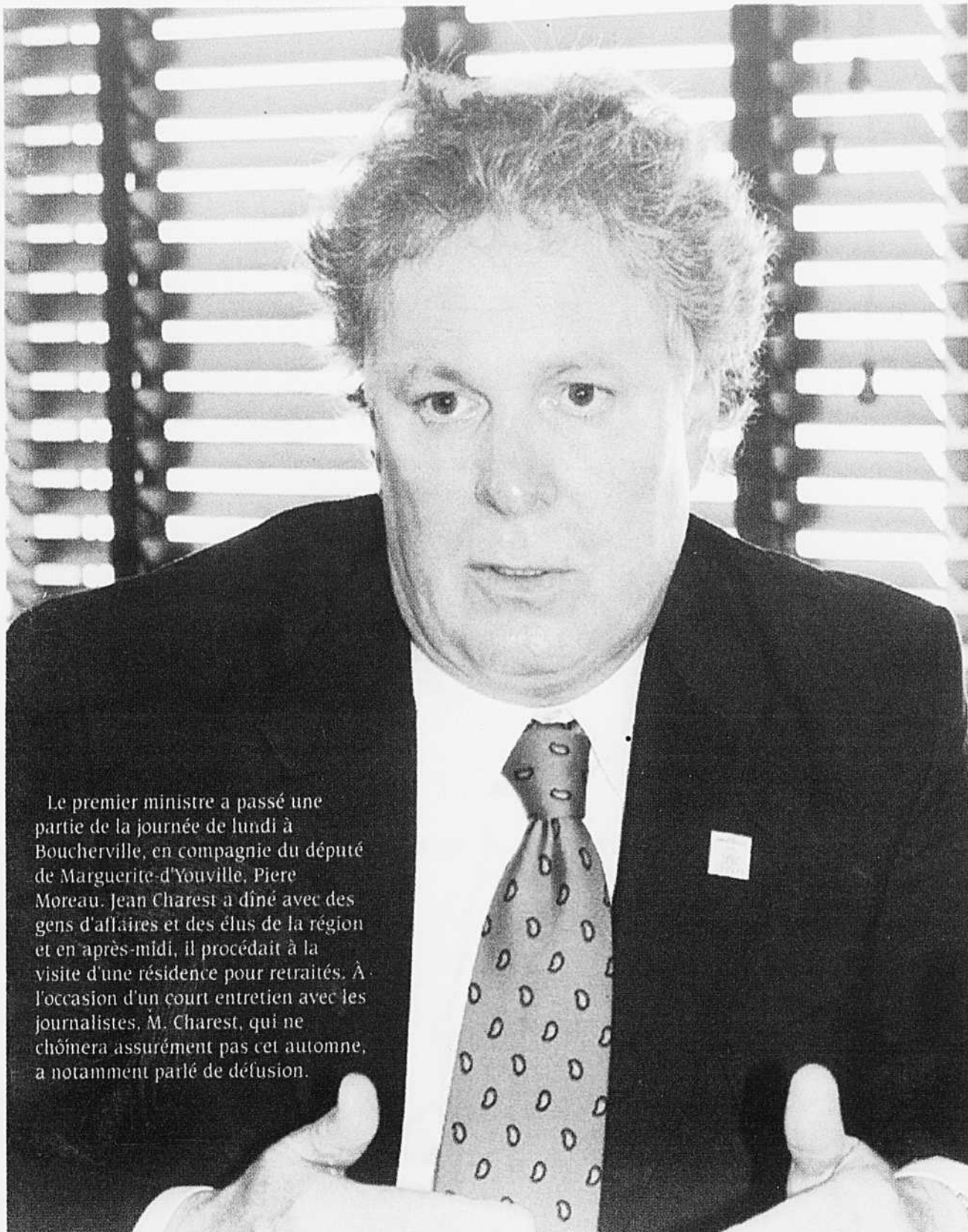
les **Hébdos**  
Montréalais  
La force d'un réseau

Vol. 41 No 37 - 56 pages

Samedi 17 septembre 2005

www.la-seigneurie.qc.ca

**40**  
ans!



Le premier ministre a passé une partie de la journée de lundi à Boucherville, en compagnie du député de Marguerite-d'Youville, Pierre Moreau. Jean Charest a dîné avec des gens d'affaires et des élus de la région et en après-midi, il procédait à la visite d'une résidence pour retraités. À l'occasion d'un court entretien avec les journalistes, M. Charest, qui ne chômera assurément pas cet automne, a notamment parlé de défusion.

## JEAN CHAREST À BOUCHERVILLE

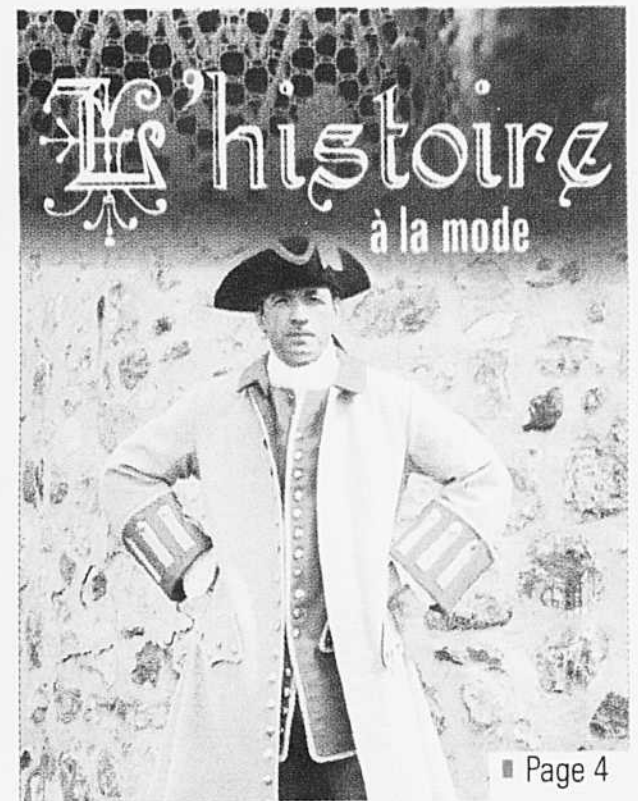
■ À lire en page 3



## COLLÈGE SAINT-PAUL:

Entente imminente

■ Page 5



■ Page 4

À SURVEILLER  
CETTE SEMAINE

**SORTIR**  
*Vivre en Montérégie*

**VITRACC**  
655-0148

**ANTIROUILLE  
Protectac** 59.95\$  
+ taxes  
Rég.: 74,95\$  
VOIR EN PAGE 11

+  
Lavage extérieur gratuit

**LAITUE FRISEE,  
LAITUE ROMAINE  
OU CÉLÉRI** 75¢  
Pr.: Québec gr 24

Produit du  
**QUÉBEC**

ch.  
VOIR EN PAGES 28-29

**Jardin**  
de la  
Seigneurie

Une cueillette de saveurs!

Honda de  
**BOUCHERVILLE**  
1511, AMPÈRE,  
BOUCHERVILLE  
(450) 449-5050

WWW.HONDADEBOUCHERVILLE.COM  
742871-17-9

OUI, ON A FAIT  
LE PLEIN

Tous les nouveaux véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

TAUX DE FINANCEMENT  
EN ACHAT

**1,9%** Jusqu'à 60 mois



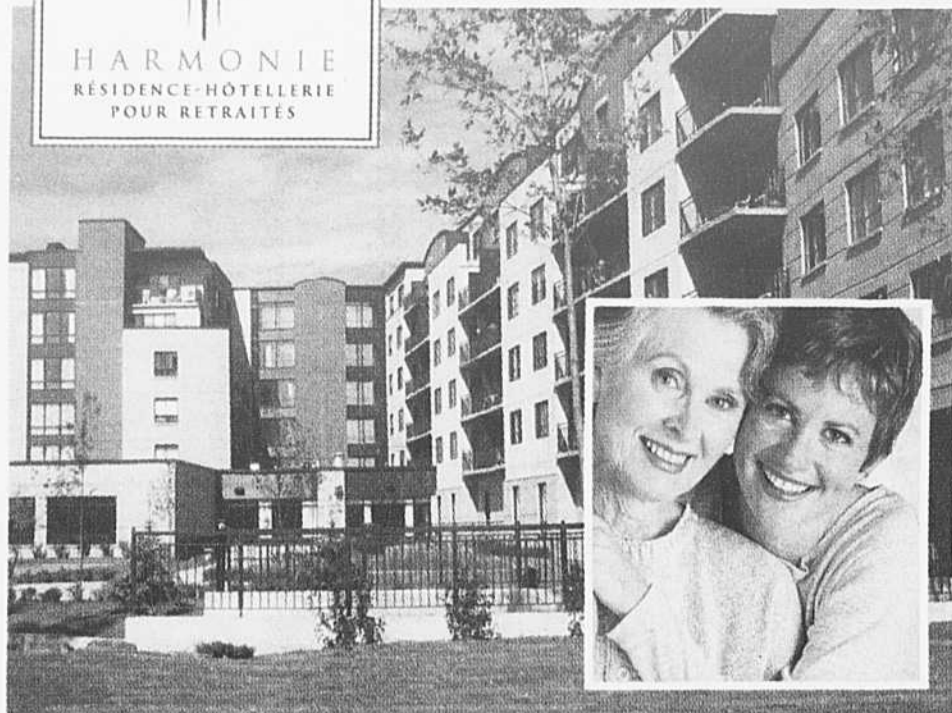
**CIVIC  
2005**

CADEAU  
**500\$**  
D'ESSENCE

**HONDA**



Résidence-Hôtellerie  
pour personnes retraitées



**Nos commodités :** Appartements - Suites  
Soutien à domicile  
Convalescence et soins

**Notre notoriété :** Une gestion hautement reconnue et  
une expertise unique dans les soins  
et services en hébergement.

**PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC NOS  
CONSEILLERS À LA LOCATION**

1024, rue Charcot  
Boucherville (Québec) J4B 8R5

**(450) 449-2211**

ResidenceHarmonie.com

ÉQUIPEMENTS  
**Logue & Martin**



555, boul. Lionel-Boulet, Varennes, Québec, J3X 1P7  
Tél.: (514) 875-0088 • Fax: (450) 020-2332

**CONTRACTEURS**

**ÊTES-VOUS PRÊTS POUR CET HIVER ?**



Excellent choix de tracteurs et de souffleurs neufs et usagés



Grand inventaire d'équipements de neige neufs et usagés



**NOUS LE SOMMES !**

Spécial du mois  
Modèle 5520.2003  
700 heures, 75 HP P.T.O.  
Lame Fisher 8 pi  
Souffleur Normand neuf 86 po  
# Inv. 74008A

**PRIX DE LOCATION**  
**7 250 \$ annuel** (taxes en sus)  
Terme 60 mois  
Sujet à l'approbation de J.D. crédit

Mario Adam  
(514) 820-8434  
Sébastien Marquis  
(514) 838-0094

N'hésitez pas à nous contacter, il nous fera un plaisir de vous répondre !

**NOUVEAU  
BAS  
PRIX !**

**2** **PANTALONS**  
**OU**  
**JUPES**  
**RÉGULIÈRES**

**POUR**

**7 97 \$** + taxes  
En tout temps  
(aucun coupon requis)



Sur tout service de nettoyage à sec  
déposer à notre comptoir le dimanche.  
Exclus : (cuir, suède et fourrure)

**OUVERT  
LE DIMANCHE  
DE MIDI À 17H**

QUALITÉ ET SERVICE DEPUIS 1992 - QUALITÉ ET

**NETTOYEURS  
OMNI**

DEPUIS 1992 - QUALITÉ ET SERVICE DEPUIS 1992

Une entreprise fondée à Boucherville

**450, boul. de Mortagne** (voisin de Valentine et Zendo)

**449-2242**

# Jean Charest fait un saut à Boucherville

Nathalie Gilbert

De passage à Boucherville lundi, le premier ministre Jean Charest a indiqué que les comités de transition étaient toujours à pied d'œuvre et que son gouvernement attendait leur rapport avant de poser un geste visant à amoindrir d'éventuelles hausses de taxes municipales.

M. Charest réagissait aux rumeurs voulant que la ministre des Affaires municipales soit à la recherche de mesures d'atténuation afin de contrer les hausses de taxes appréhendées dans les villes défusionnées.

Le premier ministre a fait cette déclaration au terme d'une visite des résidents de la Résidence Soleil, rue de Verrazano. M. Charest était accompagné du député de Marguerite-d'Youville, Pierre Moreau.

«Pour le moment, a ajouté M. Charest, nous ne disposons que des chiffres de la firme Secor rendus publics avant les défusions.»

M. Moreau a quant à lui rappelé que cette même firme estimait que les citoyens de Boucherville absorberaient des hausses de taxes les trois premières années après la reconstitution mais que cette hausse «serait récupérée la quatrième année.»

## Sur le terrain

Questionné sur la raison de sa présence à Boucherville, M. Charest a indiqué qu'il faisait «beaucoup de terrain» depuis le mois d'août et qu'il menait également des consultations dans le cadre de la Stratégie action jeunesse.

Plus tôt dans la journée, M. Charest avait dîné avec des gens d'affaires et des élus de la région, dont la présidente de l'arrondissement



Le premier ministre Jean Charest a passé une partie de la journée de lundi à Boucherville (photo : Marie-Claude Duhamel/PPM)



Le député de Marguerite-d'Youville, Pierre Moreau et le premier ministre Jean Charest ont fait un arrêt à la Résidence Soleil (photo : Marie-Claude Duhamel/PPM)

de Boucherville, Francine Gadbois. «Nous avons discuté du comité de transition», a-t-il lancé, sourire en coin.

Il a souligné la «belle histoire de solidarité» racontée par les gens de Robert Transport qui ont transporté des lits et des couvertures au Texas pour les sinistrés de Katrina.

## Un candidat prometteur

Pour M. Charest, l'élection d'un candidat

libéral dans Marguerite-d'Youville, un bastion péquiste, n'a rien d'étonnant.

«Ma femme a fait campagne avec Pierre et a vu son potentiel. Elle a cette capacité de reconnaître les gens prometteurs. Bien sûr, les enjeux étaient majeurs à Boucherville, notamment celui de retrouver la démocratie. Pierre est un acteur important dans le gouvernement et il va continuer à l'être.»

# Une campagne pas comme les autres pour Francine Gadbois

Nathalie Gilbert

L'équipe de l'ex-mairesse Francine Gadbois a procédé au lancement de sa campagne mardi devant 200 personnes. Une campagne vers l'élection à la tête de Boucherville qui s'annonce toute particulière pour Mme Gadbois et ses candidats puisqu'elle se déroule dans un climat d'incertitude et sans aucune opposition, pour l'instant du moins.

«Même si nous n'avons pas d'adversaires pour le moment, nous ferons du porte-à-porte. Il importe que tous les candidats se fassent connaître de la population», de dire Mme Gadbois.

Cette dernière avoue que la machine à rumeurs concernant d'éventuels adversaires est complètement muette. «C'est peut-être parce que les gens savent que nous avons travaillé très fort pour amener Boucherville à redevenir une ville et qu'ils nous font confiance. C'est peut-être aussi parce que les citoyens se souviennent que sous mon administration, les taxes ont été gelées pendant six années consécutives et que nous avons pris le contrôle de la dette», avance-t-elle comme explication.



Francine Gadbois, au centre, en compagnie de ses huit candidats (photo : Marie-Claude Duhamel/PPM)

Par ailleurs, Mme Gadbois n'entend pas d'y aller d'une foule d'engagements. «C'est impossible. Il y a trop d'incertitude concernant l'état des finances publiques. Les surplus que nous avions accumulés à Boucherville ont fondu et

de la portion qui n'était pas déjà réservée, il ne nous reste que 350 000\$. C'est tout ce que nous avons comme marge de manœuvre.»

Cependant, d'ajouter Mme Gadbois, son équipe s'engage à recréer la municipalité et à

fournir des services adéquats aux citoyens. Une tâche qui s'annonce imposante, estime-t-elle. «Il y a notre dette à gérer en plus de la taxe d'agglomération. Il y a en outre toute la question des ressources humaines. Pourrions-nous rétablir notre programme d'entretien du réseau routier et des infrastructures comme il était avant la fusion? Nous l'ignorons pour le moment. Combien coûtera la facture liés aux équipements régionaux? Il y a énormément d'inconnues et d'inquiétude.»

Mme Gadbois a fait part cette semaine de ses interrogations au premier ministre Jean Charest, de passage à Boucherville. «Je lui ai rappelé que nous avons adressé une demande concernant la double majorité au conseil d'agglomération et que nous étions inquiets quant au partage avec Longueuil de la surtaxe sur les immeubles non-résidentiels, dont la moitié irait à la ville-centre. M. Charest a souligné ma ténacité, m'a dit que le député Pierre Moreau se faisait le défenseur de mes idées et que le dossier était entre les mains de la ministre Normandeau. Il est dommage, ai-je dit à M. Charest, de ne pas avoir de réponse à donner aux citoyens alors que débute le porte-à-porte.»

**UNIPNEU**  
MÉCANIQUE

Pneus Carignan ce n'est pas seulement des pneus, nous faisons également l'entretien et la mécanique de votre véhicule.

Nous acceptons les cartes de comptes.  
Ex.: GE, Capital, PPH, Associates Fleet, Newcourt, Ari etc.

**RÉSERVEZ VOS PNEUS!**



**MONROE**  
AMORTISSEURS ET  
JAMBES DE SUSPENSION

**ACHETEZ-EN 3  
OBTENEZ LE 4<sup>e</sup>  
Gratuitement**  
Achetez 3 amortisseurs  
ou jambes de suspension  
Reflex® ou Sensa-Trac®  
de Monroe® ou des  
amortisseurs Gas-Magnum®  
de Monroe® et obtenez  
le quatrième gratuitement

«Compte Shockula» est une offre postale.  
Offre valide du 1er septembre  
au 31 octobre 2005

UNI PRO  
freins  
silencieux  
suspension  
injection

**ACDelco**  
ATELIER SPÉCIALISÉ

Pneus **CARIGNAN**  
Mécanique et pneus inc.

660, de Montbrun, Boucherville  
(coin chemin du Lac)

**655-8531**

**UNIPNEU**

# L'histoire à la mode

## La garde-robe des paysannes et des soldats

Charline-Ève Pilon

Une incursion à l'intérieur de l'atelier de La Culotte du Patriote, c'est un peu comme s'installer dans une machine à voyager dans le temps. Ce petit magasin de la rue Madeleine à Verchères offre beaucoup plus que des habits à ses clients; elle lance aussi une invitation à revivre des fresques de l'époque du système seigneurial, des colons et du régiment français.

Cette boutique a connu ses débuts il y a de cela près de cinq ans. En concrétisant son rêve, Renée Fleury a voulu offrir au grand public la possibilité de s'habiller avec des vêtements d'époque. «Ce que nous faisons dans l'atelier, c'est la reproduction de vêtements du 16e au 19e siècle. Beaucoup de personnes achètent nos produits parce que leur loisir est de reconstituer des scènes historiques. L'année dernière, par exemple, quelqu'un a acheté des costumes pour une bataille de 1775 sur les Plaines d'Abraham. Ça peut être aussi précis!»

Tout est fabriqué selon les méthodes et les modèles d'origine. Le tailleur Pierre Faraud et la modiste, Mme Fleury, travaillent à partir de lin, coton, chanvre et soie et de modèles inspirés des archives, des vieilles gravures et des livres d'histoire. «Il arrive quelques fois que la demande du client est très pointue, explique Mme Fleury. Je dois à ce moment-là faire des recherches pour m'assurer que la reproduction est exacte. Des fois, je dois appeler à la Défense nationale ou visiter des musées. Rien n'est réalisé par ordinateur, le tailleur travaille encore avec une craie et une équerre pour réaliser un patron.»

La réputation de La Culotte du Patriote n'est plus à faire. La boutique connaît graduellement une visibilité dans la province et même au-delà des frontières. «J'ai des personnes qui viennent du Québec, d'Ontario et même des États-Unis. Elles ont toutes des besoins différents, selon l'événement. Plusieurs sont là pour des habits de mariage et d'autres pour des festivals. Je

dirais que l'année 2005 a vraiment été fructueuse pour moi, on n'a pas arrêté!»

Pour un montant variant entre 300\$ et 2000\$, on peut revêtir un habit d'époque. De plus, quelques accessoires sont disponibles dont des ceintures et des chapeaux.

«C'est tellement beau des habits d'époque. Les gens redécouvrent des styles et des tissus en même temps que l'histoire. Ça amène beaucoup de poésie.»



Le tailleur (Pierre Faraud) et la modiste (Renée Fleury)



Le crieur public Daniel Richer vêtu d'un habit confectionné par la boutique La Culotte du Patriote

## Des gens de Verchères qui ont de l'étoffe

Charline-Ève Pilon

Poupées habillées à la mode de l'époque de la Nouvelle-France, croix de chemin miniatures, savon artisanal produit selon un ancien procédé, toutes les idées sont bonnes pour promouvoir le patrimoine québécois.

C'est dans cette optique que Gens d'étoffes, un atelier-boutique situé sur la rue Marie-Victorin à Verchères, a créé à l'intérieur de ses murs un véritable paradis pour les amateurs de produits d'antan. C'est en voulant perpétuer l'histoire d'un peuple et de ses traditions que Benoit Couture et sa conjointe, Suzan Jobin, ont ouvert leurs portes, il y a cinq ans.

«Notre idée était de promouvoir le patrimoine qui est souvent délaissé et

méconnu des gens, à l'aide d'objets décoratifs et utilitaires, explique le propriétaire de la place. Nous voulions montrer une gamme de produits faits ici.»

L'histoire revit à travers les sens dès le premier pas franchi à l'intérieur de la boutique. Odeurs, couleurs, textures, tout a été mis en place pour plonger le visiteur dans une épopée aussi lointaine que le début de la colonie.

«Je suis un passionné d'histoire et je veux transmettre cet amour des traditions aux clients. C'est notre identité et les gens peuvent facilement comprendre à quoi pouvait ressembler l'époque de la Nouvelle-France. Tout est fait selon les procédés d'origine, notamment le savon artisanal.»

M. Couture croit que Gens

d'étoffes est là pour aider à renouer avec un passé qui souvent, n'intéresse que quelques personnes. «La plupart des personnes que je vois dénigrent leurs racines ou sont complètement désintéressées. C'est très dommage puisque notre histoire est tellement riche. Et c'est notre but d'amener les gens à revisiter leurs racines.»

Mis à part les gens de Verchères, Gens d'étoffes accueille des visiteurs de la région métropolitaine et compte sur la saison touristique pour attirer plus de curieux. «Il y en a plusieurs qui viennent de Montréal et des alentours. La majorité sont des personnes âgées qui ont souvent plus d'intérêt envers leurs ancêtres. Sinon, j'ai quelques jeunes qui viennent y faire un tour et je suis agréablement surpris de voir qu'ils sont captivés et curieux.»



Les poupées et les croix de chemin miniatures font partie du paysage de Gens d'étoffes.

743723-16-4N  
**Coiffure Demy**

**641-6756**

141G, boul. de Mortagne, Boucherville

Il nous fera  
plaisir de vous  
recevoir!

Sonia, Thalie et Brigitte



Carole, Johanne, Maurice, Karina, Jacques et Guy

**Le Faubourg Harmonie**

1025 Lionel Daunais  
Boucherville

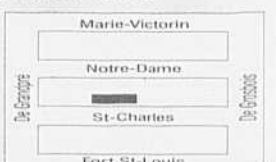
**535, St-Charles,  
Boucherville**

création HOMME - FEMME - ENFANT  
coiffure JACQUES TÉRAULT, PROPRIÉTAIRE

pour nous joindre:  
**(514) 923-8193**

**NOUVELLE  
ADRESSE  
à partir de  
l'automne**

Coiffeurs(euses) et  
Coloristes demandés





Pendant que les négociations avançaient entre la direction et le syndicat, ils étaient plus de 200 à manifester lors d'un rassemblement devant le Collège Saint-Paul pour un retour à l'école (photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)

## Lock-out: lumière au bout du tunnel au Collège Saint-Paul

Charline-Ève Pilon

Après des semaines de mécontentement et de tergiversation, le Collège Saint-Paul à Varennes pourrait reprendre ses activités scolaires dès la semaine prochaine si l'entente de principe est acceptée par le syndicat des enseignants.

Au moment d'écrire ces lignes, vendredi matin, les deux parties, syndicat et employeur, prenaient part à une assemblée générale à huis clos. Les enseignants devaient se prononcer sur cette entente qui mettrait fin au conflit de travail ainsi qu'au lock-out qui perdure depuis la mi-juillet.

Le litige entre les deux parties, qui portait notamment sur la charge de travail, les horaires et les activités parascolaires, avait compromis la rentrée scolaire de près de 1000 élèves.

### Rentrée symbolique

Cette avancée dans le dossier n'avait tout de même pas empêché près de 200 élèves, parents et enseignants de se rencontrer lors d'un grand rassemblement jeudi matin devant le collège. Ce qu'ils souhaitaient, c'était un retour des élèves à l'école et un dénouement rapide devant la lenteur des négociations.

Les jeunes sont les plus pénalisés dans toute

cette histoire, selon Sylvain Bédard, porte-parole du regroupement Non-au-lock-out-à-St-Paul et père de deux enfants inscrits à l'école.

«C'est épouvantable et c'est un non-sens. C'est une atteinte aux droits des enfants pour l'éducation. Ce grand rassemblement, c'était pour signifier à la direction que l'on exigeait une réouverture du collège rapidement, que les négociations n'aboutissaient pas. C'est l'avenir de nos enfants qui est en jeu.»

Des pancartes sur lesquelles étaient écrites des «je veux retourner à l'école», «le droit à l'éducation mais pour qui?» et des «élèves privés

d'éducation», parsemaient le terrain de l'école. Venant des élèves, ces messages étaient plus que clairs et avaient une grande signification d'après du regroupement de parents.

«Les élèves en ont marre d'être coincés, ils veulent retourner en classe. On ne se rend pas compte des conséquences psychologiques que ce conflit amène aux jeunes.»

Dès que les portes du collège s'ouvriront, M. Bédard a l'intention de tout mettre en œuvre pour faciliter le retour des élèves. «On veut organiser un accueil pour ces jeunes qui restent à la maison depuis trop longtemps, c'est la moindre des choses.»

Centre de santé - beauté corps et visage

**SPA DERMA**

*Épilation au laser*  
*Homme et femme*

Notre spécialité depuis 5 ans

**RABAIS**

**50%** à la 1<sup>er</sup> visite

Valide jusqu'au 1er octobre 2005

Offrez la douceur à votre corps

550, boul de Mortagne  
bureau 100, Boucherville  
(450) 449-6787

CERTIFICATS  
CADEAUX

744548-17-9

**Parcourez le monde...**  
*c'est facile!*  
**Groupes accompagnés**  
**Départs garantis**

**CROISIÈRE 2006**

**CARAÏBES DU SUD**  
Costa Atlantica et séjour à la Romana  
**4 DÉPARTS**  
30 jan. au 13 fév. 27 fév. au 13 mars  
13 fév. au 27 fév. 6 mars au 20 mars

**10 JOURS DANS LES ANTILLES (SUN PRINCESS)**  
8 au 18 mars  
Itinéraire spectaculaire

**RIVIÈRE MEXICAINE** MERCURY (Celebrity Cruise)  
3 au 13 février

**LES GRANDS VOYAGES**

<b>ÉGYPTE</b> 4 au 18 nov	<b>MYANMAR CAMBODGE, LAOS</b> 20 janv. au 7 fév.	<b>THAÏLANDE, SINGAPOUR BALI, HONG KONG</b> 7 fév. au 28 fév.
<b>THAÏLANDE</b> 25 fév. au 14 mars	<b>LA LIBYE</b> 25 fév. au 14 mars	

**SICILE** 7 fév. au 7 mars  
7 mars au 4 avril  
4 avril au 25 avril

**CÔTE D'AZUR** 18 MARS AU 10 AVRIL

**LONGS SÉJOURS**

www.voyagesdegroupe.com

**clubvoyages**  
Ste-Anne

PERMIS DU QUÉBEC

10, rue Ste-Anne, Varennes **652-0605**

LA SEIGNEURIE - Samedi 17 septembre 2005 | 5

# De la visite rare

Les visites d'un premier ministre sont choses rares dans le coin. Alors quand il y en a un qui se pointe pour quelques heures, c'est le branle-bas de combat.

À la Résidence Soleil, où Jean Charest a passé une partie de l'après-midi de lundi, on sent bien une fébrilité particulière.

La nervosité est palpable, tant du côté du personnel du député de Marguerite-d'Youville que de la famille d'athlètes qui attend le chef du Parti libéral pour une petite photo.

Le comble, c'est que le billard prévu pour 14h est annulé, probablement en raison de la présence de M. Charest.

Dans le hall, dans une chaleur collante, le personnel du premier ministre assure les quatre journalistes et les deux photographes présents que le premier ministre montera au cinquième étage sous peu et que notre tour viendra, dans un autre ascenseur, bien sûr. Sécurité oblige.

Avec vingt minutes de retard, nous nous engouffrons tous dans le même ascenseur en priant pour qu'il ne suffoque pas.

Les sourires de la famille Savoie, rencontrée en chemin, en disent long sur la joie qu'ils éprouvent à accueillir ce prestigieux visiteur.

Puis arrivent les présentations d'usage et la poignée de main avec le premier ministre. Sourire poli, accueil poli, l'homme en a vu d'autres. Un peu de blabla de circonstance, et M. Charest souligne discrètement au député Moreau qu'il faudrait bien commencer. La journée du chef ne semble pas sur le point de se terminer.

Un journaliste d'un média national s'élance mais un membre du personnel du premier ministre l'arrête tout de go. Les quinze minutes arrachées à l'agenda de M. Charest sont réservées en priorité aux médias locaux. Une déli-

catasse presque émouvante. Le journaliste se plie de bonne grâce.

Le temps file et comme le politicien n'a rien d'un débutant, pas facile de le faire dévier de ce qu'il veut bien dire.

La rencontre est terminée et il faut regagner nos quartiers respectifs. Pas dans le même ascenseur, évidemment.

Le premier ministre gagne le hall, serre des mains, se prête à la séance de photo tant désirée et se retrouve à l'extérieur... pour serrer d'autres mains.

La partie de billard peut commencer.

Nathalie Gilbert

## LA SEIGNEURIE

Édité par:  
Le Journal La Seigneurie inc.

Adresse  
391, boul. de Mortagne,  
Boucherville J4B 1B7  
Tél.: 641-3360 / Fax: 655-9752  
info@la-seigneurie.qc.ca  
(rédaction)  
ventes@la-seigneurie.qc.ca  
(publicité)

Directeur général  
Serge Landry

Directeur adjoint  
Sylvain Bouchard

Rédactrice en chef  
Nathalie Gilbert

Journaliste  
Charline-Ève Pilon

Représentants  
Sylvain Bouchard  
Monique L'Heureux  
Lise Paquette  
Karyne Biencinto

Secrétaires  
Diane Leblanc  
Lucie Roy

Rédactrice  
Carine Drillet

Infographie et  
mise en page  
électronique  
Nadine Brillion

Page couverture  
Alexandre Lemay

Infographie  
PCO

Communication visuelle  
393, boul. Laurier, Beloeil,  
Québec

Distribution  
Publi Sac Montréal inc.  
3400, boul. Losch #15  
St-Hubert, Québec  
(450) 926-8313

Imprimerie  
Québecor World Saint-Jean inc.  
800, boul. Industriel #100  
St-Jean-sur-Richelieu, J3B 8G4 Qc  
(514) 856-7848

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier 2e classe. Enregistrement  
no 1300

### Distribution

BOUCHERVILLE  
16 160 EXEMPLAIRES  
VARENNES  
8 049 EXEMPLAIRES  
VERCHÈRES  
1 975 EXEMPLAIRES  
PARCOURS DU CERF  
1 518 EXEMPLAIRES  
COLLECTIVITÉ NOUVELLE  
1 837 EXEMPLAIRES  
**Tirage total**  
29 539  
EXEMPLAIRES



## La future vocation de l'école Sacré-Coeur

Aux commissaires,

L'annonce de la fermeture de l'école Sacré-Coeur située dans le vieux-village de Boucherville aux fins de l'éducation des élèves du niveau primaire nous a attristés.

Nous comprenons que pour rationaliser votre budget, vous êtes parfois obligés d'arriver à des solutions difficiles pour la communauté.

En tant qu'organisme ayant comme mission la sauvegarde, la

protection et la mise en valeur du patrimoine de Boucherville, nous nous inquiétons de la vocation future que vous réservez à cette bâtisse.

Depuis 1899, le collège Sacré-Coeur et ensuite l'école Sacré-Coeur étaient fréquentés par des élèves de niveau primaire. Cet endroit historique a représenté un lieu de vie et d'apprentissage important pour plusieurs générations de jeunes Bouchervillois.

La Société du patrimoine de

Boucherville demande instamment que la vocation de cet édifice demeure un lieu au service de l'éducation, de la culture ou de l'activité communautaire ou sociale. Nous comptons sur votre engagement soutenu pour que l'exploitation prévisible de cette bâtisse reconnaisse sa grande contribution patrimoniale.

Thérèse Ducharme-David  
Présidente  
Société du patrimoine de  
Boucherville



## Une déduction pour les usagers du transport en commun

Madame la députée de Longueuil/Pierre-Boucher,

J'ose espérer qu'avec la rareté et les prix élevés du pétrole, les élus au Parlement du Canada voteront rapidement la loi que vous avez présentée et qui vise à permettre aux usagers des transports en commun de déduire de leurs revenus le prix de la carte autobus/méto.

Les commissions de transport devraient songer, en plus de la carte mensuelle, à une carte bimensuelle et à une carte annuelle pour les usagers. En offrant la carte annuelle, les administrations du transport en commun seraient plus à même de planifier leur besoin en équipements.

Souhaitons aussi que l'on élar-

gisse au public les CA des commissions de transport, compte tenu qu'une partie des revenus provient de la taxe sur l'habitation. Enfin, je souligne aussi que le gouvernement du Canada tire beaucoup de revenus de plusieurs taxes sur les carburants, alors que le fédéral n'a aucune responsabilité en matière de transport urbain.

Est-ce que les partis politiques municipaux feront preuve d'imagination aux élections de novembre, cela reste à voir, mais pour le moment, madame la députée de Longueuil/Pierre-Boucher, continuez votre excellent travail.

André Mainguy  
Longueuil

## Se relever fièrement

Nous avons, vous et moi, visionné tous ces humains survivants des désastres naturels, que ce soit au Sri Lanka, en Haïti, au Mississippi, au Japon ou au Chili.

Regardez-les bien comme il faut: ces personnes sourient, elles sont ensemble. Est-ce dire que dans le dénuement, les humains retrouvent ou conservent les valeurs humaines? Chapeau à tous ces pauvres gens et ces gens pauvres qui se relèvent péniblement, mais fièrement, d'avoir tout perdu.

À quand notre tour? «On s'apocalypse nous-mêmes», comme le chante Dubois. Si je ne peux faire beaucoup, je peux penser et prier pour tous ces peuples de la Terre qui sont mes frères quelle que soit leur couleur, leur religion.

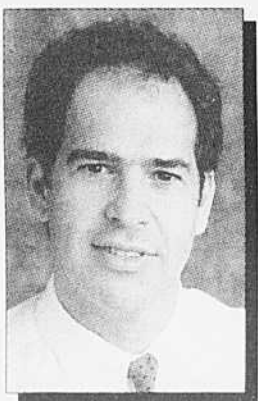
Bush déclarait récemment à la télévision qu'il ne pouvait s'occuper à la fois des terroristes et des sinistrés... *Thanks, but thanks for nothing!*

Lucie Bilodeau  
Boucherville

## Couples recherchés

Le journal *La Seigneurie* est à la recherche de personnes qui sont encore en couple avec leur premier amour d'adolescence. Si vous êtes intéressés à nous

raconter votre histoire, n'hésitez pas à contacter la rédaction par courriel (info@la-seigneurie) ou par téléphone (641-3360). Merci. (CEP)



Luc St-Cerny d.d.

## Denturologiste pour votre SOURIRE et votre CONFORT !

### CONFECTION DE PROTHÈSES PERSONNALISÉES

- o prothèses dentaires sur implants
- o réparation sur place
- o nettoyage
- o polissage

CONSULTATION ET ESTIMATION GRATUITES

\* Plan de financement disponible INFORMEZ-VOUS!

1991 Léonard-de-Vinci  
Sainte-Julie • 922-2840

CENTRE DENTAIRE VERCHÈRES  
633 Duvernay  
(ancien CLSC) • 583-5107

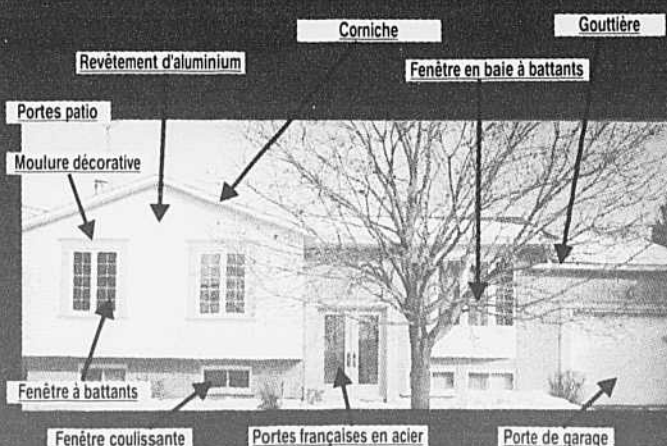
## FENESTRATION BOUCHERVILLE

tée



René Morin  
Propriétaire

La Clientèle notre priorité,  
le Service notre fierté!



35 années d'expérience dans la vente et installation de portes et fenêtres !!!

Détenteur de permis:  
Régie du bâtiment du Québec  
2842-1683-29

Office de la protection du consommateur  
116379



Salle de montre  
669 B, ch. du Lac, Boucherville  
(voisin de Plombière Payette et Perreault Inc.)

655-9572

# Dépendance au pétrole : les gouvernements doivent agir

Les récentes hausses du prix de l'essence nous ont fait prendre conscience à quel point notre société est dépendante du pétrole. Sans lui, plus de voiture, plus de transport. Sans l'or noir, notre économie toute entière s'effondre. Peut-on renverser la situation et briser à jamais notre état de dépendance perpétuel? Existe-il une ou des issues de secours? Oui, les solutions sont là et, qui plus est, elles sont mêmes nombreuses. Tout ce qu'il manque présentement, c'est un peu de volonté politique.

Le prix de l'essence a monté en flèche cet été. Il n'y a pas si longtemps, il a même frôlé le chiffre astronomique de 1,50\$, ce qui est tout à fait scandaleux. Mais ce qui est le plus navrant dans toute cette saga, c'est que nous semblons parfaitement incapables de réduire notre consommation de ce précieux liquide. Dépendance, tu nous tiens...

En banlieue, comme à Sainte-Julie, Boucherville et Varennes par exemple, les voitures sont indispensables. Parce que le système de transport en commun est incomplet, dans ce sens qu'il ne fait que la navette entre la périphérie et la ville-centre et, par conséquent, n'assure pas un service de transport inter-banlieue, et également parce que les distances à parcourir sont plus grandes, nous ne pouvons, nous les banlieusards, nous priver de nos bagnoles.

Sont aussi durement touchés par la hausse de l'or noir nos agriculteurs. Ceux-ci utilisent de la machinerie lourde pour ensemer, labourer et récolter leur terre. Par conséquent, ils sont totalement dépendants du prix de l'essence et chaque hausse signifie aussi des frais d'exploitation supplémentaires pour eux. On retrouve également dans la même situation les camionneurs, les chauffeurs de

taxi et toute l'industrie du transport en général.

En tant que société, sommes-nous réellement impuissants face à une telle situation? Est-ce vrai, comme se bornent à le répéter les gouvernements de Jean Charest et de Paul Martin, que nous ne pouvons rien faire face à ce phénomène mondial qu'est la hausse du prix des combustibles fossiles? Rien n'est plus faux. Nos gouvernements peuvent agir, ce qu'ils tardent désespérément à faire. Voici un petit aperçu de mesures qui pourraient facilement être prises afin de briser cette dépendance dont nous sommes victimes et, par le fait même, soulager la vie de millions de Québécois.

Tout d'abord, pour nous rendre moins dépendants du pétrole, tant le gouvernement fédéral que provincial doivent favoriser l'utilisation d'alternatives aux véhicules à essence. Un exemple? En voilà un bon: nos gouvernements pourraient favoriser l'achat de véhicules hybrides en les détaxant. Ça serait intéressant et terriblement sexy comme mesure, non?

Présentement, une voiture hybride coûte à l'achat quelques milliers de dollars de plus qu'une voiture conventionnelle à essence. Même en comptant les économies en carburant que procurent les voitures hybrides, leurs vis-à-vis à essence sont moins dispendieuses à court et moyen terme. Il faut généralement attendre plus de cinq ans pour percevoir de réelles économies.

Donc, le simple fait d'enlever la TPS et la TVQ du prix d'achat de ces véhicules donnerait sans nul doute le petit coup de pouce qu'il faut pour que les hybrides deviennent le choix des consommateurs. D'ailleurs, certaines provinces canadiennes comme la Colombie-Britannique et l'Île-du-Prince-Édouard ont

opté pour l'élimination de la taxe de vente sur ce genre de véhicule. Même le plus gros pollueur de la planète, les États-Unis, offrent des avantages fiscaux à l'achat de véhicules moins énergivores. Qu'attend-t-on au Québec pour faire de même?

Cette alternative aurait comme énorme avantage de sortir les automobilistes québécois de leur état de dépendance face aux grandes pétrolières, en plus de rendre l'air que nous respirons plus propre, ce qui n'est pas négligeable pour des villes comme Sainte-Julie et Boucherville qui sont traversées par des autoroutes. Ne sommes-nous pas affectés trop souvent par le smog?

D'autres alternatives toutes aussi valables existent également, comme le transport en commun et le covoiturage par exemple, deux moyens de locomotion que les différents ordres de gouvernement n'encouragent pas assez.

Pour ce qui est du transport collectif, le réseau de la région montréalaise est encore incomplet en plusieurs endroits. Par exemple, la ligne bleue de métro pourrait être allongée vers l'est de l'île Montréal. De plus, un lien rapide, qui pourrait être un train léger sur rails, serait également souhaitable entre la ville de Brossard et le centre-ville de Montréal. Des liens inter-banlieues devraient aussi être établis. Nos administrations publiques, et en particulier le gouvernement du Québec, doivent arrêter d'être chiches et investir massivement dans le transport en commun.

Concernant le covoiturage, rien ou presque n'est fait pour encourager son développement. Par exemple, les voies réservées aux autobus pourraient l'être également aux «covoitureurs». Ou bien le gouvernement pourrait tout simple-

ment mettre à la disposition de ses employés, et Dieu sait qu'ils sont nombreux, des programmes encourageant le covoiturage.

Ensuite pour aider nos agriculteurs, camionneurs, chauffeurs de taxi et autres travailleurs subissant de plein fouet la hausse record du prix du carburant, nos gouvernements ont l'obligation de mettre en place des mesures temporaires leur permettant de passer à travers cette crise. À court terme, cette aide devrait logiquement prendre la forme de subventions couvrant une partie des pertes. À moyen et long terme, l'apport gouvernemental doit essentiellement viser à rendre ces industries moins dépendantes du pétrole.

D'autre part, le gouvernement canadien se doit de surveiller plus attentivement le comportement, parfois très discutable, des grandes pétrolières. Ces dernières, par leur taille et leur emprise sur les marchés, forment un genre de monopole contrôlant aisément les prix. En fait, même si le prix du baril de pétrole augmente, les pétrolières ont le moyen de refiler 100% de la hausse aux consommateurs. Ce cartel peut jouer avec les prix comme bon lui semble, et par le fait même, dégager de juteux profits.

Bref, il est plus que temps que nos gouvernements agissent. Si rien n'est fait, la réalité finira bien par nous rattraper et dès lors, le réveil sera brutal. En continuant d'être dépendant du pétrole comme nous le sommes présentement, nous laissons les grandes pétrolières et les pays de l'OPEP décider de l'avenir de notre économie. Pourtant, de nombreuses alternatives s'offrent à nous. Saisissons notre chance avant qu'il ne soit trop tard...

Frédéric Brossard-Lemerise  
Sainte-Julie



**BISTRO**  
*Amateurs de vins*

*Importation privée*  
*Incomparable en*  
*qualité et en prix*

*Table d'hôte du midi*  
*à partir de 10,95\$*

- Sandwich de rôti de boeuf
- Salade de confit de canard
- Contre-filet

Menu midi offert du lundi au vendredi de 11h à 14h30

742612-25-06



(450) 655-1808

95 B, boul. de Mortagne

Boucherville (Facile d'accès: sortie de Mortagne de l'autoroute 20)



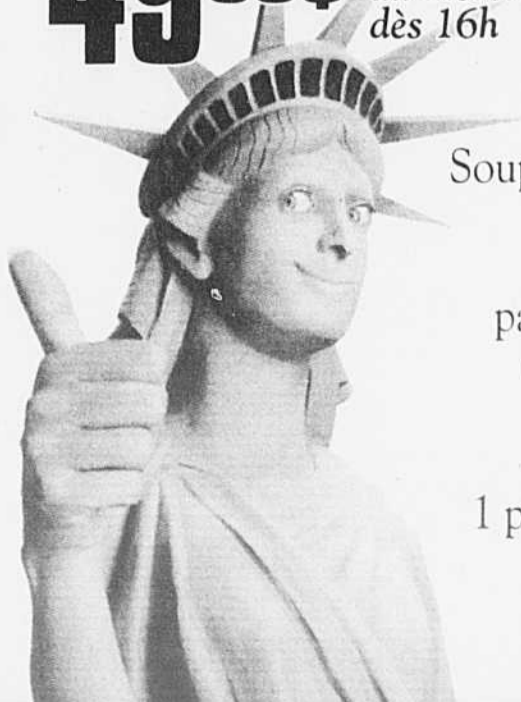
Le plus new-yorkais des restos!

**NOUVEAU**

**SOUPER POUR 2**

**49,99\$** du dimanche au mercredi dès 16h

1 bouteille de vin «Réserve Maison Nicolas»



Soupe ou salade jardinière \*\*\*

2 plats au choix parmi notre sélection de pâtes ou pizzas classiques

ou

1 pizza géante à la carte \*\*\*

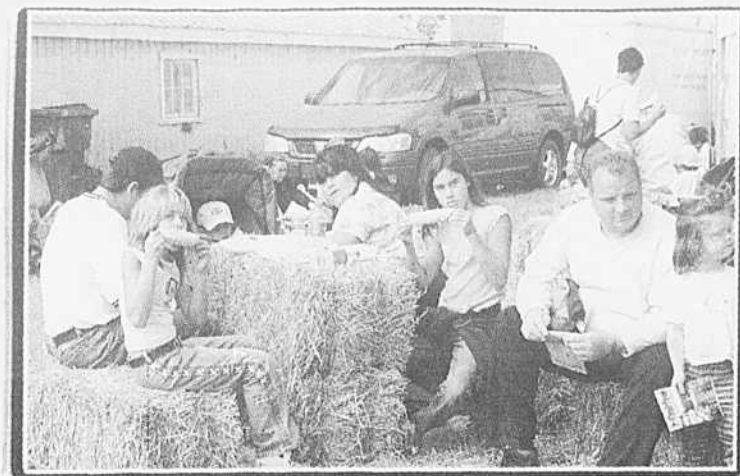
Dessert du jour café ou thé

eastsid1@bellnet.ca

1166, Volta, Boucherville • (450) 641-3993

Maïs sucrés et bottes de foin  
étaient au programme  
(photo: François Larivière)

Les visiteurs ont pu faire le tour  
des champs à bord d'une grande  
charrette tirée par un tracteur  
(photo: François Larivière)



### Charline-Ève Pilon

Dimanche, plusieurs agriculteurs de la région ont ouvert grands leurs portes. Tous les curieux qui désiraient plonger au cœur de la réalité rurale dans le but de redécouvrir ou encore de renouer avec les plaisirs campagnards

étaient invités à visiter leurs installations. Organisé par l'Union des producteurs agricoles (UPA), l'événement Portes ouvertes sur les fermes du Québec s'inscrit depuis trois ans comme l'événement familial à mettre à son agenda. Plus localement, bien que peu de producteurs agricoles aient répondu à l'appel, plusieurs ont été toutefois charmés par l'idée d'accueillir les visiteurs à bras ouverts. C'est le cas de la ferme Hébert & Fils à Varennes, qui a décidé de participer à cette journée spéciale pour une deuxième année consécutive. «Comme la première fois on s'était bien amusé, on s'est dit qu'on pouvait répéter l'expérience, explique Amy Clarke, organisatrice de l'événement à la ferme varennoise. On a fait quelques changements qui ont, je crois, été appréciés des visiteurs.»

La trentaine de bénévoles ont travaillé d'arrache-pied pour offrir aux 1800 visiteurs une visite des plus complètes et intéressantes. Dégustation de produits de la ferme, promenade en charrette, visite guidée des champs et de la grange, kiosques informatifs et jeux pour les enfants, tout avait été mis en place pour initier les gens de la ville au monde rural. Une action que Mme Clarke applaudit et encourage.

«La plupart des gens ne sont pas au courant de ce qui se passe sur une ferme. C'est un métier qui est difficile et il n'y a pas beaucoup de reconnaissance. C'est pourquoi une journée comme ça est très enrichissante.»

L'événement a connu un franc succès dans la région. Selon Mélanie Lagacé, conseillère en communication et logistique au niveau régional, les fermes connaissent de plus en plus d'engouement face à ce projet.

«La Montérégie a été la région la plus visitée. Ce sont 19 000 personnes qui ont visité 21 fermes dimanche. À chaque année, les gens reviennent nous voir pour nous féliciter, nous dire comment c'est une bonne idée de faire des portes ouvertes. Tout est fait dans le respect, c'est un bel exemple de bénévolat et d'entraide.»

Même si la Ferme Hébert & Fils a aimé son expérience des deux dernières années, elle pense cependant passer le flambeau à une autre ferme de la région pour l'année prochaine.

«Deux années de suite, ça demande beaucoup d'organisation et de temps, mentionne Mme Clarke. Et le temps des foires, il manque. On doit travailler nous aussi! Alors bien sûr, nous apprécions l'événement, mais nous laissons la chance à d'autres fermes de se faire connaître aussi!»

Plusieurs kiosques informaient  
les gens sur des sujets touchant  
l'agriculture et les méthodes  
de travail utilisées  
(photo: François Larivière)

# Un beau dimanche à la campagne



*Les Trouvailles de Molly*

**Pour une garde-robe bien pensée!**

*Les Trouvailles de Molly*

Vêtements neufs et peu portés hautement sélectionnés

**MAINTENANT DÉMÉNAGÉ**

DANS LES LOCAUX DE LA BOUTIQUE HARMONIE au cœur du Vieux Village

**544, rue St-Charles Boucherville**

VENTE ET CONSIGNATION **(450) 641-1226**

**CÉLIBATAIRES EN FÊTE**

**MÉGA PARTY** les 17 et 24 septembre

Le Seul et Unique!

Ligne INFO (450) 618-0355

Entrée 10\$ Soirée danse et animation • Carte de membre obligatoire au coût de 6\$

Méga party - ce samedi 17 septembre dès 18 h 30

**PLACE DÉSAULNIERS**  
1023, boul. Taschereau, Longueuil  
(sortie Désaulniers du boul. Taschereau) près du pont Jacques-Cartier

Méga party - Samedi 24 septembre dès 18 h 30

**ÉRABLIÈRE LE ROSSIGNOL**  
30, montée des 42, Sainte-Julie  
(sortie 105 de l'autoroute 20)

www.celibatairesenfete.com

# Un ancien directeur de cabinet entre dans la course dans Verchères-Les Patriotes

Charline-Ève Pilon

Luc Malo a officiellement annoncé cette semaine qu'il se lançait dans la course à l'investiture du Bloc Québécois dans Verchères-Les Patriotes.

Cet ancien directeur de cabinet de l'actuel député de la circonscription, Stéphane Bergeron, a choisi de sauter dans l'arène politique comme député un peu par hasard.

«Lorsque M. Bergeron a pris la décision de s'en aller avec le Parti québécois, les membres du Bloc ont commencé à se questionner à savoir qui pourrait bien le remplacer, dont moi, qui cherchait la personne idéale. Plusieurs personnes m'ont alors approché et m'ont dit: pourquoi pas toi? C'est à partir de là que ça s'est fait. Je n'aurais jamais pensé à me choisir», plaisante-t-il.

L'homme de 31 ans, résidant de Contrecoeur, a une feuille de route révélant de nombreuses expériences en politique. De 1996 à 2005, il a cumulé les postes d'attaché parlementaire, de directeur de cabinet, d'attaché politique et de recherche au sein du Bloc. De plus, il a une maîtrise en Administration des affaires, a déjà occupé un poste d'analyste-rédacteur pour différentes études quantitatives et qualitatives et a été coordonnateur des ser-



Luc Malo, se porte candidat à l'investiture du Bloc Québécois dans Verchères-Les Patriotes (photo:Marie-Claude Duhamel/PPM)

vices d'aide à l'entrepreneuriat pendant un an. Des atouts importants qui, selon lui, ne peuvent que l'aider dans sa campagne électorale. De plus, comme il a déjà fréquenté de près la

politique fédérale et qu'il a été un proche collaborateur du député du comté, il sait déjà à quoi s'attendre s'il est élu.

«Un bon député doit être capable d'assumer

ses fonctions à Ottawa tout en gardant le phare dans le comté. Il doit être présent sur le terrain, savoir répondre de façon efficace aux attentes de son chef et surtout promouvoir l'indépendance nationale. C'est un peu tout ça et je crois avoir les habiletés pour assumer ce rôle.»

M. Malo est conscient que l'héritage laissé par Stéphane Bergeron est grand. Ce dernier, qui a occupé le poste dès 1993, a récemment décidé de tenter sa chance comme député à l'Assemblée nationale en laissant derrière lui un siège vacant et une immense place à combler.

«M. Bergeron a été un guide pour moi et surtout un bon député au Bloc Québécois. Je le considère comme un atout, avec ses forces et ses faiblesses. Je n'ai pas toujours été d'accord avec ses décisions et je lui ai quelques fois tenu tête, mais de passer après lui ne me dérange pas. Au contraire, ça me ferait plaisir de le savoir dans un autre bureau distinct, avec qui je pourrai discuter de certains dossiers au besoin.»

Le premier ministre du Canada a six mois à partir de la date de la démission d'un député pour annoncer le début des élections dans le comté. Ainsi, selon Monique Désy, présidente du Bloc Québécois dans le comté, la date limite est le 25 novembre.

## Prix de l'essence: les députés du Bloc reviennent à la charge

Les députés bloquistes de Longueuil-Pierre-Boucher et Verchères-Les Patriotes rappellent au gouvernement Martin que leur formation a rendu public un plan d'action visant à soulager les consommateurs éprouvés par la hausse du prix de l'essence.

«Tandis que le gouvernement de Paul

Martin se cantonne encore dans un rôle de spectateur devant ces nouvelles hausses scandaleuses, le Bloc Québécois a présenté un train de mesures s'adressant directement à la population. Nous avons d'ailleurs exigé et obtenu que les pétrolières comparaissent devant le Comité permanent de l'Industrie,

des sciences et de la technologie, pour qu'elles expliquent l'origine et la nature de ces hausses impressionnantes et soudaines», a déclaré Stéphane Bergeron.

Le Bloc Québécois recommande notamment que ce comité se réunisse d'ici la fin d'octobre pour élaborer un plan d'action

comprenant des mesures directes et immédiates visant à offrir un répit aux consommateurs, d'autres visant à discipliner l'industrie pétrolière et à réduire la dépendance de la population face à l'essence, de même que la mise en place de mesures fiscales ciblant directement les pétrolières. (NG)



**Centre de conditionnement  
PHYSIQUE**  
*Athena*

565, Lionel Boulet  
Varenes  
**652-0459**

**ESSAI GRATUIT**

ABONNEMENT

<b>12 MOIS</b>		<b>290\$</b>
<b>6 MOIS</b>	<b>+ 1 MOIS GRATUIT</b>	<b>215\$</b>
<b>3 MOIS</b>	<b>+ 1 MOIS GRATUIT</b>	<b>145\$</b>

**Nous vous offrons:**

- CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SUR APPAREILS
- POIDS ET HALTÈRES
- BICYCLETTES STATIONNAIRES
- STAIRMASTER
- CROSSTRAINER
- TAPIS ROULANTS
- ÉDUCATEURS PHYSIQUES
- RÉÉVALUATION DES PROGRAMMES
- SUIVI CONTINUEL
- VESTIAIRES
- SAUNAS
- BRONZAGE\* en supplément
- FACILE D'ACCÈS (stationnement)
- AIR CONDITIONNÉ

Vivre  
en santé

Lundi au vendredi de 6h à 22h  
Samedi de 7h à 17h  
Dimanche de 7h à 17h  
**OUVERT 7 JOURS**

**DU NOUVEAU À VARENNES**



**929-2468**

Votre spécialiste de la batterie!

COUPON-RABAIS  
SPÉCIAL  
15%  
DE RABAIS

Sur présentation de ce coupon.  
Valable à la succursale de Varennes  
Valable jusqu'au 31 décembre 2005

DURO

vitres d'autos

Sur présentation de ce coupon.  
Ne peut être jumelé.  
Valable jusqu'au 31 décembre 2005.  
Voir détails en magasin.

Traitement  
Aguapel®

GRATUIT

lors de remplacement  
de pare-brise

0\$\*

réparation de pare-brise  
GRATUITE

\*Lorsque réclamée à l'assurance

**1721, ROUTE 132 #200, VARENNES**  
**(450) 652-3298**

LA SEIGNEURIE - Samedi 17 septembre 2005 | 9

## Le Parti civique de Varennes invite la population à une rencontre

La population sera bientôt invitée à rencontrer les membres du Parti civique de Varennes dans le cadre des élections municipales du 6 novembre.

Son chef, Lorraine Laperrière, veut faire connaître le programme du parti, les différentes pistes de réflexion et répondre aux interrogations des citoyens.

Le slogan du Parti civique, «Ensemble pour Varennes», veut refléter l'approche rassembleuse de ses membres. «La politique municipale doit servir les citoyens et non l'inverse, indique-t-on dans un communiqué. L'équipe municipale (...) doit redynamiser l'approche citoyenne en axant son travail sur une gestion diligente et cohérente, dégagee des luttes de pouvoir et en lien étroit avec les besoins des citoyens.»

Parmi les dossiers retenus par le parti, il y a celui du transport, de la culture et de l'environnement. L'une des priorités de l'équipe civique est la mise en place d'une infrastructure axée sur la création d'un fonds jeunesse.

«Grâce à ce fonds, il sera possible de financer des projets étroitement alignés sur les besoins des jeunes, sans les faire dépendre systématiquement de la sollicitation directe de financement auprès des citoyens.» (CEP)



Lorraine Laperrière et les membres de son parti invitent la population à venir les rencontrer



De gauche à droite, Denis Leblanc, France Saint-Jean, Colette Deschênes, René Mathieu, Gilles Lebrun, Hélène Saint-Amant et Clément Hudon

## Action Varennes présente ses derniers candidats

Après avoir annoncé la mise en candidature des conseillers Michel Lyons et Gilles Lacroix la semaine dernière, le chef d'Action Varennes, René Mathieu, a révélé cette semaine les noms des six derniers candidats qui l'épauleront aux prochaines élections de novembre.

Les nouveaux membres du parti, soit Colette Deschênes, France Saint-Jean, Hélène Saint-Amant, Clément Hudon, Denis Leblanc et Gilles Lebrun, ont été minutieusement choisis en fonction des différentes orientations du parti, indique M. Mathieu.

«J'ai rassemblé autour de moi des gens intégrés, de cœur et de parole qui aspirent à un

véritable développement harmonieux de notre municipalité pour notre communauté», mentionne-t-il dans un communiqué.

Le chef du parti d'Action Varennes ajoute qu'il s'est entouré de personnes qui, selon lui, pourront remettre les pendules à l'heure et faire un grand ménage au sein du conseil municipal. «Tous partagent ma vision d'une saine gestion municipale. Tout comme moi, les membres de mon équipe désirent mettre un terme aux chicanes stériles et aux inacceptables attaques personnelles, qu'a connu le conseil municipal au cours des dernières années.»

Les élections municipales auront lieu le 6 novembre à Varennes. (CEP)

## Le Parti du renouvellement municipal affiche ses candidats



Les membres de l'équipe Michel Tremblay, de gauche à droite, Alain Lemieux, Francis Rinfret, Brigitte Colin, Marco Roy, Maurice Provost, Nathalie Langlois, Roger Toutant et Yves Tremblay

Le chef du Parti du renouvellement municipal de Varennes, Michel Tremblay, a rendu public cette semaine le nom des membres de son équipe pour les élections municipales du 6 novembre.

Un choix qui s'est fait en tenant compte de la diversité de la population varennoise, selon M. Tremblay. «Cette équipe regroupe deux femmes et six hommes aux feuilles de route diversifiées (...), affirme-t-il dans un communiqué, conscients des préoccupations des citoyens et animés du profond désir d'apporter des solutions concrètes.»

Certains sont résidents de Varennes depuis fort longtemps alors que d'autres le sont depuis

quelques années. Brigitte Collin travaille auprès des personnes âgées au CHSLD de Varennes, Nathalie Langlois, possède une expérience comme entrepreneur en restauration, Maurice Provost a été conseiller municipal à la fin des années 70, Alain Lemieux est superviseur dans une usine de production, Yves Tremblay est gestionnaire en bâtiment, Roger Toutant détient beaucoup d'expérience en bénévolat, Marco Roy est policier et Francis Rinfret est directeur de la logistique pour une entreprise en alimentation.

Une équipe qui, selon M. Tremblay, est en mesure de saisir les réalités de ses concitoyens et de travailler ensemble à trouver des solutions. (CEP)



Association des gens d'affaires de Boucherville inc.

741575-17-9

C'est avec un immense plaisir que l'Association des gens d'affaires de Boucherville accueillera comme conférencier M. Georges Brossard à son cocktail de lancement pour sa nouvelle saison.

le Fondateur de l'Insectarium de Montréal

M. Georges Brossard

Le mercredi 28 septembre  
Heures: 18h à 20h  
Endroit: Hôtel Mortagne  
salle-des-Îles percées  
1228, rue Nobel, Boucherville



À NE PAS MANQUER!

ÊTES-VOUS DU GENRE INDIANA JONES ???  
Notre conférencier l'est...

Georges Brossard est homme qui a plusieurs flèches à son arc ou devrait-on dire plusieurs mailles dans ses filets.

Célèbre entomologiste, M. Brossard a fondé six insectariums dont un à Shanghai et l'autre en Afrique du Sud. Qui n'a pas vu le film de Léa Pool: *Le Papillon Bleu*? Ce n'est pas simplement une belle histoire pour le cinéma, c'est une histoire vécue par notre conférencier. Georges Brossard est le benjamin d'une famille de 4 enfants. La ville de Brossard peut s'enorgueillir de porter un nom aussi célèbre et reconnu dans le monde.

Petit notre conférencier s'ennuyait déjà sur la ferme de ses parents et encore plus au pensionnat de Saint-Laurent, fit plusieurs fois l'école buissonnière pour aller courir dans les champs à la chasse aux papillons.

Quel rêve habite cet ancien notaire devenu chasseur d'insectes? Permettre au grand public et en particulier aux jeunes de se rapprocher du monde mystérieux des insectes. En 1985, il invite monsieur Pierre Bourque alors directeur du Jardin botanique de Montréal à découvrir sa collection. M. Bourque fut impressionné et émerveillé devant tant de beauté de la nature. Cette rencontre permit à deux bâtisseurs de réaliser un autre rêve: la création d'un insectarium à Montréal.

RÉSERVATION  
REQUISE

Veuillez vous inscrire des maintenant auprès de Valérie Létourneau au (450) 655-9551  
25\$ par personne

Toute personne qui réservera et qui sera absente recevra une facture pour payer les frais afférents à cette activité. Annulation par téléphone seulement 48 heures à l'avance.

PORTES ET FENÊTRES

Vision Confort

(450) 641-2123

Personnalisez votre demeure

Tous nos produits sont du Québec

- Produit de qualité
- Des prix compétitifs
- Notre équipe d'installation soignée et compétente
- Soumission pour construction neuve

Estimation GRATUITE

- Portes d'acier, bois intérieur
- Fenêtres PVC, aluminium, bois, hydride
- Portes de garage Cedo-Garaga
- Portes de patio et de jardin
- Persiennes

OUVERT  
Le samedi de  
9h30 à 14h00

Licence R B Q 8111-1882-46

Salle de montre - 650 de Montbrun, Boucherville

## Faits divers

### Incendie dans une résidence en construction

Un incendie dans une résidence de la rue de Bosquet à Boucherville a causé pour environ 25 000\$ de dommages mercredi en début de soirée.

À leur arrivée, les pompiers de Longueuil ont constaté que le feu faisait rage dans le sous-

sol de la résidence en construction.

La rapidité d'intervention des sapeurs a permis de limiter les dégâts. Selon les premières informations, l'incendie serait d'origine accidentelle et relié à des travaux de soudure.

Personne n'a été blessé. (NG)

### Incendie à la compagnie Chemoxide

Un bâtiment secondaire de la compagnie Chemoxide, située au 1464, rue Graham-Bell à Boucherville, a été la proie des flammes vendredi de la semaine dernière.

À l'arrivée des sapeurs, une importante colonne de fumée s'échappait de la bâtisse. La

quinzaine de pompiers ont rapidement maîtrisé l'élément destructeur. Après vérification, il est apparu que les produits de combustion ne représentaient aucun danger pour les pompiers et la population. Personne n'a été blessé. (NG)

### Arrêté pour une vaste fraude

Patrick Raiche, 41 ans, de Sorel, a comparu récemment à la cour du Québec pour répondre d'une vaste fraude de plusieurs milliers de dollars qui a duré plus d'un an. Cette fraude a été mise à jour par l'escouade des crimes économiques du service de police de Longueuil. Jusqu'à maintenant, près de 200 victimes se sont manifestées.

Le suspect se servait des petites annonces des journaux pour attirer ses victimes. On pouvait y voir lire: «Prêts personnels. Consolidation de dettes. Bon ou mauvais

crédit. 3000\$ et + (prêts-autos) 514-...»

Le suspect exigeait, pour ouvrir le dossier, un montant variant entre 50\$ et 2000\$. L'argent était par la suite déposé dans des comptes différents. La victime ne voyait jamais la couleur de son prêt.

La police de Longueuil estime que plusieurs autres personnes auraient pu être victimes de cette fraude. Les personnes qui croient avoir été dupées peuvent contacter le service de police de leur municipalité. (NG)



Conditionnement physique et aérobique

**SPECIAL**  
**20<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE**

Abonnement annuel Optimum à:

**33,65\$\*** par mois\*

\* Taxes et frais initiaux en sus  
\* Valable avant le 04-10-05

Josée Lavigneur

Début le 19 septembre 2005 pour 8 semaines

**Kilo Cardio** *Silhouette*  
Une division de **Energie Cardio** *SALUT*  
(Femmes seulement)  
www.energiecardio.com

Boucherville - 1151, Place Nobel  
(en haut du Vieux Duluth)  
(450) 449-1333

741753-10-9





## La place du pneu à Varennes!

**Roulez en toute sécurité!  
Une vérification s'impose!**

- TOYO • MICHELIN • MULTI-MILE
- B.F. GOODRICH • GOODYEAR • UNIROYAL

1625, Marie-Victorin, Varennes **652-7999**



- AMORTISSEURS
- FREINS
- SILENCIEUX
- ALIGNEMENT
- MISE AU POINT
- VIDANGE D'HUILE
- MÉCANIQUE GÉNÉRALE

742846-3-9



## VITRACC

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO



## ANTIROUILLE Protectac

Pour automobiles et camions, neufs ou usagés

**NE COULE PAS**

Protégez votre investissement...  
Appliquée sur les points stratégiques où se loge la rouille

**PARE-BRISE**

**RABAIS DE 50\$**

sur votre déductible applicable sur remplacement de PARE-BRISE  
Incluant lavage intérieur et extérieur  
valeur de 20\$

**RABAIS équivalent de 70\$**

Sur présentation de ce coupon. Un coupon par client.  
Ne peut-être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 24 septembre 2005.

**15\$** **COUPON RABAIS** **ANTIROUILLE Protectac**

sur un traitement antirouille à l'huile

Rég.: 74,95\$ **59,95\$** + taxes  
Lavage extérieur gratuit

**15\$**

VALABLE JUSQU'AU 24 SEPTEMBRE 2005

**RABAIS DE 25\$**

**ANTIROUILLE Protectac** Obtenez le tout à **119\$**

+ CIRE CARNAUBA (Appliquer à l'orbital)  
+ LAVAGE INT. ET EXT.

+ taxes (valeur de 144\$)

Sur présentation de ce coupon, un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable jusqu'au 24 septembre 2005. 20\$ de plus pour les familles

661, CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE 655-0148

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au vendredi : 7h30 à 18h  
Samedi : 7h30 à 12h  
Dimanche fermé



**STÉPHANE BERGERON**  
Député de Verchères-Les Patriotes



## Le Québec a le droit de se faire entendre sur la scène internationale

Plus que jamais, pour défendre leurs propres intérêts auprès des autres nations du monde, un seul choix s'offre aux Québécoises et aux Québécois:

**LA SOUVERAINETÉ DU QUÉBEC.**

1085, boul. Lionel-Boulet  
Bureau A  
Varenes, Québec  
J3X 1P7

Téléphone: (450) 652-4442  
Télécopieur: (450) 652-4447  
Sans frais: 1-888-652-4442  
www.stephanebergeron.com

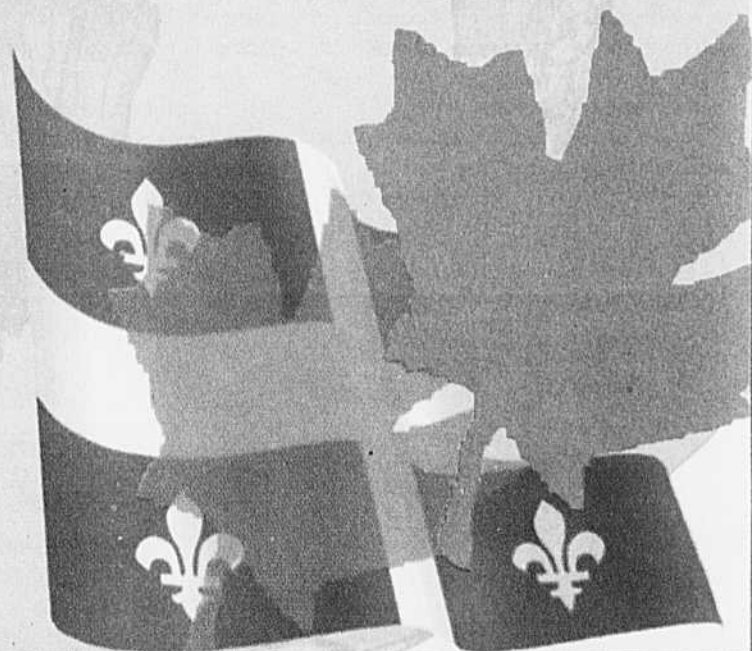
744547-17-9

## Le gouvernement fédéral veut museler le Québec

Récemment, le ministre fédéral des Affaires étrangères, Pierre Pettigrew, a nié le droit du Québec de s'exprimer sur la scène internationale dans les domaines qui relèvent de sa compétence. Il reniait ainsi une promesse d'ouverture faite par le premier ministre Paul Martin à la veille des dernières élections fédérales.

Tout en affirmant que la doctrine Gérin-Lajoie était désuète, Pierre Pettigrew a repris à son compte une vieille stratégie électoraliste des libéraux fédéraux, qui consiste à remettre le Québec à sa place pour montrer au Canada anglais que le gouvernement fédéral a toujours le contrôle sur lui.

Bien plus qu'une nouvelle manifestation du fédéralisme rigide, obtus et fermé des libéraux fédéraux, cette déclaration de Pierre Pettigrew démontre le peu de respect que le gouvernement de Paul Martin entretient à l'égard de sa parole et de ses engagements, mais également du Québec tout entier.



# DUVAL VENTE DE LIQUIDATION des 2005



Le méga concessionnaire Mazda de la Rive-Sud est à **BOUCHERVILLE**

COMMERCE DE DÉTAIL  
À BOUCHERVILLE

PRIX AIMÉ  
RACICOT 2005

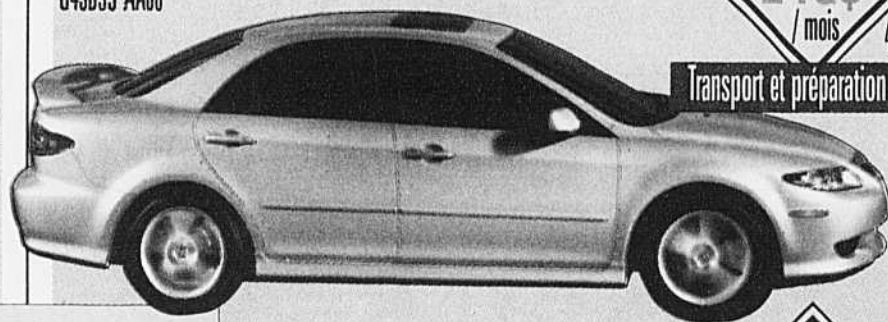
**MAZDA 3 GX 2005**  
D4XS55 AA00



Louez à partir de  
**199\$\***  
/mois 60 mois

Transport et préparation inclus

**MAZDA 6 BERLINE GS 2005**  
G4SD55 AA00



Louez à partir de  
**249\$\***  
/mois 48 mois

Transport et préparation inclus

**MAZDA RX-8 2005** T4SF65 AA00



Louez à partir de  
**399\$\***  
/mois 48 mois

Transport et préparation inclus

**MPV GX 2005** UAX75 AA00



Louez à partir de  
**279\$\***  
/mois 60 mois

Transport et préparation inclus

Financement à partir de **0%**

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇU DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON GARANTIE LEADERSHIP MAZDA. Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.



Remise aux diplômés: Détails chez les concessionnaires Mazda participants.

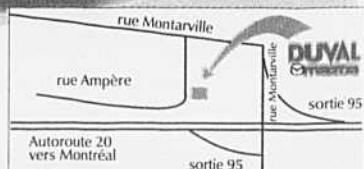


1 866 221-7973



\* Pour Mazda 6 et RX-8 comptant de 2 995\$. Pour MPV comptant de 2 595\$, pour Mazda 3, comptant de 2 295\$. 20 000 km/année, 0.08% du km excédentaire et 0.10% pour Mazda MPV Peinture métallisée (105\$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou registre des droits personnels et réels mobiliés en sus.

Sujet aux programmes Mazda. Photos à titre indicatif seulement. Voir détails chez Duval Mazda



**1540, rue Ampère, Boucherville**

LIGNE MTL - (514)990-9164  
www.duvalauto.com

**449-7929**

# LA CRÈME DE LA CRÈME DES FRUITS DE MER

*Enfin de retour*

Les fameuses  
langoustines d'Islande  
sont arrivées en  
grande pompe !!

Plusieurs grosseurs  
disponibles



Obtenez un rabais de  
**10%**  
sur l'emballage de 5 lb

## **Vous pouvez obtenir:**

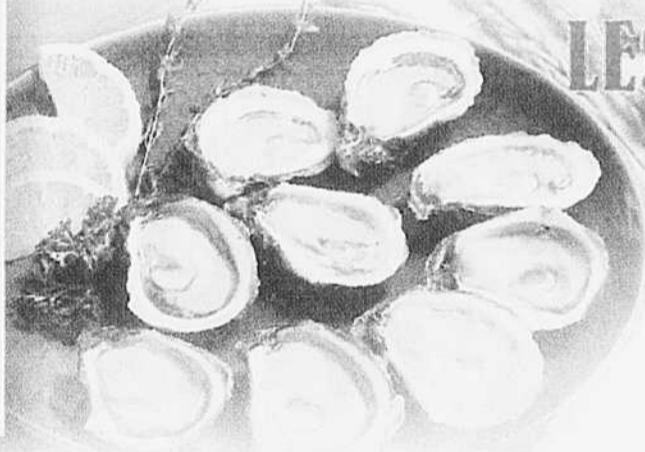
Les malpèques de choix  
(Île du Prince Édouard)

\*\*\*

Les huîtres «Beausoleil»  
du Nouveau-Brunswick

\*\*\*

Les huîtres en fût  
(pour cuisiner)



## **L'AUTOMNE EST À NOS PORTES**

**LES HUÎTRES SE POINTENT**

**LA COQUILLE**

*Également*

C'est le temps  
de profiter des moules  
et des palourdes fraîches

## **De notre cuisine**

- Lasagne de fruits de mer
- Bisque de Homard
- Tournedos de saumon  
(artichauts et fromage suisse)
- Sauce à l'aneth  
(Idéal pour les tournedos de saumon)
- Salade de calmar  
et bien plus...

Au phare, nous n'avons  
que des produits de qualité  
et de première fraîcheur.  
Notre service personnalisé vous  
assure un repas de la mer  
**MÉMORABLE !**

*Bienvenue  
chez nous !!!*

## **En semaine**

Nous avons un bel arrivage  
de poisson frais

- Mahi-Mahi
- Ailes de raie
- Cobia (Nouveauté du Vietnam)
- Marlin bleu
- Thon rouge
- Tilapia

Et bien d'autres selon disponibilité  
(Quantité limitée et selon les caprices de Dame Nature)



Fruits de Mer

# **Le Phare Gaspésien inc.**

395, Samuel-de-Champlain  
Boucherville

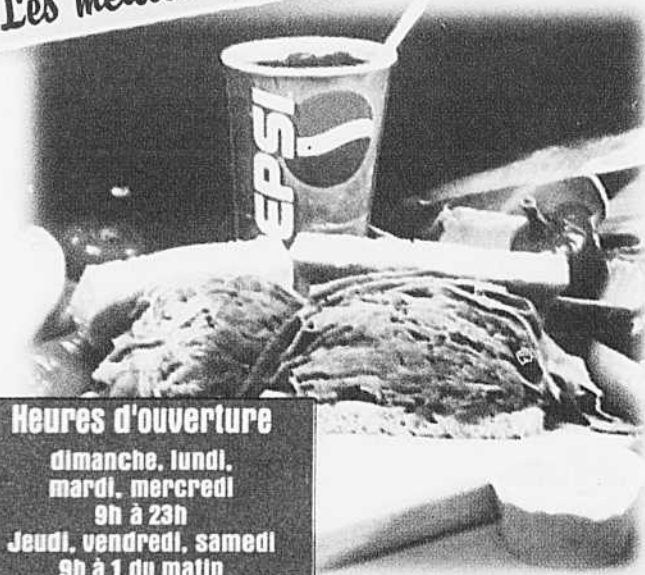
# **655-9321**

- HOT DOG - HAMBURGER - POUTINE - PATATES FRITES -

HAMBURGER - POUTINE - PATATES FRITES



Les meilleurs Hot-dogs et patates frites



**Heures d'ouverture**

dimanche, lundi,  
mardi, mercredi  
9h à 23h  
Jeudi, vendredi, samedi  
9h à 1 du matin

344, de la Marine, Varennes (450) 929-9999

HAMBURGER - POUTINE - PATATES FRITES



L'équipe Fradet, de gauche à droite, Claude Perreault, Suzan Jobin, Alexandre Bélisle, Claude Fradet, Claude Ménard, Josée Laforest, Laurainne Desmarais

## Élections à Verchères: l'équipe Fradet est dévoilée

Charline-Ève Pilon

Claude Fradet, qui a dernièrement annoncé sa candidature à la mairie de Verchères, a présenté les membres de son parti, lundi soir.

Six candidats se sont greffés à l'équipe Fradet, soit Alexandre Bélisle, Suzan Jobin, Claude Perreault, Josée Laforest, Claude Ménard et Laurainne Desmarais, qui représentent chacun des districts de Verchères.

Ces candidats, provenant de différents milieux professionnels, assureront un rôle important dans le bien-être de la ville et de ses citoyens, selon l'aspirant maire.

«On veut être proches des gens, affirme-t-il. On ne veut pas être vus comme inatteignables. C'est pourquoi notre slogan, «L'équipe Fradet est là, près de vous, pour vous» se veut clair: on veut rendre la machine accessible.»

Quant à la présence de l'actuel maire dans la course électorale cet automne, M. Fradet reste confiant. «Il y a un an, je n'étais pas prêt. Maintenant je le suis et me présenter en politique municipale c'est un défi que je me lance.

Que M. Moreau soit dans la course ou pas, je n'ai pas de problème. Je ne suis pas ici pour dénigrer personne mais pour avancer.»

Les grandes lignes du programme ont été brièvement présentées. Ainsi, l'équipe oriente ses objectifs vers l'établissement d'un climat d'échange propice à la communication, d'un conseil de ville accessible aux citoyens, d'une meilleure transparence dans le traitement des dossiers, d'une vision à long terme et d'une gamme de services qui répondront aux besoins des citoyens.

M. Fradet n'a cependant pas voulu approfondir davantage les orientations de son parti, le programme devant être expliqué davantage dans les semaines à venir.

M. Fradet a déjà été conseiller municipal à Verchères. Il est membre de l'exécutif du Parti québécois de Verchères et du Bloc Québécois de Verchères-Les Patriotes. Mis à part M. Moreau, Claude Fradet aura à affronter le candidat indépendant Hervé Hamel lors des élections municipales du 6 novembre.

# MARC ANGERS À STAR ACADEMIE

## C'EST LE TEMPS DE VOTER!



650 Fort St-Louis, Boucherville (450) 655-9117

### LES VENDREDIS SOIRS

Venez prendre un verre à la santé de Marc au Pub Le Vieux. Une partie des profits sera utilisée pour voter. On vous attend dès 20h00!

### LES DIMANCHES SOIRS

Venez assister au variété du dimanche sur les écrans géants du Vieux dans une ambiance électrisante!  
Dès 19h00!

Pour voter pour Marc Angers:

1-900-882-7827

OU

[www.staracademie.ca](http://www.staracademie.ca)

OU

au Pub Le Vieux

1\$ par vote

Pour tout savoir sur Marc Angers et son aventure à Star Academie:



[www.marcangers.ca](http://www.marcangers.ca)

# Pour une meilleure transparence dans l'attribution de contrat

Charline-Ève Pilon

Lors de la dernière assemblée publique de Varennes, les conseillers d'Action Varennes ont déposé un avis de motion qui pourrait avoir un impact dans le procédé habituel d'obtention de contrats de services professionnels.

Le projet de règlement, qui a été soumis aux membres du conseil la semaine dernière, se veut un resserrement des règles dans l'octroi de contrats de construction par la Ville.

Ce règlement vient après la modification de la Loi sur les cités et villes en 2002 par le gouvernement du Québec, afin d'exiger des municipalités une plus grande transparence dans l'attribution de contrats professionnels. Bien qu'à l'époque, ce changement avait été chaleureusement accueilli par les villes, il comportait plusieurs fuites à colmater, selon les conseillers d'Action Varennes.

«Dans cette loi, il est parfaitement possible de déjouer l'intention du législateur, explique René Mathieu, chef du parti Action Varennes. En créant un nouveau projet de règlement, il y aura une meilleure transparence et des économies considérables puisqu'une rivalité entre les soumissionnaires se créera.»

Cette concurrence à laquelle il fait référence a été ajoutée à l'une des clauses du projet.

Si le nouveau règlement est adopté tel quel, le conseil municipal aurait à désigner au minimum quatre firmes reconnues à l'étape de la soumission pour un contrat de construction, «ce qui éviterait les ententes entre les firmes et favoriserait la libre concurrence», estime M. Mathieu.

Le règlement s'appliquerait seulement dans le cas où les contrats comporteraient des dépenses d'au moins 20 000\$ et de moins de 100 000\$. De plus, pour un même contrat de construction, l'étude de sol ne pourra pas être attribuée à la même compagnie ayant obtenu le contrat pour la réalisation des travaux. Ces clauses restent cependant à discuter lors des rencontres prévues entre les membres du conseil avant la prochaine séance publique d'octobre.

«Avec ce nouveau règlement, nous voulons éviter des erreurs comme par le passé, affirme M. Mathieu, comme dans le cas des travaux de construction d'un tronçon du boulevard René-Gaultier en 2003 dont la facture avait été gonflée après une étude de sol. Ça fait longtemps qu'on veut effectuer des changements à ce niveau, et on ne peut pas être contre le projet de règlement. Si il n'est pas adopté, je vais me poser de sérieuses questions.»



René Mathieu est convaincu qu'un nouveau projet de règlement concernant l'adjudication de contrats de services professionnels de construction aura des retombées du côté de l'administration publique (photo d'archives)

# JOURNÉE PORTES OUVERTES

Le lundi 19 septembre de 10 h à 19 h



Venez voir par vous-même tous les avantages de s'entraîner chez Curves

**PRIX DE PRÉSENCE**

**Curves**

Centre de conditionnement physique et d'amaigrissement pour femmes.

Plus de 9 000 centres dans le monde entier.

(450) 655-3274

690 de Montbrun S  
Boucherville, QC J4B 8H2

www.curves.com

7445425-17-0

**GRANDE VENTE de liquidation annuelle sous la tente MODÈLES 2005**

**FAITES CLASSE AVEC NOS 2006**

**Hyper équipées pour la rentrée**

**ACCENT GS 2006**

PDSF: 12 195\$

2 semaines garanties gratuites • 6 ans de DACT • 100 000 km • assistance routière

EN LOCATION à partir de	OU
<b>139\$**</b>	<b>0%</b>
par mois/60 mois 1 595 \$ comptant 0 \$ dépôt de sécurité	Financement à l'achat disponible jusqu'à 48 mois

**SONATA 2006**

PDSF: 21 105\$

2 semaines garanties gratuites • 6 ans de DACT • 100 000 km • assistance routière

EN LOCATION à partir de	OU
<b>235\$*</b>	<b>1,9%</b>
par mois/48 mois 3 595 \$ comptant 0 \$ dépôt de sécurité	Financement à l'achat disponible jusqu'à 36 mois

**ELANTRA GL 2006**

PDSF: 14 995\$

2 semaines garanties gratuites • 6 ans de DACT • 100 000 km • assistance routière

EN LOCATION à partir de	OU
<b>149\$***</b>	<b>0%</b>
par mois/60 mois 2 295 \$ comptant 0 \$ dépôt de sécurité	Financement à l'achat disponible jusqu'à 36 mois

**GARANTIE 5-5-5** 5 ANS / 100 000 KM

GLOBALITÉ LIMITÉE • ASSISTANCE ROUTIÈRE • GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie complète de Hyundai sans franchise, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel suffit.

hyundaicanada.com

Photos à titre indicatif seulement. \*Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour la SONATA GL 2006 à partir de 235 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 14 875 \$. Comptant de 3 595 \$, aucun dépôt de sécurité requis, transport, préparation, taxes et immatriculation en sus. Financement au détail disponible à un taux de 1,9 % jusqu'à 36 mois. \*\*Paiements de location basés sur un contrat de 60 mois pour l'ACCENT GS 2006 à partir de 139 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 60 mois est de 9 935 \$. Comptant de 1 595 \$, aucun dépôt de sécurité requis, transport et préparation inclus, taxes et immatriculation en sus. Financement au détail disponible à un taux de 0 % jusqu'à 48 mois. Prix de location de l'ACCENT GS 2006 à 5 rapports calculé après déduction du PDSF, du crédit de 150 \$ pour la location de gros et le crédit pour la location de gros n'est offert que sur le modèle ACCENT GS 2006 à 5 rapports. Les clients optant pour une autre offre ne sont pas admissibles à ce rabais. Si le rabais de 150 \$ était appliqué à une offre de financement pour l'ACCENT GS 2006 à 5 rapports, le taux d'intérêt annuel effectif serait de 0,57 % sur 48 mois. \*\*\*Paiements de location basés sur un contrat de 60 mois pour l'ELANTRA GL 2006 à partir de 149 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 60 mois est de 11 235 \$. Comptant de 2 295 \$, aucun dépôt de sécurité requis, transport et préparation inclus, taxes et immatriculation en sus. Financement au détail disponible à un taux de 0 % jusqu'à 36 mois. En sus, frais administratifs de 350 \$ rattachés au contrat de location pour les modèles 2006. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre additionnel. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. Option d'achat au terme de la location. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participants pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 30 septembre 2005.

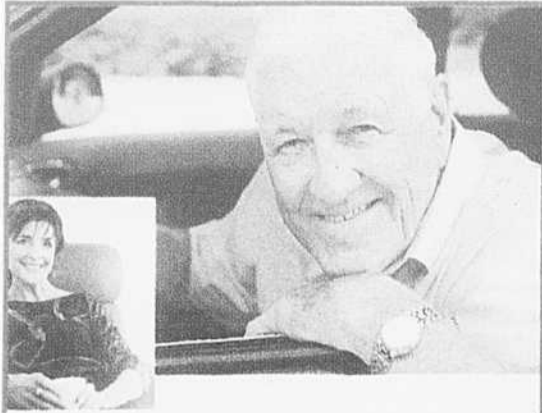
832578-17-9

Pour une Hyundai c'est Riendeau et rien d'autre!

1433, Armand-Frappier, Sainte-Julie (450) 649-4646

Autoroute 20 Sainte-Julie sortie 102

# Journée santé



Voici **CoaguChek S**

le système de contrôle de la coagulation



Maintenant disponible ici à peu de frais

**Fini l'attente pour obtenir un rendez-vous à la clinique ainsi que vos lectures INR**

- Une simple ponction au bout du doigt, test presque indolore
- Résultats fiables en 1 minute seulement
- Test en pharmacie ou achetez votre propre appareil pour utilisation à domicile

Tous les **jeudis de 13h à 18h** sur rendez-vous

Tests:

**INR 10\$**

**Cholestérol total gratuit**

**Prise de tension artérielle gratuit**

**Test de glycémie gratuit**

**JEAN COUTU**

On trouve de tout... même un ami!  
affilié à Jean Coutu

Les journées thématiques  
**inform-échanges**

743186-26-02-CB

**Huguet Collin**

2080, Marie-Victorin, Varennes  
(450) 652-2993



Le Centre Jeanne-Crevier a fêté ses 25 ans cette semaine (photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)

## Un quart de siècle pour le Centre Jeanne-Crevier

Charline-Ève Pilon

Le Centre Jeanne-Crevier de Boucherville a eu vingt-cinq ans cette semaine. Et pour souligner le quart de siècle de cette résidence pour personnes âgées, de nombreux effectifs ont été déployés afin d'assurer une fête des plus réussies.

Ballons, repas méchoui, spectacle de musique, présence de quelques dignitaires, bref c'est sous le signe des réjouissances que les 93 résidents du centre, accompagnés des membres de leur famille, ont participé à l'événement, comme l'indique Marjolaine Tessier, présidente de la fondation Jeanne-Crevier et responsable du milieu de vie dans l'établissement.

«Les gens présents étaient contents malgré la mauvaise température. Le fait d'organiser une telle fête a permis aux personnes âgées de sortir du train-train quotidien et de passer du bon temps avec les membres de leur famille.»

Quelques événements ont marqué le centre. C'est au mois de septembre 1980 que le centre voyait le jour. Quatre ans plus tard, l'établissement recevait le prix Persillier-Lachapelle pour l'excellence de ses services.

En 1987, la fondation Jeanne-Crevier était créée. Cet organisme sans but lucratif avait pour mission d'apporter un mieux-être aux

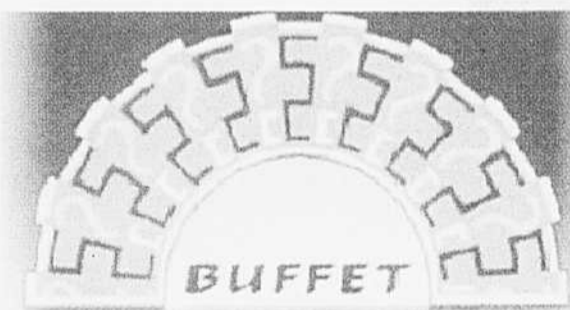
bénéficiaires de l'établissement. Un mandat qui se poursuit encore, à ce jour. En 1992, la fusion entre le Centre Jeanne-Crevier, le Foyer Lajemmerais de Varennes et le centre de Contrecoeur se réalisait.

Finalement, en 1998, le centre connaissait de grandes transformations. L'agrandissement de ses locaux a permis d'accueillir 43 bénéficiaires de plus, portant le nombre à 93.



Les 93 résidents ont pu déguster un repas méchoui pour l'occasion (photo: Jean Ross)

**ACHETEZ DES CERTIFICATS-CADEAUX** de la



**Maison de Jade**



**Buffet et brunch à volonté**

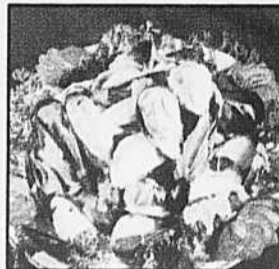
**Concept international**

**Spécial enfants**  
Lundi au jeudi soir

1 enfant accompagné d'un adulte, enfant de moins de 3 ans gratuit

**2\$**

**NOTRE PRIORITÉ, LA QUALITÉ DES METS**



**Spécial enfants**

Spécial brunch du samedi

**GRATUIT**

8 ans et moins  
1 enfant par adulte

**Rabais**

**3\$**

**DIMANCHE BRUNCH**  
10 h à 14 h 30  
à l'achat de 2 buffets brunch adulte

Non valable les jours fériés. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 30 octobre 2005. Présentez ce coupon avant de commander.



**2 dîners**

**13<sup>99</sup>\$**

**LUNDI AU JEUDI MIDI**  
(11 h à 14 h 30)

Non valable les jours fériés. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 30 octobre 2005. Présentez ce coupon avant de commander.

## Claude Gladu sert une mise en garde au gouvernement du Québec

Claude Gladu, candidat à la mairie de Longueuil, a servi cette semaine un avertissement au gouvernement du Québec quant à la mise en place du conseil d'agglomération de Longueuil.

«Je n'accepterai jamais que le gouvernement change les règles du jeu après la partie pour favoriser les villes défusionnées. Les citoyens du Vieux-Longueuil, de Saint-Hubert et de Greenfield Park ne sont pas des citoyens de deuxième classe et je n'accepterai jamais qu'ils soient traités différemment des autres citoyens de la même agglomération.»



Le candidat à la mairie, Claude Gladu

M. Gladu réagissait aux rumeurs voulant que le gouvernement du Québec compte favoriser les villes défusionnées au sein du prochain conseil d'agglomération par l'imposition d'un système de double majorité. Le candidat a rappelé que les lois 9 et 75 prévoyaient toutes deux une représentation proportionnelle au poids démographique.

M. Gladu a par ailleurs présenté ses 26 candidats, parmi lesquels on compte 19 élus. (NG)



Les syndiqués ont voté en faveur de la grève

## Vote de grève des employés du transport adapté

Les membres du Syndicat des travailleurs de l'industrie et du commerce et salariés du Groupe Connex, un sous-traitant du transport adapté du Réseau de transport de Longueuil ont voté de façon unanime pour la grève.

Les parties sont en négociation depuis le mois de mai. Selon le syndicat, l'employeur n'a soumis aucune offre satisfaisante. Les membres ont donc décidé de mettre de la pression pour faire avancer les négociations.

Le syndicat a fait parvenir une demande de conciliation au ministère du Travail. Les points en litige sont les salaires, le temps supplémentaire, l'horaire de travail et l'inclusion des salariés occasionnels à la convention collective. (NG)

## Longueuil perd son directeur général

Claude Léger, directeur général de la Ville de Longueuil, a remis cette semaine sa lettre de démission. Il vient d'être nommé au poste de vice-recteur, administration et finances à l'Université de Montréal et il entrera en poste au cours des prochaines semaines.

Diplômé de l'École Polytechnique de Montréal et licencié en droit de l'Université du Québec à Montréal, M. Léger a été nommé directeur général en 2001 afin de coordonner la fusion de huit villes sur la Rive-Sud. Avant d'être à l'emploi de la Ville de Longueuil, il a occupé les mêmes fonctions à la Communauté urbaine de Montréal.

«Son départ est une grande perte pour Longueuil. L'Université de Montréal gagne un fonctionnaire de haut calibre et un gestionnaire chevronné. M. Léger est un homme de consensus et un grand visionnaire», a déclaré M. Olivier.

«Je remercie sincèrement M. Léger pour ses loyaux services. Les événements de 2004 ont sans doute contribué à sa décision de quitter la Ville dans le contexte où nos objectifs étaient de mettre à profit nos compétences pour bâtir ensemble ce nouveau Longueuil.» (NG)



Claude Léger quitte la Ville de Longueuil (photo d'archives)

Un important concessionnaire Toyota de la Rive-Sud recherche

### DÉBOSSSEUR

minimum 5 ans d'expérience

Salaires selon compétences  
Avantages sociaux, très avantageux

Contactez: Michel Gariepy  
**674-7474**

ou faire parvenir C.V. par fax au  
**(450) 651-5133**

## LONGUEUIL

**TOYOTA**

900 St-Laurent O., Longueuil

### Remerciements

**Racicot, Aimé**  
1911-2005

Après une vie bien remplie, Aimé nous a quitté le 26 février, 2005. Son énergie, sa détermination, son amour de la vie demeurent gravés en chacun de nous pour toujours. Son épouse Monique Messier, ses enfants Nicole (Jean Saia), Jean-Guy (Lytte Coutu), Ghislaine et ses petits-enfants, Marie-Claude et Jean-Philippe Saia, Stéphanie et Martin Racicot, Geneviève et Jean-François Leduc, remercient chaleureusement toutes les personnes qui les ont accompagnés par leur présence, leur amitié et leur témoignage de sympathie lors de ces journées de deuil. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnel.

744534-17-9

# Tirage 25<sup>e</sup> anniversaire Promenades Montarville

**Prix à gagner**

**Une MAZDA 3 2005, modèle GX**  
automatique, groupe commodités, option BA  
4 vitesses avec mode sport.  
Valeur de 19 300 \$ plus taxes comprenant le transport et la préparation. (Mazda Duval)\*

**UN CRÉDIT VOYAGE d'une valeur de 3000 \$**  
échangeable sur un voyage au choix du gagnant, chez Voyages Orientation Promenades Montarville.  
(Date limite d'utilisation : le 31 décembre 2006)\*.

**Un aquarium « Geo System 80 » équipé avec meuble et accessoires de l'animalerie T.D. Zoo. (Valeur de 550 \$)\***

**Aucun achat n'est requis.**  
Les bulletins de participation peuvent être obtenus auprès des marchands des promenades.  
Le tirage au hasard des gagnants aura lieu dans le Mail des Promenades à 16h le dimanche 2 octobre 2005 (No de permis : 20-17591-1 RACJ)  
Règlements du concours affichés aux Promenades Montarville  
\*Les prix sont non-monnayables.

**Un crédit de 200 \$ échangeable sur une bicyclette homme ou femme chez Sports Experts des Promenades Montarville\*.**

# JOURNÉES COUNTRY

Les vendredi, samedi et dimanche  
23-24-25 septembre 2005

Nous serons à la radio

**105.7**  
Montréal

Rythme FM  
La station la plus musicale du grand Montréal

À l'intérieur et à l'extérieur du mail

- Taureau mécanique
- Prise du veau au lasso
- Attache du veau
- Aiguille dans une botte de foin
- Course de drapeau
- Course de baril
- Carroussel avec des poneys
- Ballade en chuck wagon
- Spectacle country
- Cheval savant
- Manieur de lasso
- Troupe de danse country

Vendredi de 16h à 20h  
Samedi de 10h à 14h  
Dimanche de 11h à 15h

Le plus VASTE MAIL INTÉRIEUR à Boucherville

Encourager l'économie locale en magasinant chez nos marchands profité à tous!

**Promenades MONTARVILLE**

1001, boul. Montarville (angle boul. de Montagne)

741621-39

LÉVIS  
OTTAWA  
CHICOUTIMI  
DOLBEAU  
TORONTO  
BAIE-SAINT-PAUL

**3,7¢** /minute\*  
Pour un temps limité

**ULTRA VOX**  
\$10

**INTERURBAINS**  
CANADA + ETATS-UNIS

MIAMI BOSTON  
ALMA  
MOUSKI JONQUIÈRE MONTRÉAL  
SHERBROOKE OLD ORCHARD  
GASPÉ ASBESTOS QUÉBEC  
VAL-D'OR HULL  
LA SARRE  
TADOUSSAG  
MÉGANTIC MATANE NEW YORK

Offre valable uniquement au Canada

METRO JEAN Coutu COUTURIER Couche Tard

**À partir de n'importe quel téléphone • Aucuns frais cachés**

\*Une prime de 25% sera automatiquement ajoutée à la valeur nominale des cartes ULTRA VOX utilisées pour la première fois entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 octobre 2005 (6,25\$ pour une carte de 5\$, 12,50\$ pour une carte de 10\$ et 25\$ pour une carte de 20\$). Avec la prime, le tarif équivaut à 3,7¢ par minute partout au Canada et aux États-Unis.



Les 25 participants au Circuit fleuri de Boucherville ont profité d'une fête champêtre qui marquait la clôture de cette activité (François Larivière/PPM)

## Les pouces verts du Circuit fleuri de Boucherville

Nathalie Gilbert

C'est par une fête champêtre samedi de la semaine dernière qu'a été clôturée l'édition 2005 du Circuit fleuri de Boucherville.

Comme il le fait depuis sept ans déjà, le Comité d'embellissement de Boucherville a sélectionné 25 aménagements paysagers résidentiels et commerciaux parmi les plus beaux de l'arrondissement et a invité les citoyens à aller y jeter un coup d'œil.

«Cette année, explique Kristine Boyer, présidente du comité, nous n'avons pas invité les visiteurs à voter pour leur coup de cœur. La participation n'était pas assez forte et de plus, nous éprouvions un certain malaise à désigner un gagnant.»

Cette année, une plaque ornée d'une photo de leur aménagement paysager a été remise à chaque propriétaire et chacun d'entre eux avait la chance de gagner des certificats-cadeaux.

Les bénévoles du comité abattent un travail de titan pour mettre la main sur les plus beaux espaces verts et fleuris. «En équipe de

deux, nous sillonnons systématiquement toutes les rues de l'arrondissement. Nos critères vont de la qualité du gazon, à la beauté des arbres et des vivaces en passant par l'harmonie de l'ensemble.»

Mme Boyer remarque qu'au fil des ans, les gens ont développé une véritable passion pour l'horticulture. «Les gens sont friands de nouveautés et adoptent tant les vivaces que les annuelles. Notre but est de mettre en valeur les efforts que les gens déploient, peu importe leurs moyens.»

La présidente note également que les commerces ne sont pas en reste et font de plus en plus d'efforts pour enjoliver leur bâtiment.

La prochaine, le Circuit fleuri sera de retour, avec fort probablement un volet vélo. «Nous voulons intégrer des balades à vélo à la visite des jardins.»

Le soin apporté par les citoyens de Boucherville à l'aménagement paysager été souligné à de nombreuses reprises, notamment dans le cadre du concours «Fleurir le Québec».

## De nombreuses activités prévues par le CLD de Lajemmerais

Le CLD de Lajemmerais, cet organisme à but non lucratif qui a pour mission de favoriser le développement économique et social du territoire, a fait le lancement cette semaine des activités prévues à l'automne.

Le but de ces divers événements, qui se dérouleront de septembre à décembre, est de sensibiliser les entreprises à la tenue de telles activités afin «d'optimiser la gestion de leur entreprise», comme il est indiqué dans un communiqué.

Le mois de septembre réserve plusieurs surprises aux membres des entreprises participantes. Les 17 et 18 aura lieu le Festival Les chants de Vieilles, le 22, une formation sur «gérer la croissance de votre entreprise», le 27, le lancement officiel du fonds et le 30 septembre, le Rallye culturel de Lajemmerais.

Comme le mentionne Jacques Moreau, président du CLD de Lajemmerais et maire de Verchères, «le CLD de Lajemmerais joue un rôle rassembleur en mobilisant les acteurs du développement économique dans une démarche commune de concertation, tournée vers l'action, en vue d'aider les entrepreneurs dans le développement de leur entreprise sur le territoire.» (CEP)



Jacques Moreau était fier de présenter les activités organisées pour le CLD de Lajemmerais (photo d'archives)



## Votre hebdo sur le net

Il est désormais possible d'accéder à votre hebdomadaire préféré d'un clic de souris. Non seulement les internautes ont accès à la totalité de ce qu'ils retrouvent dans la version papier, mais ils ont en plus le loisir d'aller fureter dans les treize autres titres qu'éditent Les Hebdos Montérégiens.

Présentés différemment de la version papier, les sites des journaux reprennent la totalité des articles, photos, publicités commerciales et annonces classées rendus accessibles à travers un outil de recherche facile à utiliser.

La toile des Hebdos Montérégiens : [www.hebdos.net](http://www.hebdos.net)

visitez notre site web

[www.la-seigneurie.qc.ca](http://www.la-seigneurie.qc.ca)

**SORTIR**  
Vivre en Montérégie

**CONSTRUCTIONS**  
MOVIE

Les **Hebdos**  
Montérégiens  
La force d'un réseau

**La Seigneurie**

## Un dernier **TOUR** de piste pour David Boisvert

Nathalie Gilbert

Il y a maintenant cinq ans que David Boisvert chausse les souliers de Joe Dassin, mort il y a un quart de siècle mais dont les chansons ont un souffle d'éternité.

Probablement pour une dernière fois, le résidant de Boucherville rendra hommage à l'interprète de *L'Amérique* et *des Jardins du Luxembourg* sur les planches du Casino de Montréal du 4 au 30 octobre.

«Ma vie est encore partagée moitié-moitié entre ma famille, mon travail comme échantillonneur chez Technisol et ma carrière d'artiste. Je suis content de retourner au Casino où j'avais présenté sensiblement le même spectacle en 2001», explique-t-il.

L'engouement pour celui qui a vendu 30 millions d'albums et qui en vend encore et toujours bien palpable. «Presque les trois quarts des billets sont déjà vendus après à peine une semaine de publicité. Il faut dire que les chansons de Dassin sont belles et indémodables.»

Le spectacle, qui dure un peu plus d'une heure, se veut un hommage «de cœur» à Dassin et non une imitation du chanteur. «Avec ma choriste et mes six musiciens, nous disons merci à Joe Dassin pour ce qu'il nous a légué. Nous offrons ses succès et aussi une pièce originale, *Mille fois merci*, écrite par Lorraine Cordeau, mon agente, qui a aussi été l'attachée de presse de Jo Dassin.»

Il est question que Julien, le fils de Jo Dassin, soit présent le soir de la première.

À moins qu'un gros projet entourant Jo Dassin dont David Boisvert ne veut pas trop parler ne se concrétise, il s'agira du dernier tour de piste pour l'artiste dans cette formule. «À 29 ans, je souhaite passer à autre chose, sans renier ce que j'ai fait. Je travaille à un démo qui contient notamment une chanson écrite par Claude Lemesle, un des paroliers de Jo Dassin. Je cogne aux portes des producteurs et ce n'est pas facile par les temps

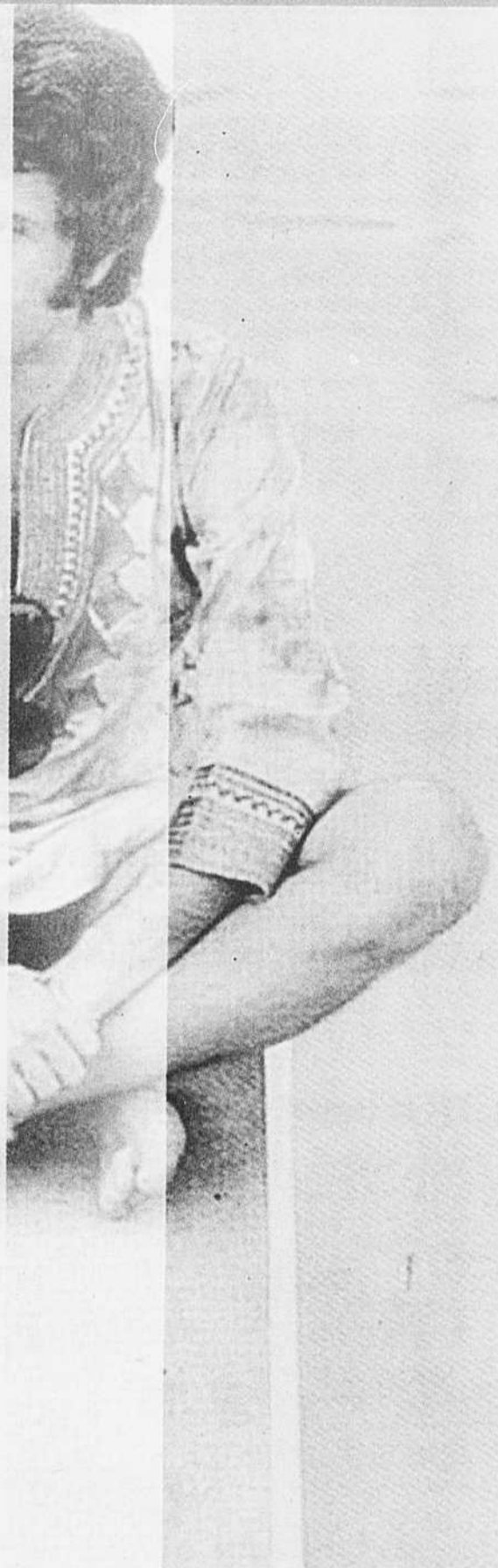
qui courent. Mais je veux avoir ma place et je sais que mon tour viendra.»

David Boisvert n'entend pas se cantonner dans un genre bien précis. «Un peu comme Joe Dassin, je souhaite toucher à tous les genres. J'aime les textes bien ficelés et les mélodies bien amenées.»

Les critiques ont salué le talent de David Boisvert, soulignant que jamais il ne tombait dans l'imitation facile.



DANS LA PEAU DE DASSIN



### Centre Chiropratique Spécifique

(450) 641-4455

Au service des gens depuis 13 ans

- Évaluation au scanner thermographique informatisé
- Atmosphère chaleureuse
- Radiographies sur place
- Soins pour toute la famille

N'attendez pas  
d'avoir tout essayé !

- Maux de tête, étourdissements, migraines, acouphène
- Engourdissements des extrémités
- Douleurs, irrégularité menstruelle
- Nervosité, stress, fatigue
- Raideur au cou, dos
- Gripes à répétition, sinusites
- Otites, coliques, asthme, allergies, bronchites
- Maux d'estomac, constipation
- Insomnie
- Vérification / Prévention
- Bursite, sciatique
- Évaluation posturale



Dr Stéphane Pelletier, D.C.  
chiropraticien



210 boul. Montarville, bureau 1016,  
Boucherville (à côté de la route 132, à deux pas du CLSC)



Préscolaire • Primaire  
Secondaire • Transport

**COLLÈGE FRANÇAIS**  
Le collège privé québécois d'influence française  
INSTITUTION PRIVÉ MIXTE

**Journée  
PORTES OUVERTES**

**Dimanche 25 septembre 2005 de 13 h à 16 h**  
Secondaire Rive-Sud

**EXAMENS D'ADMISSION**

24 septembre 13 h à 16 h  
1er, 15 et 22 octobre 9 h à 12 h



Un choix de plusieurs profils  
- Régulier  
- Enrichi linguistique  
- Enrichi scientifique  
- Enrichi artistique  
- Enrichi sportif

**Évaluation  
sport-études SOCCER**  
samedi 24 septembre 2005  
9 h à 16 h

**Venez nous voir, on vous attend !**

1340, rue Nobeit, Longueuil • (450) 679-0770

# Marc Angers menacé à Star Académie

Hélène Gingras

Hebdos Montérégiens

Aussitôt entré à l'école de *Star Académie* que déjà Marc Anger est menacé d'expulsion. Le Bouchervillois de 24 ans, a pris l'autobus pour Sainte-Adèle en compagnie de 13 candidats, dimanche soir, à l'issue de la première émission de cette télé-réalité consacrée à la relève de la chanson québécoise.

Durant neuf semaines, les académiciens apprennent les rudiments du métier, entourés d'une foule de professionnels: les comédiens Denis Bouchard, Joël Legendre et Denise Filiatrault, le sportif Bruny Surin, la chorégraphe Geneviève Dorion-Coupal, le chanteur Dan Bigras, etc. Ils suivent des cours de danse, de chant et de diction, notamment. Ils reçoivent également des artistes pour des ateliers ou effectuent des sorties.

Chaque dimanche d'ici le 13 novembre, des candidats présentent un gala télévisé où ils seront éliminés jusqu'à ce que l'un d'eux soit proclamé grand gagnant. Qui succèdera à Wilfred LeBouthillier et Stéphanie Lapointe, lauréats de deux premières cuvées?

À l'issue de la première évaluation mascu-

line lundi, trois candidats ont été «mis en danger», c'est-à-dire qu'ils devront chanter au gala du dimanche soir dans le but de conserver leur place. Le public et les professeurs vont «sauver» deux d'entre eux.

À l'évaluation, M. Angers a interprété *Parle-moi* d'Isabelle Boulay. Les juges ont aimé son intériorité, mais lui ont reproché d'avoir trop de vibrato dans la voix.

«C'est vrai que Marc ne contrôle pas son trémolo à 100 %, mais la nervosité a sans doute un peu amplifié le phénomène», a admis son professeur de chant, Anne-Renée Guillet, de *La mélodie* d'Anne-Renée à La Prairie.

«Au lieu de le faire vibrer à la toute fin de la note, il vibre tout au long, mais son vibrato est naturel», a ajouté celle qui l'a aidé à préparer son audition pour cette émission.

Mme Guillet ne doute pas que son élève va se reprendre puisqu'il s'est bien préparé à l'aventure. «La mise en danger est une étape normale. Ça va lui donner la chance de se faire connaître», a-t-elle dit.

Pour le gala de demain soir, son élève a choisi d'interpréter *Ce soir on danse* à *Naziland*, comme il l'a fait pour la finale mon-

tréalaise. Sa professeure ne doute pas qu'il «va en mettre plein la vue».

Marc Angers semblait découragé après avoir appris la nouvelle. Combatif, il a sans doute retrouvé le moral depuis.

## Le premier choisi

«Je vais vous prouver que les roux ça peut aller loin!», a-t-il blagué en direct du studio Mel's à Montréal, après avoir été choisi d'emblée, il y a une semaine. Le premier sélectionné, il n'a pas eu à chanter comme cinq autres candidats l'ont fait pour mériter sa place à l'école de Sainte-Adèle.

Plus de 5000 candidats se sont présentés aux troisièmes auditions de *Star Académie* cet hiver. Chanteur depuis trois ans, Marc Angers en était à sa deuxième tentative.

Il était très excité lorsqu'il a appris qu'il faisait partie des 51 derniers finalistes. «Je ne peux pas passer à côté d'une chance comme celle-là», avait confié celui qui flottait sur un nuage.

Satisfait de ses deux auditions précédentes, il avait avoué qu'il aurait été déçu de ne pas être retenu. «S'ils ne me prennent pas, c'est parce que je ne cadre pas avec leurs critères. Ça devient du pur casting», avait-il analysé.

## Vivre de sa voix et de son violon

Marc Angers joue du violon depuis l'âge de 4 ans. Véritable touche-à-tout, il a aussi fait du théâtre amateur, joué et chanté dans des groupes musicaux.

Bachelier en journalisme, il a œuvré au journal *Le Reflet* de Delson pendant près de deux ans avant de retourner à l'université pour obtenir un baccalauréat en musique, en août 2004. Étant donné ce qui lui arrive, il a mis ses projets d'études en veilleuse pour l'instant.

Marc Angers est reconnu pour sa personnalité attachante, son dynamisme, son sens de l'humour et sa joie de vivre. Un *party* sans son violon n'est pas digne de ce nom! Son plus grand bonheur serait «de vivre de sa musique et de voyager partout dans le monde avec sa voix et son violon».

Outre chanter avec Chris Martin de Cold Play, ou Bono, de U2, il aimerait partager la scène avec Céline Dion, Robert Charlebois, les Respectables, France d'Amour et Isabelle Boulay. C'est déjà bien parti pour lui puisque les académiciens se sont produits avec l'auteur-compositeur et interprète de *Les ailes d'un ange*, dimanche soir.



Marc Angers évitera-t-il l'expulsion demain soir?  
(Photo: Judith Cailhier)



Voici le T-REX, un véhicule à trois roues qui peut accueillir deux passagers. Il est maintenant disponible chez Volvo Brossard au 9405, boul. Taschereau, au no. de téléphone suivant: (450) 659-6688, qui en est l'agent officiel. C'est un véhicule très performant équipé d'un moteur de quatre cylindres et d'une transmission séquentielle à six vitesses. vous en verrez certainement sur nos routes bientôt. il sont difficiles à manquer. Pour plus de détails, rendez-vous chez Volvo Brossard, où il est déjà dans la salle de démonstration.

## DU NOUVEAU

Dr Carlos Cordoba, MD. CM., CSPQ, FRCSC, FACS.

• Chirurgien plastique & esthétique

### Chirurgies plastiques & esthétiques

#### Visage

Redrapage frontal,  
redrapage du cou  
Blépharoplastie (yeux)  
Rhinoplastie (nez)  
Lift en S du visage  
Otoplastie (oreilles)

#### Implants

Pectoraux  
Fesses  
Mollets  
Joues  
Menton

#### Seins

Augmentation  
Diminution  
Redrapage

#### Abdomen

Lipectomie  
Redrapage  
Abdominoplastie (suture  
des muscles grands droits)

#### Bras et cuisses

Redrapage (lifting)  
L'art du savoir-faire...  
L'art de satisfaire!

Centre de Médecine  
& Chirurgie Esthétique

Plus de 30 000 patients traités  
par une équipe de 10 médecins

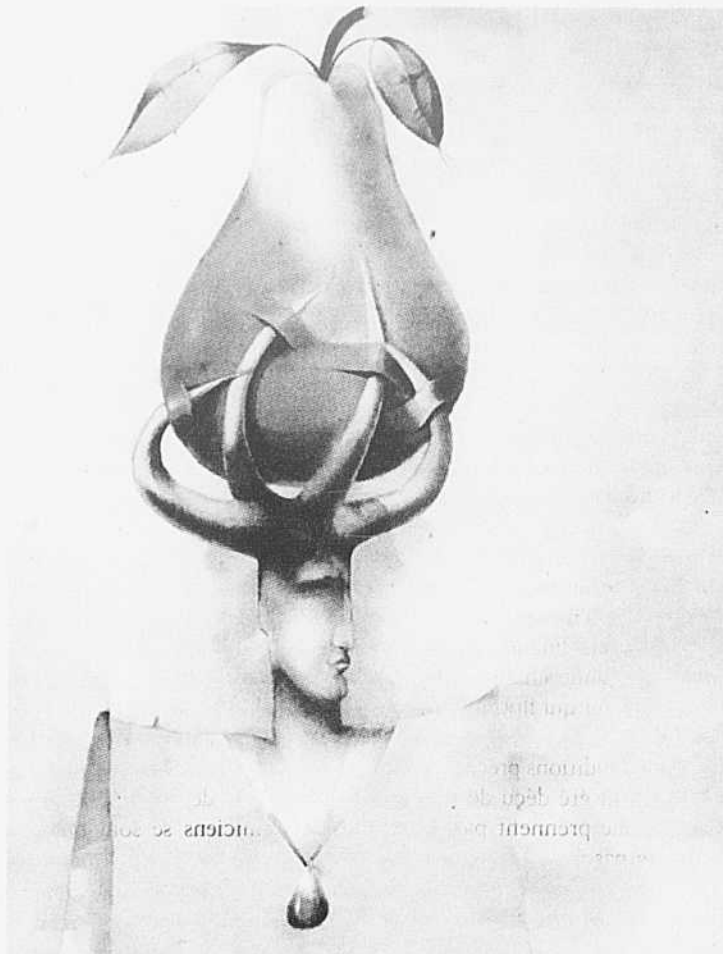
651 Adoncour, Longueuil  
www.esthetique.qc.ca

Plan de financement

(450) 677-5533



Saviez-vous que...  
5 ans de formation  
sont nécessaires  
après la médecine  
pour devenir  
chirurgien plastique  
et esthétique?



Une œuvre de Jean Letarte.

## Exposition de Jean Letarte

Cette semaine, *La Seigneurie* vous propose l'exposition de l'artiste peintre Jean Letarte.

**QUI:** Jean Letarte est un artiste peintre symboliste de Boucherville qui a auparavant œuvré comme réalisateur à la télévision.

**QUOI:** L'artiste expose ses œuvres qui portent, parfois avec discrétion, un message ou une vérité, parfois un principe, très souvent une réalité qui échappe au quotidien.

**QUAND:** Jusqu'au 25 septembre. Pour en

savoir plus sur les heures d'ouverture, 463-7121.

**OÙ:** À la Galerie Vincent d'Indy du Centre multifonctionnel de Boucherville, 1075, rue Lionel-Daunais.

**COMBIEN:** L'entrée est libre. (NG)



Centre de formation professionnelle des Patriotes  
Un accès direct à l'emploi

Commission scolaire  
des Patriotes

### ANGLAIS, langue des affaires Niveau débutant

Programme offert en collaboration avec le Centre local d'emploi (CLE) de Boucherville.

Durée : **594 heures**  
Début : **le 3 octobre 2005**  
Fin : **le 3 mars 2006**  
Horaire : **du lundi au vendredi de 8 h 15 à 15 h 30**

Lieu de la formation : **Centre de formation professionnelle des Patriotes  
2121, rue Bombardier  
Sainte-Julie**

Ce cours s'adresse à des participants qui possèdent peu ou pas de connaissance de l'anglais. Des tests de classement, un écrit et un oral, seront soumis à tous les participants inscrits afin de déterminer leur niveau de connaissance.

Pour toute information ou pour vous inscrire aux tests de classement, composez le **(450) 645-2370**.

Les candidats doivent :

- être clients du CLE ou être prestataires de l'assistance-emploi ou être prestataires de l'assurance-emploi ou l'avoir été dans les trois (3) dernières années ou être sans revenu.
- priorité accordée aux usagers des CLE de la Montérégie.

Cette activité est rendue possible grâce à la participation financière de :

**Emploi Québec**  
Montérégie

102172-17-09

# Grande LIQUIDATION DODGE CARAVAN 2005



**SEULEMENT 20  
EN INVENTAIRE**



PRIX RÉGULIER

**29 815\$**

PRIX SPÉCIAL

**19 795\$**

**ÉCONOMIE DE PLUS DE  
10 000\$**

Rabais Chrysler 6000\$  
+ rabais Chaput 4020\$

Limite de 2 par clients

831733-17-09

\* Voir détails chez Chaput Automobiles inc.



Informez-vous sur notre programme de RABAIS DE 750\$ offert aux étudiants et aux handicapés



2164, Marie-Victorin, Varennes (450) 652-3901 (514) 875-4424



SÉMINAIRE SAINTE-TRINITÉ  
ÉCOLE SECONDAIRE PRIVÉE

**PORTES OUVERTES**  
LE DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

**EXAMENS D'ADMISSION**  
LES SAMEDIS 1<sup>er</sup> ET 15 OCTOBRE

\* Animation et aire de jeux disponibles  
pour les tout-petits.



**(450) 653-2409**

1475, chemin des Vingt,  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
J3V 4P6

631148-10-9



Christine Bertrand, directrice artistique des Vieux métiers; Michel Latendresse, vice-président du comité exécutif et président de l'arrondissement de Saint-Hubert; Jacques Olivier, maire de Longueuil; un artisan; Souriya Otmani, console générale du Royaume du Maroc; Kacimi Hassan, secrétaire général du tourisme au Maroc; Luc Émond, président de la Corporation Les Vieux métiers et artisan; Suzanne Charbonneau, membre du comité exécutif et conseillère municipale du district 37 de l'arrondissement de Saint-Hubert.

## Un succès retentissant pour le Festival des vieux métiers de Longueuil

Le Festival des vieux métiers de Longueuil a connu un succès retentissant. Plus de 20 000 personnes, citoyens de Longueuil et d'ailleurs, ont profité du magnifique week-end de la Fête du travail pour replonger dans une atmosphère d'époque en participant à une foule d'activités gratuites, au cœur de l'arrondissement du Vieux-Longueuil.

« Cet engouement pour le Festival des vieux métiers à Longueuil nous confirme que nous avons pris la bonne décision en demandant à la Corporation des Vieux métiers, les métiers vivants d'échelonner, pour la première fois, le Festival sur trois jours. Le Festival des vieux métiers de Longueuil qui en était à sa première véritable édition est appelé à devenir l'un des plus importants festivals au Québec et nous sommes heureux d'y être associés », a poursuivi le maire de Longueuil, Jacques Olivier.

Revêtus de leurs costumes d'époque, la centaine d'artisans passionnés par le savoir-faire de nos ancêtres et les animateurs de rue n'ont pas manqué de plaire aux visiteurs. Le volet international représenté par des artisans venus du Maroc, la messe traditionnelle célébrée à la cathédrale de Saint-Antoine-de-Padoue et les expositions ont également été très appréciés.

Le Festival des vieux métiers de Longueuil est présenté en partenariat avec la Ville de Longueuil, avec la collaboration de la Société de développement des entreprises culturelles du Québec, du ministère des affaires municipales et des régions du Québec, du ministère de la Culture et des Communications, du ministère du Tourisme du Québec et des commanditaires Pratt & Whitney Canada, Hydro-Québec, la Banque populaire du Maroc et Tourisme Québec. Le Festival des vieux métiers de Longueuil sera de retour l'an prochain.

## Une exposition renouvelée pour une nouvelle saison à la Galerie 500

La Galerie 500, qui borde la salle du Conseil, présente 22 vitrines d'exposition et accueille de nouveaux artistes pour la saison 2005-2006. La galerie offre jusqu'au 26 août 2006 « Une exposition renouvelée pour une nouvelle saison » présentant les artistes suivants : Denise Bélisle (peinture), Diane Bernatchez (aquarelle), Roger Binette (aquarelle), Huguette L. Chiasson (peinture), Mary Chouinard (tableaux à l'aiguille, gravure), Lucille Duval (peinture), Lucie Fleury (peinture), Josette Fortier (peinture sur œufs d'autruches), Claudette Fortin (peinture), Frencine (aquarelle), Simon Garneau (peinture), Bernard Marenger (photographie), Thérèse Martin (peinture), Bernard Myotte (peinture), Micheline Pelletier (aquarelle), Gigi Pépin (céramique), Diane Piuze-Grenier (sculpture, faïence), Jacqueline R. Provost (art textile), Diane Robert (peinture), Mariette Rocheleau (aquarelle, pastel, techniques mixtes), Arlette Sauriol (aquarelle), Normande T. Valiquette (peinture) et Agnès Zoni (bijoux).

La Galerie 500 est située au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, informations au 463-7121.

## Exposition des œuvres du Cercle de fermières de Varennes

Le Cercle de fermières de Varennes expose jusqu'au 3 octobre des pièces de broderie à la bibliothèque Jacques-Lemoyne de Sainte-Marie située au 2221, rue René-Gaultier à Varennes et à la vitrine VarennArt au centre commercial situé au 2020, rue René-Gaultier.

## Annulation du spectacle Tapajungle du 16 octobre

Le Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire tient à aviser la population que le spectacle « Tapajungle » devant être présenté le 16 octobre à 13 h 30 au Centre multifonctionnel de Boucherville devra être annulé.

En accord avec le producteur du spectacle, l'arrondissement de Boucherville s'est vu dans l'obligation d'annuler la représentation dû à des contraintes techniques. Toute personne s'étant procuré des billets pour le spectacle (ou un abonnement à 3 ou 4 spectacles) pourra se faire rembourser en se présentant à la réception du centre sportif Pierre-Laporte. Informations au 463-7123.

103140-17-09

**Nouveau pour la cellulite**  
le traitement médical efficace contre la cellulite  
**VelaSmooth**

Liposuction  
Épilation au laser diode ET Consultation gratuite  
Greffes de cheveux  
Rajeunissement du visage  
Augmentation des lèvres  
Varices (par injection ou par laser)  
Couperose (laser)  
Tatouage (laser)  
Taches brunes (laser)

Plus de 12 ans d'expérience

Les traitements anti-rides (botox, collagène, restylane, perlane, juvéderm, lasers)

Chirurgie plastique & esthétique  
Visage, yeux, oreilles, nez, seins, abdomen et cuisses

Botox

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique  
Plus de 30 000 patients traités par une équipe de 10 médecins  
Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)

www.esthetique.qc.ca plan de financement  
longueuil: (450) 677-5533 • 651 Adoncour, Longueuil

## SUCCOMBEZ À LA TENTATION. (CE N'EST PAS UN PÉCHÉ ET VOUS POUVEZ PAYER PLUS TARD)

QUAND LE LUXE, LES PERFORMANCES ET LA SÉCURITÉ DEVIENNENT GRISANTES. TOUTE RANDONNÉE DEVIENT GRISANTE DANS UNE LUXUEUSE VOLVO S60. CE VÉHICULE RAFFINÉ VOUS OFFRE UN ARSENAL DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ PROPRES À VOLVO ET ASSEZ DE PUISSANCE POUR VOUS RÉJOUIR. AUTANT LE LUXE DE LA S60 EST CONFORTABLE, AUTANT SES PERFORMANCES SONT IMPRESSIONNANTES. FAITES UN ESSAI ROUTIER DE LA S60 ET VOUS VERRÉZ TOUTE LA DIFFÉRENCE QUE VOLVO PEUT FAIRE DANS VOTRE VIE DE TOUS LES JOURS. RENDEZ VISITE VOLVO DE BROSSARD POUR EN SAVOIR PLUS LONG.

MODÈLES  
2006

**VOLVO**  
pour la vie



S60 2.5T 2006

À PARTIR DE  
**585 \$\***  
PAR MOIS PENDANT 36 MOIS.

CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE  
**2,5 %\***  
PAR MOIS PENDANT 36 MOIS.

**0 \$** ACOMPTE\*  
PREMIÈRE MENSUALITÉ\*  
DÉPÔT DE GARANTIE\*

**VOLVO DE BROSSARD** 9405 Taschereau Blvd., Brossard (450) 659-6688 www.volvobrossard.net

\*Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Modèle T5 illustré. L'habillage du véhicule peut différer de l'illustration. Offre valide pour une Volvo S60 2.5T 2006 (Frais de transport et livraison de 1 295 \$ inclus; 585,10 \$ par mois; terme de 36 mois avec un acompte de 0 \$. (Les prix seront ajustés en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée). La première mensualité comprenant les taxes, l'inscription au RDPRM de 45,21 \$ et le dépôt de garantie sont dus à la signature du bail. Allocation de 60 000 km pour la durée du bail (0,08 \$ par km supplémentaire) Taux d'intérêt annuel: 2,5 %. Taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Les offres se terminent le 30 septembre 2005. Certaines conditions s'appliquent. Volvo de Brossard vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. \* Volvo pour la vie est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanadacom.

# Retour à la programmation d'automne à la bibliothèque de Boucherville

Au programme des activités jeunesse de la bibliothèque de Boucherville, les jeunes auront le loisir de rencontrer des auteurs qu'ils apprécient. Profitez des samedis pour venir découvrir, à travers des rencontres variées, que le monde des livres est fascinant!

Le samedi 22 octobre à 14 h, les 6 à 10 ans plongeront dans un univers grandiose pour un voyage en train... inoubliable. Le livre *Un train pour Kénogami*, raconté par Hélène Blois, auteure et comédienne, vous entraînera dans une aventure colorée. Cette activité est organisée dans le cadre de la Semaine nationale des bibliothèques publiques. Des laissez-passer gratuits sont disponibles dès le 8 octobre.

Le samedi 29 octobre à 14 h, les 4 à 8 ans sont invités à venir rencontrer l'étrange made-moiselle Luna Croque qui ne sort de son placard à balai qu'à l'occasion de l'Halloween. Avec Rosanne Petrarca, comédienne-conteuse. Billets disponibles à la bibliothèque au coût de 3 \$ par enfant dès le 8 octobre.

Le samedi 19 novembre à 14 h, pour les 6 à 11 ans, il y aura rencontre avec l'auteur Philippe Chauveau. Scénariste, bédéiste et auteur de livres jeunesse, Philippe Chauveau a aussi collaboré à plusieurs émissions télévisuelles dont *Télé-Pirate*. Il est également auteur de la populaire collection *Les aventures de Billy Bob* dont il publie cette année le 9<sup>e</sup> tome avec *Gros méchants bleuets*. Laissez-passer gratuits disponible dès le 5 novembre.

Le samedi 3 décembre à 14 h, Grelot entraîne les jeunes de 5 à 9 ans dans une histoire de

Noël truffée de musique, chansons et personnages. Avec Andrée Racine, comédienne-conteuse, les petits s'amuseront dans cette drôle d'histoire où il est question d'un père Noël pas mal « Maboul ». Billets disponibles à la bibliothèque au coût de 3 \$ par enfant dès le 19 novembre.

L'heure du conte revient encore cette année. C'est un moment privilégié où l'enfant de 3 à 5 ans se familiarise avec les plaisirs de la lecture. Au programme : comptines, lecture d'albums et bricolage. La session, qui offre 12 rencontres hebdomadaires payables lors de l'inscription au coût de 12 \$, débute au choix le mardi 27 septembre ou le mercredi 28 septembre. Deux groupes sont formés : le mardi et le mercredi à 10 h 15. Inscriptions le 13 septembre à 18 h 30 à la bibliothèque.

Le jeudi 20 octobre à 18 h 30, les petits

peuvent assister gratuitement à l'Heure du conte en pyjama. Une seule exigence : il faut porter son pyjama. L'heure du conte en pyjama s'adresse au 3-5 ans. D'une durée de 60 minutes, les enfants se font raconter des histoires et comptines avant d'aller au lit. Inscription gratuite au bureau de l'aide au lecteur dès le 8 octobre.

Les places étant limitées pour l'Heure du conte, l'inscription est obligatoire à la bibliothèque. La carte-accès de l'enfant, qui doit avoir trois ans, est requise lors de l'inscription.

Les heures d'ouverture de la bibliothèque sont les suivantes : de 10 h à 21 h du lundi au mercredi; de 12 h à 21 h les jeudi et vendredi et de 10 h à 17 h les samedi et dimanche. La carte-accès est requise pour emprunter des documents.

Informations au 463-7100, poste 2984.

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

### Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

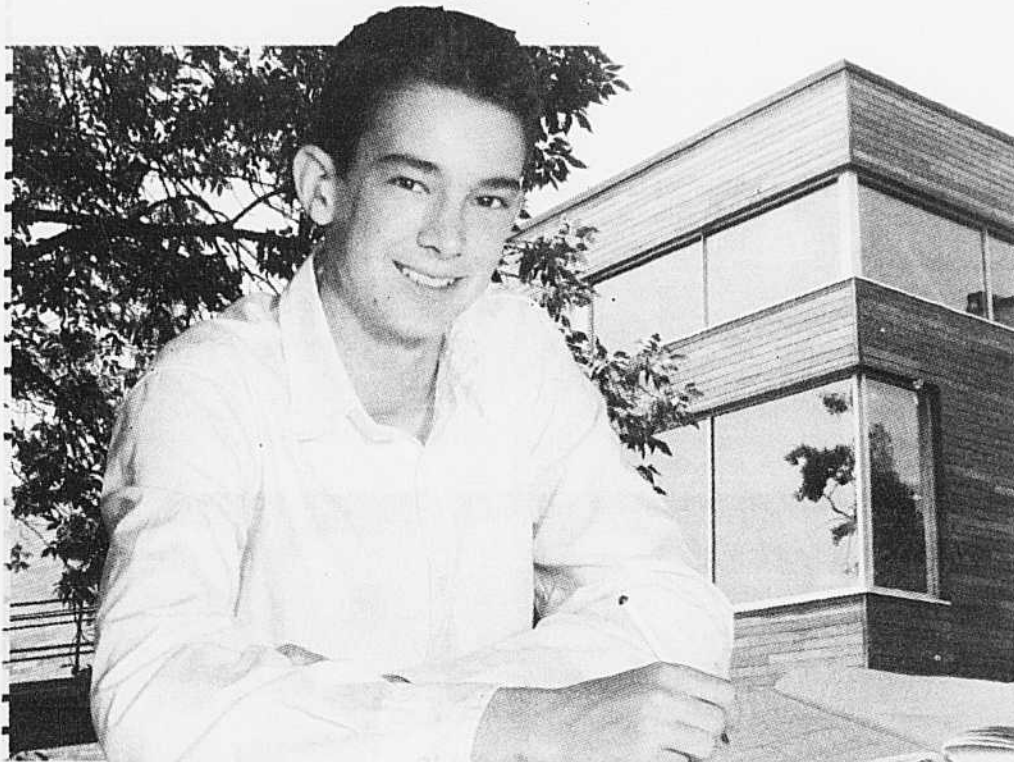
Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9155-6894 Québec inc. BAR DE L'EAU 643, boul. Marie-Victorin, local 1 Longueuil (Québec) J4B 1X7 Dossier : 338-418 741580-17-9	1 Bar avec danse (suite à une session)	643, boul. Marie-Victorin, local 1 Longueuil (Québec) J4B 1X7

Québec

## Ma place parmi les grands



103112-10-9

SÉBIC école du monde BI Reconnu par deux organismes d'éducation internationale

## Le Collège Notre-Dame-de-Lourdes

est un milieu dynamique qui offre un éventail d'activités stimulantes et formatrices aux garçons et aux filles qui le fréquentent.

Reconnu pour la qualité de ses programmes d'études régulier, enrichi et d'éducation internationale, le Collège NDL est un milieu aux dimensions humaines qui permet à chaque élève d'agrandir son univers.

**PORTES OUVERTES**  
le dimanche 2 octobre 2005  
de 13h30 à 16h30

**TESTS D'ADMISSION**  
les samedis 24 septembre  
et 15 octobre  
ainsi que le dimanche  
16 octobre 2005



845, chemin Tiffin,  
Longueuil (Québec)  
J4P 3G5

Tél. : (450) 670-4740  
www.ndl.qc.ca



## Journée COLLECTIVE traitement contre les VERS BLANCS

**TERRAIN COMPLET:**  
devant, arrière, côtés

**40\$**  
par adresse

Meilleurs produits biologiques utilisés.

Aussi disponible:  
traitement de punaises de céréales,  
engrais, insecticide, réparation de terrain et coupe d'arbres

Informez-vous sur les dates visant votre rue.  
Appelez dès maintenant  
Sans frais 1-877-448-0021

9am - 9pm

450 443-0021

## Un enfant heureux

apprend mieux...

**Portes ouvertes :** Pavillon Saint-Lambert  
Le vendredi 30 septembre, de 17h30 à 20h30.  
Les élèves de 5<sup>e</sup> et de 6<sup>e</sup> année et leurs parents sont les bienvenus.

**Examens d'admission**  
Le samedi 15 octobre, de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30.  
Le dimanche 16 octobre, de 9h à 11h30.



**COLLÈGE DUROCHER SAINT-LAMBERT**

Établissement d'enseignement privé (1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire)

PAVILLON SAINT-LAMBERT  
1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> secondaire  
375, rue Riverside, Saint-Lambert  
www.cdsl.qc.ca

PAVILLON DUROCHER  
3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> secondaire  
857, rue Riverside, Saint-Lambert  
www.cdsl.qc.ca

Réservation pour les examens d'admission :  
**(450) 671-5585**

# 85 000\$ pour la Fondation Source Bleue

Nathalie Gilbert

Le projet d'une maison de soins palliatifs à Boucherville va bon train. Lundi, le tournoi de golf du Groupe Duval organisé au profit de la Fondation Source Bleue a permis à l'organisme de garnir ses coffres de la rondelette somme de 85 000\$. Plus de 130 golfeurs ont participé à l'événement qui se tenait au Club de golf de Boucherville.

Le président de la fondation, Gilles Vaillancourt, était fort satisfait des résultats. «C'est la troisième fois que les profits du tournoi de golf du Groupe Duval vont à la fonda-

tion. Pour nous, c'est un gros coup de pouce. Nous avons amassé à ce jour environ 350 000\$. Le projet avance, nous avons en main le terrain et les plans.»

La prochaine activité au profit de la Fondation Source Bleue se tiendra le 23 septembre de 17h à 22h au Centre multifonctionnel de Boucherville. Le Club Lions de Boucherville organise son deuxième salon des vins et fromages au cours duquel 45 exposants (agences de vin, produits du terroir, producteurs de fromages, etc) seront réunis.

Les billets sont en vente au coût de 15\$ en pré-vente et 20\$ à la porte.



Dans l'ordre habituel, Marc-André Ladouceur, président de Volkswagen, Monique Tremblay, présidente du comité organisateur, Bernard Duval, du Groupe Duval, Pierre Moreau, député de Marguerite-d'Youville, Gilles Vaillancourt, président de la Fondation Source Bleue et Hugues Loranger, président de Mazda Duval (photo: Marie-Claude Duhamel/PPM)

## Des fenêtres gracieusement offertes au Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches

Solaris Québec, un important fabricant et distributeur de fenêtres en PVC destinées au marché résidentiel, se joint à l'équipe de fondateurs du projet d'agrandissement du Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches et accepte d'offrir gracieusement toutes les fenêtres requises, soit un don d'une valeur de plus de 25 000 \$!

Citoyen corporatif engagé et impliqué au sein de la communauté, l'entreprise a fait preuve d'une générosité exemplaire envers le Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches. En effet, l'entreprise a contribué de façon exceptionnelle au projet d'agrandissement du Centre en offrant gracieusement toutes les fenêtres de la nouvelle bâtisse : un don de plus de 25 000 \$! L'apport a été déterminant pour la réalisation du projet et Solaris Québec figure dorénavant parmi les grands donateurs du Centre. Sincères et profonds remerciements à Solaris Québec pour cet apport majeur.



Stéphane Beauvet, représentant de Solaris Québec pour la Rive-Sud de Montréal et Jean-Paul Gagné, éditeur du journal Les Affaires et gouverneur du Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches.

## Rencontres et ateliers offerts par le CLSC des Seigneuries

Le CLSC des Seigneuries organise une série de deux ateliers qui porteront sur la nutrition pour un diabète bien contrôlé. Comment mieux comprendre cette maladie et la nécessité de la traiter? Comment bien planifier ses menus en faisant des choix plus sains? Quelques trucs pour apprécier la vie...sans trop de sucre! Ces ateliers s'adressent aux personnes souffrant de diabète non-insulino-dépendant (qui n'utilisent pas d'insuline). Ces ateliers gratuits, animés par une nutritionniste du CLSC des Seigneuries, auront lieu les lundis 26 septembre et 3 octobre à 9 h 30 au CLSC à Sainte-Julie. Inscriptions au 652-2917, poste 354 (1 888 277-2572 pour le secteur Saint-Laurent-du-Fleuve de Contrecoeur).

Le CLSC des Seigneuries invite également toutes les personnes intéressées à une rencontre animée par une nutritionniste qui portera sur l'alimentation de la femme enceinte. Les sujets abordés seront l'importance d'une bonne alimentation, le gain de poids, les besoins nutritionnels, les portions du Guide

alimentaire canadien, les aliments à éviter et la prise de suppléments. Cette rencontre aura lieu le mardi 20 septembre de 19 h à 21 h au CLSC à Sainte-Julie, au 461, boul. Saint-Joseph (coin Lamoureux). C'est gratuit et il n'est pas nécessaire de s'inscrire.

Une rencontre aura lieu sur l'allaitement maternel, animée par une infirmière du CLSC et une marraine d'allaitement de CALM. Cette rencontre portera sur l'ABC de l'allaitement, les mythes et les réalités de l'allaitement maternel et les bienfaits de l'allaitement pour le bébé et la mère. Cette activité aura lieu le mercredi 21 septembre de 19 h à 21 h au CLSC à Sainte-Julie, c'est gratuit et il n'est pas nécessaire de s'inscrire.

Enfin, un programme gratuit d'aide pour arrêter de fumer est offert : arrêter de fumer, ça s'apprend et les groupes d'aide à cesser de fumer sont là pour vous aider à réussir. Ce programme s'adresse à tous et comprend une série de huit rencontres. Elles débuteront le mercredi 5 octobre de 19 h à 21 h au point de service du CLSC des Seigneuries à Varennes. Pour y participer, il faut s'inscrire en appelant Suzanne Chartrand au Centre d'abandon du tabagisme au 652-2917, poste 493. Les places étant limitées, il faut s'inscrire au plus tôt.

# OFFRE SPÉCIALE 2 POUR 1

Sur les frais d'adhésion réseau  
+ forfait conditionnement physique à prix exceptionnel  
+ sac d'entraînement **GRATUIT** \*

Les meilleurs programmes, les meilleurs équipements, les meilleurs entraîneurs  
Et plus encore...

- ✓ Nombreux cours de conditionnement physique en groupe (Entraînement athlétique, ABSolution, Cardio Tonus, Yoga, Duo Step, etc)
- ✓ Entraînement en groupe sur vélo stationnaire (spinning)
- ✓ Évaluation de la condition physique reconnue par la Société Canadienne de la physiologie de l'exercice (SCPE)
- ✓ Entraînement personnalisé (individuel ou en groupe)

1235, rue Ampère - Boucherville - 450.449.1334

**Nautilus**



On entraîne des résultats

\* À l'achat d'un abonnement annuel - Certaines restrictions s'appliquent



Une centaine de scouts, d'animateurs et de bénévoles ont participé au camporee (photo : Bruno Pelletier)

## 40 ans de scoutisme pour le 43e groupe Saint-Louis

Nathalie Gilbert

Il y a 40 ans que le 43e groupe scout Saint-Louis voyait le jour à Boucherville. Le week-end dernier, castors, louveteaux, éclaireurs et pionniers se sont donnés rendez-vous derrière la bibliothèque municipale à l'occasion d'un important camporee qui a réuni une centaine de personnes.

«Nous avons organisé différentes activités selon le groupe d'âge, explique Anik Marciel, porte-parole du 43e. Et nous avons tous dormi à l'extérieur. Le moment fort a sans doute été la montée, une cérémonie qui souligne le passage des jeunes d'une unité à une autre.» De plus, pour souligner les 40 ans, un tout nou-

même plus de pionniers et d'éclaireurs, les groupes plus vieux. Mais aujourd'hui, dans le groupe des sept et huit ans, nous sommes maintenant obligés de refuser des inscriptions.»

Ce regain d'intérêt s'explique peut-être, selon Mme Marciel, par un retour aux sources, aux belles valeurs. «L'entraide, le défi, l'esprit d'équipe sont toutes des valeurs que nous prônons. Au 43e, la plupart des animateurs sont d'ex-scouts. Il fut un temps où le mouvement était très religieux. Aujourd'hui, nous sommes ouverts à toutes les religions bien que nous insistions encore sur le développement spirituel. Notre but est d'éduquer les jeunes par le



Plusieurs activités étaient organisées pour les divers groupes d'âge (photo : Bruno Pelletier)

veau foulard de groupe a été remis aux jeunes.

Selon Mme Marciel, le mouvement scout, qui compte trois groupes à Boucherville, connaît un regain d'intérêt. «Je ne crois pas que nous ayons un jour autant de jeunes que dans les années 80 alors que nous étions trois fois plus nombreux et que le choix d'activités était plus mince. Certaines années, il n'y avait

jeu et l'action, de développer leur autonomie et leur sens des responsabilités. Mais tout cela se fait dans le plaisir, en s'amusant.»

Moment fort pour ces jeunes, d'aujourd'hui comme d'hier : les camps d'hiver et d'été. «Les jeunes adorent ces camps et nous les préparons longuement à l'avance lors de nos rencontres hebdomadaires.»

## DU NOUVEAU

Dr Claude Dubois, MD, CSPQ(C)  
• Chirurgien plastique & esthétique

### Chirurgies plastiques & esthétiques

Chirurgie des paupières  
Rhinoplastie (nez)  
Lift en S du visage  
Otoplastie (oreilles)  
Redrapage du cou

**Abdomen**  
Lipectomie  
Redrapage  
Abdominoplastie  
(suture des muscles grands droits)

**Seins**  
Augmentation  
Diminution  
Redrapage

**Bras et cuisses**  
Redrapage (lifting)

Plus de 20 ans d'expérience  
L'art du savoir-faire...  
L'art de satisfaire!



Saviez-vous que...  
5 ans de formation  
sont nécessaires  
après la médecine  
pour devenir  
chirurgien plastique  
et esthétique?

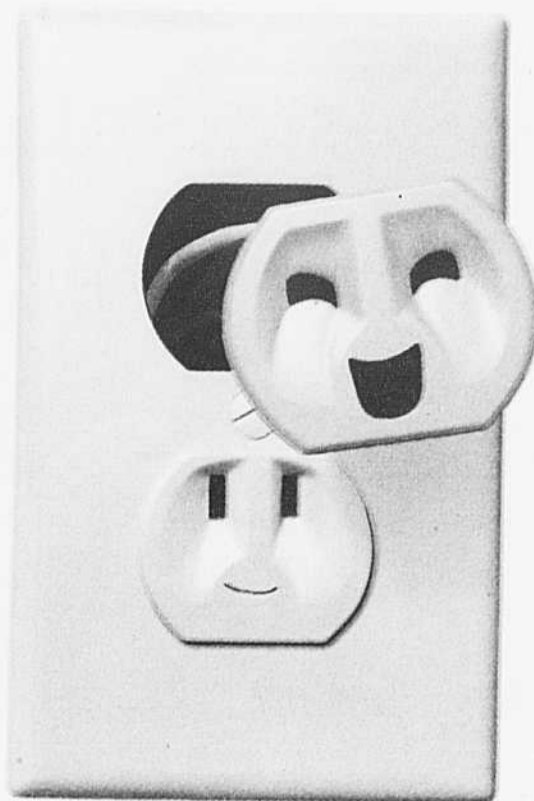
103153-17-9

1<sup>er</sup> Centre de Médecine  
& Chirurgie Esthétique

Plus de 30 000 patients traités  
par une équipe de 10 médecins

651 Adoncour, Longueuil (450) 677-5533  
www.esthetique.qc.ca Plan de financement

MIEUX  
CONSOMMER



## Passez à l'électronique, c'est économique!

Vos vieux thermostats mécaniques ont fait leur temps? Profitez-en pour vous procurer des thermostats électroniques. Plus précis, ils éliminent les écarts de température et vous assurent davantage de confort, tout en vous faisant épargner jusqu'à 10% sur vos frais de chauffage! De plus, en profitant d'une remise postale, vous économiserez deux fois plutôt qu'une...

### Économisez jusqu'à 130 \$

Maximum par maison unifamiliale, condo ou établissement commercial.

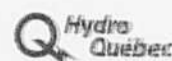
Remise postale

Communiquez avec votre maître électricien pour connaître les remboursements applicables aux duplex, aux triplex et aux immeubles à logements multiples.

Si vous achetez chez un détaillant, n'oubliez pas de conserver vos codes à barres (CUP) originaux.

**Achetez cinq thermostats électroniques\* pour plinthes électriques chez un détaillant ou auprès d'un maître électricien membre de la CMEQ\*\* et recevez 45 \$ par la poste.**

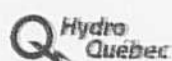
Obtenez un remboursement additionnel de 10 \$ par thermostat pour les sixième et septième thermostats achetés.



ACHAT

**Faites installer cinq thermostats électroniques\* pour plinthes électriques par un maître électricien membre de la CMEQ\*\* et recevez 45 \$ par la poste.**

Obtenez un remboursement additionnel de 10 \$ par thermostat pour les sixième et septième thermostats installés.



INSTALLATION

\*Thermostats programmables ou non programmables. Les convecteurs avec thermostat intégré sont également admissibles. Voir les autres modalités au verso.  
\*\*Corporation des maîtres électriciens du Québec



# Procurez-vous vos thermostats auprès de nos partenaires



**Modalités :** Remplissez ce ou ces bons et envoyez-les par la poste avec une copie de la facture et les codes à barres (CUP) originaux aux Promotions Redemco Inc., à l'adresse ci-dessous. Si vous achetez vos thermostats auprès d'un maître électricien, assurez-vous que son numéro de licence ainsi que la marque, le numéro du modèle et le prix des thermostats sont indiqués sur la facture. Dans le cas d'un immeuble à logements multiples, vous devez également préciser le nombre de logements dans lesquels les thermostats ont été installés. Seuls les bons lisibles et dûment remplis seront acceptés. Veuillez prévoir de six à huit semaines pour la réception de la remise postale. L'achat et (ou) l'installation doivent être effectués entre le 1<sup>er</sup> février 2004 et le 31 août 2006. Les demandes de remboursement doivent être postées dans les deux mois suivant l'achat ou l'installation. Hydro-Québec n'est pas responsable des bons perdus, mal acheminés, illisibles ou incomplets. Cette offre de remise postale est soumise à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'à tous les règlements municipaux applicables. Toute soumission frauduleuse est passible de poursuite judiciaire. Cette promotion peut être modifiée sans préavis. Offre valide au Québec seulement. La Loi sur le bâtiment exige que l'installation des thermostats soit réalisée par un membre accrédité de la Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ). Vous pouvez consulter le répertoire des membres de la CMEQ à l'adresse suivante : [www.cmeq.org/repertoire\\_me/index.asp](http://www.cmeq.org/repertoire_me/index.asp).

Postez à : Les Promotions Redemco Inc., C.P. 2010, Longueuil (Québec) J4K 5J9 • 1 866 733-3626 • (514) 990-3514

Langue de correspondance : Français  Anglais

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ App. : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Propriétaire  Locataire

Type de bâtiment : Commerce  Duplex  Copropriété   
Unifamilial  Triplex  Logements multiples

Immeuble à logements multiples : N° de logements visés \_\_\_\_\_

Postez à : Les Promotions Redemco Inc., C.P. 2010, Longueuil (Québec) J4K 5J9 • 1 866 733-3626 • (514) 990-3514

Langue de correspondance : Français  Anglais

Nom et prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ App. : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Province : \_\_\_\_\_ Code postal : \_\_\_\_\_ Téléphone : \_\_\_\_\_

Propriétaire  Locataire

Type de bâtiment : Commerce  Duplex  Copropriété   
Unifamilial  Triplex  Logements multiples

Immeuble à logements multiples : N° de logements visés \_\_\_\_\_



## Activités gratuites pour les jeunes de 12 à 18 ans au Corps de Cadets 750 l'Escaut de Boucherville

Place aux activités de divertissement suite à une semaine chargée de travail scolaire! Le Corps de cadets 750 de Boucherville invite les personnes intéressées à venir lui rendre visite et à explorer tout ce que ses membres font en équipe. Les rencontres régulières ont lieu le jeudi soir de 18 h 30 à 21 h 30. Toutes les activités offertes au Corps de cadet sont gratuites : musique, tir de précision, sports et plusieurs autres.



Une équipe dynamique vous encouragera à relever des défis intéressants et stimulants. Parmi les défis offerts, les camps d'été apportent beaucoup de satisfaction aux membres. Ces camps, offrant une prime d'instruction non négligeable de 60 \$ par semaine, sont situés à différents endroits : Valcartier, Cap-Chat, Black Down, Connaught et autres. Cet été, deux cadets de l'unité se sont vus décerner des honneurs. Tout d'abord, soulignons le travail du sergent André-Philippe Lacombe qui est arrivé au 9<sup>e</sup> rang de la catégorie « Greenshot » lors du championnat Canadien de tir. Cet exploit lui permettra de faire un séjour de quatre semaines en Angleterre l'été prochain. Deuxièmement, la cadette Marie-Jeanne Abrig s'est démarquée de ses pairs en remportant le titre honorable de Meilleure Cadette de son peloton du cours élémentaire à Valcartier.

Tous ces jeunes ont, comme vous, beaucoup de détermination et ont soif de défi. Informations auprès du sous-lieutenant Julie Marquis au 655-6971, et inscriptions en tout temps : premier arrivé, premier servi.

D'autre par, le Corps de cadets est à la recherche d'adultes désirant s'impliquer dans le soutien et l'instruction des jeunes de 12 à 18 ans de Boucherville. Les activités de l'unité ont lieu les jeudis soirs de 18 h 30 à 21 h 30 et certains samedis. Les postulants doivent avoir 18 ans et plus. Informations auprès du capitaine Nicolas Marcoux le soir au 674-0738 (laisser un message) ou par courriel à [cmdt.750armee@cadets.net](mailto:cmdt.750armee@cadets.net).

## Des bains pour le Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches

MAAX, chef de file nord-américain de la conception, de la fabrication et de la distribution de produits innovateurs pour la salle de bains, la cuisine et le spa, s'est récemment jointe à l'équipe d'artisans du projet d'agrandissement du Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches en offrant gracieusement quatre bains, soit un don majeur d'une valeur de 11 000 \$.

Sophie Fortin, vice-présidente corporative ressources humaines et relations publiques de MAAX Corp. « Nous avons un solide engagement envers les enfants et les communautés où nous sommes présents afin d'apporter un soutien et un équilibre à la qualité de leur vie », a-t-elle poursuivi.

« Nous sommes ravis de pouvoir contribuer au projet d'agrandissement du Centre de répit-dépannage aux Quatre Poches », a déclaré

Sincères remerciements à MAAX, citoyen corporatif exemplaire, pour son apport généreux au projet. Un don qui assurera jour après jour le bien-être et la prestation de soins de qualité aux enfants handicapés.



Sophie Fortin, vice-présidente corporative ressources humaines et relations publiques de MAAX Corp. et Jean-Paul Gagné, éditeur du journal Les Affaires et gouverneur du Centre de répit-dépannage Aux Quatre Poches.

### Venez rencontrer de vrais professionnels du chauffage depuis 40 ans

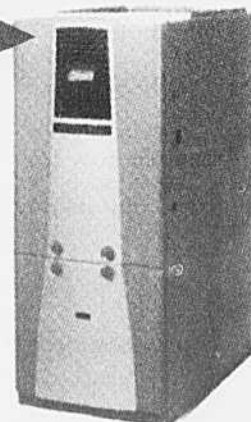
Nous serons aux Promenades St-Bruno du 19 septembre au 2 octobre

Conversion de l'huile ou gaz à la FOURNAISE ÉLECTRIQUE

AUSSI DISPONIBLE

Thermolec et bi-énergie

Nous sommes accrédité par Hydro-Québec



accord D Desjardins

VENTE ET SERVICE CHAUFFAGE CLIMATISATION

L.G. POUPART 656-5510

Salle de montre ouverte du lundi au vendredi de 8 h à 17 h

3598, rue Grande-Allée, Saint-Hubert

## Images d'antan

### Épiciers depuis près de 70 ans

Eustache Provost ouvre son épicerie, E. Provost, au 35 rue de Montbrun à Boucherville en 1938. De 1939 jusqu'en 1971, il est associé avec son frère Jérôme (E. et J. Provost) puis de 1971 à 1985, Eustache redevient l'unique propriétaire. À partir de 1985, son fils Normand prend la relève mais conserve le nom E. Provost. Pendant plusieurs années, les Provost

vont chercher, en camion, le lait à la laiterie Saint-Alexandre de Longueuil et le livrent à domicile sept jours par semaine, le dimanche jusqu'à midi. Sur cette photo, on aperçoit Jacques Quintal, chargé de la distribution du lait pour les Provost vers 1945-50.

(Société d'histoire des Îles-Perçées, coll. Normand Provost)



HÔPITAL VÉTÉRAIRE

## des Seigneuries

### LAVE-O-CHIEN ET PORTES OUVERTES

**Dimanche 25 septembre 2005  
12h00 à 16h00**

**Vous n'avez pas encore eu le temps ou le courage de baigner votre toutou !**

Profitez d'une merveilleuse occasion de visiter notre hôpital, fraîchement redécoré, tout en contribuant à une bonne cause. En effet, les profits de notre lave-o-chien seront remis à un organisme de bienfaisance animal.

**Les dons suggérés sont de**

**15\$** pour un petit chien

**25\$** pour un gros chien

(taille de griffe et nettoyage d'oreille inclus)

**Saisissez l'opportunité de venir rencontrer notre personnel qualifié et sympathique dans une atmosphère chaleureuse !**

**387, Samuel de Champlain, Boucherville  
(450) 449-7277**

### Liste des marchands

- Animalerie Les Grands Ducs
- Banque Nationale
- Bijouterie Fascination
- Bonheur de Sophie
- Boutique Action
- Boutique Lucidouce
- Boutique Marie-Lucie
- Boutique Pharaon
- Dans un Jardin
- Dollarama
- Fascination cuisine
- Iris Varennes
- Le Naturiste J. M. Brunet
- Provigo
- Salon Coiffelle
- Super Club Vidéotron
- Uniprix
- comptoir postal
- clinique médicale
- comptoir Sears
- Voyages Orientation



Venez nous visiter!

**NOUVEAUTÉS AUTOMNALES DANS TOUTES LES BOUTIQUES**

2020, boul. René-Gaultier

Buffets pour toute occasion  
Détails en magasin ou au (450) 652-2929



**SOUPE À LA GOURGANE**  
500 ml  
**2.17\$**  
ch

**QUICHE JAMBON FROMAGE**  
350 g  
**4.77\$**  
ch

**TARTE PÊCHES BLEUETS**  
750 g  
**6.37\$**  
ch

**CHARCUTERIE**

**ROTI DE BOEUF MAISON**  
100 g  
**2.17\$**

**JAMBON « BITNER'S » EXTRA MAIGRE**  
100 g  
**1.77\$**

**DINDE AU FOUR « BITNER'S »**  
100 g  
**2.37\$**

**FROMAGE**

**CAMEMBERT FRANÇAIS**  
100 g  
**2.87\$**

**ROCHEBARON France**  
100 g  
**3.97\$**

**CHÈVRE PAILLOT Québec 125 g**  
125 g  
**4.97\$**

**BOULANGERIE**

**CROISSANTS AUX AMANDES**  
83.70 g  
**2.97\$**  
ch

**BROWNS D'ANTAN**  
300 g  
**2.77\$**  
ch

**MICHE PAYSANNE**  
175 g  
**4.97\$**  
ch

En vedette **BELGE BLANC 454 g** Prix en magasin

**ÉPICERIE / VRAC**

**« Olympic » Yogourt probiotique Biologique Saveurs assorties**  
175 g  
**1.19\$**  
ch

**BOISSON DE SOYA « NATURA » Biologique**  
1.89 l  
**3.99\$**  
ch

**« BH » RAISINS SULTANA**  
565 g  
**4.17\$**  
ch

**NOUVEAU**  
**DANS NOS TROIS SUCCURSALES**  
**FRUITS ET LÉGUMES BIOLOGIQUES**

**LAITUE FRISEE OU ROMAINE**  
Produit du Québec gr 24



**75¢**  
ch

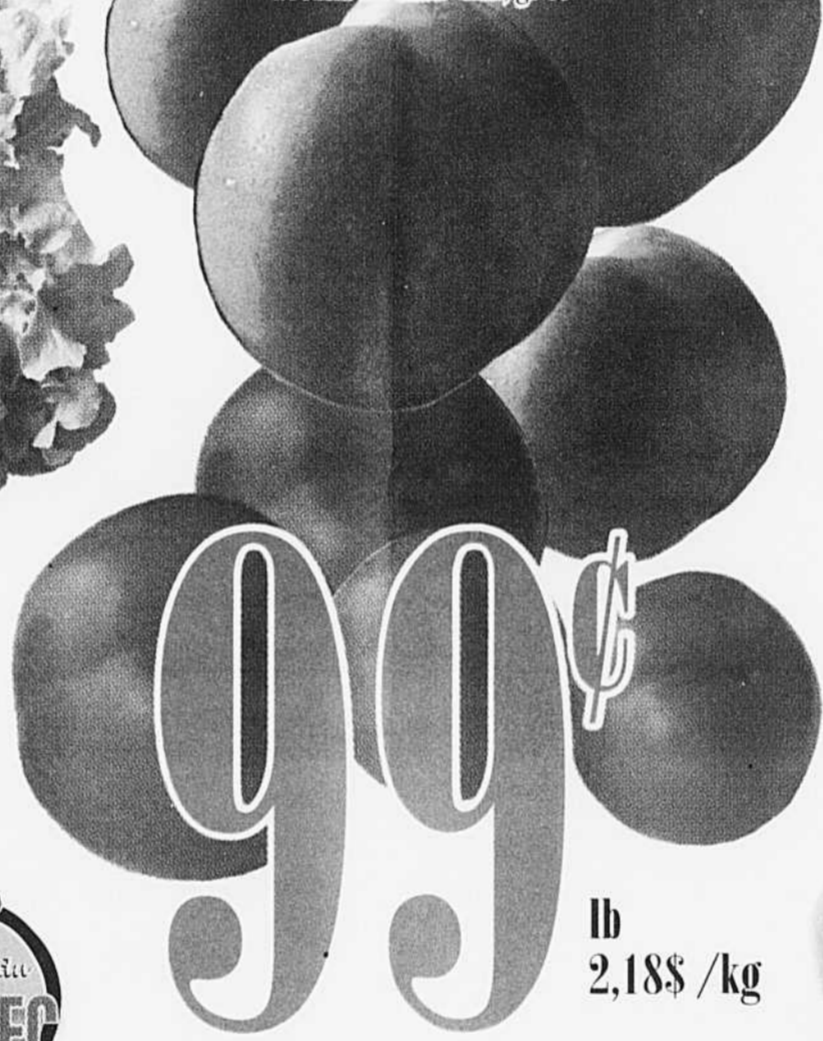
**TOMATES MINI ITALIENNES BELLA**  
Produit du Québec



**1.97\$**  
ch 250 g



**NECTARINES DE L'ONTARIO OU PRUNES ANGÉLINO**  
Produit des États-Unis, gr 60



**99¢**  
lb 2,18\$ /kg

**MANGUE**  
Produit du Brésil Can #1 - gr 12



**97¢**  
ch

**AUBERGINES**  
Produit du Québec



**77¢**  
lb 1,70 kg

Les spéciaux sont en vigueur du lundi 19 septembre au dimanche 25 septembre 2005 jusqu'à écoulement des stocks.

**CÉLERI**  
Produit du Québec gr 24



**75¢**  
ch

**POMMES ROYAL GALA**  
Produit des États-Unis Extra de fantaisie, gr 113



**97¢**  
lb 2,14\$ /kg

**ROLLAND**  
Synonyme de qualité depuis 1940

*Un mariage de chocolat nougatine et caramel*

Le Saltembanco

**BOUCHERIE**

**POITRINE DE POULET FARCIES**  
- Cordon bleu (jambon-mozzarella)  
- Cordon vert (épinards-suisse)  
**5.89\$**  
lb 12,98 /kg

**CUBES DE BOEUF À MIJOTER EXTRA-MAIGRE**  
**4.53\$**  
lb 9,99 /kg

**CÔTELETTES DE PORC AVEC OS (NATURE OU MARINÉES)**  
**3.99\$**  
lb 8,80 /kg

**POISSONNERIE**

**Sushi en magasin**

**TOURNEDOS DE SAUMON FRAIS**  
- Brie et asperges  
- Mousse de crevettes  
**10.99\$**  
lb 24,23 /kg

**GROS PÉTONCLES**  
gr. 20-30  
**4.39\$**  
100 g

**CRÊPES FRANÇAISES AUX FRUITS DE MER**  
**6.79\$**  
lb 14,97 /kg

**TRUITE FUMÉE KANATA**  
85 gr  
**3.99\$**  
ch



*Une délicieuse façon de témoigner votre affection. Offrez-lui un panier*

Visitez notre site Internet [www.jardindelaseigneurie.com](http://www.jardindelaseigneurie.com)

**AVIS À NOTRE CLIENTÈLE**  
La loi oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fête. Merci de votre compréhension.

**BOUCHERVILLE**  
504, ALBANEL ☎ 655-3821

**VARENNES**  
311, DE LA MARINE ☎ 652-2735

**SAINTE-JULIE**  
488, JULES-CHOQUET ☎ 649-1863

**HEURES D'OUVERTURE**  
LUNDI - MARDI - MERCREDI 8 H À 20 H  
JEUDI - VENDREDI 8 H À 21 H  
SAMEDI - DIMANCHE 8 H À 19 H

**Vous voulez changer de carrière ?**

**Devenez**  
 • Agent immobilier 902.56 A.E.C.  
 • Agent agréé 902.57 A.E.C.  
 • Courtier 902.57 A.E.C.

**NOUVEAU**  
**Formation en ligne**  
 informez-vous

**DERNIÈRE CHANCE** NOS PROGRAMMES DÉBUTENT  
 JOUR : 1 novembre • SOIR : 20 septembre

Transforme ton défi en Réussite

**ACADÉMIE ENTREPRENEURSHIP QUÉBÉCOIS**  
 4619, Niverville, St-Hubert  
**676-5826**  
 www.academieentrepreneurship.com  
 info@academieentrepreneurship.com



Nadine Saad, de Boucherville, est du projet Kiépul auquel participe une trentaine étudiants

## Une force pour l'avenir

Nadine Saad, de Boucherville, fait partie de l'un des 33 groupes finalistes retenus par Forces Avenir, un organisme qui veut reconnaître et promouvoir l'engagement étudiant dans divers projets.

Mme Saad est du projet Kiépul (Kiosques d'information des étudiants en pharmacie de l'Université Laval), fondé il y a 15 ans et dont la mission principale est de diffuser de l'information et de sensibiliser le public à des sujets liés à la pharmacologie. Une trentaine

d'étudiants ont mis sur pied cinq comités distincts d'intervention et mènent des actions concrètes dans le domaine de la santé.

C'est Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec, qui agit à titre de présidente du grand jury. Le nom des lauréats sera dévoilé lors d'un gala qui aura lieu le 29 septembre. Des stages internationaux ainsi que des bourses d'une valeur de 114 000\$ seront remises. (NG)

## Activités automnales du Club Fadoq de Boucherville

Les cartes de membres sont arrivées pour ceux dont la carte se termine le 30 septembre. Les jeux d'intérieur reprennent, c'est gratuit, il suffit de s'inscrire.

Tous les amateurs de théâtre sont les bienvenus à l'atelier de théâtre du Club Fadoq pour la session débutant le mardi 20 septembre dans l'après-midi. Un super-théâtre est proposé avec la pièce « Antoine et Cléopâtre » au Théâtre du Nouveau Monde le mardi 18 octobre, au coût de 65 \$ comprenant le transport de Boucherville et le souper à l'Hôtel de l'Institut.

Des cours de conditionnement physique sont offerts aux 50 ans et plus de 13 h 30 à 15 h depuis le mercredi 14 septembre, au coût de 50 \$. Les soirées souper-théâtre sont actuellement en vente, les places sont limitées.

Une journée des aînés est proposée le 2 octobre au Domaine de l'Érable à Sainte-Rosalie. Une escapade gourmande et un spectacle à Québec sont organisés le vendredi 14 octobre. À ne pas oublier également, l'excursion à New-York en décembre avec son spectacle de Noël, les visites et le magasinage les 9, 10 et 11 décembre. Informations au Club au 655-5014 ou auprès de l'organisatrice, Denise Fournier, au 655-2449.

*Acheter directement de l'importateur*

**Plus de 250 modèles en montre**  
 Horloges grand-père  
 Concours  
 Horloges de foyer  
 Baromètres  
 Réveils-matins  
 Cadeaux corporatifs

Ouvert du lundi au vendredi 9 h à 16h30

**VENTE ET RÉPARATION**  
 Fondée en 1946

**Paul hofer Inc.**  
 3170, 1<sup>ère</sup> rue Saint-Hubert  
 sortie 115 de l'autoroute 30  
**443-4090**  
 www.paulhofer.com

MEILLEUR PRIX, MEILLEUR SERVICE C'EST GARANTIE

**VENTE D'ENTREPÔT**  
 rabais de **50%**

**VÊTEMENTS DE GOLF HAUT DE GAMME HOMME ET FEMME**  
 (polos, vestes, jupes-culotte, survêtements de pluie, etc..)

**GOLF F.P.C.**  
 Le plus grand choix de **BALLES RECYCLÉES AU CANADA**

1633, rue de l'Industrie Beloeil  
 Autoroute 20  
 de QC sortie 112 / de MTL sortie 109

**C'EST SI FACILE D'ÊTRE VERT**

Avant que d'être vert ne soit à la mode, Canards Illimités travaillait à la conservation de l'habitat d'un océan à l'autre. Maintenant que tout le monde se soucie d'être vert, nous avons besoin de votre aide pour conserver les terres humides et promouvoir un environnement sain pour la faune et pour nous.

Soyez vert aujourd'hui! C'est si facile!  
 Joignez Canards Illimités!  
 1-800-665-3825  
 Canards Illimités Canada Page Web: http://www.ducks.ca



2<sup>e</sup> Salon des

**Vins et fromages**  
 de Boucherville

**45** exposants :  
 agences de vin,  
 produits du terroir,  
 producteurs de fromage  
 et accessoires.

Le vendredi, 23 septembre 2005  
 Centre Multifonctionnel  
 1075 Lionel-Daunais  
 Boucherville  
 De 17 h à 22 h

Au profit de la  
**Fondation Source Bleue**  
 Maison pour soins palliatifs



Sous la présidence d'honneur de  
**M. Gilles Messier**  
 Président, Métro, groupe Messier

Billets disponibles dans les SAQ et METRO participants  
 Entrée : 15 \$ en pré-vente - 20 \$ à la porte  
 18 ans et plus

présenté par

en collaboration avec



Le club **LIONS**  
 de Boucherville





## Le concours de photos sur l'allaitement se poursuit jusqu'au 23 septembre

Commencé depuis le 1<sup>er</sup> septembre, le concours de photos représentant une mère qui allaite son bébé dans différents contextes se poursuit jusqu'au 23 septembre. Les photos retenues par le Comité de sélection seront exposées aux Promenades Saint-Bruno le 30 septembre, lors de la Journée Allaitement vôte. Cette journée est organisée dans le cadre de la Semaine mondiale de l'allaitement maternel par les organismes communautaires de soutien à l'allaitement et les établissements du réseau de la santé de la grande région de Longueuil et de Saint-Hyacinthe.

Pour participer à ce concours, il suffit de se procurer les formulaires de participation et d'autorisation ainsi que le règlement. Ces documents sont disponibles sur le site Internet [www.santemonteregie.qc.ca](http://www.santemonteregie.qc.ca), rubrique À votre santé, au service à la clientèle des Promenades Saint-Bruno ou en appelant au 655-1925, poste 621. Des cartes-cadeaux d'une valeur de 50 \$ chacune seront offertes par les

Promenades Saint-Bruno aux deux participants dont la photo aura récolté le plus de votes de la part des visiteurs de l'exposition. D'autres cartes-cadeaux seront également remises aux personnes qui accepteront de voter pour leur coup de cœur.

La deuxième édition de la Journée Allaitement vôte aura pour thématique « Le lait maternel : un aliment d'amour et de santé ». Lors de cette journée, en plus du concours de photos, il y aura des kiosques d'information, des ateliers, des conférences ainsi qu'une halte allaitement, le tout animé par des professionnels de la santé et des mairaines d'allaitement. Toutes les personnes intéressées par l'allaitement sont invitées à participer à ces activités qui se dérouleront le 30 septembre entre 10 h et 20 h à la cour Zellers des Promenades Saint-Bruno. Pour de plus amples informations, consulter le site Internet [www.santemonteregie.qc.ca](http://www.santemonteregie.qc.ca), rubrique À votre santé.



## Conférence sur les graminées ornementales

La Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville reprend ses activités en présentant une conférence intitulée « Les graminées ornementales pour personnaliser votre jardin », animée par Hélène Barile le 21 septembre à

19 h 30 à la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville de Boucherville situé au 500, rue de la Rivière-aux-Pins. La conférence est gratuite pour les membres, 4 \$ pour les non membres. Informations au 641-8352.

# Célébrez nos 20 ans, avec une monture GRATUITE!



Pour tous vos achats:  
**maximum 29\$**  
par mois\*\*  
sans intérêt ni dépôt

Examen de la vue sur place par des optométristes  
Prescriptions de l'extérieur acceptées

Boucherville  
582-1103, rue de Touraine  
(Carrefour Rive-Sud, près d'IKEA)  
(450) 449-6395

lunetterie  
**NEWLOOK**

20 ans de vision

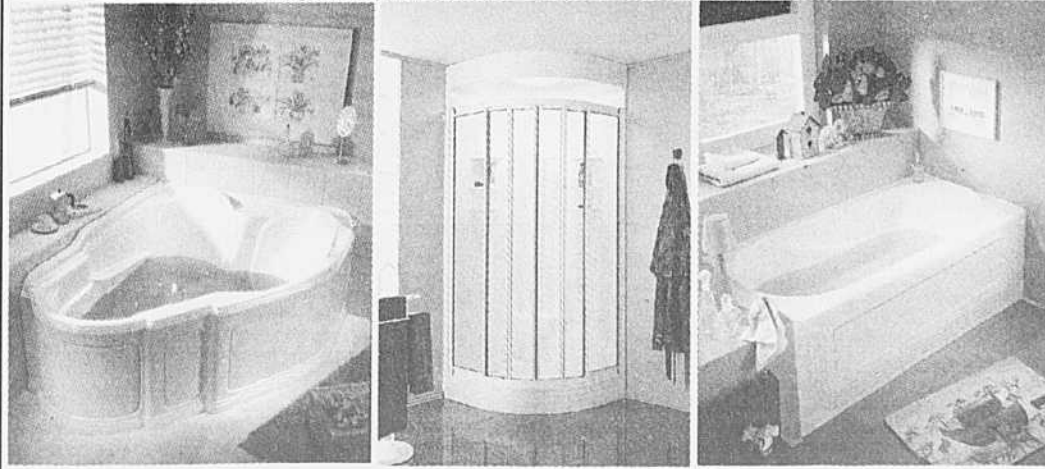
[www.newlook.ca](http://www.newlook.ca) 1-800-463-LOOK (5665)

\* Cette offre est valide jusqu'au 15 octobre 2005 sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de verres optométriques incluant le traitement ultraviolet. Ne peut s'appliquer à tout autre équipement ou accessoire.  
\*\* Sur approbation par service de crédit VISA Desjardins. Voir détail en magasin. Michel Labrodeau, opticien

# Vente d'entrepôt du manufacturier

Venez profiter de nos 4 jours de vente

## BAIGNOIRES & DOUCHES



Baignoire 5' ou 6', avec système balné-air, tourbillon ou combiné... nous l'avons!

Samedi et dimanche  
les 17, 18 septembre 2005  
Samedi et dimanche  
les 24, 25 septembre 2005  
De 9 h à 16 h  
Au 205, Calixa-Lavallée à Verchères

Payable comptant \$\$  
Mastercard Visa

Tout information avant ou après la vente appeler au (514) 773-8335



## Bénédition des écoliers

La paroisse Sainte-Anne de Varennes invite toutes les familles à venir célébrer la rentrée scolaire le dimanche 25 septembre à 10 h 30 à la basilique. Tout le monde est bienvenu, et n'oubliez pas votre sac d'école!

## Les Aubaines de ma ville

Le Centre des Générations annonce la réouverture de sa friperie, Les Aubaines de ma ville, dans de nouveaux locaux situés au 100, rue De Muy, au coin de Montbrun à Boucherville à partir du 21 septembre à 9 h.

Les Aubaines de ma ville ouvriront aux mêmes heures qu'autrefois, soit le lundi et le vendredi de 13 h à 16 h et le mercredi et le samedi de 9 h à 12 h. Les sacs de linge peuvent être déposés dans un bac situé près du stationnement attenant.

## Journalistes recherchés

Tous les jeunes âgés de 12 à 17 ans qui ont le goût de se faire entendre et de s'exprimer sont invités à écrire des articles pour un vrai journal. Le journal L'Exclamation est produit par et pour les jeunes. On peut y faire paraître des articles, des poèmes, des dessins et même des critiques de films ou de spectacles. Le tout peut se faire sous le couvert de l'anonymat. Les frais encourus seront remboursés par le journal.

Ce projet a vu le jour grâce à la table « À toute jeunesse », en collaboration avec les Caisses populaire Desjardins de la MRC de la Jemmerais. Plusieurs Maison des jeunes participent au projet, dont Boucherville, Contrecoeur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères. Il y a quatre parutions par année. Les journaux sont distribués dans les écoles secondaires, les bibliothèques municipales, les CLSC et les Caisses populaire Desjardins.

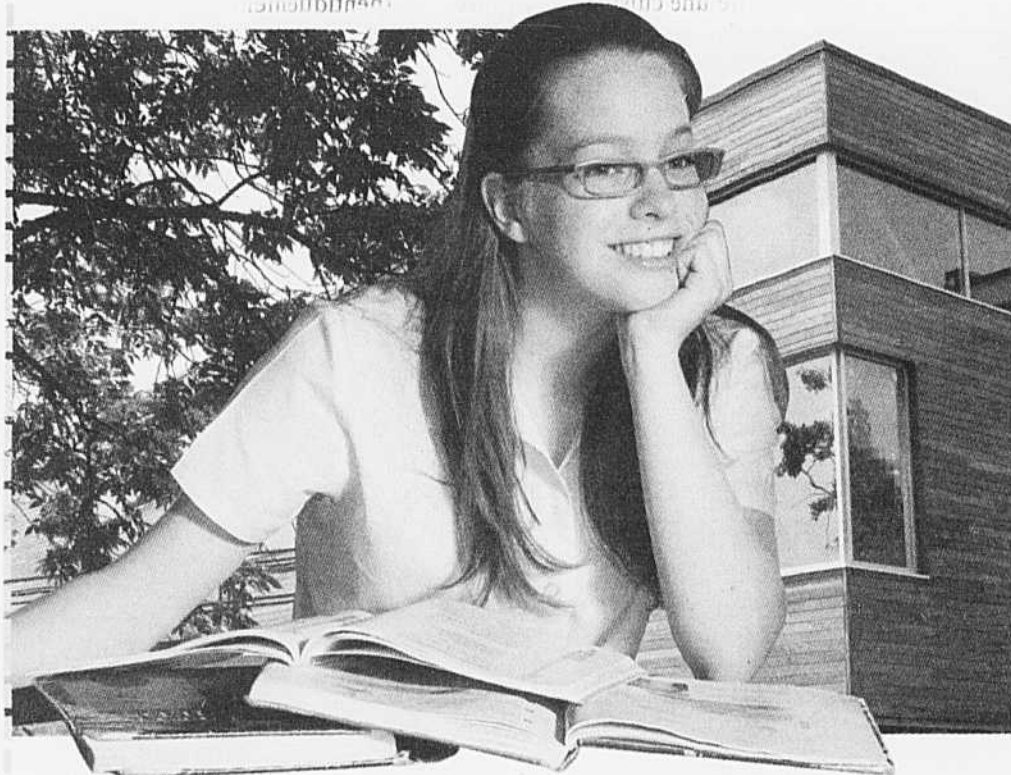
Par ailleurs, tous les organismes intéressés à faire connaître leurs services aux jeunes sont priés de communiquer avec les responsables. Pour tout renseignement, contacter Sylvain Lemieux ou Bernard Taylor à la Maison des jeunes de Boucherville au 449-8346 ou la.piaule@videotron.ca.

## Maison des jeunes de Varennes

La Maison des jeunes de Varennes organise les prochaines danses pour les 9 à 12 ans de 19 h à 22 h les 16 septembre, 21 octobre, 18 novembre et 16 décembre à la cafétéria de l'école secondaire Le Carrefour, au coût de 4 \$.

D'autre part, les prochaines sessions de cours de gardiens avertis accrédités par la Croix Rouge pour les 11 à 15 ans auront lieu les 24 septembre, 22 octobre, 26 novembre ou 17 décembre au coût de 35 \$. Les heures et lieux sont à confirmer. Informations au 652-6941.

# Ma place parmi les grands



## Le Collège Notre-Dame-de-Lourdes

est un milieu dynamique qui offre un éventail d'activités stimulantes et formatrices aux garçons et aux filles qui le fréquentent.

Reconnu pour la qualité de ses programmes d'études régulier, enrichi et d'éducation internationale, le Collège NDL est un milieu aux dimensions humaines qui permet à chaque élève d'agrandir son univers.

**PORTES OUVERTES**  
le dimanche 2 octobre 2005  
de 13h30 à 16h30

**TESTS D'ADMISSION**  
les samedis 24 septembre  
et 15 octobre  
ainsi que le dimanche  
16 octobre 2005

**collège ndl** 845, chemin Tiffin,  
Notre-Dame-de-Lourdes Longueuil (Québec)  
J4P 3G5

Tél. : (450) 670-4740  
www.ndl.qc.ca

SÉBIC école du monde BI Reconnu par deux organismes d'éducation internationale

103113-10-9

## COURS DE PLONGÉE 36 HEURES DÉBUTANT 19 SEPTEMBRE 2005



676-9893

www.subaquatech.com  
Carte A.C.U.C. incluse  
Longueuil

195\$ +tx

Également disponible  
Chambly, St-Hubert  
et St-Lambert

N.B. aucuns frais d'encadrement à la certification.

**SUB AQUA TECH**  
7195, ch. de Chambly,  
Saint-Hubert

102195-10-09

# ÉCONOMISEZ GROS, GROS, GROS!



Fort de notre immense pouvoir d'achat, nous venons de négocier des économies substantielles sur les tapis roulants 9.23 et 9.27 de Precor, la marque de référence en matière de tapis roulants. Profitez de cette occasion exceptionnelle pour économiser gros à l'achat d'un modèle courant, assorti d'une garantie complète du fabricant. Mais faites vite – les stocks sont limités.

MAINTENANT

1488\$

PRECOR 9.23

CARACTÉRISTIQUES

- Moteur à régime permanent de 3,0 hp
- Jusqu'à 6 programmes d'entraînement
- Solide et durable
- Design appuie la foulée naturelle
- Démarrage QuickStart™
- Affichage de lecture facile
- Mécanisme d'arrêt sécuritaire

MAINTENANT

1688\$

PRECOR 9.27

CARACTÉRISTIQUES

- Moteur à régime permanent de 3,0 hp
- 11 programmes d'entraînement
- Affichage de lecture facile
- Spacieux tapis de 20 po sur 57 po
- Cadre monopiece d'acier soudé
- Garantie de 10 ans sur les pièces sujettes à l'usure

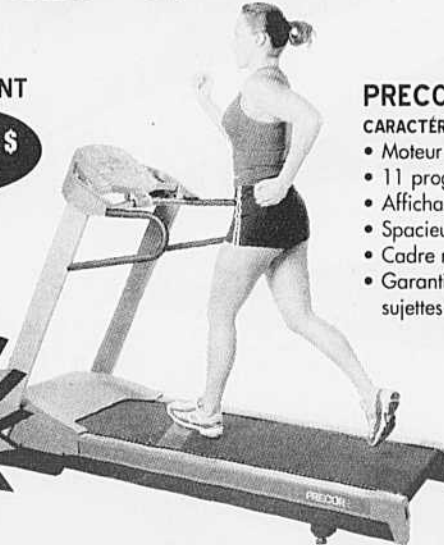
ÉCONOMISEZ  
800 \$!

PRIX ORDINAIRE  
2288 \$



ÉCONOMISEZ  
900 \$!

PRIX ORDINAIRE  
2588 \$



PROMOTION VALIDE JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. DÉTAILS : APPELER LE MAGASIN. PRIX ET DISPONIBILITÉ PEUVENT CHANGER SANS PRÉAVIS.

LONGUEUIL  
LAVAL  
BANLIEUE O.  
ST-LÉONARD  
Autres magasins:

616 Place Trans Canada  
3216, Autoroute 440  
61A, boul. Brunswick (DDO)  
6131, boul. Métropolitain E.  
Québec 355 Marais  
Sherbrooke 2500 rue King Ouest

450-677-9999  
450-688-1440  
514-421-2302  
514-321-7000  
418 688-8352  
819-821-9211

Lundi au vendredi 10h-21h Samedi 10h-18h Dimanche 12h-17h (heures peuvent varier)  
35 magasins et encore plus bientôt!

**fitness DÉPÔT**  
VOS SUPERMARCHÉS D'ÉQUIPEMENTS D'EXERCICES®

www.fitnessdepot.ca

## Êtes-vous déstabilisé suite à la mort d'un proche?

Les personnes qui se sentent déstabilisées suite à la mort d'un proche, qui ont besoin d'en parler, de comprendre et d'être informées sur les étapes du deuil, peuvent s'inscrire à un groupe de soutien de dix semaines qui débutera au Centre d'action bénévole de Boucherville dans la première semaine d'octobre. Ce groupe de soutien offre de l'entraide pour traverser cette épreuve et a pour but de briser l'isolement, partager, être soutenu et accompagné. Informations auprès de Claire Labelle au 655-9081.

## Les Aubaines de ma ville

Le Centre des Générations annonce la réouverture de sa friperie, Les Aubaines de ma ville, dans de nouveaux locaux situés au 100, rue De Muy, au coin de Montbrun à Boucherville à partir du 21 septembre à 9 h.

## Vente de garage des scouts-aînés de Boucherville

Suite au succès de la première édition de leur vente de garage, les scouts-aînés (17-21 ans) du 32<sup>e</sup> groupe Sainte-Famille remettent ça en organisant, les 1<sup>er</sup> et 2 octobre, une grande vente de garage à Boucherville pour financer un voyage de coopération internationale pour l'été 2006. La vente se tiendra en face de l'école Marguerite-Bourgeois au 11, rue Louis-H.-Lafontaine. L'appui de tous est sollicité pour amasser le plus de matériel possible pour que cette vente soit un succès. C'est l'occasion de débarrasser ses placards de ce qui les encombre! Pour faire un don, contacter Vincent au (514) 273-4289.

## Être parent, ça s'apprend

La Maison des enfants de Varennes lance sa série automnale d'ateliers conçus pour permettre de mieux vivre son métier de parent au quotidien. Il s'agit d'ateliers pratiques, concrets, ancrés dans la réalité et qui font place à votre expérience de parents : « Les valeurs familiales : une richesse au quotidien »; « Père et mère : des rôles péle-mêle? »; « L'estime de soi des enfants : un trésor à développer »; « La discipline réinventée »; « La communication parents-enfants : mission possible »; « La fratrie... pour la vie »; « Le défi de la supervision scolaire » et « Dire NON à l'intimidation : ça concerne aussi les parents ».

Ces ateliers, au coût de 25 \$, auront lieu le mercredi de 19 h à 21 h 30 à compter du 5 octobre au Centre communautaire de Varennes situé au 2016, rue René-Gaultier. Les places sont limitées, les inscriptions sont à confirmer par téléphone le plus tôt possible à la Maison des enfants au 929-1488.

## Les scouts de Verchères organisent des journées portes ouvertes

Les scouts de Verchères organisent une journée portes ouvertes le 19 septembre à 18 h 30 pour les jeunes de 7 et 8 ans et le 20 septembre à 18 h 30 pour les jeunes de 9 à 11 ans. Les deux journées se déroulent au local scout situé au sous-sol de la Caisse Populaire à Verchères. Des jeux et des animations sont au programme. Les personnes intéressées à inscrire leur enfant ou simplement à donner de leur temps sont invitées à venir les rencontrer.

Les scouts de Verchères sont aussi à la recherche de jeunes de 12 à 15 ans afin de reconstituer l'unité des Éclaireurs.

À noter : une session d'inscription aura également lieu lors de la soirée tenue au centre communautaire le 19 septembre. Informations et inscriptions auprès de Paul Lucas au 583-6143 ou scoutsvercheres@yahoo.ca.

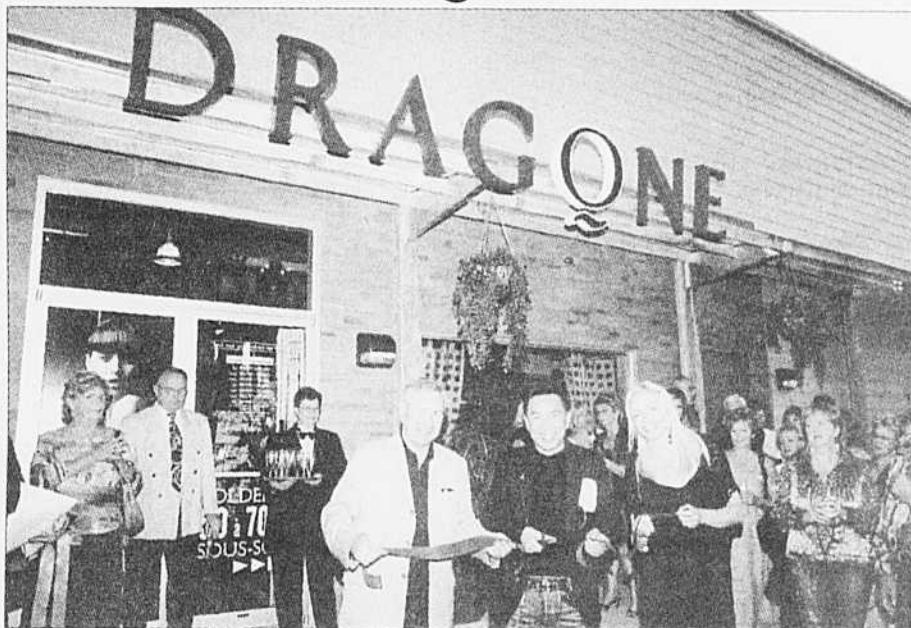
## En affaires

### Resto-café Paris Saïgon



Envie de déguster un excellent repas comme si vous étiez au plein cœur d'un petit village au Viêt-Nam? C'est maintenant chose possible depuis cinq mois au Resto-café Paris Saïgon, situé à deux pas, dans le Vieux-village de Boucherville. Soupes tonkinoises, grillades, rouleaux printaniers et impériaux, le Resto-café Paris Saïgon vous offre une cuisine savoureuse et authentiquement vietnamienne. Vous aimeriez vous sucrer la dent? Offrez-vous un morceau de gâteau, un smoothies ou une encore une salade de fruits exotiques, accompagné d'un des cafés au goût unique et recherché. Resto-café Paris Saïgon, où la qualité et l'excellence du Viêt-Nam atterrissent dans votre assiette. 643, Marie-Victorin # 5 • 449-5654

### Collections Dragone



Collections Dragone a inauguré son nouvel emplacement à Beloeil le 14 septembre dernier, en présence de Marcel Bédard, maire de Beloeil, Sylvie Dragon, propriétaire, et Simon Chang, designer. Pour l'occasion, les 300 invités d'honneur ont eu la chance de découvrir la nouvelle collection automne-hiver de ce magasin de renom. Collections Dragone, qui a déjà un magasin à Boucherville, offre des marques réputées telles que Auber, Basler, Sarah Pachini, Marccain et Lise Cavaletti. N'hésitez pas à venir nous rencontrer au 450 boul. de Mortagne, Boucherville 655-0847

### Centre de golf du Vieux Varennes



Les propriétaires du Centre de golf du Vieux Varennes ont célébré leur premier anniversaire au tout début du mois de septembre. Pour l'occasion, ils ont fait le tirage d'un ensemble de golf avec le maire de Varennes, Jean Robert. Le Centre de golf du Vieux Varennes rappelle aux golfeurs qu'ils bénéficient d'abris pour pratiquer leurs coups ainsi que d'un terrain de neuf trous pour jouer leur partie (par 3). Plusieurs spéciaux pour l'automne sont à surveiller prochainement. Sur la photo, de gauche à droite, les trois propriétaires du centre, André Brodeur, Guy Brodeur et Robert Borduas, Jean Robert, et Pierre Saint-Jacques, pro de l'école de golf Pierre Saint-Jacques, 2499 Chemin du Calvaire, Varennes. 652-5758

**Portes ouvertes**  
Dimanche, 2 octobre entre 13 h et 16 h  
Longueuil : 1430, Patenaude  
Sainte-Catherine : 3507, Marie-Victorin

**L'option passion un choix d'avenir**

**Examens d'admission**  
Longueuil • 1430, Patenaude  
24 septembre, 8 et 16 octobre  
Ville Sainte-Catherine • 3507, Marie-Victorin  
25 septembre, 9 et 15 octobre  
Réservation : (514) 875-0505

*Charles-Lemoyne*  
**LE COLLÈGE**  
www.clemoyne.edu

Un seul collège / 4 pavillons sur la Rive-Sud



## Chronique municipale

VARENNES

www.ville.varennes.qc.ca

**Collecte des résidus domestiques dangereux à Sainte-Julie et Verchères. Les Varennois sont invités à aller porter leurs RDD à ces endroits. Ces deux collectes sont organisées par la MRC Lajemmerais**

Les citoyens de Varennes sont invités à se départir de leurs RDD lors des collectes des RDD qui doivent avoir lieu le samedi 17 septembre prochain de 8 h 30 à 15 h. Vous pouvez vous présenter à l'hôtel de ville de Sainte-Julie, situé au 1580, chemin du Fer-à-Cheval à Sainte-Julie ou à l'usine de filtration de Verchères, située au 533, rue de l'aqueduc à Verchères. Une collecte a déjà eu lieu à Varennes au mois de juin.

### IMPORTANT - TROISIÈME VERSEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE

AUCUN RAPPEL NE SERA TRANSMIS POUR LE PAIEMENT DU 3<sup>e</sup> VERSEMENT DE LA TAXE FONCIÈRE AVANT LA DATE D'ÉCHÉANCE DU 21 SEPTEMBRE 2005. CET AVIS S'ADRESSE ÉGALEMENT AUX NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES.

Le temps est à nouveau venu d'acquitter le paiement du troisième versement de la taxe foncière 2005. La date limite pour effectuer ce troisième versement est fixée au 21 septembre 2005. Les paiements sont acceptés dans toutes les institutions financières, par guichet automatique, par Internet ou par service bancaire téléphonique. Aussi, afin de vous accommoder, le Service des taxes de la Ville de Varennes prolonge ses heures d'ouverture les 19, 20 et 21 septembre prochains de 8 h à 19 h sans interruption. Vous pourrez effectuer votre paiement par chèque, en argent comptant ou par carte de débit, en vous présentant au comptoir de la perception, situé au 2<sup>e</sup> étage de l'hôtel de ville.

### FONDATION UNIVERSITAIRE MARGUERITE D'YOUVILLE

La Fondation Marguerite d'Youville est un organisme à but non lucratif fondé en 1982 dans le but d'aider financièrement les étudiants et les étudiantes qui poursuivent des études de premier cycle universitaire. La Fondation est présente à la recherche de candidats et de candidates en vue d'attribuer deux bourses d'études universitaires de 500 \$ chacune. Les candidatures doivent être acheminées **au plus tard le 23 septembre 2005** à Dolorès Privé, Cabinet du maire, Ville de Varennes, 175, rue Sainte-Anne, C.P. 5000, Varennes, J3X 1T5. Pour information : 652-9888 poste 0.

### INSCRIPTIONS À L'ACTIVITÉ BIBLIO-CONTES

La bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie offre aux enfants de 3 à 5 ans de nouvelles séances de l'activité Biblio-Contes. Les animations seront présentées les vendredis matins (aux deux semaines) de 9 h 45 à 10 h 45 à partir du vendredi 30 septembre. Les inscriptions ont lieu aux bureaux des Services récréatifs et communautaires, 98, rue d'Youville, jusqu'au 26 septembre 2005.

Pour connaître les dates des différentes séances et les modalités d'inscription, veuillez consulter la programmation des activités incluse dans le bulletin d'information « À propos » distribué dans les résidences et les commerces de Varennes à la fin du mois d'août. Pour toute information complémentaire : 450-652-3949.

### ALCOOLIQUE ANONYME

Veuillez prendre note que le groupe Nouveaux Varennes qui tenait ses réunions à la Basilique Sainte-Anne de Varennes a déménagé à l'École le Carrousel située au 230, Suzor-côté. Les réunions se tiendront tous les jeudis à compter de 20 h. Bienvenue à tous !

### MARCHÉ AUX PUCES DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES DE VARENNES (I.E.S.G.V.)

**Il y a du nouveau :** L'Échange de Services de Gardiennage de Varennes a changé de nom, nous sommes maintenant l'Association des Familles de Varennes. Notre but est de créer des liens d'amitié entre les familles en organisant des activités telles que sorties, fêtes, rencontres parents et enfants, et plus encore. Le coût est de 15 \$ par année. Informez-vous auprès de Nathalie Garstang au 929-0555. L'association organise un gros marché aux puces le samedi 1<sup>er</sup> octobre 2005 de 9 h 15 à 13 h, à l'école secondaire Le Carrefour de Varennes (123, chemin du Petit-Bois). La marchandise s'adresse aux enfants âgés entre 0 et 14 ans (habits de neige, bottes, vêtements, articles de sports, jouets, etc). Une cafétéria et une garderie seront mises à votre disposition. Pour information, veuillez contacter Jocelyne Desjardins 652-6984.

### SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE VARENNES

La SHEVI tiendra une vente verte le samedi, 24 septembre prochain, de 9 h à 12 h, au Centre Communautaire, situé au 2016 boulevard René-Gaultier.

La cueillette des plants se fera le vendredi 23 septembre de 14 h à 20 h. Il est important de bien identifier vos plants. Une nouveauté cet automne : si vous êtes dans l'impossibilité de nous livrer vos plants le vendredi, un service de collecte vous est offert. Nous avons une équipe de bénévoles disponible pour aller les chercher à votre domicile. Bien vouloir contacter Carole : 449-7187 ou Robert : 652-2453 avant le 22 septembre 2005.

### CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VARENNES

**Aqua-forme :** Débute le mardi 27 septembre de 11 h à 11 h 55 et le jeudi 29 septembre de 10 h à 10 h 55 - prix : 45 \$ membres. **Pratique de danse :** Le vendredi 16 septembre à 19 h; prix : 4 \$. **Whist :** Débute le 18 septembre à 19 h; prix d'entrée : 2 \$ (remis au complet). **Sorties/voyages : Prochains voyages : Train animé des Bois-Francis :** Sortie dans les Bois-Francis, le lundi 17 octobre, prix : 129 \$ (incluant autobus, train, 2 repas). **Noël d'automne :** Les 18, 19 et 20 novembre, à l'Auberge Memphré à Magog (détails à venir) - **Pour toutes les sorties et tous les voyages,** contactez, Aline Morissette au 929-8107. Cartes de membre (pour la saison 2005-2006) seront en vente à compter du 15 septembre. **Club de l'Âge d'Or de Varennes, téléphone : 652-2230 - Télécopieur : 450-652-0190.**

### ASSOCIATION « LE BEL ÂGE » DE VARENNES

**Bingo récréatif :** Tous les vendredis à compter de 19 h 30 à la Maison des aînés. Coût : 3 \$. **Whist militaire :** Le 25 septembre à 19 h à la Maison des aînés. Coût : 2 \$. Carte de membre requise. Pour information, communiquez avec Roger Desjarlais au 652-2130. **Brunch musical :** 25 septembre de 10 h à 12 h 15 à la Maison des aînés. Coût : 6 \$. Pour information, communiquez avec Roger Desjarlais au 652-2130. **Noël d'automne :** Les 11, 12 et 13 novembre. Animation, danses et cadeaux. Coût 265 \$ occupation double. Payable au plus tard le 7 octobre. Pour information, communiquez avec Monique Turgeon, au 652-0398 ou Roger Desjarlais, au 652-2130. **Soirée de danse sociale et en ligne :** Le 17 septembre de 19 h 30 à 23 h à la Maison des aînés. Léger goûter au cours de la soirée. Coût : 6 \$. Pour information, communiquez avec Monique Turgeon au 652-0398. **L'association « Le Bel Âge » de Varennes Téléphone : 929-4807 - Courriel : lebelage@mmic.net**

### CERCLE DE FERMIERES

Première **réunion mensuelle** pour l'année 2005-2006, se tiendra au Centre communautaire, situé au 2016, boul. René-Gaultier, le mardi 20 septembre à 19 h 15. Démonstration de broderie (nid d'abeille) à partir de 18 h 45. Une invitation spéciale s'adresse à toutes dames qui cherchent un loisir artisanal culturel ou social. Vous pourrez vous inscrire à divers cours et ateliers qui se donneront pendant l'année. **Exposition de broderie** à la bibliothèque municipale et aux Galeries Varennes (2020, René-Gaultier) jusqu'au 30 septembre. **Déjeuner rencontre** le 27 septembre à 8 h 30 au restaurant chez Mike's. **Ateliers du jeudi 13 h 15 :** 22 septembre - Conserves de marmelade aux pommes, 29 septembre & 6 octobre - Confection d'un chien en laine, 13 octobre - Tricot de bonnets de bébés pour l'hôpital Pierre-Boucher. Pour information, communiquez avec Marcelle Harvey au 652-5371 ou Yolande Tremblay au 929-0911.

### LA MAISON DES ENFANTS A BESOIN DE VOUS !

La Maison des enfants de Varennes est à la recherche de bénévoles adultes, femmes ou hommes, jeunes ou retraités qui possèdent une grande générosité et éprouvent un grand désir de mettre à profit leurs talents et leur esprit positif au bénéfice des enfants. Si vous êtes intéressés à vous impliquer dans le projet de La Maison des enfants, nous vous attendons à une soirée d'information qui se tiendra jeudi le 29 septembre 2005 à 19 h à la salle 6 du Centre communautaire de Varennes, situé au 2016 René Gaultier. Veuillez confirmer votre présence par téléphone au 450-929-1488 ou par courriel [maisonenfants@vl.videotron.ca](mailto:maisonenfants@vl.videotron.ca).

## La Ville de Longueuil fait un don de 5000 \$ à l'organisme Moisson Rive-Sud

C'est lors de la 9<sup>e</sup> édition du tournoi de golf de Moisson Rive-Sud que le maire de Longueuil, Jacques Olivier, a fièrement annoncé qu'une aide financière de 5000 \$ serait accordée par la Ville de Longueuil dans le cadre de l'activité annuelle de financement de l'organisme.

« Moisson Rive-Sud soutient 66 organismes

dont 30 sur le territoire de Longueuil ayant tous comme objectif de combattre la faim et la pauvreté en Montérégie. Chaque année, plus de 12 000 enfants dépendent de l'aide alimentaire fournie par Moisson Rive-Sud. La Ville de Longueuil est fière de soutenir un organisme impliqué auprès des enfants les plus démunis », a déclaré le maire de Longueuil.



Jean-Pierre Boyer, président Marché central C.J.C et membre du comité organisateur; Michel Audet, ministre des Finances au gouvernement du Québec; Francine Girard; Jacques Olivier, maire de Longueuil, et Michel Robitaille, vice-président des ventes chez Molson Canada et président d'honneur de la 9<sup>e</sup> édition du tournoi de golf de Moisson Rive-Sud.

## Éveil à la foi pour les jeunes de 3 à 7 ans

Le mois de septembre marque le début des activités de l'unité pastorale du secteur du Littoral (Saint-Laurent-du-Fleuve et Sainte-Trinité de Contrecoeur, Saint-François-Xavier de Verchères, Sainte-Théodosie de Calixta-Lavallée et Sainte-Anne de Varennes). Des rencontres de « La P'tite Pasto » seront offertes aux jeunes de 3 à 5 ans. À travers le jeu, le chant et le bricolage, l'enfant, accompagné de son parent, découvrira les merveilles de Dieu dans sa famille, sa paroisse, ses loisirs et la nature.

De leur côté, les jeunes d'âge scolaire de 5 à 7 ans, accompagnés de leurs parents, accueilleront Dieu présent et agissant au cœur de leur vie, à partir du livre de l'enfant *Mille et un secrets*

et à l'aide de jeux et de chants.

Informations supplémentaires auprès d'Anne-Marie Bouthillette, agente de pastorale, au 587-2420.

## Consultez le mode d'emploi

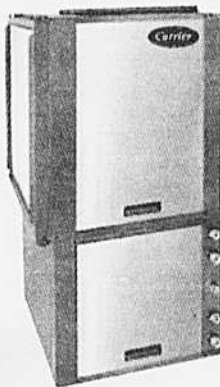
Le Centre d'orientation et de formation pour femmes en recherche d'emploi inc. (COFFRE) offre des services d'orientation et de recherche d'emploi pour les femmes. Connaissance de soi, bilan professionnel, techniques d'entrevue; un choix diversifié. Ses services sont gratuits pour les résidentes des MRC Roussillon, Lajemmerais, Vallée-du-Richelieu ainsi que la grande ville de Longueuil. Informations au 678-3838.

Choisissez le **Confort maintenant !**

et **ne payez rien avant l'automne 2006.**

Valide pour un temps limité.\*

**Votre fournaise à l'huile est devenue coûteuse ? Nous avons la solution !**



**Épargnez aujourd'hui !**

Assurez votre confort et demandez **un plan d'entretien pour votre système actuel\***

\* Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

**Changez d'air, consultez un expert !**



**Visitez la plus grande salle de montre au Québec !**

**800, Trans-Canada, Longueuil/Boucherville**

(Près du Club Piscine)

**450.674.3156 ■ www.klimfax.com**

## Souper de l'amitié des Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle débiteront leur nouvelle année le mardi 20 septembre à 18 h 30 avec un souper de l'amitié. Les participantes, qui sont attendues en grand nombre par les membres du nouveau conseil, doivent apporter leur repas principal, et le Cercle sera heureux de leur offrir breuvages et desserts.

## Vous souffrez de troubles anxieux? Vous n'êtes plus seul

Phobies-Zéro est un groupe de soutien et d'entraide qui offre aux personnes, jeunes ou adultes, souffrant de troubles anxieux, (anxiété, trouble panique et obsessionnel-compulsif, phobies, agoraphobie) toute une gamme de services. Les troubles anxieux se manifestent de plusieurs façons. Par l'anxiété : la personne éprouve de la difficulté à contrôler une situation, un certain nombre d'événements ou d'activités (tels le travail ou les performances scolaires); la phobie : peur persistante et intense à caractère irraisonné, déclenchée par la présence ou l'anticipation de la confrontation à un objet ou une situation spécifique; la phobie sociale : une peur persistante et intense d'une ou plusieurs situations sociales ou de performance durant lesquelles la personne est en contact avec des gens ou bien peut être exposée à l'éventuelle observation attentive d'autrui; l'attaque de panique : une période bien délimitée de crainte ou de malaise intense (palpitation, transpiration, tremblement, peur de perdre le contrôle, sensation d'étouffement, nausée...); le trouble panique : crainte persistante d'avoir d'autres attaques de panique; l'agoraphobie : incapacité réelle ou fictive à maîtriser ses comportements et/ou ses émotions dans des situations de peurs irraisonnées; et le trouble obsessionnel-compulsif (TOC) : présence de pensées, images impulsions répétitives, non voulues (les obsessions) et le sentiment de l'action atténuante et bénéfique sur ces pensées, image ou impulsions d'actes également répétitifs (les compulsions).

Peu importe ce que vous vivez et comment vous le vivez, vous n'êtes plus seul. Des rencontres hebdomadaires se tiennent au Centre multifonctionnel de Boucherville, au 1075, rue Lionel-Daunais les mardis soirs de 19 h 30 à 21 h 30.

Est-ce héréditaire? Présentement une étude est poursuivie à travers l'ensemble du Québec en collaboration avec l'hôpital Douglas sur le Trouble panique avec ou sans agoraphobie et le Trouble obsessionnel-compulsif. Pour information vous êtes invités à communiquer au 922-0000 ou sans frais au 1 866 922-0002. Les troubles anxieux perturbent votre vie et/ou celle de vos proches? Un bénévole se fera le plaisir d'être à votre écoute au (514) 276-3105, site Internet [www.phobies-zero.qc.ca](http://www.phobies-zero.qc.ca).

## La Société canadienne du cancer recherche des bénévoles

La Société canadienne du cancer, section Boucherville, est présentement à la recherche de bénévoles pour sa campagne de porte à porte 2005. Informations auprès de Thérèse au 641-0314.

## Bénévoles recherchés à la Maison des enfants de Varennes

La Maison des enfants de Varennes est à la recherche de bénévoles adultes, femmes ou hommes, jeunes ou retraités, qui possèdent une grande générosité et éprouvent un grand désir de mettre à profit leurs talents et leur esprit positif au bénéfice des enfants.

Les personnes intéressées à s'impliquer dans le projet de La Maison des enfants sont attendus à une soirée d'information qui se tiendra le jeudi 29 septembre à 19 h à la salle 6 du Centre communautaire de Varennes situé au 2016, René Gauthier. Veuillez confirmer votre présence au 929-1488 ou par courriel à [maisonenfants@vl.videotron.ca](mailto:maisonenfants@vl.videotron.ca).

## Tables à louer au bazar du 711

L'escadron 711 Pierre-Boucher organise un grand bazar le dimanche 25 septembre de 8 h 30 à 17 h dans la grande salle du Centre multifonctionnel de Boucherville, au 1075, rue Lionel-Daunais. Les personnes qui ont des objets à écouler peuvent profiter de l'achalandage qu'entraîne le regroupement de plusieurs personnes pour vendre leurs trésors, il est encore possible de louer des tables au coût de 20 \$ chaque. Informations auprès de Sylvie Martel au 655-1955.

## Libérez-vous de la douleur!



### Des orthèses plantaires peuvent faire cesser la douleur.

Les douleurs aux pieds, aux genoux et au dos sont souvent causées par un déséquilibre de l'appui plantaire. L'orthèse plantaire est un produit médicalement reconnu, qui rétablit l'équilibre du corps et lui permet de fonctionner sans tensions et surtout sans douleurs.

Profitez d'une de nos cliniques près de chez vous pour obtenir une évaluation complète par un orthésiste diplômé.

**Appelez-nous dès aujourd'hui ou parlez-en avec votre médecin.**

**Beloeil**  
675, Sir-Wilfrid-Laurier

**Montréal**  
10 660, Lajeunesse

**Laval**  
1687, de l'Avenir

**LABORATOIRE  
LANGELIER  
LANOUE**

Orthésistes, prothésistes et techniciens en chaussures

Téléphonez-nous ou inscrivez-vous en ligne au [www.langelier-lanoue.com](http://www.langelier-lanoue.com)

### VARENNES

Clinique médicale du Centre  
2020, rue René-Gauthier  
(514) 875-6637

### BOUCHERVILLE

Clinique médicale Montarville  
100, boul. Montarville  
(450) 467-0762

Des portes et des fenêtres De génération en génération



Estimation  
gratuite

la Relève inc.

Prop. Michel Lemay

**SPÉCIALITÉ  
RÉNOVATION RÉSIDENNELLE**

**PORTES D'ACIER • FENÊTRES  
EN TOUS GENRES**

**PORTES PATIO • PORTES DE GARAGE etc.**

**ÉGALEMENT À LA MÊME ADRESSE**

Les Volets Décoratifs

• Gamme complète de volets  
(persiennes)

• Planchers flottants

• Moulures (chêne-pin-MDF)

Prop. Carl Lemay

Maintenant  
ouvert  
au public

Prix imbattables

2863, CHEMIN DE L'INDUSTRIE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL,

PORTES ET FENÊTRES

(450) 467-6161 TÉLÉC. : (450) 446-9787

VOLETS ACM

(450) 446-9189 [www.voletsacm.com](http://www.voletsacm.com)

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU JEUDI : 8 H À 17 H • VENDREDI 8 H À 16 H • SAMEDI 10 H À 12 H • FERMÉ LE MIDI DE 12 H À 13 H

**Champlain**  
COLLEGE SAINT-LAMBERT



*Le collège Champlain Saint-Lambert  
recrute présentement des athlètes-  
étudiants pour son équipe masculine de  
football intercollégiale 'AA'  
pour l'année 2006-2007*

Nous invitons les étudiants intéressés et leurs parents à se présenter à une soirée d'information le lundi 19 septembre ou le mardi 20 septembre (à votre choix) à 19 heures à l'Auditorium du collège

**Champlain College Saint-Lambert  
is presently recruiting male student-athletes  
for its 2006-2007  
'AA' Intercollegiate Football Team**

**You are invited to attend an Information Session  
on Monday, September 19th or Tuesday,  
September 20th (the choice is yours)  
at 7:00 p.m. in the college Auditorium**

900 Riverside Drive, Saint-Lambert,  
(450) 672-7360 poste 359  
[howie@champlaincollege.qc.ca](mailto:howie@champlaincollege.qc.ca)

# ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

## MOT DE LA REDACTION

Du au nombre croissant de demandes et afin de nous assurer de la bonne lisibilité de cette chronique, nous vous demandons de nous faire parvenir des textes concis.

Merci de votre collaboration !

## LE CENTRE D'ACTION BENEVOLE DE BOUCHERVILLE

### Êtes-vous déstabilisé suite à la mort d'un proche ?

Besoin d'en parler, de comprendre et d'être informé(e) sur les étapes du deuil ? Un groupe de soutien de dix semaines débutera au Centre d'action bénévole de Boucherville dans la première semaine d'octobre. Afin de :

- briser l'isolement ;
- partager ;
- être soutenu(e) et accompagné(e) ;
- s'aider pour traverser cette épreuve

Pour plus d'informations, veuillez contacter Claire Labelle au 655-9081. Une collaboration du groupe d'animatrices de soutien deuil et du Centre d'action bénévole de Boucherville.

## LE CERCLE DE FERNIÈRES DE BOUCHERVILLE

### Doigts de fée et mise en forme !

Vous êtes cordialement invitées à venir participer aux ateliers mensuels :

Mercredi 7 sept.	Bicyclette	10 h à 15 h
Mardi 13 sept.	Courtepoinette communautaire	9 h à 16 h
Mercredi 14 sept.	Bicyclette	10 h à 15 h
Mardi 20 sept.	Courtepoinette régulière	9 h à 16 h
Mercredi 21 sept.	Début de l'aquaforme	9 h à 15 h
Mercredi 21 sept.	Broderie	13 h à 16 h
Jeudi 22 sept.	Ketchup	
	Activité spéciale «Olo»	9 h à 16 h
Lundi 26 sept.	Caucus	9 h à 12 h
Mardi 27 sept.	Dîner communautaire suivi d'un atelier de réparation de livres	11 h 45 à 16 h
Samedi 1 <sup>er</sup> oct. et dim. 2 oct.	Journées de la culture	9 h à 12 h et 13 h à 16 h
Mardi 4 oct.	Atelier chauve-souris	13 h à 16 h
Mardi 11 oct.	Courte-poinette communautaire	9 h à 16 h

Bienvenue à toutes !

Note : Il nous est toujours agréable de pouvoir accueillir de nouvelles membres parmi nous !

Denise Choquette - 655-4700

## CLUB DE SCRABBLE «A BOUCH B»

Le Club de scrabble A-BOUCH-B vous invite à ses soirées d'initiation les 21 et 28 septembre prochains à 19 h 30. Nous vous accueillerons à partir de 19 h à la salle paroissiale Ste-Famille (dernière église Ste-Famille, rue St-Charles).

Venez vous familiariser avec le scrabble duplicate : même tirage de lettres, même temps, même chance pour tous. N'oubliez pas votre jeu, vos stylos et vos neurones !

Pour plus d'information, communiquez avec Gaëtan Plante au 450-655-1424.

## CORPS DE CADETS 750 L'ESCAUT DE BOUCHERVILLE

Aimez-vous l'action ? Le Corps de cadets 750 l'Escaut de Boucherville est à la recherche d'adultes désirant s'impliquer dans le soutien et l'ins-truction des jeunes de 12 à 18 ans de Boucherville. Les activités de l'unité ont lieu les jeudis soirs de 18 h 30 à 21 h 30 et les samedis. Les postulants doivent avoir 18 ans et plus. Pour plus d'informations, contactez le Capitaine Nicolas Marcoux, le soir au 450-674-0738 (laissez un message) ou par courriel au [cmdt.750armee@cadets.net](mailto:cmdt.750armee@cadets.net)

## FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle débiteront leur année nouvelle le mardi 20 septembre 05 avec un souper de l'amitié à 18 h 30. Apportez votre repas principal et le Cercle sera heureux de vous offrir breuvages et desserts. Les membres du nouveau conseil vous attendent en grand nombre.

Solange Bouchard

## SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE BOUCHERVILLE

### Reprise des activités

La Société d'horticulture et d'écologie de Boucherville reprend ses activités en présentant une conférence ayant pour thème **Les graminées ornementales pour personnaliser notre jardin** animée par Hélène Baril, le 21 septembre prochain à 19 h 30 à la salle Pierre-Viger de l'hôtel de ville de Boucherville (500 rue de la Rivière-aux-Pins). Membres : gratuit - Non-membres : 4 \$ Pour information : 450-641-8352

## CARREFOUR DES AÎNÉS DE BOUCHERVILLE

Toutes les activités reprennent au Carrefour. Voici quelques dates clés à ne pas oublier.

- Danse en ligne** : le vendredi 16 sept. 13 h 30 - centre multifonctionnel. Inscriptions sur place aux dates indiquées
- Tai-Chi** : le vendredi 16 septembre 9 h 30
- Aquaforme** : le mardi 20 septembre 11 h 15 le mercredi 21 septembre 13 h 30 le jeudi 22 septembre 9 h 15

Renseignements et inscription :

Nicole Dugré Rivard 655-9526

**Clinique de sang** le vendredi 28 octobre au centre multifonctionnel de 10 h à 20 h 30

**UNE PROMENADE HISTORIQUE AU COEUR DU CIMETIÈRE MONTRÉAL** : Une visite guidée de 2 h à 2 h 30 de la partie historique du cimetière. Ce cimetière est qualifié d'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Mercredi 28 septembre 2005. Départ du centre sportif Pierre Laporte à 12 h et retour vers 16 h 30. Coût incluant transport et pourboires : Membres : 9 \$ et non-membres : 15\$. Information et inscription : Jean-Pierre-Langevin 641-0511

**RENCONTRES MENSUELLES à 20 h à la salle paroissiale Ste-Famille - Gratuit pour les membres et 3 \$ pour les non-membres.**

- Le 27 septembre 2005. Conférencier : Jacques Lacoursière, historien. Sujet : Histoire de la gastronomie québécoise.
- Le 25 octobre 2005. Conférencier : Carmen Joy Chatelain, artiste de la vie. Sujet : Prendre la vie en riant

Information : Yves Roch 655-1168

**TRAIN DES COULEURS** le mercredi, le 5 octobre 2005. Membres 138\$ et non-membres : 150\$. Inscription et information : Michel Ménard 655-9429

**LA VIE DE CHÂTEAU AU MANOIR RICHELIEU** du mercredi 26 octobre au jeudi 27 octobre 2005. Membres : 140\$ et non-membres 150\$. Le forfait comprend : transport en autocar, hébergement au Manoir, trois repas (souper, déjeuner et dîner), pourboires et taxes. Inscription et information : Michel Ménard 655-9429

**MBAM : LE PAYSAGE DE PROVENCE** le mardi 8 novembre 2005. Visite commentée par les guides du Musée. Départ du centre sportif Pierre-Laporte à 12 h et retour à Boucherville vers 16 h 30. Transport, taxes et pourboires : 15 \$ pour les membres et 18 \$ pour les non-membres. Réservation et paiement avant le 5 octobre 05. Inscription et information : Nicole Dugré Rivard 655-9526

**HIPPODROME DE MONTRÉAL** dimanche le 20 novembre 2005. Membres : 35 \$, non-membres : 38 \$. Le forfait comprend : transport,

brunch, taxes, pourboires et programme. Inscription et information : Michel Ménard 655-9429

**SORTIE D'HIVER** les 6, 7 et 8 février 2006 au Centre Nouvel-Air, Auberge Matawinie à St-Michel-des-Saints. Membres : 285 \$ et non-membres : 315 \$. Le forfait comprend : transport en autocar de luxe, hébergement (2 nuits), 6 repas (style buffet), accès à toutes les activités plein air et animation, pourboires et taxes. Inscription et réservation : Michel Ménard 655-9429

**MILE END (JUIFS HASSIDIQUES)** le mercredi 3 mai 2006. Un monde de diversité culturelle et religieuse où artistes, ouvriers et politiciens se côtoient. Coût : 33 \$ incluant : transport, repas et pourboires. Inscription et réservation : Michel Ménard 655-9429

**LES TRESORS DE LA VALLÉE DU RICHELIEU** le mercredi 31 mai 2006. Visite du Vieux Chambly et de son fort datant du Régime français, l'église de St-Hilaire et les toiles d'Ozias Leduc. Coût : 84 \$. Le forfait comprend : visite guidée, transport en autocar, dîner et entrée(s) aux visites. Inscription et réservation : Michel Ménard 655-9429

**LES ÎLES MINGAN / HAVRE SAINT-PIERRE** du 26 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2006. Membres 780 \$ et non-membres 820 \$. Le forfait comprend : transport en autocar de luxe, hébergement, visites des principaux sites et musées, 15 repas, pourboires et taxes. Inscription et réservation : Michel Ménard 655-9429

**LES ÎLES DE LA MADELEINE** du 19 au 25 août 2005. Membres 1 020 \$ et non-membres 1 060 \$. Le forfait comprend : transport en autocar de luxe, traversée en bateau (5 heures), hébergement 6 nuits, 18 repas, pourboires et taxes. Inscription et réservation : Michel Ménard 655-9429

**VILLE DE QUÉBEC ET SES FRESQUES REMARQUABLES** le mercredi 13 septembre 2006. Visite des quartiers Saint-Roch, Petit Champlain et le domaine Maizerets. Membres 108 \$ et non-membres 115 \$. Le forfait comprend le transport en autocar, 2 repas, pourboires et taxes. Inscription et information : Michel Ménard 655-9429

**SORTIE D'AUTOMNE - LA TÊTE DANS LES ÉTOILES AU LAC MEGANTIC** les 5 et 6 octobre 06. Découverte de l'Astrolab et de plusieurs autres attraits touristiques. Coût : 165 \$. Le forfait comprend : transport en autocar de luxe, hébergement, 4 repas, visites, excursions, pourboires et taxes. Inscription et information : Michel Ménard 655-9429

**CARTE DE MEMBRE** disponible au coût de 20\$. Renseignements : André Bourbeau 655-7020

## FADOO DE BOUCHERVILLE

[www.fadoboucherville.qc.ca](http://www.fadoboucherville.qc.ca)

Les cartes de membres sont arrivées pour ceux dont la carte se termine le 30 septembre 2005. **JEUX D'INTERIEUR À L'AUTOMNE** : Activités gratuites qui se déroulent au 31 Pierre-Boucher. Inscription en personne ou en appelant au 655-5014

**Sacs de sable** : Début mardi 20 sept. à 19 h

**Pétanque aloué** : Début jeudi 22 sept. à 19 h

**Billard pour dames** : Toute l'année, mercredi et vendredi de 10 h à midi

**Billard pour hommes** : Tous les jours de 13 h à 18 h

**PREMIER BINGO** : le dimanche 18 sept. 2005 à 19 h 30 au 31 Pierre-Boucher. Gratuit, mais pour les membres seulement.

**CONDITIONNEMENT PHYSIQUE** : Cours spécialisés pour les 50 ans et plus, pour une meilleure qualité de vie. Session d'automne (12 semaines) le mercredi de 13 h 30 à 15 h. Coût : 50 \$.

**CHORALE «LES COEURS CHANTANTS»** débute le 19 septembre 2005. Si vous avez une voix juste, peu importe le registre, nous avons besoin de vous. Rendez-vous au local du Club tous les lundis de 19 h 30 à 21 h 30. Faites-vous plaisir tout en donnant aux autres !

**ATELIER DE THÉÂTRE** : Tous les amateurs de théâtre sont les bienvenus à l'atelier de théâtre du Club FADOO de Boucherville pour la session d'automne débutant le mardi 20 sept. 2005 dans l'après-midi. Renseignements et inscriptions au secrétariat du club : 655-5014

**PETITES QUILLES SAISON 2005-2006** : Le Club FADOO recrute des joueurs pour ses trois ligues qui jouent les mardis, jeudis et vendredis de 13 h à 15 h au Salon Volta, situé dans La Zone, à Boucherville. Carte FADOO requise. Saison de 34 semaines, belle ambiance, souper et prix en argent à la fin de la saison. Inscrivez-vous au 31 Pierre-Boucher ou téléphonez au 655-5014

**WHIST MILITAIRE** : le dimanche 23 octobre à 19 h 30 à la salle paroissiale Ste-Famille. 5 \$

**CASINO DE MONTRÉAL** : le lundi 26 septembre 05. Départ à 10 h du centre civique, retour du casino à 16 h. 6 \$ membres et 9 \$ non-membres.

**JOURNÉE DES AÎNÉS AU DOMAINE DE L'ÉRABLE À STE-ROSALIE** : le 2 octobre 2005. Messe, brunch, danse sociale et de ligne, souper buffet chaud à volonté. 45\$ Membres.

**ESCAPADE GOURMANDE ET SPECTACLE À QUÉBEC** : le jeudi 20 octobre 2005. Dîner au restaurant rotatif l'Astral, Spectacle «Do you do you Paris» à l'Impérial de Québec.

**SPECTACLE RICHARD ABEL AU CENTRE BELL** : Meilleure section «rouge». 70 \$ avec transport. Dimanche le 16 octobre 2005. C'est comme vivre notre premier BAL À VIENNE ! Un cadeau à s'offrir ou à offrir !

**SOUPER-THÉÂTRE** : Le mardi 18 octobre Venez voir la pièce «Antoine et Cléopâtre» au Théâtre du Nouveau Monde. Mise en scène de Lewis Fury avec Sylvie Moreau, Jean Maheux et Renaud Paradis. Un théâtre musical aux accents d'Opéra moderne. Souper à l'Hôtel de l'Institut. Coût avec transport : 65 \$.

**NEW-YORK EN DÉCEMBRE** : les 9-10 et 11 décembre 2005. Spectacle de Noël «Les Rockettes» au Radio Cité Music Hall, Messe Gospel à Harlem, Metropolitan Museum, Sapins de Noël, 5e avenue, Tour de ville de Manhattan «Special», 2 déjeuners, 2 couchers au New Jersey, autocar de luxe, taxes et guide. 399 \$ Faites vite !

**SORTIE D'HIVER À L'AUBERGE DU VIEUX FOYER** : du 29 au 31 janvier 2006. Séjour hivernal à Val-David, au Vieux Foyer, endroit réputé pour sa bonne gastronomie. Trois jours / deux nuits, une pléiade d'activités (patin, ski de fond, ski alpin, promenades en cariole et en traîneau à chiens), animation et spectacle en soirée, musique et danse, possibilité de massage. Coût 235\$ en occ. double.

**VOYAGE À CUBA (VARADERO)** : du 14 au 28 février 2006 avec Groupe Voyages Québec. Cet hiver, évadez-vous sur une des plus belles plages au monde ! Deux semaines, formule tout inclus, dans un hôtel 4\* situé sur la plage, l'Arenas Blancas. Coût : 2 179\$ en occ. double. Accompagnatrice, Denise Fournier, tel 655-2449

**LONG SEJOUR EN ESPAGNE SUR LA COSTA DE LA LUZ** : du 15 mars au 5 avril 06. Trois semaines en Andalousie, l'un des plus beaux coins de l'Espagne avec IncurSION Voyages. L'hôtel Vinci Resort Costa Golf 4\* est situé dans la province de Cadix, sur la plage la Barrosa (longue de 8 km). Le forfait comprend : vol, transfert, 20 nuits, 2 repas par jour et un accompagnateur professionnel. Coût : 2 999 \$ occ. double. Présentation audiovisuelle en oct. Brochure disponible maintenant. Information : Denise Fournier (655-2449).

**À VENIR : Brunch au Casino de Montréal** avec spectacle de Michèle Richard dimanche 2 avril 2006.

**ACTIVITÉ DANSE EN LIGNE** - La reprise des cours aura lieu le lundi après-midi 12 septembre pour tous les niveaux : débutant, intermédiaire et avancé. Nous vous proposons aussi des cours les mercredis soirs ainsi que des soirées amicales tous les vendredis. Les cours ainsi que les soirées se donnent au sous-sol de l'église St-Sébastien. Les danses sont enseignées par un professionnel du milieu, Michel Bourré, président d'UniDanse. Bienvenue à toutes les personnes de 50 ans et plus. Renseignements : Claire Beauchamp 641-9553 ou par courriel : [dansespiedsaquiles@videotron.ca](mailto:dansespiedsaquiles@videotron.ca)

Le Club, situé au 31 Pierre-Boucher est ouvert du lundi au vendredi de 13 h à 16 h

Info : 655-5014

Nous avons une boîte vocale, laissez un bref message (nom & no. de tél.) et nous vous rappellerons

## LA PAGE DES ORGANISMES « VOTRE PAGE »

Vous êtes un organisme accrédité de l'arrondissement de Boucherville? Vous désirez faire la promotion de vos activités auprès de vos concitoyens? Profitez de cette chronique hebdomadaire GRATUITE.

Texte: une page, format lettre, double interligne

Apportez vos textes avant le lundi soir, une semaine avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490, chemin du Lac. La cueillette des textes se fait le mardi matin.

Michelle Pauzé

Téléphone: (450) 463-7100 poste 2905

Télecopieur: (450) 449-7109

Courriel : [michelle.pauze@ville.longueuil.qc.ca](mailto:michelle.pauze@ville.longueuil.qc.ca)



## Implantation en septembre du programme Prévention de la violence et Philosophie pour enfants dans une dizaine d'écoles primaires de la Rive-Sud

Environ 4000 enfants fréquentant dix écoles primaires de la Commission Marie-Victorin, sur la Rive-Sud de Montréal, seront les premiers écoliers du Québec, lors de la nouvelle année pédagogique, à philosopher régulièrement en classe afin d'être sensibilisés au phénomène de la violence. Même les enfants de maternelle de ces écoles auront droit à ce nouveau programme désigné sous le nom de Prévention de la violence et Philosophie pour enfants.

À raison d'une heure par semaine - au minimum - à l'intérieur de leur cours de morale, de lecture ou autre, ils réfléchiront à haute voix sur des situations de la vie courante, à partir d'un roman spécifiquement écrit pour cette fin et adapté à leur âge. Bien entendu, l'enseignante animera chacune de ces sessions, cherchant à développer la pensée critique et créatrice de ses élèves. Le programme cherche à favoriser le dialogue, l'écoute, l'ouverture, l'entraide, la tolérance et la réflexion sur leur propre conduite dans le but que ces jeunes s'éveillent aux droits individuels et sociaux.

« C'est un programme tout à fait innovateur, qui n'a pas de comparaison à travers le monde, précise Catherine Audrain, la directrice générale de La Traversée, l'organisme qui a conçu ce programme et qui en supervise directement l'implantation. C'est la première fois qu'en plus de la psychologie, on s'appuie sur la démarche de philosophie pour enfants afin de prévenir la violence sous toutes ses formes et développer leur sens de la citoyenneté. Nous misons sur la capacité des enfants, même très jeunes, à jouer avec les concepts. »

Ce bon jugement que le programme cherche à faire émerger chez les enfants vise trois objectifs : leur permettre de se construire une identité plus solide; développer chez eux une conscience plus affinée en ce qui a trait aux différentes formes de violence afin de la reconnaître, la nommer et d'y réfléchir et, enfin, leur permettre de songer à la création d'un monde plus harmonieux.

La Traversée, le plus important centre d'aide aux enfants et aux femmes victimes d'agressions sexuelles sur la Rive-Sud de Montréal, a mis dix ans à conceptualiser ce programme de prévention de la violence dont les cinq dernières à l'expérimenter auprès d'écoles de son territoire. Elle s'est appuyée sur sa propre expérience clinique en tablant sur l'approche de Philosophie pour enfants développée voilà plus de 30 ans aux États-Unis et qui s'est répandue largement depuis dans les pays occidentaux.

« Dans ce genre de projet, c'est la continuité qui se veut la clé de la réussite, observe Mme Audrain. C'est pourquoi La Traversée va offrir un soutien permanent et tenir régulièrement des colloques dans l'avenir. » Un premier forum sur la prévention de la violence par la philosophie pour enfants auquel ont participé plus de 200 personnes a eu lieu en avril dernier à Montréal.

Initiative québécoise suscite un grand intérêt à l'étranger depuis le passage de représentants de La Traversée à la dixième conférence biennale de l'European Association for Research on Learning and Instruction en Italie, en 2003. Au Québec, le jeune programme devrait essaimer ailleurs en Montérégie en 2006-2007 avant de déborder dans d'autres régions québécoises en 2007-2008 de sorte qu'en 2008-2009, l'ensemble de la province y ait accès.

Plus de détails sur le programme sont disponibles sur le site Internet [www.latraversee-pvphie.com](http://www.latraversee-pvphie.com).

La Traversée est un centre d'aide aux femmes et aux enfants de moins de 14 ans de la Rive-Sud victimes d'agressions sexuelles. Fondé en 1984, cet organisme sans but lucratif a ajouté à son mandat, au fil des années, la prévention de la violence. Les activités cliniques régulières du centre La Traversée sont financées en majeure partie par l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie.

## VIVEZ UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE



REDKEN  
5TH AVENUE NYC

ESPACE COIFFURE  
styliste / coloriste / manucure / pédicure  
450 449 0977

150, boul. Montarville, Boucherville

# Phobies-Zéro propose une conférence du docteur Gilles Lapointe

**Yves Bélanger**

Hebdos Montérégiens

«Quand la santé va, tout va», voilà le thème de la conférence qui sera offerte par le docteur Gilles Lapointe, bien connu pour ses chroniques à la radio, à l'émission de Paul Arcand, et animateur d'une émission sur la santé au canal Vox. C'est le jeudi 29 septembre, à 19 h30, à l'église St-Jean-Berchmans, sise au 5940, Chabot, à Montréal, qu'aura lieu l'événement organisé par Phobies-Zéro.

Marie-Andrée Laplante, fondatrice-présidente de Phobies-Zéro, indique que c'est lors de son passage à l'émission de télévision du médecin-animateur qu'elle a décidé de l'inviter à donner une conférence. «Il a accepté notre invitation. Il ne nous restait qu'à trouver une date qui corresponde avec son agenda, ce que nous avons réussi à faire.»

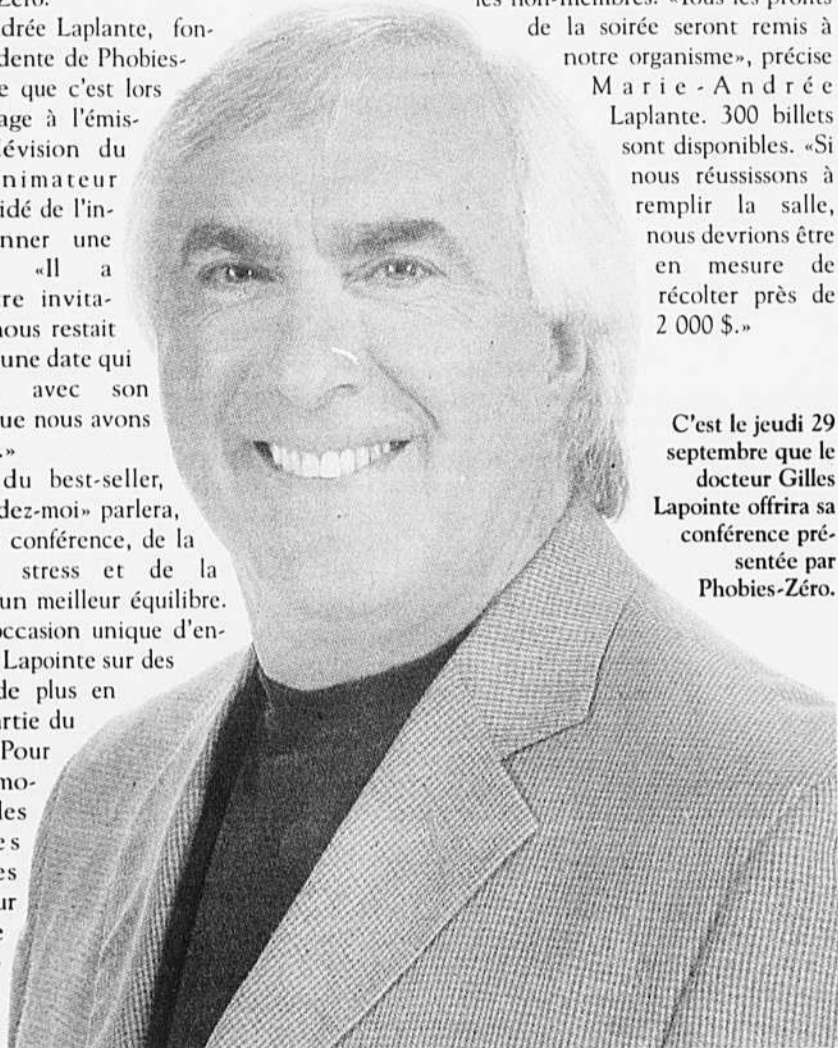
L'auteur du best-seller, «Docteur, aidez-moi» parlera, lors de cette conférence, de la gestion du stress et de la recherche d'un meilleur équilibre. «Voilà une occasion unique d'entendre le Dr Lapointe sur des sujets qui, de plus en plus, font partie du quotidien. Pour vivre en harmonie avec les différentes composantes de la vie, pour un équilibre et un mieux-être, les précieux outils

qu'il nous offrira ajouteront, à ne pas douter, de la vie à nos années!»

La présidente invite les gens à venir assister en grand nombre à cette soirée qui sera sans doute inoubliable. Par son dynamisme et son sens de l'humour, le docteur Lapointe nous apprend à dédramatiser et à savoir composer avec le stress et les changements. Il nous fait prendre conscience que la santé, c'est la vie.»

Le prix des billets pour cette conférence est de 15 \$ pour les membres et de 20 \$ pour les non-membres. «Tous les profits de la soirée seront remis à notre organisme», précise Marie-Andrée Laplante. 300 billets sont disponibles. «Si nous réussissons à remplir la salle, nous devrions être en mesure de récolter près de 2 000 \$.»

C'est le jeudi 29 septembre que le docteur Gilles Lapointe offrira sa conférence présentée par Phobies-Zéro.



## NOMINATION



Richard Niquet, qui compte plus de 20 ans d'expérience dans le domaine de l'automobile sur la Rive-Sud, se joint à l'excellente équipe de vente de Honda de Boucherville.

M. Niquet est reconnu pour son professionnalisme et pour sa capacité à bien conseiller les clients pour l'achat ou la location d'un véhicule. Il invite ses clients et amis à venir le rencontrer. Il en profitera pour leur faire découvrir les produits Honda, reconnus pour leur qualité supérieure et leur fiabilité.

Honda de  
**BOUCHERVILLE**

1511, AMPÈRE, BOUCHERVILLE • (450) 449-5050



Design d'intérieur Habillage de fenêtre Rénovation cuisine, salle de bains

**ESPACE**  
DESIGN

690, de Montbrun, Boucherville, Qc J4B 8H2 (450) 449-7078

# LOISIRS ST-LOUIS

Activités AUTOMNE 2005

Activités et cours offerts

**À TOUTE LA POPULATION**

**QUELQUES PLACES DISPONIBLES**

### ADULTES

ANGLAIS	P 38	655-9091
Tous les niveaux		
ESPAGNOL		
Intermédiaire - mercredi PM	P 57	449-3493
Conversation - mardi AM		
Débutant II - lundi PM		
ENCADRER - PHOTO - PEINTURES	P 55	449-1827 / 656-9878
PHOTOGRAPHIE II	P 78	655-5671-674-6806

### ADOS-ENFANTS

ANGLAIS (6 - 11 ans)	P 38	449-1827
BIJOUX (12 - 18 ans)	P 45	655-6671
CÉRAMIQUE (8 - 17 ans)	P 45	655-1046
DESSIN (6 - 12 ans)	P 55	655-4604 / 449-4732

Les (P ...) réfèrent aux pages du « PROGRAMME DE LOISIRS » AUTOMNE 2005

**INSCRIPTIONS IMMÉDIATEMENT  
EN TÉLÉPHONANT AUX  
NUMÉROS INDIQUÉS**

- ATTENTION : CARTE ACCÈS-BOUCHERVILLE (VALIDE) OBLIGATOIRE, p 8  
- CHÈQUES À L'ORDRE DE « LOISIRS ST-LOUIS »

Mon coeur a toujours été capable d'en prendre ...

# BLA BLA BLA

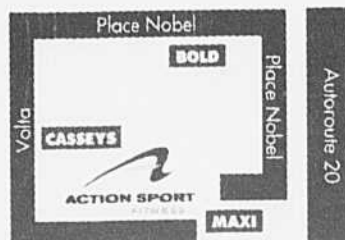
LAISSEZ LES AUTRES EN PARLER...

ET PASSEZ À L'ACTION !

Session  
automne  
2005

ABDO-FESSIERS  
CARDIO-EXTRÊME  
CARDIO-FESSIERS  
PILATES  
TONUS  
TRIO  
YOGA

GARDERIE SUR PLACE  
Du lundi au vendredi : 8h00 am à midi



HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi : 4h30 am à 1h30 am  
Vendredi : 4h30 am à 22h00 pm  
Samedi et dimanche : 8h00 am à 21h00 pm

**ACTION SPORT**  
FITNESS

1200, Place Nobel, local C, Boucherville  
450-449-7662

**PHARMACIE**

**Yvan Des Marchais** Pharmacien

100, MONTARVILLE 535, SAMUEL-DE-CHAMPLAIN  
655-3010 641-1111

1024, Charcot  
645-0154

**LIVRAISON**

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:  
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes Centre de diabète, homéopathie

**ASSURANCE**

**CM** **Le Groupe Caron et Ménard ltée**

Courtiers d'assurances générales

**AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE**

Agent autorisé des assureurs réputés suivants:

FEDERATION, L'UNION CANADIENNE, et plusieurs autres...

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville **449-ASSUR** (2778)

**PHYSIOTHÉRAPIE**

Option Santé  
Physiothérapie

Ostéopathie  
Physiothérapie  
Massothérapie  
Thérapie manuelle  
Thérapie sportive

bureau 200  
655-7846

**DENTUROLOGISTE**

**MARC MICHAUD, d.d.**

Fabrication de  
prothèses dentaires  
Personnalisées

**CLINIQUE DENTAIRE  
ALLARD et VOULIGNY**  
655-2210

**DENTISTE**

**CLINIQUE  
DENTAIRE**

ordre des  
dentistes  
du Québec

**ALLARD et VOULIGNY**  
CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.  
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.  
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.  
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.  
Dr NICHOLAS VOULIGNY, d.m.d.  
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville,  
suite 220  
Boucherville  
(face à l'Hôtel de ville) 744014 carte

**655-2210**  
R.V. et URGENCE  
jour, soir et samedi

**ESTHÉTIQUE RAYMONDE**

PHYTO-ESTHÉTICOLOGUE

**ELECTROLYSE**

Carrefour La Seigneurie, 280, Fort St-Louis  
Boucherville, (450) 655-5577

**CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY**  
655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

**CHIROPRACTICIEN**

**Dr Jean Ménard D.C.**  
655-5555

**Dr Raymond Ménard D.C.**  
641-4808

100, Montarville, Boucherville  
bureau 100

**COMPTABLE AGRÉÉ**

**François  
Guérard**

Comptable agréé

François Guérard, c.a.  
100 MONTARVILLE, SUITE 80  
BOUCHERVILLE **641-3050**

**OPTOMÉTRISTE**

**Clinique d'optométrie**  
Dr D. Charron  
optométriste

• Examen de la vue  
• Verres de contact  
• Vision de l'enfant  
• Dépistage de maladies oculaires

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville  
**641-0442**

**AVOCATS**

**LECOMPTE DEGUIRE**  
AVOCATS • MÉDIATEURS

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.  
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

Droit commercial Droit matrimonial  
Droit civil Droit du travail

1019, De la Ventrouze  
Boucherville (Québec)  
J4B 5V3

Tél.: (450) 641-0065  
Fax: (450) 641-3721

**CENTRE DENTAIRE**

*Bergeron LaChapelle*

Douceur  
et Compréhension  
depuis 25 ans

• Soins dentaires complets  
pour toute la famille  
• Chirurgie, implantologie,  
esthétique, blanchiment...  
• Jour / soir / urgence

550, boul. de Mortagne, bureau 350  
Boucherville, Québec J4B 5E4  
**450.449.2222**

**DENTUROLOGISTE**

**CLAUDE JEAN D.D.**  
Denturologiste

• Prothèses complètes  
• Prothèses partielles  
• Prothèses équilibrées de précisions  
• Réparations  
• Base de caoutchouc

**100, Montarville,  
local 086,  
Boucherville**  
**655-4261**

De réduction  
avec ce coupon  
**10%**  
CLAUDE JEAN D.D.  
sur présentation lors  
de la 1<sup>er</sup> visite

**ORTHODONTISTE**

**DR PAUL-RÉNÉ CHOUINARD  
DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU**  
ORTHODONTISTES  
POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102  
Boucherville J4B 1S6  
**655-8437**  
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

**COMPTABLES AGRÉÉS**

**BS Beaudoin  
Ruest  
Séguin**

Comptables agréés  
s.e.n.c.r.l.

650, De Montbrun, #201, Boucherville  
Tél.: (450) 641-9220

**Votre partenaire en affaires**

**PCConfig**

**Services 7 sur 7**  
Dépannage - Configuration - Réparation  
Entretien - Mise à jour logiciel & matériel  
Assemblage personnalisé d'ordinateur  
Réseautique - Résidentiel et commercial  
Rive-sud et environ  
Protégez-vous de l'internet  
Service sur place

Cell.: (514) 655-8321  
pccconfig@videotron.ca

**COMPTABLES AGRÉÉS**

**FAUCHER DAVIAULT**

COMPTABLES AGRÉÉS  
s.e.n.c.

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020  
BOUCHERVILLE

**641-2305**

Télécopieur : 641-4505  
Courriel : mdaviault@lescomptables.com

**DENTISTE**

**Dr Sylvain Laflamme**  
et associés  
chirurgiens-dentistes

**URGENCES**  
**DENTAIDE**

**641-3044**

405, Samuel-de-Champlain  
Local 3, Boucherville J4B 1P7

**Clinique Dentaire  
Jacques Brouillet**  
Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

**641-4988**  
... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

**Service d'ordinateur STC+**

- Service à domicile ou sur place.  
- Nettoyage de virus et d'espionnage.  
- Branchement Internet et réseau.  
- Réparation et installation.  
- Mise à jour de vieux ordinateurs.  
- Estimation gratuite

Tel: 450-929-0833  
stcplus@videotron.ca

**Impôt-Fiscalité**

**Alain Lefebvre, CA, Fiscaliste  
Particulier, PME, Fiducie**

• Déclarations de revenus  
• Impôts au décès, règlement succession  
• Planification fiscale et successorale  
• Litiges avec les autorités fiscales  
• Consultation fiscale

Tél.: (450) 645-2549

Fiscal Inc: 989, De Nogent, Boucherville

**Dr Nathalie Giguère**  
chirurgien-dentiste

Service de  
prothèses  
dentaires  
disponible

**URGENCE**

Rendez-vous  
le jour, soir  
et samedi

Centre professionnel  
de Boucherville  
150, Montarville, suite 200

**449-1235**

**COURS DE FRANÇAIS**

Préparation aux **EXAMENS**  
des Écoles **PRIVÉES**

Rattrapage : (Primaire - secondaire)  
Perfectionnement : Adultes

**ENSEIGNANTE : 655-5106**

**La clinique dentaire familiale**

**Dr Paul Bélanger Dr Danielle Joly Dr David Vallée**  
CHIRURGIENS DENTISTES

Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes

**URGENCES 652-2925**

**DENTUROLOGISTE**

**SERGE HAMEL D.D.**

Fabrication et réparation de prothèses  
dentaires amovibles  
Denturologiste

HEURES  
DE BUREAU  
Lundi au jeudi  
de 9h à 19h

655, Marie-Victorin  
Boucherville  
655-3516

**amaro** 106 ppm

**EAU DE SOURCE  
NATURELLE**

Livraison  
à domicile

**SYLVAIN GEOFFROY**

**REFROIDISSEUR**  
à partir de 199\$ PLUS TAXES

**1-800-663-4509**

# Près d'une dizaine de programmes nouvellement offerts au Campus de Longueuil de l'Université de Sherbrooke

Cet automne, le Campus de Longueuil de l'Université de Sherbrooke offre, à temps partiel de soir et de fin de semaine, près de dix nouveaux programmes de formation continue qui sont majoritairement de 2<sup>e</sup> cycle. Ces programmes ont été conçus pour combler les besoins des professionnelles et professionnels en exercice de la Montérégie.

Unique au Québec, la maîtrise en pratiques de la réadaptation propose aux professionnels qui travaillent en santé physique et mentale ainsi qu'avec des personnes ayant des déficiences motrices, visuelles, auditives ou du langage de parfaire leurs connaissances dans le domaine.

Au Département d'informatique, la maîtrise en génie logiciel, cheminement de type cours en génie logiciel et cheminement de type cours en

technologies de l'information, ainsi que le certificat de technologies de l'information et le diplôme de 2<sup>e</sup> cycle de génie logiciel ont été également créés ou révisés pour répondre à la demande grandissante de formation.

Le microprogramme de 2<sup>e</sup> cycle de soutien-conseil en gérontologie donne aux professionnels en exercice des milieux public, privé ou communautaire de la santé et des services sociaux la possibilité de développer leurs compétences, par exemple pour exercer un rôle conseil auprès de la population vieillissante.

À la liste des nouveaux programmes offerts au Campus de Longueuil s'ajoutent le microprogramme de 1<sup>er</sup> cycle de français langue seconde, qui s'adresse aux personnes non francophones désirant améliorer leur façon de communiquer

en français, ainsi que le microprogramme de 1<sup>er</sup> cycle de qualification au baccalauréat en sciences infirmières - formation infirmière intégrée.

La Faculté de droit offre, nouvellement à Longueuil, le diplôme de 2<sup>e</sup> cycle de droit notarial qui prépare les futurs notaires à maîtriser les nouvelles technologies de l'information et de la communication. La Faculté de théologie, d'éthique et de philosophie a créé le diplôme et le microprogramme de 2<sup>e</sup> cycle d'apprentissage coopératif et complexe.

Cette année, les étudiantes et les étudiants sont invités au Salon de la rentrée du Campus de Longueuil. Ce dernier rassemble en un seul endroit des employées et employés du Centre de services, du Carrefour de l'information et du

Service des technologies de l'information pour présenter tous les outils et les services offerts au campus. Des représentants des associations étudiantes ainsi que la protectrice des droits des étudiantes et étudiants seront également sur place pour répondre aux questions.

Au Campus de Longueuil de l'Université de Sherbrooke, plus de 90 programmes de formation continue, qui sont majoritairement de 2<sup>e</sup> cycle, accueillent quelque 9000 étudiantes, étudiants et stagiaires par année. Fondé en 1989, le Campus de Longueuil de l'Université de Sherbrooke se distingue aussi par ses activités de recherche appliquée et de valorisation menées notamment en collaboration avec l'Hôpital Charles LeMoine, des entreprises et des organismes novateurs de la Montérégie.

## Le collège Édouard-Montpetit rend hommage à 38 retraités

Le 25 août, 38 membres du personnel du campus de Longueuil et de l'École nationale d'aérotechnique (ÉNA) du collège Édouard-Montpetit étaient honorés à l'occasion d'une cérémonie soulignant leur départ à la retraite.

C'est devant plus de 400 collègues et amis qu'ils ont été salués pour leur contribution au développement du collège et leur engagement au sein de ce milieu d'éducation. Les nouveaux retraités ont également pu constater toute la reconnaissance éprouvée à leur

endroit à la suite de la lecture de vibrants hommages préparés par leurs équipes de travail respectives.

L'événement, qui lançait la session d'automne 2005, a permis au directeur général du collège, Guy Forgues, et à la directrice des études, Denise Trudeau, de tenir le traditionnel discours de la rentrée, occasion de souhaiter la bienvenue aux membres du personnel, de faire le bilan des derniers mois ainsi que d'annoncer les priorités de l'année 2005-2006.



## Les spécialistes

**Gerry Lapalme**  
PAYSAGISTE

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité

MINI EXCAVATRICE 39"  
**655-4624**

**ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE**

15 ans d'expérience

Qualité garantie  
Daniel Lambert  
Agronome

Tél.: 641-8268 Boucherville

**SPÉCIALITÉS**  
SERVICE D'ARBRES

- Tailles d'arbres fruitiers
- Diagnostic: maladies et insectes
- Élagage d'arbres (taille)
- Chirurgie
- Habanage

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

- Design
- Réalisation
- Entretien: taille de haies et arbustes

**Rénovations Denis Chénier enr.**

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

- Tonnelle
- Menuiserie
- Panneaux de gypse
- Jointoiment
- Mouleurs décoratives
- Bardeaux d'asphalte
- Travail garanti
- 30 ans d'expérience

Tél.: (450) 655-6927

Régie du bâtiment: 1939 7215 68

**RÉNOV-ACTION MICHEL HAINEAULT ENR.**

- Peinture
- Cuisine
- Salle de Bains
- Sous-sol
- Planchers
- Fenêtres
- Garage
- Menuiserie

R.B.Q. 8309 3393 43

Tél.: (450) 922-8292 Cell.: (514) 951-8293

**PROBLÈME DE PYRITE?**

À Boucherville Depuis 25 ANS

**D. COLLIN EXCAVATION**

ESTIMATION GRATUITE

- COUPE D'EAU, ÉGOUTS
- DRAINS FRANÇAIS
- FONDACTIONS DE GARAGE
- REPARATION DE FISSURES
- TERRASSEMENT ET PAVAGE
- Mini excavatrice
- Démolition de béton
- Transport pierre, terre, sable à la verge ou au voyage

Permis R.B.Q. 8007-9015

APCHQ

(450) 641-0803

Les services **gazon plus inc.**

ENTRETIEN PAYSAGER - RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

**SYSTÈMES D'IRRIGATION**

Vente - Installation - Service

- Déchaumage et aération
- Ensemencement
- Entretien paysager complet
- Fertilisation écologique
- Travail garanti

Richard Laplante, prés. Tél.: (450) 655-4728  
Boucherville Téléc.: (450) 655-3407

**AMÉNAGEMENT PAYSAGER COURNOYER**

Conception - Réalisation

CONCEPT-SPA projet clés en main

Écran - intimité • Menuiserie

À Boucherville depuis déjà 17 ans !  
« Pour un environnement des plus plaisants »

Claude Bélanger 641-9206

**N°1 Les Toitures JGCormier Enr.**

Qualité - Service - Expérience - Prix

Pour une estimation gratuite:  
(450) 652-7702 ou (514) 730-4977

25 ans à votre service

**Rembourrage GORDON ROSE**

- Résidentiel
- Commercial
- Meubles sur mesure
- Réparation de cuir
- Grand choix de tissus

Estimation GRATUITE  
Tél.: (450) 655-2517  
Courriel: rembgordonrose@videotron.ca  
www.rembgordonrose.com (514) 730-7505

**IDEKA**  
PORTES ET FENÊTRES

Nos installations sont garanties  
ESTIMATION À DOMICILE

On ne fait pas les choses à moitié!  
depuis 1983

623039-19-3al

www.idekaporsetfenetres.com

461-0979  
1-877-461-0979

1701, Montarville, Saint-Bruno

**MINI-ENTREPÔTS BOUCHERVILLE**

à partir de 45\$ Information et location 641-0011

1225, Gay-Lussac, Boucherville

/mois - chauffé

**CONSTRUCTIONS Sylvain Gauthier inc.**

Entrepreneur général  
Construction neuve  
Rénovation

Sylvain Gauthier  
Cell.: (514) 995-2901

SPÉCIALITÉS  
Agrandissement et rénovations de tous genres

Courriel: sylvgaut@videotron.ca  
1030, Lionel-Groulx, Boucherville

**Réno-Plus**  
Rénovation et finition de tous genres

Cuisine • Salle de bains • Sous-sol • Planchers  
Fenêtres • Toiture • Cabanon • Garage • Rajout  
Patio • Pavé-uni • Pergola • Lavage au jet • Clôture

PEINTURE INTÉRIEURE / EXTÉRIEURE  
ESTIMATION GRATUITE

Sauvez des \$\$\$ Daniel

Cellulaire: (514) 812-9510  
Bureau: (450) 652-7454  
Pagette: (514) 230-9916

**ASPHALTE - PAVÉ UNI - ASPHALTE**

**PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS**

Faites affaire directement avec le propriétaire

12 MOIS SANS INTÉRÊT POUR PAYER

R.B.Q. 82220492-03

• Résidentiel • Commercial

(450) 641-1127

• Estimation gratuite

Boucherville

**TOITURE TP ANNÉTON**

TRAVAIL PROFESSIONNEL

- Ouvrage garanti
- Estimation gratuite
- Membrane élastomère
- Bardeaux & gravier
- Permis de la régie
- Membre de l'APCHQ

(450) 926-9561

3905, Isabelle, suite 106, Brossard

**RÉNOVATION SYLVAIN LEMAY**

Rénovations et entretiens de tous genres

Le professionnalisme au bout des doigts!

BUR.: (450) 583-0040  
CELL.: (514) 217-4498



Francine Gadbois, présidente de l'arrondissement de Boucherville, a annoncé le coup de départ de la construction du chalet du parc du centre sportif Pierre-Laporte (photo: Sylvain Légaré)

## Début des travaux de construction du chalet du parc du centre sportif Pierre-Laporte

La présidente de l'arrondissement de Boucherville, Francine Gadbois a procédé mardi à l'annonce du début des travaux de construction du chalet du parc du centre sportif Pierre-Laporte situé en périphérie du Tennis Sébastien-Lareau et du terrain sportif synthétique dans le parc du centre sportif Pierre-Laporte.

«L'érection de ce chalet émane d'une demande des citoyens de l'arrondissement qui souhaitent avoir un tel équipement en périphérie des terrains sportifs afin de pratiquer leurs activités sportives en toutes saisons», a déclaré la présidente de l'arrondissement.

Les travaux de construction du chalet seront complétés le 15 novembre. Le chalet consiste en une construction de 300 mètres carrés répartie sur deux étages. Le rez-de-chaussée comprend une salle polyvalente, des toilettes, un comptoir d'accueil et de location

pour le tennis. De plus, une surface caoutchoutée résistante aux patins a été prévue pour les adeptes du patin sur glace. Au sous-sol, les sportifs, dont les activités sont reliées à la pratique du tennis, du football, du baseball, du soccer, en été et à l'automne, pourront désormais se partager deux vestiaires.

Le projet, évalué à 728 000\$, est financé à même les surplus de l'ancienne Ville de Boucherville. On estime que 1000 joueurs utilisent à raison de 80 à 85 heures par semaine le seul terrain sportif synthétique situé à proximité. Les 14 terrains de tennis accueillent quant à eux 50 joueurs à l'heure durant plus de 20 semaines.

L'ouverture du chalet évitera à l'arrondissement de louer une roulotte durant la saison hivernale pour les 300 à 400 personnes qui fréquentent la patinoire chaque fin de semaine. (NG)

## Encore quelques places disponibles pour la 12<sup>e</sup> Classique de golf La Traversée

À moins de trois semaines du tournoi de golf annuel de La Traversée qui aura lieu le lundi 26 septembre au Country Club de Montréal à Saint-Lambert, la présidente du comité organisateur de l'événement, Ève-Lyne Biron, lance un appel aux citoyens de la région.

« Quelques places sur les 144 disponibles restent à combler pour cet événement qui constitue la principale source d'auto-financement de l'organisme venant en aide aux femmes et enfants de la Rive-Sud victimes d'agressions sexuelles, indique Ève-Lyne Biron. Nous espérons pouvoir cette année récolter des bénéfices de 60 000 \$ grâce à cette activité qui fait appel à la générosité du public et auquel répondent déjà favorablement gens d'affaires et professionnels de la région. »

La présidente et chef de la direction de Laboratoire médical Biron est l'instigatrice de cette campagne de financement annuel et, par ricochet, une alliée de longue date de la cause défendue par La Traversée.

Les contributions obtenues par la Classique de golf permettent à La Traversée de réduire le délai d'attente malheureusement imposé aux femmes qui lèvent le voile sur une agression sexuelle dont elles ont été victimes entre cette révélation et l'amorce d'un traitement psychologique. La Traversée est le plus important centre d'aide de la Rive Sud de Montréal s'adressant aux femmes et aux enfants victimes d'agressions sexuelles. Chaque semaine, un peu plus de 100 personnes sont reçues à ses bureaux.

Cette année, c'est Philippe Béland, vice-président, financement institutionnel et services bancaires à la Caisse Centrale Desjardins, qui remplit le rôle de président d'honneur de la 12<sup>e</sup> Classique de golf La Traversée. Outre Mme Biron, le comité d'organisation s'appuie sur Micheline Garcin, Jean Dumont, administrateur, Suzanne Benoît, présidente-directrice générale de Développement économique Longueuil, Denis Gervais, directeur des ressources humaines des Croustilles Yum Yum, Annie Lemieux, vice-présidente du Groupe LSR et François Guillemette, directeur princi-



Ève-Lyne Biron, présidente et chef de la direction de Laboratoire médical Biron et présidente du comité organisateur de la 12<sup>e</sup> Classique de golf La Traversée.

pal, Développement immobilier, chez Pétro-Canada.

Pour s'informer des coûts d'un billet individuel, d'un quatuor, d'une participation au repas de la soirée du 26 septembre ou tout simplement pour faire un don, on peut contacter Annik Perron au 465-5263 ou en écrivant à Casier Postal 36569, Saint-Lambert (Québec) J4P 3S8.

**15, De St-Pierre, Boucherville**

**(514) 820-5130**

Près du fleuve, école. Rénové majeur en '99. Foyer au gaz. Très bien isolé. Certificat de rénovation aux normes. 2 s. de bain, 4 chambres, carré de 30' x 40', terrain de 7 860 pi<sup>2</sup>. Libre. **PRIX RÉDUIT** 105907-19-07

**CONDOMINIUMS 4 1/2 avec GARAGES INTÉRIEURS**

CONSTRUCTION 2000 CC

PHASE I PHASE II

VENDU VENDU VENDU VENDU

**680\$/mois\***

Bientôt en construction, rue Robert-Côté (secteur Tracy)

- Congé de taxes (3 ans) • 131 000\$ tx incl.
- Finition et insonorisation haut de gamme
- Clés en main • Garantie A.P.C.H.Q.
- Infrastructures payées à 100%

Présentement en construction, rue Parenteau

**698\$/mois\***

- Congé de taxe (3 ans)
- Clés en main 132 000\$ taxes incluses
- Avec seulement 5% comptant

1350, RTE MARIE-VICTORIN, SOREL-TRACY (bur.)  
Sortie 181, autoroute 30 à 30 min. du tunnel  
**(450) 561-1771 • 561-6541**

**AVIS PUBLIC**

VARENNES

PROMULGATION

Règlement 470-150 modifiant le règlement de zonage 470 afin de créer à partir de la zone commerciale C05-16 les nouvelles zones P05-74 institutionnelle et C05-75 commerciale

Règlement 469-6 modifiant le règlement 469 concernant le lotissement afin de modifier les dispositions concernant les parcs, terrains de jeux et espaces naturels

AVIS PUBLIC est donné que le règlement 469-6 a été adopté par le conseil municipal lors de la séance générale du 15 août dernier et que le règlement 470-150 a été adopté lors de la séance spéciale du 30 août dernier.

Ces règlements entrent en vigueur à la date de l'émission des certificats de conformité de la MRC Lajemmerais, soit le 8 septembre 2005. Toute personne peut les consulter aux heures de bureau du soussigné à l'hôtel de ville, au 175, rue Sainte-Anne, Varennes

Publié à Varennes, ce 17 septembre 2005.

Le greffier,  
Me Marc Giard, o.m.a.

741588-17sept

**RE/MAX** Longueuil M.L.C. inc.  
Longueuil J.P.G. inc.

Boucherville: **VISITE LIBRE** le dimanche  
**18 septembre** de 14 h à 16 h  
au 246 Hugues Pommiers

Micheline Lapierre et  
Jean-Pierre Garcia  
Agent immobiliers affiliés **450.651.8331**

**Boucherville**

Superbe maison de ville dans un projet au gaz naturel, construction 2003, 2 grandes chambres, plancher de lattes au rdc, foyer, climatisation centrale, grande terrasse et beaucoup plus.

**Agents s'abstenir.**  
213,900\$  
Sur rendez-vous  
au (450) 641-7666

**Un coin de campagne à Knowlton...**

**Lac Brome**

**Inverness sur le Golf**

**Un havre de paix entre lacs et collines.**

**Les maisons individuelles...**

à partir de **260 000 \$** + taxes

Ces magnifiques résidences unifamiliales sont situées sur un domaine boisé de quelques 130 acres. La superficie des terrains varie entre 17 000 pc et 68 000 pc. Nous disposons également de quelques terrains dont la superficie varie entre 2 et 5 acres.

**Les jumelés**

à partir de **209 000 \$** + taxes

**Les condominiums**

à partir de **187 500 \$** + taxes

✓ À proximité du parcours de golf  
✓ Terrain privé 10 000 p.c.  
✓ 3 c.à.c., 1 1/2 s.d.b., sam. + cuisine, aire ouvert  
✓ Galerie couverte  
✓ Sous-sol pleine grandeur  
✓ Piscine, tennis et parc boisé de 40 000 p.c.

✓ Style nouvelle angleterre  
✓ 1 035 p.c. à 1065 p.c. sur 1 seul niveau  
✓ 2 c.à.c., 2 s.d.b., s.a.m. + cuisine, aire ouverte  
✓ Garage détaché 12 pi. x 24 pi.  
✓ Piscine, tennis et parc boisé de 40 000 p.c.  
✓ Buanderie et rangement

Pour en savoir plus, consultez le : [www.habitationinverness.com](http://www.habitationinverness.com)  
Ou pour prendre rendez-vous : 450.243.6446  
Maisons modèles • 40 rue Stonehaven, ville du Lac Brome

**Re/Max Signature L.D.**  
Courtier immobilier agréé  
**449-4411**

**ESTIMATION GRATUITE**  
pour un service professionnel

**Jacques Desjardins**  
Agent immobilier agréé



**CONDO BOUCHERVILLE**



Condo style appartement, 3,5 pièces. Bien situé. Plusieurs rénovations.

**Serge Bédard remax du Haut-Richelieu inc.**  
Cell.: (514) 708-3638  
Bur.: (450) 349-5868

**MADELEINE PARENTEAU**  
Agent immobilier affiliée

La Capitale Champlain inc.\*  
Courtier immobilier agréé  
\*Franchise autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

**655-6222**  
poste 515

**Nicole St-Laurent**  
Agent immobilier affiliée

À votre service depuis 1974

**ROYAL LEPAGE**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME  
(450) 449-4949

191, boul. de Montagne, suite 5  
Boucherville (Québec) J4B 1A9

Sans frais : 1 877 772-4949  
Courriel : nicolest@videotron.ca  
Internet : www.royallepage.ca

«Afin de réaliser une transaction en toute quiétude»

**Carole TREMBLAY**  
agent immobilier affiliée  
(450) 923-7777

**Longueuil**



Bungalow 2003, construction haut de gamme, secteur homogène, 4 chambres, 2 salles de bains, 2 foyers au gaz, piscine creusée, cour intime clôturée et paysagée. Décoration et intérieur feng shui. Près de tous les services.

**Saint-Basile-le-Grand**



Bungalow ayant subi plusieurs rénovations (toiture, fenêtres), 3 chambres, près de tous les services, face au parc, idéal pour jeune famille cherchant première maison. Vendeurs motivés, possibilité d'occupation rapide.

À votre service pour mieux vous conseiller

**VISITE LIBRE**  
dimanche 18 sept. de 14h à 16h

Magnifique condo, pratique, près des services et transports, 2 c.a.c., plancher de marqueterie, accès piscine creusée, dans un quartier très paisible. **IL FAUT VOIR!**

1234, boul. de Montarville #20, Boucherville

**Sylvie Dumais**  
agent immobilier affiliée  
514 603-4434

**Richard Thérault**  
agent immobilier affilié  
514 718-4631

**Proprio Direct inc.**

**Sutton**  
L'immobilier nous habite  
www.sutton.com

 <b>René Frenette</b> agent immobilier affilié	 <b>Marjolaine Bousquet</b> agent immobilier affiliée	 <b>Nicole Asselin</b> agent immobilier affiliée	 <b>Josée Bissonnette</b> agent immobilier affiliée	 <b>Huguette Gauthier</b> agent immobilier affiliée	 <b>Johanne Lapointe</b> agent immobilier affiliée	 <b>Martine Fréchette</b> agent immobilier affiliée	 <b>Jacques Bruneau</b> agent immobilier agréé	 <b>Francine Deshaies</b> agent immobilier affiliée				
 <b>Danielle Roy</b> agent immobilier affiliée	 <b>Robert Chartier</b> agent immobilier affilié	 <b>Michel Carle</b> agent immobilier affilié	 <b>Yves Castonguay</b> agent immobilier affilié	 <b>Diane Bougie</b> agent immobilier affiliée	 <b>Céline Parenteau</b> agent immobilier affiliée	 <b>Hans Hupfer</b> agent immobilier affilié	 <b>Paule Bernier</b> agent immobilier affiliée	 <b>Charles Charbonneau</b> agent immobilier affilié	 <b>André Gareau</b> agent immobilier agréé	 <b>Jean-Louis Bertrand</b> agent immobilier affilié	 <b>Lucie Bouchard</b> agent immobilier affiliée	 <b>Robin Vaillancourt</b> agent immobilier affilié

**VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H À 16H**

**Thérèse Chartrand**  
agent immobilier affiliée  
655-4080

**BOUCHERVILLE: 1076, de Tourouvre.** Superbe, impeccable et luxueuse propriété de 12 pièces, 5 chambres au même niveau, ascenseur, 2 salles de bains à l'étage, salle familiale au rez-de-chaussée, foyer en marbre, sous-sol entièrement fini, sortie sur le côté pour l'extérieur, piscine cr., terrain 10,270 p.c., toit refait en 1998, fenêtres refaites en 2005. Idéal pour professionnel ou travailleur autonome. Prix 424,000\$.  
**THÉRÈSE ET JEAN CHARTRAND, 449-5224**

**NOUVEAU**

**Jean Chartrand**  
agent immobilier affilié  
655-4080

**BOUCHERVILLE:** Splendide canadienne, 4 c.a.c. au même niveau, salle familiale au r.d.c., foyer, piscine creusée, terrain 8,073 p.c. Faut voir  
**THÉRÈSE ET JEAN CHARTRAND, 449-5224**

**BOUCHERVILLE**

**Michel Daoust**  
agent immobilier affilié  
655-4080

Victorienne avec garage, const. 1994, luminosité exceptionnelle, chambre 14x16. Rarement offert sur le marché.  
**MICHEL DAOUST, 641-4141**

**NOUVEAU**

**Diane Paradis**  
agent immobilier affiliée  
655-4080

**VARENNES:** Superbe cottage, foyer, lattes, 3+1 c.a.c., sous-sol aménagé. Beau terrain, piscine. À voir!  
**DIANE PARADIS, 655-4080**

**LONGUEUIL**

Condo 4 1/2, 1/2 sous-sol, bon secteur, près Marie-Victorin.  
109,900\$.

**ROGER QUINTAL, 655-4080**

**Philippe Duprix**  
agent immobilier affilié  
655-4080

**BOUCHERVILLE:** Secteur La Seigneurie. Charmant bungalow dans une rue calme, idéal pour famille. 3+1 c.a.c., 1 s.d.b. + 1, foyer, sous-sol, s.f.m. et beau terrain entouré de cèdres. Rénovations en cours  
**PHILIPPE DUPRIX, 655-4080**

**BOUCHERVILLE:** La Seigneurie, cottage en rangée, unité de coin très spacieuse avec 3 c.a.c., s.f.m., salon, s.a.m., toutes les commodités: foyer, garage, piscine h.v.t. a.c. central, asp. central... 198,500\$.  
**PHILIPPE DUPRIX, 655-4080**

Pour vendre ou acheter, faites affaire avec un agent Sutton et profitez d'un taux hypothécaire des plus intéressants.

**Sutton**

**GRUPE SUTTON ACTION INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ**  
151, de Montagne bureau 200, Boucherville

**655-4080**



# Marcoux Joubert

L'équipe du tonnerre



Signature M.J.  
courtier immobilier agréé

741777-17-09

## NOUVEAU - TRANSFERT



- Jolie maison de ville, érigée sur un site privilégié
- Lattes 3 niveaux, air soufflé + foyer au gaz, 3 c.a.c.
- Boucherville, jardins Sabrevois, haie de cèdres 214 800 \$

## NOUVEAU



- Superbe plain-pied située à proximité de l'école
- 3+2 chambres, cuisine rénovée, foyer au bois dans sfm
- Verchères, magnifique terrain, patio récent, 164 800 \$

## NOUVEAU



- Plain-pied gagnant du circuit fleuri 2000, sect. paisible
- Solarium 4 saisons + foyer, plusieurs rénovations
- Boucherville, cour paysagée, pisc. creusée, 249 800 \$

## NOUVEAU



- Magnifique multi-paliers Montagnard, près de l'école
- Salle de bain rénovée, portes et fenêtres changées
- Boucherville, thermopompe, terrain paysagé, 249 800 \$

## NOUVEAU



- Splendide cottage 2002 possédant charme et esthétique
- 4 chambres à coucher, planchers de lattes sur 2 niveaux
- Boucherville, thermopompe, garage excavé, 319 800 \$

## LA SEIGNEURIE



- Sympathique plain-pied situé dans un oasis de paix
- Foyer en pierre, bain tourbillon, sous-sol fini
- Boucherville, cour privée, piscine creusée, 219 800 \$



Louise Marcoux  
B.A. Comm  
Agent immobilier affilié

Serge Joubert  
Agent immobilier affilié



449-4411

www.marcouxjoubert.com



Martine Deschesnes Agent Immobilier Affilié



PERLE RARE 3 chambres, salon, salle à manger et salle familiale sur le même niveau. Adossée au golf!



SECTEUR RIVIERE AUX PINS Sans voisin arrière, adossé à la Rivière aux Pins. Grande cour arrière orientation plein sud, très intime. Une rareté à Boucherville!



SECTEUR DE NORMANDIE Cottage entretenu avec soin, foyer au salon, sous-sol aménagé. Piscine hors-terre et terrasse arrière superbe!



SECTEUR DE NORMANDIE Rien n'a été négligé: armoire bois cognac, comptoir de granit, murs insonorisés. 3 chambres et 2 salles de bains à l'étage. Grand terrain aménagé. Parfait pour petite famille!



SECTEUR HARMONIE Construction 2004, sous-sol entièrement aménagé. Aucun voisin arrière. Adossé à une future piste cyclable.



STYLE CHAMPETRE Secteur Le Boisé. Grand terrain aménagé, 2e garage double détaché avec pièce habitable au dessus. Superbe!



DE NORMANDIE Entièrement et superbement rénovée : armoires de cuisine couleur chocolat, escaliers bois et fer forgé. Beaucoup plus d'atouts à découvrir!



LUXUEUX Localisation extraordinaire pour condo de luxe. Piscine creusée, chauffée, garage double, grande terrasse privée avec vue sur lac artificiel. Beaucoup d'autres extra!



IMPECCABLE! Sous-sol aménagé, très éclairé, piscine creusée et chauffée. A 2 pas du fleuve!

t. 450 449 4411 • 800 732 9103 • 450 449 9185

333, de Montague, bureau 200, Boucherville (Québec) J4B 5M7

martine.deschesnes@videotron.ca martinedeschesnes.com

741811-17-09

Venez voir nos visites virtuelles sur le site www.martinedeschesnes.com



RE/MAX Signature M.A.S.  
Courtier immobilier agréé



# Marc-André BOURDON

Agent immobilier agréé, B.A.A., FRI

450 449-4411

741809-17-09

## NOUVEAU



VARENNES, Propriété rénovée avec cachet. Cuisine avec armoires de mélamine grain de bois. Planchers frais vernis au RDC. Sous-sol aménagé récemment : chambres, sfm avec foyer, sdb, atelier et accès extérieur indépendant. A distance de marche du parc, école primaire et services. Impeccable!

## NOUVEAU



VARENNES, Cottage situé dans le vieux Varennes. RDC à aires ouvertes. Cuisine et SDB dessinées par un designer. Planchers en lattes au RDC et escalier de chêne. Accès au sous-sol aménagé par une porte de côté. Piscine creusée récente.

## NOUVEAU



VARENNES, cottage situé dans un croissant recherché de Varennes Ouest. Intérieur "Philippe Dagenais". RDC ouvert et ensoleillé. Planchers de lattes de merisier et gorges au RDC. A/C mural. Terrain paysagé avec muret et trottoir en pierre.

## OCCUPATION RAPIDE



BOUCHERVILLE, Les cours Louis Hébert. Unité située au dernier niveau. Mezzanine avec porte patio donnant sur une terrasse privée sur le toit. Garage et piscine.

## NOUVEAU



BOUCHERVILLE, Cottage jumelé en copropriété. RDC ouvert et ensoleillé. Cuisine fonctionnelle avec îlot central. 3 chambres à l'étage. Sous-sol aménagé. Cour intime avec haie de cèdre mature. Prés des services et des transports.

## NOUVEAU



BOUCHERVILLE, cottage jumelé, salon agrémenté d'un foyer, s-a-m avec porte patio donnant vue sur la cour. Sous-sol aménagé. Air climatisé mural. Prés des services et des commodités. 199 500\$

## NOUVEAU



BOUCHERVILLE, condo haut de gamme avec garage, plafond de 9'. Finition sur mesure. Grande terrasse. Au cœur du projet Harmonie près de la future rue piétonnière. À partir de 150 000\$

## OCCUPATION RAPIDE



BOUCHERVILLE, Construction 2005. Planchers en lattes et céramiques. Hall d'entrée fermé. Foyer au gaz au salon. 4 chambres et vivoir à l'étage. Cuisine avec armoires en thermoplastique. Garage double en tandem. Sous-sol fini avec salle familiale, chambre et salle de bain.

## OCCUPATION RAPIDE



BOUCHERVILLE, Construction 2005 de haut standard adossée à un parc et la piste cyclable. Beaucoup de détails architecturaux; Plafond de 9' au RDC, planchers en lattes de chêne et OGEE sur deux niveaux. Cuisine en merisier teint et îlot avec surface de travail en granit.

## NOUVEAU



BOUCHERVILLE, Magnifique cottage situé près d'un parc. Planchers de lattes et escalier en chêne sur deux niveaux. Salon agrémenté d'un foyer avec manteau en granit. Cuisine rénovée. Généreuse fenestration donnant vue sur une cour très privée avec piscine creusée clôturée et tonnelle.

## CACHET



BOUCHERVILLE, victorienne située dans un croissant près du fleuve et des écoles. Ensoleillement maximum grâce à une généreuse fenestration et un orientation parfaite. Beaucoup de détails; plafond de 9' au RDC, pl. en lattes d'érable, deux foyers.

## NOUVEAU



BOUCHERVILLE, secteur de prestige, résidence adossée au golf. Grande s.f.m. agrémentée d'un foyer et ouvert sur la cuisine et la dinette. Cuisine rénovée. Impeccable. Cour exceptionnelle adossée au 10e trou. Occupation rapide.

## OCCUPATION RAPIDE



BOUCHERVILLE, Construction 2005 de haut standard adossée à un parc et la piste cyclable. Beaucoup de détails architecturaux; Plafond de 9' au RDC, planchers en lattes de chêne et OGEE sur deux niveaux. Cuisine en merisier teint et îlot avec surface de travail en granit.

## NOUVEAU



BOUCHERVILLE, propriété haut de gamme, située sur un croissant dans le secteur Harmonie, près de la future rue piétonnière. Intérieur digne d'une revue, planchers en lattes de bois exotique sur 2 niveaux, cuisine digne d'un chef avec comptoir en granit, s.d.b. de rêve, moulures et ogée.

## NOUVEAU



BOUCHERVILLE, Résidence de prestige située dans Harmonie sur un terrain de 11,256 p.c. Intérieur coup de cœur; plafond de 9' au RDC. Cuisine gourmet, armoires de style shaker. SAM dotée d'un foyer. SDB de rêve. Concept intérieur maximisant l'ensoleillement et la vue sur la cour équipée d'une piscine creusée.

Estimation gratuite de la valeur de votre propriété www.marc-andre.bourdon.com



**Re/Max Signature inc.**  
courtier immobilier agréé

130, boul. de Mortagne  
Boucherville  
**(450) 449-4411**



**STEEVE BLANCHET**  
Agent immobilier affilié

**ST-HUBERT**



Impeccable propriété située dans une des plus belles rues de St-Hubert, près des services, fenestration abondante.

**VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H À 16H**



Secteur de prestige, impeccable, spacieux, lumineux! Occupation immédiate. 509 JODOIN, ST-BRUNO

**ST-BRUNO**



Près du parc du Mont St-Bruno, cottage style classique, planchers de lattes, armoires de bois, beaucoup d'extra.

**HAUTS-BOIS**



Sainte-Julie, luxueux condo dans un secteur recherché, adossé au Mont St-Bruno, piscine creusée, garage.

**OCCUPATION RAPIDE**



Boucherville, condo situé au 2ème étage, 2 stationnements, piscine creusée, 139 900 \$

**CONTRECOEUR**



Propriété avec logement au sous-sol, armoires de chêne, terrain clôturé.



**Pierre Philibert**

Agent immobilier Agréé de Re/Max Signature Inc.

**450.449.4411**

RE/MAX Signature Inc. Courtier immobilier agréé



**BOUCHERVILLE** Pour ceux qui recherchent une maison d'ambiance chaleureuse. Qualité prix incomparable. 3+1 CAC, 2 SDB rénovées. Cui. arm. de bois. Planchers de lattes. Thermopompe. Un intérieur à découvrir! 194,500\$



**BOUCHERVILLE** Impeccable et très bien entretenue par son unique propriétaire. 3+1 CAC, planchers de lattes, cui. rénovée, fenest. de qualité, belle grande cour paysagée. Occ. rapide possible! Services à proximité, 189 500\$



**BOUCHERVILLE** Superbe cottage jumelé avec garage. 3+1 cac. 2 s/bains et une s/d'eau. Foyer au salon. Cuisine et salle à manger séparée. Thermopompe. Cour aménagée. 2 patios. Des plus fonctionnelles.



**BOUCHERVILLE** Superbe maison de ville. 4 CAC, 2 SDB et une SDE. Foyer salon. Pl. de lattes et céramique. Plus de 1400 p.c. habitable. S-sol entièrement aménagé. Thp. Espace et confort pour gens actifs avec ados.



**340, AIMÉ, ST-AMABLE**



**ANJOU** «Château des Halles». Près de tous les services. Impeccable condo 1 c.a.c. Planchers de bois et de céramique. Ascenseur. Stationnement. 144,500\$.

**ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ**

**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE INC.  
Courtier immobilier agréé  
Franchise indépendante et autonome

**Patsy Gobeil**  
Agent immobilier affilié

**(450) 449-4411**  
patsygobeil@remax-quebec.com

**Boucherville**

**Secteur Normandie** : Très beau condo décoré avec goût. 2 c.a.c. dont une double avec portes françaises, possibilité d'un bureau à domicile, aucun tapis. Piscine creusée chauffée sur le site.

**La Capitale Champlain RCN**  
Courtier immobilier agréé  
\*Franchise autonome et indépendante de Réseau immobilier La Capitale inc., franchiséur

**Misez juste!**

**(450) 655-6222**  
rneron@lacapitalevendu.com  
cneron@lacapitalevendu.com

**Richard Néron** agent immobilier agréé  
**Claudette Néron** agent immobilier affilié

**NOUVEAU** **SECTEUR DES HAUTS-BOIS**

**Boucherville**: Jumelé 91 sur terr: 4949 pc, cour au Sud, fenêtres maniv. aluminium ext. 209 800\$ nég.

**Ste-Julie**: cottage 89 impeccable, planchers latte, cuisine rénovée, foyer 2 faces...259 000\$ nég.

Call: (514) **953-0503** / Call: (514) **953-0504**

**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE inc.  
Bur.: (450) **449-4411**

**Lise Roy**  
Agent immobilier affilié

**« Prendre soin de vous en prenant soin de vos biens »**  
**Pour vendre ou acheter appelez-moi!**

**VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H-16H** **NOUVEAU**

**BOUCHERVILLE**: 648, De Roberval. Grande propriété très bien entretenue, beaucoup de lumière, Cour 100% intime avec piscine hors-terre. 3+2 chambres, s-sol complètement fini avec 2 ch. et salle de bain complète. Près des écoles et services. Idéal pour famille avec plusieurs enfants.

**BOUCHERVILLE**: Maison jumelé, très bien entretenue, frais peinte à goût du jour. Cour intime avec haies de 9 pi. avec grand patio, 3 chambres + sous-sol fini. Près des services et école. Idéal pour premier acheteur.

**Une équipe qui se démarque**

**La Capitale Champlain inc.**  
courtier immobilier agréé

**CLAUDE HETENYI ET CHRISTIAN SAVARD**  
agent immobilier affilié agent immobilier affilié

(514) 830-4181 (450) 655-6222 (514) 887-3011 655-6222 poste 308 655-6222 poste 358

**ATTENTION! LA CAMPAGNE À 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE BOUCHERVILLE**

**NOUVEAU**

**Boucherville** : Cottage tout briqué sur terrain de plus de 40,000 p.c. avec garage de 40x20. Aucun voisin arrière.



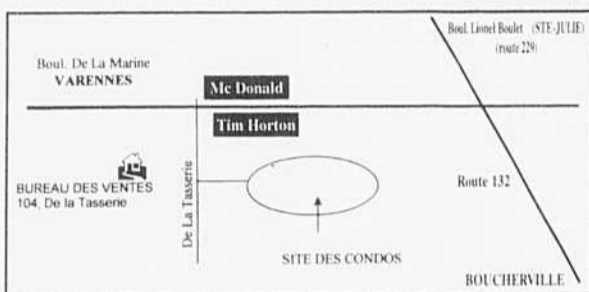
CONDO  
4 1/2  
993,5 p.c.

Condo  
modèle

OCCUPATION IMMÉDIATE

À partir de  
**119 900\$**  
T.P.S et T.V.Q.  
incluses

- Clés en main
- Insonorisation supérieure
- Paysagement complet
- Plancher de bois
- Infra payé à 100%



Pour information

**Claudette Gauthier**

Sur rendez-vous

(450) 649-7778 • (450) 652-7772

## Espace de bureau à louer

Boucherville



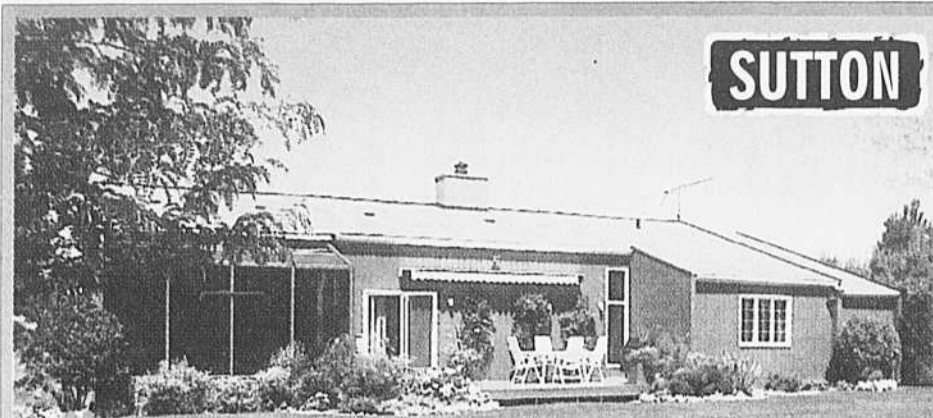
Urgent, espace de bureaux de 2 425 pc. à sous-louer. Beaucoup de stationnement, près de tout !

**(514) 910-4000**

**Serge Méthot**  
agent immobilier agréé

methots@videotron.ca  
Consult-Expert SM Inc.  
Courtier immobilier agréé

**SUTTON**



Cette résidence avec aire ouverte offre 11 pièces, 3 c.a.c., foyer, salle familiale vitrée, piscine creusée, cabanon et un terrain de plus de 5 acres.

**PRIX RÉVISÉ : 439 000\$**

Pour une visite s.v.p. contacter :

Gerald Pion, a.i.a.  
**(450) 531-1327**

Les Immeubles Coldbrook Inc., courtier

Peter Marsh a.i.a.  
**(450) 242-1525**

Immeubles Stuart, courtier



**LUCIE BOLDUC**

B.A. Communication  
Agent immobilier affilié  
741812-17-09

(450) 449-4411

Re/Max Signature Inc.  
Courtier immobilier agréé



Beau bungalow 3 chambres à coucher avec garage, situé dans le secteur champs des papillons. Beaucoup de rénovations et plusieurs améliorations: armoires de cuisine refaites, fenêtres changées, climatiseur mural, combustion lente au sous-sol. Venez voir!



**Jean-Philippe**  
(514) 349-8469  
(450) 461-1708 • 1 888 461-2222

RE/MAX  
ACTIF inc. Courtier immobilier agréé



VERCHÈRES  
Grand cottage avec garage sur un site exceptionnel, garage sur un site exceptionnel, 3 chambres à l'étage, piscine creusée chauffée par thermopompe, haie de cèdres de 12', entrées en pavé-uni, planchers de bois franc. Une propriété qui offre intimité avec un



NOUVEAU PRIX: 149 900\$  
Bien situé au cœur du village, bungalow impeccable, rénové et maintenu à jour, fenêtres et portes 2003, toiture en 2000, belle cour, bordée de cèdres, garage séparé. Un choix judicieux pour les connaisseurs.

Re/Max Signature inc.  
courtier immobilier agréé  
737953-23-4

**CLAUDE DROUIN**  
Agent immobilier affilié

**(450) 449-4411**

## Le Parcours Adoncour II Condos «Haut de gamme»

sur un site exceptionnel

plusieurs choix de modèles

**4-1/2** jusqu'à 1322 p<sup>2</sup> + balcon. À partir de **189 500\$**  
**3-1/2** jusqu'à 988 p<sup>2</sup> + balcon. À partir de **154 200\$**

Un paradis sans soucis  
ultra-sécuritaire, vidéo-intercom

taxes et garage  
compris

Visitez: [www.leparcoursadoncour.com](http://www.leparcoursadoncour.com)

A deux pas  
Loblaws,  
Wal-Mart,  
CLSC, Hôpital  
Services à  
proximité.



VOTRE DOMAINE PRIVÉ

Adjacent au  
Parc régional  
de Longueuil,  
sentier pédestre  
piste cyclable.

Deux ascenseurs,  
climatisation  
hall d'entrée  
luxueux,  
garage intérieur  
inclus

- Fenestration supérieure.
- Grand balcon individuel.

INSONORISATION  
EXCEPTIONNELLE

- Structure en béton.
- Planchers de lattes
- Cuisine en érable

GARANTIE APD 0.5 ANS - 0256470137



SERVICE GRATUIT DÉCORATRICE APRÈS ACHAT

OFFRE INCROYABLE  
Acceptons votre offre d'achat.  
conditionnelle à la vente de votre maison ou condo\*  
Dépôt payable  
en 3 versements.  
\*Certaines conditions s'appliquent



**BUREAU DES VENTES**  
AGENTS IMMOBILIERS AFFILIÉS  
MICHEL TANGUAY / DIANE DARGIS / SYLVIE MARLEAU  
1955, Adoncour, Longueuil • (450) 468-4555



Hypothèque Banque Nationale - Meilleur taux garanti

OUVERT 7 JOURS SUR 7, 11H À 17H  
ET TOUJOURS DISPONIBLE  
SUR RENDEZ-VOUS.

**ROYAL LEPAGE**  
TRADITION  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME

**449-4949**  
**449-2292**

«En harmonie avec  
vos projets d'aujourd'hui  
et de demain»

**Christian Lafrance**  
agent immobilier agréé  
depuis 1987  
christiaf@videotron.ca

733131-30-4

Re/Max Signature Inc.  
Courtier immobilier agréé **449-4411**

À votre service depuis 1988!

> EXPERIENCE!  
> DISPONIBILITÉ!  
> EFFICACITÉ  
> APPELEZ-NOUS!

**Marilène Binard**  
Agent immobilier affilié

**Louise Malouin**  
Agent immobilier affilié

743022-15-188

Re/Max Signature Inc.  
Courtier immobilier agréé **449-4411**

Profitez de  
mon expérience  
et mon efficacité  
pour réaliser  
vos projets

**PIERRE VERDON**  
agent immobilier agréé

733756-29-174

**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
Franchisé indépendant et autonome

**Nicole LaBarre**  
Agent immobilier affilié

Bur.: (450) 449-4411

741818-17-09




**BOUCHERVILLE:** Superbe condo, piscine creusée, garage, situé au coeur de Boucherville, très grand 3 1/2, salon, salle à manger et cuisine à aires ouvertes. 134,900\$.

**AGENT VENDEUR TOP 100 2004 AU QUÉBEC**

**RE/MAX**  
RE/MAX Signature Inc.  
Courtier immobilier agréé

**Éric OUELLETTE**  
Agent immobilier affilié

**Gilles HUBERDEAU**  
Agent immobilier affilié

**450-449-4411**

741486-10-09



**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE INC.  
Courtier immobilier agréé

**Carmen Bonin**  
Agent immobilier affilié  
(450) 449-4411

carmen.bonin@remax-quebec.com

741797-17-09

**VISITE LIBRE**



**DIMANCHE 18 SEPTEMBRE 14H À 16H**  
984, Auguste Descarries, Boucherville  
Je vous y attends!

**BOUCHERVILLE**



Magnifique résidence, const. récente 2004, système central, vastes pièces, 3 + 1 chambres, salle à manger séparée, lattes sur les 2 étages, s/sol complètement aménagé. À voir!

**NOUVEAU SUR LE MARCHÉ**



Superbe condo entretenu avec grand soin. Entrée privée, unité de coin, style maison de ville, aucun voisin arrière. Alarme, aspirateur central, foyer. Plusieurs rénos. Propriété à visiter sans tarder!

**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE  
Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

**Évaluation gratuite**

**(514) 946-1886**

Carriel: carlos.ruiz@sympatico.ca  
www.3sympatico.ca/carlos.ruiz

741765-17-09

**Carlos Ruiz**  
Agent immobilier affilié




**VARENNES,** magnifique bungalow 3+1 c.a.c., planchers de bois franc, impeccable.

**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE INC.  
Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome

**449-4411**

Pour une transaction sans problème!

**Johanne Pettit**  
Agent immobilier affilié


741784-17-09

**VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. DE 14H À 16H**




376, Maple, St-Lambert. Au coeur du vieux St-Lambert, très beau cottage entièrement rénové pour occupation rapide si désiré.

**COUP DE COEUR VARENNES**



Bungalow 3+1 CAC, 2 SDB, chaleureuse cuisine, armoires chêne teint brun chocolat, salle familiale avec foyer de briques, cour intime avec piscine hors-terre. Visitez, appréciez et emménagez!


**BOUCHERVILLE - COUR DE RÊVE**



Secteur Harmonie, splendide cottage aux planchers de lattes de merisier sur 2 niveaux, chauffage central gaz, foyer, armoires de chêne, beaucoup d'inclus, cour de rêve avec pergola.


**RE/MAX Signature inc.** 130, boul. de Mortagne, bureau 200 Boucherville (Québec) J4B 5M7

**BOUCHERVILLE**



Secteur des plus tranquilles, cottage de style victorien, 3 chambres. Foyer au gaz au salon, cour pleine de soleil. Bienvenue!

**Claude Vallée**  
Agent immobilier affilié



T: 450.449.4411  
1 800.732.8103 ■ F: 450.449.9145  
claude.vallee@remax-quebec.com

741823-17-09

**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE INC.

**DANS LE BOISÉ**



Cottage 2003, terrain de 41,723 p.c., 3 c.a.c., 2 sdb, planchers de lattes et plus. Informez-vous!

**Annie Libert**  
Agent immobilier affilié

Bur: (450) 449-4411  
Tel: (450) 655-6187  
annie.libert@sympatico.ca

741820-17-09

**PRIX RÉVISÉ**



**BOUCHERVILLE:** Propriété 49x36 dans la Seigneurie, garage, 3 chambres, 2 entrées indépendantes. Terrain très privé de 8 100 p.c., 2 salles de bains, plancher de lattes. Informez-vous.

**BOUCHERVILLE**



Condo cottage 4 CAC, foyer, planchers de lattes et marqueterie. Propriété impeccable et très lumineuse. Unité de bout. Soyez les premiers.

**RE/MAX**  
RE/MAX SIGNATURE INC.  
Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome

**Daniel Allaire**  
Agent Immobilier Affilié  
Bur.: (450) 449-4411

741791-17-09

**BOUCHERVILLE**



Cottage de prestige, briques sur les 4 côtés, 4 c.a.c., 2 salles de bains et terrasse à l'étage. Hall d'entrée, salon, salle familiale, grande cuisine et salle à manger tout en lattes de chêne. Thermopompe, air climatisé central, garage double chauffé, paysagement professionnel.

*À voir absolument!*

**Re/max Signature L.D.**  
courtier immobilier agréé indépendant et autonome

**Luc Dallaire**  
(450) 449-4411



**VERCHÈRES**



Coup coeur! Maison à étage exceptionnel, constr. en 2000 sur terrain de 14,872 p.c., entièrement paysagé, vue sur le fleuve. Formidable fenestration. Finition intérieure digne des meilleures revues de décoration.

**VERCHÈRES**



Très belle maison à étages, construite en 2004 dans un secteur paisible, en face du futur parc. 3 c.a.c. au 2e niveau et grande s.f.m. au dessus du garage. Pisc. h/t de 21 pieds sur beau terrain gazonné.

**VERCHÈRES**



Très belle maison à étages, const. récente avec les avantages suivants: terrain gazonné, pisc. h/t, balcon béton, s.sol aménagé avec s.d.b. supplémentaire, climatiseur mural. À visiter sans faute.

**VERCHÈRES**



Beau bungalow sur un coin de rue, entouré d'arbres matures, 3 c.a.c. + 2 au sous-sol. Très grand foyer au bois dans la salle familiale. Garage isolé (17'x22'). Bardeaux de toiture récents. Cuisine rénovée. À voir!

**Nouveau sur le marché!**



**VISITE LIBRE**

**LE DIMANCHE 18 SEPTEMBRE DE 14H À 16H**  
au 1196, DE DIEPPE À BOUCHERVILLE

741799-17-09

# Annonces classées

- IMMOBILIER**
- 101 Maisons à vendre
  - 102 Condominiums
  - 103 Propriétés à revenus
  - 104 Visites libres
  - 105 Chalets / Propriétés de campagne
  - 106 Maisons mobiles
  - 107 Terrains
  - 108 Commerces
  - 109 Édifices / Bâtiments commerciales
  - 110 Fermes / Terres
  - 111 États-Unis, hors frontières
  - 112 Propriétés recherchées

- LOCATION**
- 201 Maisons à louer
  - 202 Condos à louer
  - 203 Logements à louer
  - 204 Logements meublés à louer
  - 205 Chalets / Propriétés de campagne à louer
  - 206 Maisons mobiles à louer
  - 207 Terrains à louer
  - 208 Commerces / Location
  - 209 Sous-location
  - 210 Chambres à louer
  - 211 Chambres avec pension à louer
  - 212 Résidences pour retraités / Location
  - 213 Espaces commerciaux / industriels / Location
  - 214 Espaces de bureau à louer
  - 215 Entrepôts / Garages à louer
  - 216 Vacances
  - 217 Cohabitation
  - 218 Désire louer
  - 219 Divers à louer

- VÉHICULES**
- 301 Automobiles
  - 302 Camions
  - 303 Location de véhicules
  - 304 Motocyclettes / VTT
  - 305 Bateaux / Embarcations
  - 306 Motomarines / Sports nautiques
  - 307 Motoneiges
  - 308 Véhicules récréatifs / Motorisés
  - 309 Pièces et accessoires
  - 310 Remorques
  - 311 Roulottes / Tentes-roulottes

- MARCHANDISES**
- 401 Machinerie agricole
  - 402 Équipement / Machinerie
  - 403 Matériaux de construction
  - 404 Meubles / électroménagers
  - 405 Antiquités / Œuvres d'art
  - 406 Articles de maison / Accessoires
  - 407 Musique / Instruments
  - 408 Ordinateurs / Informatique
  - 409 Camping / Caravaning
  - 410 Bicyclettes
  - 411 Articles de sport
  - 412 Bois de foyer / chauffage
  - 413 Animaux
  - 414 Achat / Vente
  - 415 Vêtements
  - 416 Divers à vendre
  - 417 À échanger

- OFFRES D'EMPLOI**
- 501 Offres d'emploi
  - 502 Emplois demandés
  - 503 Carrières et professions
  - 504 Occasions d'affaires

- SERVICES**
- 601 Avis
  - 602 Informatique
  - 603 Garderies / Gardiennes
  - 604 Gardiennes demandées
  - 605 Déménagement / Transport
  - 606 Entreposage
  - 607 Perdue / trouvés
  - 608 Services offerts
  - 609 Remorquage
  - 610 Déneigement / Paysagiste
  - 611 Covoiturage
  - 612 Construction / rénovation
  - 613 Tenue de livres / Impôts
  - 614 Cours - soutien pédagogique
  - 615 Collectionneurs
  - 616 Organismes
  - 617 Médecine douce
  - 618 Santé - beauté
  - 619 Services financiers
  - 620 Agences d'escortes
  - 621 Alimentation
  - 622 Animaux
  - 623 Vacances / Voyages
  - 624 Services divers

- DIVERS**
- 701 Amitié / Rencontre
  - 702 Astrologie / Cartomanie / Occultisme
  - 703 Ventes de garage / Encans
  - 704 Messages personnels
  - 705 Activités sociales / Spectacles
  - 706 Nécrologie
  - 707 Remerciements
  - 708 Prières
  - 709 Pélerinage
  - 710 Félicitations
  - 711 Divers
  - 712 On demande
  - 713 Fiançailles
  - 714 Mariages à venir
  - 715 Mariés
  - 716 Naissances
  - 717 En Mémoire

**AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ!**  
 5<sup>es</sup> annonces simples 10<sup>es</sup> encadré #1  
 Votre petite annonce sera publiée dans un de nos 14 journaux. Informez-vous!

**641-3360**  
 Petite annonce simple 15 mots ou moins :

**943\$** Internet compris

18¢ chaque mot additionnel  
 \*plus TPS et TVQ

**HEURE DE TOMBÉE**  
**JEUDI 12h**



**101**  
**Maisons à vendre**

**À BELOEIL, COTTAGE** 2005, spacieux, 2016 p.c., 3 chambres, 1 séjour, cuisine++, 2 sdb, 1 salle d'eau, foyer, garage 16'x24', plein d'extras (ogee, pan large, lambris), sous-sol 3/4 fini, près des aéroports, écoles, et parcs. 274.500\$. Lyne 450-446-3442.

**À SOREL** 45 minutes de Montréal, split level 1989, sous-sol fini, 500 pieds de l'autoroute 30. 159.000\$. 450-743-8583

**À ST-BRUNO** Chaleureux cottage, 1 1/2 étage, 3 + 1 c-a-c, frais peint, élect. air chaud, planchers lattes, près école + services, occupation immédiate. 653-4416

**AA BOUCHERVILLE** impeccable, 3 grandes cac à l'étage, foyer, garage, verdure, thermopompe, à 1 minute de l'école Broquerie, vraiment près de tout. 206.000\$. 514-521-4965 ou 450-449-4123.

**BOUCHERVILLE** split jumelé, 3 cac, garage, cabanon, armoires chêne, planchers bois, céramique, rangement, près services, propre, éclairé, belles divisions. 450-449-5927

**BOUCHERVILLE** cottage, semi-détaché, 3 cac, foyer, piscine creusée, aménagement paysager avant/arrière, près école et services, occupation immédiate. 199.900\$. 450-979-4752

**BOUCHERVILLE** bungalow, 3 cac, planchers bois, combustion lente, cabanon, pas de voisin arrière, 164.900\$. Martin L'Écuyer, Royal Lepage St-Jean, 450-347-7766

**BOUCHERVILLE** adossée au golf, Maison à paliers, rénovation, 319 de Champs, 217.500\$. www.3.symptico.ca/mar\_lui 450-449-3395

**BUNGALOW** 28' X 40', avec garage, foyer, climatisé, nombreuses rénovations, grande intimité, 205.000\$. André Gareau, Sutton Action, 450-655-4080

**CONTRECOEUR** 2004, grand 24x24, foyer + a/c au rez-de-chaussée, chambres au sous-sol. Libre immédiatement. 450-587-2183

**LA PRAIRIE** (golf Candiac), maison de prestige, cottage anglais, (www.duproprio.com code d'accès 450-724-0670), sans commission, superbe secteur, beaucoup d'extras, lumineuse, idéal pour professionnel, bien aménagé, encore 3 ans de garantie de l'APCHQ.

**MEILLEURS achats**  
 Listes des 10 meilleurs achats selon votre échelle de prix et le quartier que vous recherchez.  
**514-666-6060**  
 #4101 message enregistré  
**www.Maison House.com**  
 Louise Mercier, B. Sc.  
 RE/MAX Longueuil inc.  
 Courtier Immobilier

**TERRES D'EN HAUT** Grande maison plain pied, 1991, tout brique, 4 c.a.c., planchers bois, s-s aménagé, piscine, immense terrain. A voir! 239.000\$ (450)743-1810.

**VARENNES**  
**Maison à paliers**  
 3 cac, 2 SDB, garage, terrain clôturé.  
 Occupation rapide, si désiré.  
 Information:  
 Louise Trudel, La Capitale  
 Centre du Québec, courtier  
 450-746-1918

**102**  
**Condominiums**

**BOUCHERVILLE** condo 4 1/2 planchers de lattes, 2 terrasses, 2 stationnements, cabanon, foyer combustion lente, beaucoup d'extras, 159.900\$. 445 François-V. Mailhot, 450-655-4638, 514-571-6725 demandez Pierre

**CONDO 5 1/2**, construction neuve, McMasterville, école et train de banlieue, 125.999\$. Visite libre dimanche, 18 septembre de 14h à 17h, 514-594-1908.

**STE-JULIE** condo luxueux 4 1/2, garage intérieur (2), foyer au gaz, a/c, piscine chauffée, 208.900\$. 514-575-7214 VISITE LIBRE LE 18 sept. de 14h à 16h

**103**  
**Propriétés à revenus**

**CONDOS POUR INVESTISSEURS**, loués à 925\$/mois, rendement 20% et plus, gestion incluse, 0 à 25% d'acompte, site web à visiter. 514-346-9769

**MCMASTERVILLE**, bungalow 2005, 2 X 5 1/2, sous-sol déjà loué 750\$/mois, prix demandé 220.000\$. 514-953-5181.

**VARENNES** triplex, bien entretenu, 2 X 5 1/2, 1 X 4 1/2, 280.000\$. 450-929-2033

**VARENNES** triplex, bien situé, propre, bon revenu, 269.000\$. 450-652-6738

**107**  
**Terrains**

**À NOTRE-DAME-DES-BOIS** en Estrie, terrains cadastrés à vendre en montagne. À partir de 99.000\$, financement disponible. Visite guidée gratuite ou documentation: 819-888-2314 ou .domainesdesappalaches.ca

**GOLF SAINT-HILAIRE** 50 nouveaux terrains, 6500 pi.ca. à 15.000 pi.ca. à partir de 51.000\$. 1/2 km de la gare. 514-235-2000, 514-990-0897

**108**  
**Commerces**

**DÉMARRÉZ VOTRE** entreprise! Route de distributrices exclusives, directement du fabricant, clientèle fournie par la compagnie. Profitez dès la 1re journée, investissement nécessaire. C'est l'occasion! 1-866-300-0078

**ÉBÉNISTERIE**  
**Machinerie et fonds**  
 de commerce.  
 Local à louer.  
 450-652-2137  
 514-773-3485

**201**  
**Maisons à louer**

**À STE-JULIE**, grand 6 1/2, 2 cac + 1 au sous-sol, garage modifié habitable, grande cour, 1.275\$/mois chauffé, éclairé. Disponible début octobre. 450-922-5018, après 18h30.

**AA BOUCHERVILLE** impeccable, 3 cac à l'étage, 2 SDB, foyer, garage, thermopompe, à 1 minute de l'école Broquerie. Près de tout, 1400\$/mois. 514-521-4965 ou 450-449-4123

**BOUCHERVILLE** du 1er novembre 05 au 1er avril 06, dates discutables, non-fumeur, avec références. 450-655-8794

**BOUCHERVILLE**, dans un croissant, cottage jumelé, 4 chambres, très propre, pas d'animaux, libre 1er octobre, 1300\$/mois, Louise 450-653-2650.

**BOUCHERVILLE** bungalow, 3 cac, sous-sol aménagé pour bachelier, garage, libre immédiatement, 1600\$/mois. 450-655-3888, 514-702-6171

**201**  
**Maisons à louer**

**CONTRECOEUR**, meublé, bord du fleuve, 4 1/2 chauffé, + verrière, vaisselle, foyer, non fumeur, 2 adultes, 1.300\$/mois. (450)587-5258.

**202**  
**Condos à louer**

**5 1/2 CONDOS NEUFS** dans triplex rue Roberval à Longueuil, bien éclairés, propres, pas d'animaux. Demi-sous-sol 675\$/mois. 1er niveau 785\$/mois. Non chauffés, occupation 1er octobre. 450-647-4487

**FLORIDE FORT LAUDERDALE** 3 1/2, non fumeur, 55 ans et plus, novembre et décembre. 450-467-4376

**203**  
**Logements à louer**

**4 1/2 NEUF** demi-sous-sol, à Contrecoeur, cabanon et stationnement privés, nouveau secteur, 595\$/mois, libre 1er novembre, 514-554-7701.

**À BOUCHERVILLE**  
 453, Darontal  
 3 1/2, libre immédiatement, immeuble en béton, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, stores verticaux, stationnements extérieurs, ascenseur, intercom. Près arrêt autobus et route 132. Service de conciergerie. Info app. 100  
 450-449-1373

**À LOUER**  
 à St-Bruno,  
 grand appartement,  
 3 c.a.c., 2 s.d.b.,  
 quartier paisible, à deux pas transport en commun, 1200\$/mois,  
 références demandées,  
 Faire parvenir vos coordonnées et demande d'information par fax:  
 450-447-8860

**BOUCHERVILLE** bachelier, sous-sol, meublé, 365\$/mois tout compris. 450-645-9681, cell 514-242-1601

**BOUCHERVILLE** 5 1/2, 4 1/2, style condo, rue près du fleuve, 1er novembre. 450-449-4904

**BOUCHERVILLE** beau grand 5 1/2, propre, cour clôturée, demi-sous-sol, près école, parc, services. Libre 1er novembre, 650\$/mois. 450-655-1387

**BOUCHERVILLE** grand 4 1/2, demi-sous-sol, balcon, 550\$/mois, stationnement, près des services, transport. 1er novembre. 514-886-8354, 450-645-1544

**BOUCHERVILLE** très grand 4 1/2 près de tous les services, planchers bois, entrée laveuse/laveuse, eau chaude, chauffage, fournis, 715\$/mois, libre 1er décembre. 450-449-5600

**BOUCHERVILLE** face au fleuve, 2e étage maison privée, style condo, luxueux. 450-449-1957

**BOUCHERVILLE** grand 5 1/2, près des services, secteur tranquille, planchers bois, entrée laveuse/sècheuse, beaucoup de rangement, 610\$/mois, libre octobre. 514-804-3446

**BOUCHERVILLE** haut duplex, paisible, très propre, références demandées, chauffage huile, semi-retraité ou retraité de préférence. 1er décembre, 630\$/mois. (450)641-1090

**BOUCHERVILLE** 4 1/2, garage, piscine, lave-vaisselle, près de tous services, libre, 770\$/mois. 450-655-6621, 514-398-3628 Nathalie

**BOUCHERVILLE** sous-sol maison, pour personne seule, 2 cac, chauffé, éclairé, pas de stationnement, 450\$/mois. 450-655-5619

**BOUCHERVILLE**, 4 1/2, 3 1/2, non-fumeur, syst. d'alarme, aspirateur, verrière, puits de lumière, intercom, lave-vaisselle. 449-2618

**CONTRECOEUR** beau et très très grand 5 1/2, foyer, climatisé central, etc., 600\$/mois. Libre immédiatement. 450-587-5517

**203**  
**Logements à louer**

**CONTRECOEUR**, grand 2 1/2, semi-meublé, 4 électros, libre, 360\$/mois. 514-223-8179

**LAPRAIRIE**  
 Grand 4 1/2, rénové, style condo de luxe, entrée laveuse/sècheuse, stationnement. Immeuble et région très tranquille. Idéal pour personne retraitée, non-fumeur. 8 minutes du pont et du Mail Champlain. Libre. 665\$/mois.  
**514-262-6672**

**RÉSIDENTE ST-LOUIS**, cause maladie, 3 1/2, avec vue sur cour intérieure, #315. Libre 1er octobre. 450-922-9874

**SOREL-TRACY**, 4 1/2, triplex, demi-sous-sol, très propre, tranquille, 400\$/mois, libre immédiatement. Inf. (450)652-7322

**ST-BRUNO**  
 4 1/2  
 Secteur paisible et  
 environnement paysager.  
 Libre 1er octobre  
**(514) 571-0835**

**VARENNES** 5 1/2, face au fleuve, 2e étage avec terrasse, planchers bois, entrée laveuse/sècheuse et lave-vaisselle, libre 1er octobre, 725\$/mois. 450-652-5210

**VARENNES**  
 Condo neuf,  
 grand 5 1/2,  
 bain podium, salle de  
 lavage, climatisé mural,  
 2 stationnements, cabanon,  
 grand balcon.  
**514-239-9777**

**VERCHÈRES**  
 Condo neuf  
 grand 4 1/2  
 Bain podium,  
 climatisé mural,  
 2 stationnements, cabanon.  
 514-594-9595 (cell)  
 450-583-3806 (Bureau)

**VIEUX BOUCHERVILLE** 2 pièces, maison privé. Inclut câble, électricité, partage cuisine, salle de bain et de lavage, cour. 450-655-3015

**204**  
**Logements meublés à louer**

**À VARENNES** 2 1/2 meublé, demi-sous-sol, situé au centre-ville, libre 1er octobre. 450-652-9173

**BOUCHERVILLE** 2 1/2, dans maison privée, meublé, chauffé, éclairé, lav./séch., câble, 515\$/mois, (non-fumeur). 450-655-2669

**LUXUEUX CHALETS SUISSES**, Ste-Marguerite-Estrel, St-Sauveur, sem./fin de semaine. www.bochalet.com 450-228-3167

**ST-BRUNO**: 4 1/2, exécutif, tout compris, garage, non fumeur, demi-s-s éclairé, piscine, montage. Secteur huppé. Professionnel. Références. (450)411-4913

**205**  
**Chalets / Propriétés de campagne à louer**

**À ST-DONAT** au bord du lac Croche 3 c.a.c., lav./séch., poêle à bois, 800\$/sem. Contactez René 450-652-5128

**À ST-MICHEL-DES SAINTS** Chalets individuels ou condos, foyer, lave-vaisselle, bord lac. Semaine, week-end. www.auplombier.com 1-877-833-6714

**208**  
**Commerces / Location**

**CONCESSION DE RESTAURANT**  
 avec café-terrasse,  
 tout équipé, sur un terrain de camping, capacité de 285 terrains, 245 saisonniers, situé en Montérégie pour saison 2006. 450-467-6318.

**210**  
**Chambres à louer**

**"CHAMBRES DE MOTEL"**: avec air climatisé, sdb complète, cuisine, câble, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire(Rive-Sud), 120\$/semaine, 24h/24h. Cellulaire: 514-977-0194, Bruno.

**À STE-JULIE**, meublé, câble + interurbains, piscine. Entrée, toilette, salon, cuisine, privé. Propre, non fumeur. Libre immédiatement. Bienvenue aux femmes! 450-922-1032

**À STE-JULIE**, chambre à louer, accès aux commodités, près services. Personne sérieuse & propre. Libre 1er octobre. 514-242-6618

**À VARENNES** grande chambre avec sdb privée, entrée indépendante, accès aux salon et cuisinière, non-fumeur. 450-652-4405

**À VARENNES** Appareils ménagers, câble pour télévision, inclus, facilité transport, tranquillité. Demandez Denise Jacques. 450-652-5195 cell 514-239-8687

**BOUCHERVILLE** sous-sol avec salon, cuisinière, salle de bain, chauffé, câble, téléphone, non-fumeur. 450-655-2507

**BOUCHERVILLE** pour stagiaire, jeune travailleur(euse) non fumeur(euse), grande chambre, entièrement meublée, maison unifamiliale, accès utilities. Références. 450-655-5568

**CHAMBRE À LOUER**  
 pour femme  
 dans maison privée à Boucherville.  
 Très grand, très propre, sdb privée, frigo, micro-ondes, télé + vidéo.  
 Non fumeuse.  
 (450) 641-2353  
 Laisser message

**EXCELLENTE PENSION** à Verchères, pour personnes âgées, ou convalescence, face au fleuve, chambre libre au 1er plancher. 450-583-5462

**213**  
**Espaces commerciaux / Industriels / Location**

**À LOUER** plusieurs locaux industriels avec réception + bureaux, 3,000pc et +. À BeLoeil. Disponibles automne 2005. 514-444-3462

**CONTRECOEUR** Petit local de fabrication, électricité, chauffage, inclus. Aussi entrepôt 500pc. 450-587-5517

**LOCAL commercial** 1000pc, situé 104, Calixa-Lavallée, Verchères, près autoroute 30, idéal pour commerce avec bureau, système de climatisation en place. 450-583-3378 ou 450-583-3326

**LOCAUX ET BUREAU**  
 À LOUER  
**PLACE NOBEL**  
 STE-JULIE  
 2,000 À 6,500 P.C.  
 TRÈS BIEN SITUÉS  
 (450) 922-4339

**SAINTE-JULIE** local commercial à louer de 800 à 1000p.c., libre 1er avril, situé au 1980 Chemin du Fer-à-Cheval. Pour info Serge Hamelin 449-4949

**213**  
**Espaces commerciaux / Industriels / Location**

**ST-MATHIEU-DE-BELOEIL** Locaux neufs en construction à louer de 1,200 pi.ca et plus, selon votre besoin. Pour informations Louise au 450-446-2182 ou 514-912-3198

**214**  
**Espaces de bureau à louer**

**BOUCHERVILLE** village, coin de Montbrun/De Mux, un espace 14'X 24', chauffé/éclairé, 375\$/mois + taxes. Info: 450-449-1212

**BOUCHERVILLE**  
 Bel espace de bureau 440pc, divisé en 2 sections vitrées de bonnes dimensions. Armoires et lavabo avec porte fermée. Très éclairé et bien situé. 740\$/mois plus taxes. Possibilité d'acheter le mobilier à l'état neuf de ce bureau.  
 Appelez Jacques  
 514-231-6283

**215**  
**Entrepôts / Garages à louer**

**2 LOCAUX À LOUER** 1100 rang des 25 Ouest St-Bruno et 640, rang St-Simon, Ste-Madeleine. 450-461-9644.

**217**  
**Cohabitation**

**HOMME DE 24 ANS** Cherche une colocataire pour partager 4 1/2 Boucherville. Francis 514-794-4004

**301**  
**Automobiles**

**"GOLF CL"**  
 1995  
**MANUELLE**  
**NOIRE, 2 PORTES**  
**TOIT OUVR**

301

Automobiles

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place, voiture, camion, van, 1996 à 2002. Robert Cloutier Autos. 450-446-2520, 514-830-0098.

DODGE STRATUS 1995, moteur en bonne condition, 1200\$. 450-652-6631

GRAND AM SE 1994, V6, 215700km, 4 portes, mags, pneus d'hiver, démarreur à distance, bien équipée, mécanique A1, 1900\$, négociable. 450-448-1817

HYUNDAI ELENTRA familiale, 1999, a/c, manuelle, démarreur à distance, 4 pneus d'hiver, 4500\$. 450-929-3775

### NISSAN PATHFINDER

1993 (TRAIL BOSS), NOIR, PNEUS 31 PO NEUFS, INTÉRIEUR CUIR, TOUT ÉQUIPÉ, DÉMAREUR, 233.000 KM, 3000\$ NÉGOCIABLE. 450-926-2068

### RAMASSONS ET ACHETONS

véhicules

pour ferraille.

Transport Carrey

et Fils Ltée

450-467-0877

SUBARU LEGACY 1997, familiale GT, 6.995\$. Marcel, 514-924-6911.

VAN FORD WINDSTAR 1998, 114.000 km, air, tout équipée, comme flambant neuve, 3.900\$. 450-672-3652

VOLVO GLI 1989, GOLF 1993, bonne mécanique, prix à négocier. (450)264-0222.

302

Camions

FORD EXPLORER 1997, 4 portes, "mags", tout équipé, 170.000 km. Comme flambant neuf, 3.900\$. 450-672-3652

304

Motorcycles / VTT

\$\$\$ Achèterais motos, scooters, VTT, motocross, scooters, moto-marines et lot de pièces en bonne ou mauvaise condition. Paie comptant. 450-347-5999 ou 514-575-7365

GOLD WING 1995, édition spéciale 20e anniversaire, 99.000km, tout équipée, condition A1, avec remorque Escapade. 17.500\$ négociable. 653-1048 ou 514-792-6114

HONDA FOURTRAX 2004

400CC

321 kilomètres

7.000\$.

État neuf.

1-819-362-6068

305

Bateaux / Embarcations

BATEAU CADORETTE Ski Master 16pi 1988, moteur Mercury Black Max 1989 175hp, intérieur refait à neuf en 2005, toile rapide, toile complète, pôle à skis, hélice stainless et remorque incluse. 8900\$. Guy Desrochers 819-424-2572.

SUNRAY 14'1/2" moteur Johnson 40HP, 4 places (dos à dos), toit campeur, avec remorque, 3.000\$ négociable. Eric 514-214-8353

307

Motoneiges

MOTONEIGE Artic Cat 96, 700 EFI, Touring, condition A-1, recoupons inclus, 2 habits complets, 2 casques, toutes les valises (5), plus extras, le tout 2500\$ négociable. 587-8540, 880-0315

308

Véhicules récréatifs / Motorisés

SSSSACHAT DE VTT 4 roues, 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptants. Nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578, page 11 819-795-2605. Achat, vente, échange.

310

Remorques

REMORQUE 2 ESSIEUX, 7'x11', freins électriques aux 4 roues, pneus 15", corde neuve. Peut contenir 5 cordes. 2.800\$. (514)984-9150

311

Roulottes / Tentes-roulottes

ACHAT Absolument besoin, achatons roulottes standard et Fifth Wheel, toutes conditions. Payons comptant. 450-831-4437

### FAUT VENDRE!! ROULOTTE

Bantam, 1999. Comme neuve! Ultra légère, facile à monter, couche 6 personnes, chauffage & air climatisé, toilette avec douche, auvent, antenne t.v./entrée cable, chauffe-eau, frigo, beaucoup de rangements, ect... Très peu servi, impécable! Cause de vente, achat d'un Chalet. 11.199\$ négociable. 450-444-0465 ou 514-867-0465

401

Machinerie agricole

ACHAT URGENT besoin "pépines", petits "bulis", tracteurs de ferme et tracteurs compacts. "Backo", mini-excavatrices, payons bons prix, comptant. Demandez Mario, 450-831-8448.

URGENT BESOIN ACHETONS: "PÉPINES", "BULLDOZERS", "SKIDERS", "TRAILERS" AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX. COMPTANT TEL. 819-353-1777

403

Matériaux de construction

"A BOIS FRANCS BoMarc Inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernés de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, IPE. Ouvert du lundi au samedi. Tél. 450-378-9883 ou 1-877-378-9883. 1376, rue Principale, Granby.

AACHA DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Planchers bois franc prévernés de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 17h. Tél. 1-877-446-1888, Belloel, 116, boul. Sir Wilfrid Laurier ou 4 5 0 - 7 7 7 - 8 0 1 1 - 1-866-307-0314, 677 rue Douville, Granby. Vaudreuil-Dorion, 474 Harwood (autoroute 20) 4 5 0 - 4 5 5 - 9 5 5 0 - 1-866-455-9550

404

Meubles / Électroménagers

3 UNITÉS MURALES, mélamine blanche + lits simples superposés, métal blanc. 450-449-7455

À DONNER. Mobilier de chambre à coucher + vaisselier et bahut. 450-922-4376

ACHETONS POÊLES / réfrigérateurs, payons jusqu'à 500\$. Laveuses/sécheuses, payons jusqu'à 350\$. Réfrigérateurs défectueux, jusqu'à 100\$. Laveuses/sécheuses blanches, défectueuses, jusqu'à 125\$. Avis spécial, 50 ensembles de poêles et réfrigérateurs, laveuses/sécheuses, garantie de 6 à 12 mois. Le Garage du Meuble: (450)346-3701

CUISINIÈRE GE et réfrigérateur Amara 18pc, couleur amande, 200\$ les deux. 450-449-1527

LAVEUSE, SÉCHEUSE FRIGIDAIRE, Heavy Duty, 5 ans, blanches, très propres, très bon état. 300\$. 514-264-9902

MEUBLES laqués, blancs, table, 6 chaises, buffet, 950\$. Unité murale, 3 sections, 550\$, impeccable! 450-652-7748

Mobilier DE BUREAU à l'état neuf Bureau, espace de travail et crédeuse avec étagère. Table de conférence. 1 chaise exécutive et 4 autres chaises, en cuir. Armoires avec portes et tiroirs classeur, 2 étagères arrondies de chaque côté. Ce mobilier est fait de bois de bonne qualité. Appelez Jacques 514-231-6283

405

Antiquités / Oeuvres d'art

ACHAT D'ANTIQUITÉS: meubles, objets, matériaux de construction et quincaillerie antique. 450-467-5688

SSSSACHÈTE ANTIQUITÉS, avec sourire et courtoisie au meilleur prix comptant à domicile. Meubles antiques, lampes de table et plancher, plafonniers, bibelots, ensemble de vaisselle, objets militaires, horloges, montres, gramophones, radios, violons, argenterie sterling, appareils photos, colonnes de marbre, cadres bombés, tableaux internationaux et canadiens tels A. Rousseau, M. A. Fortin, R. Richard F.M. Cosgrove, L. Avoette, N. Poirier, etc. Cell. 514-891-0699, François, 7 jrs/7. antique@videotron.ca

ACHETONS tout ce qui est ancien ANTIQUITES, meubles, bibelots, porcelaine, peintures, etc... Succession complète. Nicole ou Robert: (450)449-0377 cell. 514-943-0882

407

Musique / Instruments

BEHRINGER, À STE-JULIE, ensemble de guitare avec amplificateur "modeling" 15 watts + accessoires, 189\$. Musique-AL 450-649-9489

COURS DE BATTERIE pour débutants ou avancés. Pour ceux qui veulent s'amuser, se défouler ou apprendre sérieusement. Premier cours gratuit, documentation gratuite. Vente/achat batterie usagée. 514-578-3757 www.ecolepercussion.com

PIANO DROIT "Baldwin" 1998, avec banc, en cerisier. 3.900\$. 441-6456

408

Ordinateurs / Informatique

SPECIAL!! P2, P3, P4, tour à partir de 80\$, service, réparation. Tom 450-635-5344 ou 514-583-5909

SUPER TECHNICIEN INFORMATIQUE. 12 années d'expérience, diplômé MCP Microsoft, disponible 24/24 chez vous pour régler tous vos problèmes d'ordinateurs, réseaux, internet, formation, etc... Prix plus que compétitif, l'essai c'est l'adopter! Service d'expert, courtois et rapide, appelez Michel au 450-641-7998 depannagemicro@yahoo.ca

411

Articles de sport

CIRCUIT CARDIO Tapis roulant usagé 3 mois, moteur 2.0HP, 395\$. Appareil elliptique usagé 4 mois, 3 programmes, 395\$. Circuit Cardio

9, Place du Commerce local P, Brossard 450-672-4442 1-888-672-4442 Ouvert 7 jours Cette semaine taxes incluses sur produits usagés.

ÉQUIPEMENT de ringuette, grandeur 10-12 ans, tout sauf patins, 135\$. 450-449-6672

ÉQUIPEMENT de hockey, 1 an d'usage, patins CCM Vector junior 1, jambières CCM 10", coutelette Nike, coudes, poche hockey, valeur 300\$ demande 150\$. 450-641-8809

412

Bois de foyer / Chauffage

A-1-LA BÛCHE CHALEUREUSE. Érable de 1ère qualité, bois coupé cet hiver, CORDON 32 PI.CU., 514-726-1735

BOIS de chauffage, 1re qualité, grosses cordes assurées, érable, merisier, 10% bouleau, 16", 100\$. 450-441-6722, 514-984-9150

BOIS CHAUFFAGE EKOPAC

Bûches 100% bois franc. Fini maux de dos, saleté, invasion d'insectes, humidité. 450-465-1900 450-466-8661 www.ekopac.com

BOIS DE CHAUFFAGE 80% érable et bois franc, 1re qualité, 1 cordon (32pi.cu.), livraison gratuite. 450-464-0695

BOIS DE CHAUFFAGE, 1re qualité, grosses cordes assurées. Érable, merisier, 10% bouleau. 16". 100\$. (4 5 0) 4 4 1 - 6 7 2 2 - (514)984-9150

BOIS DE FOYER 16", quantité limitée. 450-652-3153

BOIS DE FOYER érable de 1ère qualité, sec, cordon 32 pi.cu., spécial 2e saison. Chantal 450-460-5068

BOIS DE FOYER, mélange, sec, quantité limitée, 1er à appeler, 1er servi. 514-865-5745

412

Bois de foyer / Chauffage

M. ST-JACQUES ENR. Faites affaires avec des vrais experts en bois de chauffage. Des vrais cordes de bois 4 X 8, bois sec et semi-sec et service d'émondage. 450-444-5510 ou 514-944-8003

RC bois de foyer, 95% érable de montagne sec, un cordon 32 pi cu, livraison gratuite. 514-990-0058.

SPÉCIAUX: Bois de chauffage sec, 95% érable, 80\$/cordon (32 pi.cu.), aussi bois mou, pruche, tremble, semi-sec, 60\$/cordon (32 pi.cu.), livraison gratuite. 1-866-877-5570

413

Animaux

AMI FIDÈLE, pension disponible 12\$/jour. Vente de chiots, pug, west island, cocker, shih-tzu, maltais, golden, et plusieurs autres. www.amifidèle.com 450-922-8362

CHATS ADULTES et chatons Persans, super beaux, de haute lignée. www.ladyfeline.com (450)789-5490

CHIOTS. Chiens entraînés (garantis 3 ans). Entraînement. Maternelle gratuite. Pension. Centre Canin International: 1-800-363-0358. www.centrecanininter.com

COCKATIEL ET INSEPARABLES avec cages, 15 pinsons avec volière et accessoires. 450-922-1410

GRANDE FERME familiale, la plus belle ferme au Québec, très propre. Belle pouponnière, + de 100 chiots, bull dog américain, bull terrier, husky, dog argentin, chow chow, danois, bouvier bernais et des Flandres, terre-neuve, doberman, labrador, golden, boxer, rottweiler, schnauzer, basset, cocker, shetland, west island, jack russell, pincher, bichon maltais et frisè, shih-tzu, lhassa apso, pug carlin, poméranien, caniche, boston, chihuahua, yorkshire, pékinois, beagle, adultes entraînés. 450-653-9949 http://pages.infinit.net/calinamiAuplaisir!

RELAIS CANIN, chiots berger allemand, golden, bouvier des Flandres noir, blond, bichon, schnauzer, shih-tzu, caniche, pug, boston terrier, yorkshire, chihuahua, chow chow, labrador, basset-hound, boxer et autres. Chiens entraînés disponibles, tous nos chiots vaccinés, vermifugés, garantis 2 ans sur malformations et tempérament, avec maternelle gratuite. 450-777-4414 Tous élevés en milieu familial. Heures d'ouverture lundi au mercredi 9h à 18h, jeudi et vendredi de 9h à 20h, samedi 8h30 - 15h30

415

Vêtements

ACHETONS MANTEAUX

FOURRURE USAGÉS VISION, LOUP, RENARD. Payons

100\$ à 700\$ comptant 514-844-2151, SVP laisser message.

AUBAINES DE MA VILLE anciennement localisé au Carrefour de la Seigneurie

réouverture le mercredi 21 septembre à 9h00 au 100, De Muy Boucherville

416

Divers à vendre

MATELAS, lot de matelas légèrement endommagés dans le transport, 1re qualité, à prix incroyablement bas, quantités limitées, faites vite. 450-659-7241

BILLETTS (6) Pour spectacle "LES 3 ACCORDS", 24 sept. 20h à St-Bruno. HÂTEZ-VOUS! 514-568-9124

CABANON (remise de jardin) 10X12 1449\$, 10X16 1749\$, 12X16 1899\$, 15X20 2899\$, 15X30 4399\$, autres grands-décorés disponibles, livraison gratuite. 450-632-0007

CÈDRES À HAIES cultivés en pot, garantie 1 an, qualité supérieure directement du producteur. Gros et détail. Serres Benoit, (514) 937-0493

CÈDRES POUR HAIES. Qualité supérieure, semi-cultivés, 2 à 3 pi et plus. 2.95\$/chacun, livrés. (514) 992-8691

CHAISE D'EXERCICE pour bras et jambes, en très bonne condition. Step d'exercice. Le tout pour 75\$. 450-461-3375 avant 20h30

ÉCONOMISEUR D'ESSENCE disponible 99.00\$ (10 à 30% réduction) installation facile. Garantie 100% (30 jours). Distributeurs recherchés. www.gparc.com 866-440-8468

416

Divers à vendre

LIQUIDATION!!! Remorques neuves ou usagées, utilitaires ou pour VTT à partir de 400\$. REMORQUES ACCESSOIRES Longueuil, 809 Taschereau. 450-670-2020

MACHINES DISTRIBUTRICES A BOISSONS GAZEUSES POUR COMMERCE. 514-983-8473

PRODUITS GERBEX, établie depuis 1967, offre une gamme de produits naturels et beauté. Idéal pour cliniques de phytothérapie, massothérapie! Liste de prix et brochure disponibles sans obligation. Produits Gerbex inc. 7345, boul. Laframboise St-Hyacinthe (Québec), J2R 1E3 tél. 450-796-5868. Fax: 450-796-1705 Visitez notre site Internet: www.gerbex.qc.ca courriel: gerbex@gerbex.qc.ca

REMORQUE MANUFACTURIÈRE, Dompeur, Hydraulique, machinerie, utilitaire VTT, loisir, Ferme aluminium, Paysagiste etc. Bons prix, bon service. Info: www.fabri-remorque.com 450-246-2851

SCIERIE MOBILE 3.495\$, LumberMate-2000 & Lumber-Lite-24. Norwood Industries; fabricant de scieries, débuseuses, déligneuses portatives, équipement forestier et accessoires utilitaires pour VTT. www.norwoodindustries.com. Renseignements gratuits: 1-800-408-9995, ext. 400-QN.

SPA AVEC TOUTES les options. Jamais utilisé. Coût 9.100\$ vendu à 5.500\$. 514-989-7488

SPECIAL!! P2, P3, P4, tour à partir de 80\$, service, réparation. Tom 450-635-5344 ou 514-583-5909

Système d'entraînement de cycliste sur rouleau pour l'intérieur. Marque Minoura, modèle Action Mag Roller, très silencieux. En excellente condition. 250\$ discutable. 461-3375 avant 20h30

TABLE DE BILLARD en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4.800\$, vendu 2.300\$. 514-745-6536

TRÈS BEAU BUREAU directionnel, très classique et unique, en chêne clair, complet, européen avec 2 meubles d'ensemble, filière et classeur, payé 3.000\$, pour 300\$ l'ensemble. 450-653-9326

BOUCHERVILLE MÉCANICIEN en suspension poids lourds Minimum, 2 ans d'expérience. De soir, salaire compétitif, 3 semaines de vacances, payées. 450-641-4606

C.F. L'ASSOCIATION préposés aux bénéficiaires du Québec. Cours St-Lambert, 10 OCTOBRE 2005. Excellent taux de placement. 495\$ tout inclus, déductible d'impôt. 1-800-653-0855.

CHAUFFEUR RESPONSABLE DEMANDÉ Pour déneigement commercial et résidentiel à Boucherville. Équipement: tracteur et souffleur. Minimum 2 ans d'expérience requis. Salaire plus de 15\$/h. Contactez Daniel Savaria 450-449-3323

SS SOLICITATION \$\$ Recherchons gens dynamiques, avec ou sans expérience afin de promouvoir la découverte d'une nouvelle approche dans le domaine de la santé. Nous offrons encadrement et formation. Horaire flexible. Travail effectué à partir de votre domicile. Intéressé? Johanne: 514-995-7541.

100 000\$. Entreprise internationale de produits pour la santé, cherche 5 personnes aptes à la formation, en vue de bâtir une entreprise à domicile, possibilité de gagner un revenu résiduel de 6 chiffres d'ici 2 ans. Personnes sérieuses, pour entrevue M. Viau, 514-595-1011.

2E REVENU excellent revenu, possibilité de travailler à domicile. Plusieurs avantages familiaux. 450-449-9550

À LA RECHERCHE DE REPRÉSENTANTS(ES), pour les Fonds Universités établie depuis 1964 au Québec. Vous êtes en réorientation de carrière ou à l'aube d'une deuxième, nous recherchons 2 candidats pour répondre au marché de la région, formation, excellente rémunération, auto requise. Contactez Sophie Babeux. 514-913-5206 courriel: sophie.babeux@universitas.qc.ca

ACADÉMIE G.S.I. Int'l sécurité et investigation. Devenez agent (e) de sécurité spécialisé(e) avec certification, pour tous, hommes et femmes. Salaire 12\$/h + CV service d'aide à l'emploi financé disponible. Demandez Diane, 514-596-5687.

ARRÊTEZ ICI! Recherche personnes sérieuses pour 2e revenu. Beaucoup d'avantages, carte de crédit 3.9%. Places limitées, faites vite. 514-567-1258

ASSISTANTE recherchée, pour travailler dans garderie milieu familial, 9 enfants 1 à 4 ans, expérience nécessaire. 450-449-906

501

Offres d'emploi

ASSISTANTE-DENTAIRE

Mardi au jeudi et samedi HYGIÉNISTE DENTAIRE Jeudi et samedi Faxez C.V.: (450) 461-0829 Envoyez C.V. au: 1507 Roberval, St-Bruno, J3V 3P8. Dossier #50

ASSISTANTE-DENTAIRE DEMANDÉE TEMPS PLEIN 35 H/SEMAINE SUR 4 JOURS JAMAIS LE SAMEDI 450-922-2887

AVIS AUX GRANDS-MAMANS. Conseillère dynamique pour vêtements d'enfants. Produits québécois. Boutique Ouragan, située aux Promenades St-Bruno, Temps plein ou partiel. (450)653-1269. Possibilité de gérance.

BEAUBIEN AUTO recherche mécanicien et apprenti-mécanicien, d'expérience pour automobiles et camions légers. Travail permanent 5 jrs/sem. Rémunération selon expérience. Formation continue par A/C DELCO. Communiquez avec P. Rodrigue (450) 651-4790 ou se présenter au 30 Beaubien, Longueuil.

BESOIN plongeur(euse) bus boy (jour et soir) hôtesses Contactez Maison de Jade 450-655-7622

BESOIN TEMPS partiel sur appel pour prise d'inventaire, en fin et début de mois. Transport payé si à l'extérieur de la zone locale. Salaire de 7.60\$/h à 10\$/h selon rendement. Se présenter les 19-20-21 septembre entre 9h et 16h au 1850 Ste-Hélène, Longueuil. 450-679-7330

BOUCHERVILLE MÉCANICIEN en suspension poids lourds Minimum, 2 ans d'expérience. De soir, salaire compétitif, 3 semaines de vacances, payées. 450-641-4606

C.F. L'ASSOCIATION préposés aux bénéficiaires du Québec. Cours St-Lambert, 10 OCTOBRE 2005. Excellent taux de placement. 495\$ tout inclus, déductible d'impôt. 1-800-653-0855.

CHAUFFEUR RESPONSABLE DEMANDÉ Pour déneigement commercial et résidentiel à Boucherville. Équipement: tracteur et souffleur. Minimum 2 ans d'expérience requis. Salaire plus de 15\$/h. Contactez Daniel Savaria 450-449-3323

CHAUFFEURS US, temps plein ou temps partiel, payé au hub + "drop + pick up" payés 50\$ chacun si LTL + 100\$ bonus NY. Cellulaire, assurance collective, camion attiré. Retour tous les week-ends (si désiré). 1-888-343-9929.

CHAUFFEURS DE TRACTEUR de ferme pour déneigement à Montréal demandés, 4 places disponibles. 450-461-9644.

COIFFEUSE DEMANDÉE soir et fin de semaine, temps partiel, à Beoloeil, 450-464-6322.

CHAUFFEURS DE TRACTEUR de ferme pour déneigement à Montréal demandés, 4 places disponibles. 450-461-9644.

COIFFEUSE

501 Offres d'emploi

RECHERCHONS SECRÉTAIRE DENTAIRE avec expérience pour remplacement de maternité (30h à 35h/semaine) Envoyer CV par télécopieur 450-461-9750 ou par courrier 697, boul. Laurier, Belloil J3G 4J5 À l'attention de Martine Provost.

SECRÉTAIRE/ADJOINTE Personne consciencieuse, organisée avec souci du détail pour la coordination de dossiers immobiliers. C.V. à l'attention de Louise Marcoux, au 130, De Montargne, Boucherville J4B 5M7 ou à: lou.marcoux@videotron.ca avant le 21 septembre 2005.

SERVEUR(EUSE) demand(e) avec expérience. Capable de travailler sur ordinateur. Se présenter avec C.V., 540, Marie-Victorin, Boucherville.

UN FOYER DE GROUPE pour enfants de 6 à 12 ans, cherche une dame pour préparer des repas, faire l'épicerie, voir à l'entretien ménager et faire le ménage. Du lundi au vendredi, de 6h à 14h, 10\$/heure, Benoît ou Sarah au 450-922-2264

504 Occasions d'affaires

MAINTENANT AU QUÉBEC Home & Gift Collection, la première compagnie de soirée maison au Canada. Soyez l'une des premières au Québec à se joindre à nous. Pour recevoir de l'information gratuite à propos de cette merveilleuse opportunité d'entreprise à la maison. Communiquez avec nous au www.homeandgiftcollection.com ou au 1-866-378-4331 (sans frais)

603 Garderies / Gardiennes

2 PLACES DISPONIBLES garderie en milieu familial, de 6h30 à 16h30, à Longueuil Est, enfants entre 2 et 5 ans. 450-670-6960

BOUCHERVILLE 2 places, 5 jours/sem 125\$ avec reçu. 450-655-8035

GARDERIE milieu familial, privée, éducatrice diplômée avec expérience, non fumeuse, programme éducatif bilingue, cours, reçus, temps plein seulement. 450-652-2461

GARDERIE milieu familial, à Boucherville. 2 places disponibles, 9 mois +, service personnalisé, repas santé. Sylvie (450)449-6544

GARDERIE en milieu familial, éducatrice diplômée, places à temps partiel disponibles. 18 mois et +, avec reçus. Diane 450-655-1113

GARDERIE milieu familial privé, en activité depuis 12 ans. Saine alimentation, activités variées. Bienvenue. Mireille 450-641-1661

GARDERIE à 75 milieu familial, éducatrice diplômée, 16 mois et +, de 7h à 17h, temps plein, secteur école Paul VI. Céline 450-449-4617

GARDERIE ÉDUCATIVE 1 place pour poupon, temps plein ou temps partiel, beaucoup d'activités extérieures. 450-652-3536

GARDERIE FAMILIALE chaleureuse, offrant diners équilibrés, 2 places disponibles 6 mois et +. Sophie 450-641-3263

MILIEU FAMILIAL à Boucherville Place temps partiel à 7\$ 3 jours/semaine (mardi, mercredi, jeudi) Enfant 2-3 ans 7h15 à 15h15 450-641-2139

PROGRAMME ÉDUCATIF en milieu familial, pour enfants de 18 mois et +. Bricolage, musique, anglais. Nathalie 450-652-3132

VARENNES 2 places disponibles en garderie milieu familial, 24 ans d'expérience, cours d'ambulance St-Jean, références disponibles. 450-652-3005 ou 514-924-8660

VARENNES Garderie milieu familial 9 ans d'expérience. 1 place à 7\$ disponible, enfant de 18 mois et + 450-929-1938

604 Gardiennes demandées

GARDIENNE demandée à la maison à Boucherville, pour recevoir les enfants de l'école entre 15h et 18h, 4 jours/semaine. Non fumeuse seulement, avec références. 450-641-7338

605 Déménagement / Transport

AARION DÉMÉNAGEMENT. Service courtis et professionnel. Assurances complètes. Membre: Bureau d'Éthique Commerciale. 450-679-7869

DÉMÉNAGEMENT KATHIE dé-ménagement prix fixe ou à l'heure B.S. accepté, permis C.T.Q. M315042, assurance. 450-443-8302.

DÉMÉNAGEMENT PRESTO Local et longues distances, assurances incluses, prix compétitifs, satisfaction garantie. 7 jours/7, 24h/24h. 514-235-3619

607 Perdus / Trouvés

PERDU Yorkshire femelle, de couleur brune, âgée 13 ans, malade, dans Projet Harmonie. 450-645-1893

608 Services offerts

À LA RECHERCHE D'UN ébéniste expérimenté? Voici votre opportunité de créer votre nouvelle cuisine et salle de bains sur mesure. Yves cellulaire 514-991-4880.

AAAGRAND MÉNAGE du printemps résidentiel et commercial Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Et aussi ménage régulier à la semaine. Lavage à haute pression. Rénovations de tous genres. Conduits de ventilation. Personnel qualifié, produits de qualité, prix compétitifs. Services d'Entretien Williclean. Téléphone: 514-247-5127. www.williclean.com

AIDE ADMINISTRATIVE aux entrepreneurs afin de diminuer la charge de travail pour les tâches quotidiennes, hebdomadaires et mensuelles. 461-0268

ALLARD CONSTRUCTION rénovation générale, intérieur/extérieur, salle de bains, finition sous-sol, plancher, balcon, trottoir, toiture bardeaux, 25 ans d'expérience. Richard 450-464-3437, cell. 514-502-4403.

AVEZ-VOUS besoin de magie? Les Doigts de Fée vous offre les services de 2 dames, 2h = 4h de travail minutieux avec supervision. Vous servir est notre plaisir. 514-264-0712, 514-884-7854

BONJOUR! Vous avez besoin d'aide? J'aimerais offrir mes services pour faire votre entretien ménager. 514-349-0937

CONFECTION DE RIDEAUX plus de 200 modèles disponibles. Diane 922-6868 ou 467-5732.

DAME D'EXPÉRIENCE et minutieuse ferait l'entretien de votre résidence. Ginette, 450-649-8289, 450-799-5271.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et d'armoires de cuisine. Meubles sur mesure. Estimation gratuite. 450-467-5688

ENTRETIEN MÉNAGER CAMCO ENR vous cherchez une personne responsable et fiable pour l'entretien de vos bureaux ou locaux commerciaux? Contactez-nous 450-462-1127

ENTRETIEN MÉNAGER Vous manquez de temps, tannés des corvées, pour un service de qualité. Téléphonez-moi 514-804-6771

ÊTES-VOUS à la recherche de personnes pour le lavage de vitres, coupe d'arbres! Estimation gratuite. 514-898-0138.

FEMME D'EXPÉRIENCE donne service d'entretien ménager, 450-655-7108. Reçus disponibles.

FEMME FIABLE et honnête ferait l'entretien ménager résidentiel. Pour me rejoindre, demandez Raymonde 514-969-9064

FERAIS grand ménage d'automne, lavage de fenêtres et entretien régulier, 19 ans d'expérience. 450-652-6710

LAVAGE DE VITRES, nettoyage de gouttières, ménage commercial, Hubert. 514-367-2191

MACHINE À COUDRE Réparation à votre domicile. Estimation gratuite. Plus de 20 ans d'expérience. 450-583-6610, boîte vocale

608 Services offerts

NOUVEAU à Boucherville couturière alterations et confection de tous genres. Spécialité robes de soirée. Travail soigné, prix compétitifs. Sylvie 514-502-9233

610 Déneigement / Paysagiste

CEDRUS HAIE cultivés en pot. À partir de 3,99\$/pièce. Plantes incluses. La Cédrière du Suroit Inc. 514-212-0951, 450-826-0273.

612 Construction / Rénovation

\*ANDRÉ ET JEAN-CLAUDE\* 514-813-4795, peinture, rénovation, cuisine, s.d.b, sous-sol, planchers, ébénisterie.

\*PEINTRE CONSCIEUX\* à votre service. Peinture int./ext. Spécialiste en couleur et découpage. 20 ans d'expérience. Recommandé par Benjamin Moore RBQ 8302-2822-18. Serge 450-641-8994, 514-816-8991

\*PEINTRE\*, 25 ans d'expérience ferait aussi menus travaux + réparations & rénovations. Travail minutieux et rapide. Carol, 450-649-2913.

1A RÉNOVATION PAT ENR, construction, rénovation intérieure/extérieure, toiture, travaux tout genre. Estimation gratuite. 514-835-2999

A1 BON PEINTRE ET PLUS int./ext., joints, réparations générales, équipé toit cathédrale, estimation gratuite, références. Prix spécial automne. M. Dubois 450-442-2887

A1 SPECIALISTE tireur de joints. 30 ans d'expérience. Chacun son métier, estimation gratuite. Richard 450-449-7517, 514-246-5367

ARTISANS

de la Seigneurie Estimation gratuite Peinture intérieur/extérieur calfeutrage, restauration d'armoires de cuisine, escalier, meubles. Décapage, teinture et vernis. Céramique. Réservez vos travaux dès maintenant. 450-652-0985 514-240-0905

CÉRAMIQUE, marbre, granite, installation, 15 ans d'expérience, qualité, fiabilité, propreté. 514-578-9193

CHEMINÉE, CRÉPI Pose et réparation générale de ciment, cheminées, joints, foyers, briques, pierres, blocs, crépi de solage, aussi en couleur. 20 ans d'expérience. Léo 514-754-4530

ENTREPRISE Touche à Tout Entretien & Réparation d'immeuble. SPÉCIALITÉ PETITS TRAVAUX À VOTRE SERVICE! Sylvain Miron 450-655-0858

ÉQUIPE de menuisiers professionnels pour construire garage, ajout d'étage, agrandissement, fondation, construction de maisons. Aussi service d'excavation, pelle mécanique 5 pieds avec "bucket" de 20 pouces pour drainage, murs de blocs à redresser pour stationnement. Travaux garantis. Page 514-204-4779, tél. 450-638-4982.

INSTALLATION céramique, prix forfaitaires, estimation gratuite, cueillette de matériel, gratuite. L. Tellier, carreleur, 450-616-3224, 514-793-6918

LECLAIR CONSTRUCTIONS Entrepreneur général, résidentiel/commercial-industriel. Membre de l'A.P.C.H.Q. 514-444-3462

NETTOYAGE GOUTTIÈRE RIVE-SUD ENR. Nous offrons nos services de nettoyage, de réparation et d'installation de gouttières. Aussi installation de soffite. Demandez Maurice: (450)651-8948

PEINTRE 25 ans d'expérience. Travaux de peinture, teinture, décapage, tapisserie, vinyle, joints et plâtre. Estimation gratuite. Paul Tremblay, 450-655-6705

PEINTURE int./ext., pose de gypse, réparation joints, bons prix. Jules, 450-583-6620

612 Construction / Rénovation

PEINTURE G.T. à l'intérieur comme à l'extérieur Peinture et teinture. Qualité d'exécution remarquable. Découpage de précision, fiabilité, expérience. Guy Tremblay 450-652-2864

POSEUR DE BRIQUES ET PIERRES SPÉCIALISÉ cheminée et foyer 450-379-5323

PROFILRENOV. Rénovations en tous genres. Int./ext. Portes et fenêtres (vente et installation). Planchers bois franc et flottants. Travaux après sinistre, patios, toitures, etc. RBQ 8 3 1 8 - 5 8 1 9 - 4 7 (450)922-1160, pag. 514-925-4607

RENO-CONSTRUCT-SCIONS Pour vos travaux de rénovation de votre cuisine, salle de bains, planchers, sous-sol, patio et autres. Confiez vos travaux à RENO-CONSTRUCT-SCIONS. Attestation en génie civil Demandez Germain Lemay (450) 649-4699 (514) 708-8841

RÉNOVATION GÉNÉRALE Pose gypse, plâtre, Peinture, finition intérieure/extérieure, Installation portes et fenêtres. Pose planchers bois franc 450-572-0512 Urgence: 514-602-3655

RÉNOVATIONS MICHAEL COURTEMANCHE Toitures, portes et fenêtres, sous-sols, salles de bain, planchers flottants/céramique, patios/cabanoles. Tout pour un meilleur "chez-vous"! Licence RBQ: 8291-5364-54, estimation gratuite. 514-972-8264, Travaux garantis.

RÉPARATION RÉNOVATION Peinture, céramique, tirage de joints, moulures, finition de sous-sol, patio, J.M. Bourgeois enr. Licence RBQ 8001 8872 01 (450)653-9371

SABLAGE de PLANCHER POSE, SABLAGÉ, FINITION. ESTIMATION GRATUITE ENTREPRISES DUCLOS (450)653-7407 LICENCE RBQ 2180-5726-44

STUCCO CREPIS REVÊTEMENT EXTÉRIEUR Adex-Dryvit-Ipsro, etc. 514-887-8989 (Rive-sud) Pierre

VOUS CHERCHEZ un menuisier, minutieux et d'expérience, pour réparations, extérieur/intérieur, cuisine, salle de bain, patio, etc. Contactez-moi Richard 514-606-5650

614 Cours / Soutien pédagogique

- COURS DE BAR professionnels axés sur la pratique. Maximum 8 étudiants. Aide au placement gratuit. Centre de Formation Rive-Sud 1-877-204-4780, Site Web: Institutnational.ca

APPRENEZ à PEINDRE et à dessiner dans une ambiance détendue. Cours personnalisés, après-midi et soir, inscription en tout temps. Elaine Lebeuf, 450-652-6285

CENTRE DE FORMATION Monique St-Jean Offre un cours de 120 heures en réflexologie holistique, accrédité et reconnu par A.N.R.Q. et F.O.M. Il débutera mardi 27 septembre. Disponible de jour, soir. Pour information et inscription: Boucherville 450-449-1809 Monique St-Jean

614 Cours / Soutien pédagogique

CENTRE DE FORMATION ASTROLOGIQUE M. Richard Lachance, astrologue. Cours d'astrologie. Consultation privée. Cours niveau débutant, septembre 2005. Petit groupe, places limitées, s.s. Pour info : 450-651-5915 lachance@videotron.ca http://pages.videotron.com/rfacha

COURS de chant et guitare. Professeure diplômée. Chantal 450-655-3203

COURS d'ébénisterie pour femmes et hommes commençant le 1er octobre. Pour réservation (450)653-5331, (514)983-1704

COURS PERCUSSIONS AFRICAINES DANSE AFRICAINE, BALADI FLAMENCO Cours/Ateliers pour enfants. Service de spectacle ÉCOLE RÈVES D'AFRIQUE Réservez votre place (450) 656-7778 www.revesdafrique.com

COURS D'ANGLAIS SESSION D'AUTOMNE 2005 Cours axés sur la conversation, privés, petits groupes ACCRÉDITÉS PAR EMPLOI-QUEBEC 450-448-3205

COURS D'ASTROLOGIE En affiliation avec l'Association des astrologues agréés du Québec, au niveau caractériel, professionnel et prévisionnel, remise de diplôme. Enseignante certifiée du centre H. Hirsig, 20 ans et plus d'expérience. Auteure de 15 volumes pédagogiques 461-1709

COURS DE BATTERIE, guitare, basse. Débutant, intermédiaire, avancé. 20\$/h, anciens frais d'inscription. Location d'instrument disponible. 450-929-3170

COURS DE CHANT Professeure dynamique et passionnée. Maîtrise en chant, Bacc en piano. 653-3960

COURS DE COUTURE jour/soir. Renseignements Louise, 450-655-1736

COURS DE GNOSE L'AGIRA vous invite à découvrir un enseignement révolutionnaire et inconnu de l'humanité, la Gnose, grâce à une session de 12 cours débutant le 21 septembre 2005 à 19h. Le thème de la soirée sera "Réincarnation, Karma, Retour et Réconciliation". La première rencontre est gratuite. Renseignements 450-449-5359

COURS DE GUITARE Rock, Jazz, Blues, etc. 25 ans d'expérience en enseignement et sur scène. Marc Touchette 450-655-3257

COURS DE PEINTURE aqua-relle, acrylique, dessins et fusain. Petits groupes, ambiance de détente, plan de cours sur demande. 450-649-2905

COURS DE PIANO Programme Université du Québec, 20 ans d'expérience. Pour information 450-655-4985

COURS DE THÉÂTRE Jeux réalistes offerts par Annie Bienvenue (membre UDA, formée par John Strasberg) Apprenez à être vrai, simple et personnel dans votre travail d'acteur. Places limitées, réservez tôt. Annie (450) 461-2413

COURS DE VIOLONCELLE. (450) 922-2561

ÉCOLE DE MUSIQUE cours chant, piano, guitare, violon, flûte, initiation à la musique pour tout-petits. 514-806-7932

ESPAÑOL-LINGUA Y CULTURA Voulez-vous apprendre l'espagnol? Le temps est arrivé. Cours d'espagnol à St-Bruno, débutants, intermédiaires, avancés. Petits groupes, minimum 6, maximum 9 participants. Premier arrivé, premier servi! Début 26 septembre, finissant 2 décembre 2005 (450)441-3778

NOUVEAU à BOUCHERVILLE Cours de peinture à l'huile axés sur la technique. 15 ans d'expérience d'enseignement. Cours de jour et de soir pour débutants à avancés. 3 autres cours disponibles: dessin, portrait et atelier de créativité. Johanne 450-449-7418

614 Cours / Soutien pédagogique

ONGLERIE GINETTE PHARAND. -Cours manucure 24 octobre -Cours de pose d'ongles, fin de semaine 15/16 29/30 octobre, places limitées. -Beauté des pieds 17/18 octobre -Atelier artistique 26 octobre -Cours de pose d'ongles 3-4-5-6-11 et 12 octobre. 450-468-6368. www.onglerie.ca

TROUPE DE THÉÂTRE de Varennes est en période de recrutement. Pour information, Mylène (450)929-4384, Julien (450)652-7515

617 Médecine douce

COURS D'INITIATION AU MASSAGE SUÉDOIS Maintenant offert au Centre de massothérapie J. Fortier le 24 et 25 septembre 05 Hâtez-vous, places limitées. Pour inscription: 450-449-6519

618 Santé / Beauté

ANALYSE DE SOINS de peau. Marie-Josée, 450-649-9500.

MASSAGE COMPLET POUR HOMME ayant un beau corps, bien proportionné, 40\$. Eric 450-447-9281 Saint-Mathias-sur-Richelieu

MASSEUR OFFRE massages de détente et relaxation de 9h à 21h. Rive-Sud. 450-552-0694

619 Services financiers

\*\*\*SERVICE FINANCIER, proposition de consolidation personnelle ou commerciale, carte de crédit, impôt, TPS, TVQ, hydro, \$10,000+. 1 seul paiement parmois, consultation gratuite, aucun dépôt d'ouverture de dossier, 8h à 20h; 7 jours/7. Gestion Leblanc et ass. 514-842-2323.

\$\$\$AIDE FINANCIÈRE! 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fonds de pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! Les Consultants en redressement d'actifs. 514-983-2608

À BOUT DE SOUFFLE? Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un terme à vos problèmes financiers. On peut éviter la faillite, nous avons 18 centres pour vous servir. Consultation sans frais. Appel & Cie Syndic de faillite 514-839-8004.

AGISSEZ MAINTENANT! Retablissement du crédit. Carte de crédit Consolidation de dettes 100% accepté. Location / achat, voiture. 2e chance au crédit. Prêt et marge de crédit. Hypothèque sur équité. Consultation gratuite. (450) 357-5128, (514) 266-5128, (514)909-7768.

BESOIN D'ARGENT? vous êtes propriétaire d'une maison et avez trop de dettes ou aimeriez avoir \$\$ pour réparations etc. Je peux vous aider 514-983-5131

BESOIN D'UN PETIT PRÊT de démarrage. Vous avez un emploi, commerce, biens, 450-446-3846.

MULTI-NATIONAL PRÊT 1re hypothèque, les taux les meilleurs, spécialité 2e hypothèque. Valeur 10000\$ à 20 millions. Achat, refinancement ou construction. Plusieurs prêteurs disponibles. 514-223-8179

620 Agences d'escortes

40 ANS enjouée se déplace uniquement, discrètement. Pense à toi, appelle-moi. 7 à 22 heures. 450-618-0055

624 Services divers

"NOUVELLE" coup de foudre assuré, JESSICA 22 ans, beauté et physique inoubliable. Luxueux, privé. 450-646-4932

"TÉLÉPHONE DÉBRANCHÉ". Reconnectez votre ligne téléphonique avec TEMBO Boîte vocale gratuite pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 4.50/minute. 1-877-468-3626

1 ACCÈS DIRECT BARBIE créature de rêve de 25 ans, service 5 étoiles dans un endroit luxueux. Te fera frémir de plaisir. Lingerie & accessoires. Longueuil 514-969-7089

1 MASSAGE très très spécial juste pour toi! Avec une femme sexy et adorable où tu seras gâté plus qu'une fois. Rive-Sud, a/c. 514-295-4023

624 Services divers

1000 ET 1 CARESSES, Janick, 40 ans, exquètement sensuelle, sourire éclatant, pour un massage inoubliable ou Johanne femme féline aux cheveux longs noirs et yeux bleus perçants pour un massage enflammé. Lingerie, accessoires et 4 mains disponibles. 450-442-4311

LA FOLIE. Belle blonde! In-croyablement bon..., là où tu découvriras le goût du vrai plaisir. À toi de venir. 450-678-2552 avec climatiseur.

AMAZONE ENR 10h à 11h. Belles et ravissantes beautés, t'offrent un moment de rêve dans un décor amazonien. En compagnie de déesses au doigté magique. 152, St-Louis, Ville Lemoyne, 450-465-9179

BEAUTÉ DE 41 ANS aux courbes délicieuses, massage en privé. Discrétion et classe assurées. 450-923-4010 Air conditionné.

BIANCA 22 ANS, belle déesse, ouverte d'esprit, te reçoit en privé, beauté et plaisir assuré, ou Nicky 39 ans, nouvelle dans le domaine, beaucoup d'expérience, chez moi t'attendront tendresse et caresses, viens me rencontrer tu seras gâté. 450-466-1961 ou 450-466-9465

HOMME reçoit couples ou femmes ou hommes. Massage sensuel en privé, fantasmes de luxe. 450-647-1640

JOLIE BRUNETTE de 25 ans aux yeux bleus éclatants, ange de douceur au corps de rêve. Luxueux, privé. 450-646-9676

KATHLEEN sexy et belle naturelle, femme aux courbes alléchantes avec forte poitrine et bouche sensuelle. Privé et discret. 450-923-8536

MASSAGE CÉLESTE. Massage californien et suédois Nouveau personnel Ouvert 77. 2740, Montée St-Hubert à St-Hubert. 450-656-5865

MONICA 50 ANS, très belle femme, t'offre un massage avec tendresse et caresse, douceur et chaleur, viens et profite d'une relaxation totale. 514-969-8575

ZOË 35 ANS, dominatrice et endiable, Rebecca 19 ans, blonde yeux de chatte, 36 D, Angela 30 ans blonde 38D, Tania 19 ans teint basané. Endroit chaleureux. 450-466-6733, 450-466-8601. Engageons.

701 Amitié / Rencontres

"NOUVEAU" QUÉBEC EN DIRECT vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1-900-561-2020. Seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex.

À VENDREDI souper-rencontre dansant. CHENOY'S BROS-SARD. 6200 Taschereau. 18h30, 25\$ (après 21h, 10\$). LORRAINE (450)928-1930

AAA.SEX ETC. Insatisfait? Frustré? Appelez 514-448-888 et rencontrez d'autres qui en manquent aussi! Composez le code 904. (30 min, 1-900-561-888 \$25/appel).

AGENCE DE RENCONTRE Et si c'était toi pour personnes 40 ans et plus. Vous êtes honnête, sérieux(e) et autonome? Votre passé est bien réglé? Vous êtes vraiment prêt(e) à vous investir pour bâtir une relation amoureuse stable et durable? Si vous répondez à ces critères, appelez au 450-632-1087 ou 514-212-7769.

LE RÉSEAU rencontre qui tesse! Mesdames toujours gratuit plus possibilité de cadeau. Consultez notre site Internet au www.leresaeurencontre.com. Devenez membre gratuitement en composant le 514-768-3999. Messieurs, bloc de temps pour 25\$ au 1-900-561-7393. Profitez d'une réduction en payant par Visa/Master Card au 514-768-3999. Pour les 50 ans et +, faites le 514-766-6667. Tendre passion le réseau rencontre des gens sérieux. Osez le direct, en composant le 1-900-830-9900, 2.45\$/minute (pour 10 minutes) achat par carte de crédit, faites le 1-800-571-3999.

TÉLÉ VOYANCE Tel que vu sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99\$/min. au 1-866-869-2623. Pour des réponses rapides et précises

**CPE La Ruche Magique inc.**

Recherche:

**PERSONNEL ÉDUCATEUR REMPLAÇANT**

**Fonctions:**

- Assurer la santé, la sécurité et le bien-être des enfants.
- Appliquer un programme d'activités.
- Habilités marquées pour des communications positives avec les parents et l'équipe de travail.

**Exigences:**

- Expérience auprès des enfants.
- Cours de premiers soins.
- DEC ou AEC en technique de services de garde ou en cours de formation (un atout).

**Salaire selon l'échelle salariale du Ministère de la Famille des Aînés et de la condition féminine**

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de Mme Guylaine Boisvert

Par la poste:  
**CPE La Ruche Magique inc.**  
 1016, rue Charcot,  
 Boucherville, Qc, J4B 8R5  
 Télécopieur: (450) 641-0692

Courriel: [ruche.magique@ruchemagique.com](mailto:ruche.magique@ruchemagique.com)  
 Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s recevront une réponse.

$\sin^2 x + \cos^2 x = 1$

**COURS DE MATHÉMATIQUES PRIVÉS**

Niveau secondaire I à V  
**CEGEP maths 103**

Serge Gagnon (450) 652-5352  
 BSC Mc Gill majeure mathématiques

**GARAGE CARREY RECHERCHE**

**CHAUFFEUR CLASSE 1**

Pour transport et remorquage  
 Temps plein

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au  
**467-1134**

**Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue**

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. L.L.

**CANADIAN TIRE**

CANADIAN TIRE EST À LA RECHERCHE DE PERSONNEL POUR LE DÉPARTEMENT SUIVANT :

Poste caissier(e) à temps partiel  
 Poste de commis au ménager  
 (articles de cuisines, produits nettoyants...)

- Vous devez être disponible de jours en tout temps (entre 8 h et 21 h)
- Vous devez être disponible à faire un soir par semaine minimum et une fin de semaine sur deux (selon les besoins du magasin)
- Nombre d'heures : entre 25 et 40 hrs semaine

Veillez remplir une demande d'emploi au service à la clientèle et joindre votre c.v. Les candidatures retenues seront appelées pour une entrevue.

La direction

**McDonald**

**Boucherville recherchons :**

**CAISSIERS(IÈRES)** (temps plein)  
**CUISINIER(IÈRE)** (temps plein)  
**HOMME D'ENTRETIEN** (temps plein de nuit)

Avantages sociaux divers  
 Salaire concurrentiel

Se présenter au 575, chemin de Touraine (près du Ikea) à Boucherville, LE LUNDI 19 SEPT. ET LE MARDI 20 SEPT. et demandez Mario ou Yannic

**CPE MATIN-SOLEIL**

CONVOCACTION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le Centre de la petite enfance **Matin-Soleil Inc.** situé à Varennes convie les membres de sa corporation à assister à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le :

**LUNDI 3 OCTOBRE 2005 À 19H30**

Au Centre communautaire de Varennes, salle 7  
 2016 René-Gaultier, Varennes

Avis publié à Varennes le 17 septembre 2005

**PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE**

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie vous qui avez conçu sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

P.L.

**OFFRE D'EMPLOI ANIMATEURS RECHERCHÉS**

Le Cache-à-l'eau est un centre d'Amusement familial jouissant d'une grande notoriété et d'une réputation sans cesse grandissante. Nous sommes présentement à la recherche d'animateurs avec ou sans expérience qui pourront combler des postes à temps plein ou partiel, de semaine comme de fin de semaine. Si vous aimez les enfants et êtes prêt à vous investir au sein d'une équipe de travail dynamique, le Cache-à-l'eau est là pour vous!

**SALAIRE COMPÉTITIF**  
**Facile d'accès en transport en commun**

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de Philippe Desmarais ou présentez vous à l'adresse indiquée ci-dessous afin de participer à l'entrevue de groupe qui aura lieu **le mercredi 21 septembre à 19 h**

Par courriel: [cachealeau@cachealeau.com](mailto:cachealeau@cachealeau.com)  
 Par télécopieur: (450) 641-0321  
 Par la poste: 1235 Ampère Boucherville, Québec J4B 7M6

**Lussier**  
 Lussier Centre du Camion Ltée

**OFFRE D'EMPLOI MAGASINIER**

**TÂCHES:**

- Vente de pièces au comptoir.
- Servir les mécaniciens du garage.
- Faire l'inventaire des stocks.

**EXIGENCES:**

- Expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire.
- Avoir une bonne connaissance en pièces mécaniques et carrosserie.

Envoyer C.V. par télécopieur au (450) 922-7660 au département des ressources humaines

**BÂTON ROUGE RESTAURANT**  
 Boucherville

Cherchons une équipe dynamique et enthousiaste avec expérience

**POSTES DISPONIBLES**

- Serveuses - Serveurs
- Hôtesse - Hôtes
- Service de bar
- Cuisiniers de ligne et préparation
- Plongeurs

Se présenter avec curriculum vitae entre 14h et 17h au  
 582, rue De Touraine, Boucherville (face à IKEA)

**Tristan & AMERICA ENTREPÔT**

Important détaillant dans le domaine de la mode au Canada offrant d'excellentes possibilités de carrière est à la recherche de personnel de vente pour son magasin-entrepôt de Boucherville.

**VENDEURS - VENDEUSES TEMPS PLEIN**

Vous possédez un flair incontestable pour la mode, de fortes aptitudes pour la vente et le service à la clientèle ?

Vous êtes dynamique et disponible ? Nous serions heureux de vous accueillir dans notre équipe.

Expérience un atout.

Salaire concurrentiel + avantages sociaux.

Pour postuler, vous présenter avec votre curriculum vitae à notre magasin-entrepôt du Carre four Rive Sud (sortie Montarville de l'autoroute 20) et demander **Caroline Telford**

**582, DE TOURNAINE, BOUCHERVILLE**

**Club de Recherche d'Emploi**

Tous les outils pour réussir votre carrière professionnelle  
 75 % de placement

**SESSION CLUB**  
 3 semaines de recherche d'emploi supervisée par des professionnels  
 Début de session les 19 et 26 septembre ou

**STRATÉGIES DE RECHERCHE D'EMPLOI**  
 19 et 20 septembre (2 jours) et

**ATELIERS THÉMATIQUES (3 heures)**  
 LES TESTS D'EMBAUCHE: COMMENT S'Y PRÉPARER  
 Mercredi 21 septembre p.m.

**MIEUX GÉRER UNE PERTE D'EMPLOI**  
 Vendredis 23 et 30 septembre a.m.

**LE TRAVAIL APRÈS 40 ANS**  
 Mercredi 28 septembre a.m.

**CURRICULUM VITAE (en 2 parties)**  
 Lundi 26 septembre a.m. et jeudi 29 septembre p.m.

Gratuit à Longueuil  
**450-646-1030**

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec.

**CPE La Ruche Magique inc.**

Recherche un(e):

**CUISINIER(ÈRE) EN INSTALLATION REMPLACEMENT OCCASIONNEL SUR APPEL**

**Fonctions:**

- Assurer les services d'alimentation dans un contexte éducatif en conformité avec la philosophie et la politique du CPE.
- Gérer et planifier les menus; les achats et le budget.
- Préparer les repas et les collations selon le guide alimentaire canadien, en conformité avec le menu établi, ou des menus spéciaux pour les enfants.
- Voir à l'entretien de la cuisine et des équipements.

**Exigences:**

- Formation.
- Expérience en cuisine d'établissement (installation, un atout)

Poste occasionnel  
 Salaire selon l'échelle salariale du Ministère de la Famille des Aînés et de la condition féminine

Faites parvenir votre C.V. à l'attention d'Anne-Marie Théault

Par la poste:  
**CPE La Ruche Magique inc.**  
 1016, rue Charcot,  
 Boucherville, Qc, J4B 8R5  
 Télécopieur: (450) 641-0692

Courriel: [ruche.magique@ruchemagique.com](mailto:ruche.magique@ruchemagique.com)  
 Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s recevront une réponse.

**\*\*BOUCHERVILLE\*\* AIDES GÉNÉRAUX**

- Travail de production en imprimerie
- Aucune expérience requise
- Horaire de 22h45 à 2h (3h/soir)
- Horaires flexibles
- Disponibilité de 3 à 6 soirs par semaine (Dimanche au vendredi)
- Taux horaire: 10,68\$

Veillez faire parvenir votre C.V.

**TRANSCONTINENTAL**  
 1603, boul. Montarville  
 Boucherville Qc J4B 5Y2  
 chabotd@transcontinental.ca  
 Télécopieur: (450) 641-3650

**LE RESTAURANT GIORGIO BOUCHERVILLE**

Recherche:

**Plongeur (avec expérience) TEMPS PLEIN**

Présentez-vous du lundi au vendredi au Giorgio entre 14h30 et 17h ou faire parvenir votre c.v. par télécopieur au (450) 655-6841

**95, b, boul. de Morlagne, Boucherville**

**EAST SIDE MARIO'S**

Le plus new-yorkais des restos!

East Side Mario's de Boucherville recherche

- Cuisiniers
- Plongeurs
- Pizzaman

Avec ou sans expérience  
 Temps plein et temps partiel  
 Jour, soir et fin de semaine  
 Salaire variant de 8\$ à 14\$  
 Ambiance dynamique  
 Formation complète et payée  
 Assurance collective

**POUR POSTULER**  
 Télécopieur: (450) 641-2012  
 courriel: [eastid1@bellnet.ca](mailto:eastid1@bellnet.ca) ou

Présentez-vous au 1166 Volta avec votre C.V.  
 L'équipe vous attend!

**AVIS PUBLIC  
D'ENTRÉE EN VIGUEUR  
DU RÈGLEMENT CM-2005-362**

1. Lors de sa séance du 17 mai 2005, le conseil municipal a adopté le Règlement CM-2005-362 ordonnant des travaux de réhabilitation de bâtiments et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt.

2. Ce règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue du 6 au 10 juin 2005 et il a reçu l'approbation de la ministre des Affaires municipales et des Régions le 7 septembre 2005.

3. Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication et il peut être consulté au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 2001, boulevard Rome, Longueuil, arrondissement de Brossard, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30.

Donné à Longueuil, le 14 septembre 2005.  
Annie Bouchard, o.m.a., assistante-greffière

**longueuil**

741633-17sept

**OFFRE D'EMPLOI**

831689-10-9

**Lebeau**  
Vitres d'autos

STE-JULIE

**RECHERCHE:**

**TECHNICIEN INSTALLATEUR  
TEMPS PLEIN**

**(450) 922-2010  
514-909-5969**

**DOMAINE  
Choquet**

2803, Chemin des Sucrieries  
Varenes, Qc J3X 1P7  
Tel.: 652-2282  
télé.: 652-2437

**Salle de réceptions RECHERCHE**

Barmain - Plongeur - Serveur  
- Cuisinier et aide-cuisinier  
- Bus boy  
- Menuisier et homme à tout faire

15 ans  
et plus

Faire parvenir C.V. (photo serait appréciée)  
au domaine Choquet à Varennes  
ou par télécopieur (450) 652-2437.

741226-20-8

**ENTREPRISE EN ALIMENTATION  
À STE-JULIE**

**JOURNALIER ET JOURNALIÈRE  
en production**

- Temps plein
- 37h1/2 à 40h/semaine
- Aucune expérience requise
- Très bonnes conditions de travail
- Salaire concurrentiel
- Bons avantages sociaux

**(450) 649-1331**

**PROFESSEUR(ES)  
DEMANDÉ(E)S**

**Anglais pour enfant**  
samedi de 9h à 12h  
**Espagnol pour adulte**  
soir de 19h à 22h

**LOISIRS ST-LOUIS**  
Envoyez C.V.:  
cgagnon103@videotron.ca  
**(450) 655-6671**

741789-17-9

**Le Blitz de Varennes  
U-9 fait ses preuves**

Pour une première année en Élite, les Blitz de Varennes U9 féminin ont fait leurs preuves au tournoi provincial de Saint-Hubert cet été en remportant la médaille d'argent malgré les conditions météorologiques peu favorables. Elles ont cependant perdu en finale après deux périodes de prolongation et cinq tirs de barrage. Par la suite, le 21 août, elles ont, une fois de plus dans des conditions de pluies, remporté la médaille de bronze au tournoi de Saint-Jérôme.

On peut également souligner le rendement de l'équipe au cours de la saison pour leur fiche de 8 victoires, 3 défaites et 3 nuls. Bravo à toute l'équipe pour l'effort démontré depuis l'automne passé, les entraîneurs, Richard, Marie-Claude et Nathalie ont de quoi être fiers.

**Magnifique performance  
pour l'équipe de soccer  
féminine les Albatros**

L'équipe U9 filles de l'Association de soccer de Boucherville, les Albatros, a connu une saison absolument exceptionnelle et unique : en fait, elles n'ont pas connu la défaite de l'année, remportant 25 de leurs 26 parties (un seul match a été nul).

Les Albatros ont donc remporté le championnat de la saison avec 14 victoires et un match nul, elles ont remporté les séries éliminatoires avec sept victoires consécutives et elles ont également gagné leurs quatre parties lors de la compétition de fin de saison, la Surboum, en fin de semaine dernière.

Dirigée par François Laramée et Martin Lachapelle, l'équipe a pu compter, durant tout l'été, sur des filles motivées, talentueuses et désireuses de s'amuser mais aussi de gagner. On y retrouvait entre autres Catherine Pilon qui, à elle seule, a marqué un record de plus de 30 buts cette année.



**LAMBERT IGA extra**  
DE SAINT-BRUNO

recherche

- Caissiers (ères)
- Gérant de nuit
- Commis jour/nuit
- Bouchers
- Gérant des viandes

disponible en tout temps

Aucune expérience requise - Formation sur place

Faire parvenir votre CV à Nancy Lessard  
par télécopieur au (450) 653-5722

631190-17-9

**Camions A & R Dubois Inc.**

Recherche  
**Mécanicien**

Pour mécanique générale  
sur véhicules lourds  
Salaire selon expérience

Faire parvenir votre C.V.  
au (450) 464-8377  
Ou communiquer avec Mario  
au (450) 464-4631  
ou 1-800-363-4631

741639-17-09

**Camions A&R Dubois inc.**  
recherche

**COMMIS DE COUR**

Pour demanteler pièces de véhicules lourds  
Connaissance obligatoire dans le domaine  
Travail extérieur  
Poste temps plein de jour

Faire parvenir votre CV au téléc.: (450) 464-8377  
ou communiquer avec Mario au (450) 464-4631  
ou au 1 800 363-4631

470993-29-1S

**TRANSPORT SCOLAIRE**

**CHAUFFEUR  
AVEC FOURGONETTE**

7 ou 8 passagers pour  
effectuer transport d'élèves  
(travailleur autonome)

Pour information  
**(450) 928-8000**  
entre 9h et 16h du lun. au vend.

102162-10-09

**Camions Excellence**  
Peterbilt inc.  
www.excellence-peterbilt.com

**EST À LA RECHERCHE DE :**

**2 (DEUX) POSTES DE PEINTRES-  
CARROSSIERS**

**HORAIRE:**  
Du mardi au vendredi, 15 h 30 à 2 h am.

**TÂCHES:**  
Réparation de carrosserie, sablage de finition.  
Démontage, remontage, application d'apprêt et  
de peinture.  
Réparation mécanique de base.  
Soudure, coupage, application de mastic.  
Camion accidenté.

**EXIGENCES:**  
Dextérité manuelle.  
Posséder des outils.  
Avoir 3 ans d'expérience.  
Expérience avec produit Dupont Imron  
5000/6000 serait un atout.

Les personnes intéressées doivent envoyer  
leur CV par fax (450) 922-7660  
aux Ressources Humaines.

832044-17-9

**RESTAURANT  
M. PATATE**

est à la recherche d'un(e) employé(e)  
(non étudiant) à temps plein ou partiel  
avec ou sans expérience.

Bienvenue aux retraités et mères/pères à la maison.

Pour obtenir un formulaire de demande d'emploi,  
veuillez vous présenter au  
1607, boul. Marie-Victorin, Varennes  
ou téléphonez au  
(514) 984-4433  
et demandez Daniel

744199-03-09

**ROGERS  
SANS-FIL**

CONTRACTÉ EN RECHERCHE

**BOUCHERVILLE  
POSTE À TEMPS PLEIN**

pour vente de téléphones cellulaires, produits Blackberry et Treo

**EXIGENCES:** - Expérience en vente ou télémarketing  
- Connaissances informatiques  
- Bilingue à 100 %

**RÉMUNÉRATION:**  
- Salaire potentiel de 12\$/h et plus

\* Marques de commerce de Rogers Sans-Fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications inc.  
utilisées sous licence. © 2005

Faire parvenir votre CV par télécopieur ou  
(450) 449-4823 ou appelez au (450) 449-4998  
1001, boul. de Montarville, Boucherville

744550-17-9

**OFFRE D'EMPLOI  
Riendeau Hyundai**

**Préposé à l'esthétique et préparation  
voitures neuves et usagées**

**EXPÉRIENCE REQUISE  
SALAIRE SELON COMPÉTENCES**

Faire parvenir votre C.V. par fax  
(450) 649-1090 ou contactez M. Jean Dion  
dir. de service au 649-4646  
1433, Armand Frappier, Sainte-Julie

832575-10-09

**Transcontinental**

**Assurez votre avenir! Imprimez votre succès chez  
Transcontinental**

L'un des dix plus importants imprimeurs commerciaux en Amérique du Nord, Transcontinental est le premier au Canada dans l'impression de circulaires, de produits de marketing direct, de livres et de journaux, ainsi qu'un fort second dans l'impression de magazines, de catalogues et d'annuaires. De plus, la Société est le premier éditeur au Canada de magazines destinés aux consommateurs et de second éditeur de journaux locaux et régionaux. La Société est également engagée dans la distribution de porte-à-porte de matériel publicitaire.

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques désirant participer à la réussite d'une entreprise en pleine croissance voulant se construire un avenir prometteur dans le secteur de l'imprimerie. Les postes à combler sont les suivants :

- Empileur
- Assistant relieur

Nous vous offrons la chance de côtoyer un milieu de travail dynamique, valorisant et créatif. Outre cela, vous avez aussi l'opportunité de progresser au sein de notre organisation, de bénéficier d'une rémunération concurrentielle, d'avantages sociaux, d'un horaire de travail avantageux, et la possibilité de participer à notre programme de partage de profits.

Si vous détenez un DES, DEP ou l'équivalence du niveau 5ième secondaire, aimez le travail d'équipe et souhaitez faire partie d'une équipe gagnante, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

**SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**  
1603, Montarville, Boucherville QC J4B 5Y2  
Télécopieur : (450) 641-3650  
Adresse courriel : [chabotd@transcontinental.ca](mailto:chabotd@transcontinental.ca)

\*\*\* Le port de chaussure de sécurité est obligatoire \*\*\*

« Veuillez prendre note que Transcontinental favorise l'égalité des chances en matière d'emploi et d'avancement. Le genre masculin est utilisé afin d'alléger le texte. »

Nous communiquerons uniquement avec les candidatures retenues.

## Journée portes ouvertes au Complexe aquatique de Varennes

La session d'automne 2005 du Complexe aquatique de Varennes débute le 26 septembre et plusieurs places sont encore disponibles. Le Complexe, situé au 131, chemin du Petit-Bois, organise une journée portes ouvertes lors de laquelle la participation à toutes les activités au programme est gratuite, le samedi 24 sep-

tembre de 9 h à 16 h. Pour plus d'informations sur les horaires des activités, on peut contacter Marie-Élisabeth Michaud au centre aquatique, au 929-1111, par courriel à c.aqua@ville.varennes.qc.ca ou encore consulter le site de la Ville à www.ville.varennes.qc.ca.

Le Complexe aquatique sera fermé pour l'entretien annuel jusqu'au 23 septembre, mais les bureaux administratifs seront ouverts de 8 h 30 à 20 h du lundi au vendredi et de 8 h 30 à 13 h le samedi.

### AVIS PUBLIC

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-388

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-388 MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 AFIN DE PRÉCISER LES NORMES POUR LES INSTALLATIONS B.B.Q., LES FOYERS EXTÉRIEURS, LES MURETS DÉCORATIFS, LES VENTES TROTTOIR, LES FILS D'HYDRO-QUÉBEC, LE PLAN DE ZONAGE DANS LE VIEUX-BOUCHERVILLE.

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

**QUE** le conseil de l'arrondissement de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 12 septembre 2005, d'un premier projet de règlement portant le numéro 1414-388 et visant la modification du règlement d'urbanisme 1414, tiendra une assemblée publique de consultation **le mardi 11 octobre 2005 à compter de 19 h 30**, en la salle Pierre-Viger, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

**QUE** l'objet de ce projet de règlement est :

- d'apporter des précisions quant aux types de B.B.Q. autorisés ainsi que les endroits où ils sont permis;
- de préciser que tous les types de foyers extérieurs sont interdits;
- de préciser les normes de construction et d'implantation des murets décoratifs dans les zones de type R-51 visant le secteur du Boisé;
- de permettre les ventes trottoir pour les commerces de détail du premier mercredi de juillet et pour cinq jours consécutifs maximum selon certaines conditions;
- de modifier l'article 294 en retirant le mot « souterrain » après le mot réseau dans la phrase suivante : Les entrées électriques privées de bâtiments doivent être en souterrain entre le bâtiment et le réseau souterrain d'Hydro-Québec;
- de préciser que dans le Vieux-Boucherville, c'est le plan de zonage U-97-883 qui s'applique pour ce territoire.

**QUE** ce projet de règlement vise les zones résidentielles, les zones du Boisé et les zones commerciales.

*L'illustration des zones visées et le résumé du projet peuvent être consultés au Service de l'urbanisme, permis et inspections de l'arrondissement aux heures ordinaires de bureau.*

**QU'AU** cours de cette assemblée publique, seront expliqués le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendues;

**QUE** ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

**QUE** ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de l'arrondissement de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
ce 17<sup>e</sup> jour de septembre 2005.

Claude Caron, directeur par intérim  
Arrondissement de Boucherville



741583-17sept

### AVIS PUBLIC

#### AUX PROPRIÉTAIRES UNIQUES D'UN IMMEUBLE, AUX OCCUPANTS UNIQUES D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE, AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS D'UN IMMEUBLE ET AUX COOCCUPANTS D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE

#### VILLE DE BOUCHERVILLE SCRUTIN DU 6 NOVEMBRE 2005

Avis public est, par la présente, donné par Jacques DesOrmeaux, président d'élection,

■ **aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise**, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. Avoir 18 ans le **6 novembre 2005**.
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le **1<sup>er</sup> septembre 2005** et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.
3. être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis **au moins 12 mois le 1<sup>er</sup> septembre 2005**.
4. avoir transmis au bureau du président d'élection à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale **au plus tard le 2 octobre 2005**.

■ **aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise**, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale pour l'élection en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. Avoir 18 ans le **6 novembre 2005**.
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le **1<sup>er</sup> septembre 2005** et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.
3. être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité depuis **au moins 12 mois le 1<sup>er</sup> septembre 2005**.
4. avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs le **1<sup>er</sup> septembre 2005**.
5. avoir transmis au bureau du président d'élection à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale **au plus tard le 2 octobre 2005**.

**Prenez note** que la demande d'inscription ou la procuration transmise **après le 2 octobre 2005** mais **au plus tard le 17 octobre 2005** (dernier jour fixé par le président d'élection pour présenter une demande devant la commission de révision) sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale.

Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration est disponible au bureau du président d'élection. Les demandes d'inscription et les procurations prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le président d'élection

Jacques DesOrmeaux  
544, rue Saint-Sacrement  
Boucherville (Québec)  
J4B 3K9  
Téléphone : (450) 449-0800

Comité de transition  
de l'agglomération  
de Longueuil



Donné à Boucherville, le 2 septembre 2005  
Jacques DesOrmeaux, président d'élection

741641-17sept

### AVIS PUBLIC

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-390 À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-390 MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 AFIN DE PERMETTRE L'INSTALLATION D'UNE TOUR DE TÉLÉCOMMUNICATION ET L'ABRI D'ÉQUIPEMENTS DANS LA ZONE I-12 (610).

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

**QUE** le conseil de l'arrondissement de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 12 septembre 2005, d'un premier projet de règlement portant le numéro 1414-390 et visant la modification du règlement d'urbanisme 1414, tiendra une assemblée publique de consultation **le mardi 11 octobre 2005 à compter de 19 h 30**, en la salle Pierre-Viger, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

**QUE** l'objet de ce projet de règlement est de permettre l'installation d'une tour de télécommunication et l'abri d'équipements dans la zone I-12 (610).

**QUE** ce projet de règlement vise la zone I-12 (610) dans le secteur industriel, entre la rue J.-A.-Bombardier et le chemin Du Tremblay.

*L'illustration de la zone visée et le résumé du projet peuvent être consultés au Service de l'urbanisme, permis et inspections de l'arrondissement aux heures ordinaires de bureau.*

**QU'AU** cours de cette assemblée publique, seront expliqués le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendues;

**QUE** ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

**QUE** ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de l'arrondissement de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
ce 17<sup>e</sup> jour de septembre 2005.

Claude Caron, directeur par intérim  
Arrondissement de Boucherville



741585-17sept



### AVIS PUBLIC

#### DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE RÈGLEMENT D'URBANISME

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Varennes statuera sur des demandes de dérogation mineure au règlement d'urbanisme, telles que présentées par le propriétaire ci-après mentionné, lors d'une séance générale qui se tiendra le lundi 3 octobre 2005, à compter de 20 h, en la salle des délibérations de l'hôtel de ville.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil relativement à ces demandes ou transmettre par écrit ses commentaires au greffier, d'ici à cette date.

#### Demande numéro 1354-27-4085-03

Non respect de la marge avant exigé à 30 mètres, selon règlement de zonage 470, pour la partie avant du bureau de l'entreprise industrielle sis sur le lot 515-7. La partie de l'édifice sera à 15 mètres de la ligne avant du boulevard Lionel-Boulet. Le tout tel qu'identifié au plan d'implantation dressé par M. Gustave Guilbert arpenteur géomètre le 7 septembre 2005 (dossier 1-6724-2-1, minute 1274).

Le terrain porte le numéro 515-7 (lot) du cadastre officiel de la paroisse de Varennes dans la zone I02-07.

#### Demande numéro 1354-27-4085-02

Non respect des marges avant et latérales côté rue exigées à 30 mètres, selon le règlement de zonage 470, pour le coin avant droit du bâtiment industriel (intersection Lionel-Boulet et chemin du Lac) qui sera érigé à 25 mètres et le mur latéral droit qui sera érigé à 15 mètres de la rue du Lac. La marge arrière exigée à 20 mètres sera implantée à 15 mètres de la limite arrière du lot 515-8. Le tout tel qu'identifié au plan d'implantation dressé par M. Gustave Guilbert arpenteur géomètre le 23 août 2005 (numéro de dossier 1-6724-2-2, numéro de minute 1243).

Le terrain porte le numéro 515-8 (lot) du cadastre officiel de la paroisse de Varennes dans la zone I02-18.

Le présent avis est donné en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Publié à Varennes ce 17 septembre 2005.

Le greffier,  
Me Marc Giard, o.m.a.

741589-17sept

### AVIS PUBLIC

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-389

À TOUTES LES PERSONNES HABILITÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-389 MODIFIANT LES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 1414 AFIN D'APPORTER QUELQUES PRÉCISIONS POUR LES NORMES DE PISCINE.

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

**QUE** le conseil de l'arrondissement de Boucherville, suite à l'adoption par résolution, lors de sa séance ordinaire du 12 septembre 2005, d'un premier projet de règlement portant le numéro 1414-389 et visant la modification du règlement d'urbanisme 1414, tiendra une assemblée publique de consultation **le mardi 11 octobre 2005 à compter de 19 h 30**, en la salle Pierre-Viger, 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

**QUE** l'objet de ce projet de règlement est de préciser:

- que les installations accessoires aux piscines doivent être non visibles des emplacements adjacents et de la rue par l'installation d'un écran;
- que pour les piscines creusées, lors des travaux, il faut prévoir une clôture temporaire;
- que pour les piscines hors terre installées dans le prolongement d'un balcon, l'accès à la piscine doit être fermé par une clôture;
- que l'eau de la piscine doit être claire et limpide permettant de voir le fond;
- que dans le Vieux-Boucherville, les articles 104 et suivants sur les piscines s'appliquent.

**QUE** ce projet de règlement vise les zones résidentielles de l'arrondissement, incluant celles du Vieux-Boucherville.

*L'illustration des zones visées et le résumé du projet peuvent être consultés au Service de l'urbanisme, permis et inspections de l'arrondissement aux heures ordinaires de bureau.*

**QU'AU** cours de cette assemblée publique, seront expliqués le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption. Les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet seront entendues;

**QUE** ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire;

**QUE** ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de l'arrondissement de Boucherville au 500, rue de la Rivière-aux-Pins, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,  
ce 17<sup>e</sup> jour de septembre 2005.

Claude Caron, directeur par intérim  
Arrondissement de Boucherville



741584-17sept

## Tremblay aux Jeux olympiques de Turin

François-Louis Tremblay sera de la délégation canadienne qui prendra part aux prochains Jeux olympiques, prévus en février 2006 à Turin, en Italie.

Le patineur de vitesse a été sacré vainqueur au 1000 mètres courte piste lors de la compétition des sélections olympiques canadiennes qui se déroulait récemment à Saguenay.

Une nouvelle qui a fait plaisir au jeune Tremblay. «La pression est retombée après les quarts de finale, commente l'athlète de Boucherville dans un communiqué. On vient de m'annoncer que j'ai réussi un nouveau record canadien, et que ce record est en deçà de la marque mondiale. Je suis vraiment content!»

Avant de prendre leur laissez-passer vers l'Italie, les dix membres de l'équipe canadienne olympique prendront part aux épreuves de la Coupe du monde de Chine et de Corée. Par la suite, ils reprendront l'entraînement à Montréal avant de repartir pour l'Europe afin de participer à deux autres compétitions. (CEP)



François-Louis Tremblay fait partie de l'équipe canadienne de patinage de vitesse sur courte piste qui participera aux Jeux olympiques d'hiver 2006

## Meilleur résultat canadien pour Aminata Sall

La judoka Aminata Sall a récolté le meilleur résultat canadien en prenant la neuvième place la fin de semaine dernière lors des Championnats du monde de judo au Caire, en Égypte.

Eathlète de Varennes, qui évolue dans la catégorie des moins de 52 kilos, a gagné un combat contre la Dominicaine Maria Garcia après avoir subi deux défaites contre la Russe Lyudmila Bogdanova et la Cubaine Zaimaris Calderon.

Entraîneur Nicolas Gill a affirmé dans un communiqué que la majorité des performances de la fin de semaine n'avaient pas été des plus satisfaisantes. Cependant, il était d'accord pour dire qu'Aminata Sall avait déployé toute son énergie et que ses efforts avaient été finalement récompensés.

«Ça n'a pas été une grande journée au chapitre des résultats, mais les combats n'ont pas été mauvais. Aminata, pour sa part, a offert une bonne performance. En raison de certaines blessures au courant de la saison, sa préparation n'a peut-être pas été celle qu'elle aurait dû avoir.» (CEP)



La Varennoise Aminata Sall a terminé en neuvième place lors des Championnats du monde de judo (photo: Équipe Québec)

## Des championnats de baseball forts en émotions!

L'Organisation du Baseball Mineur de Boucherville, l'Association de Baseball Mineur de Varennes et les Gouverneurs de La Jemmerais étaient les hôtes des derniers Championnats provinciaux participation de baseball. Du 2 au 5 septembre, les villes de Boucherville, Varennes et Sainte-Julie ont accueilli 74 équipes et près de 900 joueurs provenant de toutes régions du Québec.

Sous la présidence d'honneur de Vincent Damphousse et Mario Tessier, la cinquième édition de cet

événement dans la région a encore une fois été un succès, tant sur le plan organisationnel que financier. En effet, ces championnats constituent une excellente forme de financement pour les associations de baseball mineures participantes.

Dans la catégorie Pee-Wee A, la finale opposait les régions du Lac-Saint-Louis et de la Rive-Sud. La région Rive-Sud, qui était représentée par les Aigles de Sainte-Julie, a remporté la médaille d'or par un pointage de 5 à 4. Les Aigles ont pu compter sur d'excellentes

performances de leurs lanceurs. Notons également que les Seigneurs de Boucherville, qui s'étaient qualifiés à titre d'équipe hôte, ont remporté la médaille de bronze.

Le comité organisateur de ces championnats provinciaux tient à remercier tous les bénévoles (plus de 100) ainsi que les commanditaires locaux et plusieurs autres partenaires qui ont fait de cet événement une expérience inoubliable pour les jeunes joueurs de baseball de la province.



L'équipe de Boucherville lors des Championnats provinciaux participation de baseball.

### ENCANS PUBLICS - CORRECTIFS

VEUILLEZ PRENDRE NOTE DES MODIFICATIONS SUIVANTES :

**DATES** Le samedi 1 octobre 2005  
(Arrondissement de Brossard) - **AUCUN VÉHICULE**  
(Arrondissement du Vieux-Longueuil) - **INFORMATIONS : (450) 463-7011**

Le samedi 22 octobre 2005  
(Arrondissement de Saint-Hubert) - **INFORMATIONS : (450) 463-7064**

longueuil

741587-17-9

### AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

VILLE DE BOUCHERVILLE  
SCRUNTIN DU 6 NOVEMBRE 2005

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de Boucherville par Jacques DesOrmeaux, président d'élection, que :

- les postes suivants sont ouverts aux candidatures : un poste de maire et huit postes de conseiller
- toute déclaration de candidature à l'un ou à l'autre des postes ouverts devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

du 23 septembre 2005 au 14 octobre 2005

Lundi	de 8h30 à 16h30
Mardi	de 8h30 à 16h30
Mercredi	de 8h30 à 16h30
Jeudi	de 8h30 à 16h30
Vendredi	de 8h30 à 16h30

À NOTER - Le vendredi 14 octobre 2005 le bureau sera ouvert de 9 h à 16h30 de façon continue.

- si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le 6 novembre 2005 de 10 h à 20 h et un vote par anticipation sera tenu le 30 octobre 2005 de 12 h à 20 h.
- le mécanisme de votation retenu est le vote par urne électronique.
- j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection René Charette.
- j'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) René Charette.
- vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Président d'élection  
544, rue Saint-Sacrement  
Boucherville (Québec)  
J4B 3K9  
Téléphone (450) 449-0800

Comité de transition  
de l'agglomération  
de Longueuil

Québec

Donné à Boucherville, le 2 septembre 2005  
Jacques DesOrmeaux, président d'élection

741640-17sept

### - AVIS PUBLIC -

#### CANDIDATURES - COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME DE L'ARRONDISSEMENT DE BOUCHERVILLE

Le Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Boucherville recherche actuellement deux personnes pour combler deux postes vacants. Ce comité, relevant du conseil de l'arrondissement Boucherville, est formé d'une équipe multidisciplinaire dont les membres bénévoles sont choisis parmi les résidents de Boucherville et nommés par ledit conseil.

Le Comité consultatif est chargé d'étudier les questions relatives à l'aménagement du territoire, au zonage, au lotissement et à la construction; il formule des avis à l'intention du conseil de l'arrondissement.

Si vous êtes sensible à la qualité de votre milieu de vie, que vous désirez participer au processus d'aménagement du territoire de Boucherville, vous êtes de ceux dont le Comité consultatif d'urbanisme a besoin.

Faites parvenir votre candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, ou encore une lettre démontrant votre intérêt et vos qualités pour siéger sur ce comité, avant le 4 octobre 2005, à l'attention de :

Monsieur Pierre Pion  
Arrondissement Boucherville  
500, rue de la Rivière-aux-Pins  
Boucherville (Québec) J4B 2Z7

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce  
17<sup>e</sup> jour de septembre 2005.

Claude Caron, directeur par intérim  
Arrondissement de Boucherville

Boucherville  
longueuil

741581-17sept

### AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que les règlements suivants ont été adoptés par le conseil de l'arrondissement de Boucherville. Lors de sa séance ordinaire du 4 juillet 2005

#### • RÈGLEMENT N° 1414-381

TITRE ET OBJET: « Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme n° 1414 en ce qui a trait à l'agrandissement des garages détachés en zone agricole ».

Le règlement 1414-381 a fait l'objet de l'émission par la Ville de Longueuil d'un certificat de conformité au plan d'urbanisme et d'un certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de la Ville de Longueuil et aux dispositions du document complémentaire, datés du 30 août 2005.

Lors de sa séance ordinaire du 15 août 2005

#### • RÈGLEMENT N° 1414-383

TITRE ET OBJET: « Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme n° 1414 en ce qui a trait aux exigences de cases de stationnement et à l'autorisation de construire des quais de chargement et de déchargement en façade dans la zone C-34 (801) ».

Le règlement 1414-383 a fait l'objet de l'émission par la Ville de Longueuil d'un certificat de conformité au plan d'urbanisme, daté du 30 août 2005.

Lors de sa séance ordinaire du 12 septembre 2005

#### • RÈGLEMENT N° 1414-384

TITRE ET OBJET: « Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme n° 1414 afin de réduire la zone tampon aux emplacements adjacents à la zone P-12 (648) ».

Le règlement 1414-384 n'est pas visé par une analyse de sa conformité au schéma d'aménagement et au plan d'urbanisme de la Ville de Longueuil.

Ces règlements sont disponibles pour consultation au bureau de l'arrondissement de Boucherville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce  
17<sup>e</sup> jour de septembre 2005.

Claude Caron, directeur par intérim  
Arrondissement de Boucherville

Boucherville  
longueuil

741582-17sept

# S P O R T S



Réjean Moreau ne court pas contre la montre mais pour une bonne cause (photo: Irénée Garneau)

27 HEURES

## TOP CHRONO

Charline-Ève Pilon

Les célèbres paroles du chansonnier Félix Leclerc «moi mes souliers ont beaucoup voyagé» auraient pu être écrites pour Réjean Moreau. Ce Varennois, qui cumule les marathons depuis de nombreuses années, a dernièrement dépassé ses propres limites personnelles. Un exploit que bien des humains n'auraient pu réaliser.

Son défi, il l'a réalisé lors d'un marathon qui s'est déroulé la fin de semaine dernière dans la forêt de Haliburton à West Guilford en Ontario. Dans un peloton de 28 personnes, il a usé ses espadrilles sur une distance de 160 kilomètres à la course, pendant 27 heures consécutives. Une course qu'il a terminée huitième.

Cette épreuve n'a pas été de tout repos. Mais il l'a réalisée pour une bonne cause, celle de la sclérose latérale amyotrophique, une maladie dégénérative qui attaque certaines cellules nerveuses à l'intérieur du cerveau et de la moelle épinière. Une situation qui peut amener, à long terme, une perte de contrôle au niveau musculaire.

«Je l'ai fait en me disant que j'avais les moyens physiques de le faire alors que les personnes qui sont atteintes de cette maladie, non. J'ai donc couru pour elles.»

Jogger pendant plus d'une journée pourrait sembler impensable pour plusieurs. Curieusement, ça peut même paraître une montagne pour les personnes concernées. «La première chose que je me suis dit au départ, c'est «qu'est-ce que je fous ici?», plaisante M. Moreau. Ça peut paraître tellement gros, mais on se dit qu'on ne peut pas lâcher, surtout lorsqu'on a fait la promesse à son garçon. On entre vraiment dans un autre monde et on s'encourage tout le long.»

Heureusement pour les coureurs, plusieurs postes d'arrêt ont été dispersés en bordure de la piste balisée, leur permettant de faire le plein de nourriture et d'eau à chaque dix kilomètres.

Pour réussir une telle course, il faut un peu plus que de la volonté. En fait, il faut avoir une discipline de fer pour pouvoir s'entraîner avec acharnement plusieurs heures par semaine, comme le démontre M. Moreau.

«Je cours en moyenne dix kilomètres tous les soirs et l'hiver, je fais en plus du ski de fond. Je complète mon entraînement avec du patin à

roulettes. Ça fait près de trente ans que je m'exerce régulièrement.»

L'homme de 51 ans a une excellente forme physique. C'est elle qui lui a d'ailleurs permis de se relever et de récupérer rapidement après la course. «Lorsque j'ai fini le marathon, j'ai soufflé un peu et tout ce que je souhaitais, c'était de me coucher par terre. Mais j'ai repris mon énergie assez rapidement. Lundi matin, j'étais au boulot à l'heure alors que le marathon avait lieu la veille! J'aime tellement ça. L'année prochaine, je veux refaire le marathon de Lévis pour la dixième fois. À chaque année, je fais une épreuve de cette importance.»

Cet athlète de haut calibre a pris beaucoup de recul par rapport à ces épreuves que l'on pourrait qualifier d'«extrêmes». Il se trouve chanceux de pouvoir accomplir de tels exploits. «Quand on réussit cet accomplissement, on a l'impression qu'il n'y a plus aucune limite, comme si plus rien n'était insurmontable. Je me sens privilégié d'être capable de faire de telles prouesses et ça serait du gaspillage de ne pas le faire.»

Pour avoir davantage d'information sur la sclérose latérale amyotrophique: [www.sla-quebec.ca](http://www.sla-quebec.ca)

Ski Bromont.com

A LE DIABLE AU CORPS

ABONNEMENTS 05-06

QUANTITÉS LIMITÉES

PRESQUE  
TOUT TEMPS

150\$  
+T.

Lundi au vendredi  
en tout temps  
Week-ends dès 15 h

7 JOURS 300\$  
+T.

7 jours de l'ouverture à 17 h

Skiez en tout temps avant le  
26 décembre et dès le 21 mars.  
Soirs seulement dès 15 h du 28 déc. au 8 janv.

ACHÉTEZ VOTRE  
ABONNEMENT EN  
LIGNE ET OBTENEZ  
UN RABAIS DE

666\$

HÂTEZ-VOUS CAR IL EN  
RESTE MOINS DE 1000!

6 NOUVELLES PISTES  
ÉCLAIRÉES (TOTAL 46)  
+ 16 NOUVELLES PISTES  
(TOTAL 72)

6 REMONTÉES DONT UN  
QUAD FLAMBIANT NEUF  
+ 600 CANONS À NEIGE  
DONT 100 NOUVEAUX

6 MILLIONS  
D'INVESTISSEMENTS  
+ 26 MILLIONS  
EN 6 ANS

1 866  
BROMONT  
10 SORTIE 78



Le U10 masculin a remporté l'or.

## Un doublé or pour l'Association de soccer de Varennes

En fin de semaine dernière se déroulait la 14<sup>e</sup> édition de la coupe Saint-Michel-Pompeï de soccer à Montréal. Le U13 Féminin ainsi que le U10 Masculin ont remporté la médaille d'or dans leur catégorie respective sans avoir subi de revers durant le tournoi.

Les garçons du U10 ont su démontrer un jeu d'équipe hors pair et un haut niveau de maîtrise de leur habileté technique. Leur détermination ainsi que les encouragements de leurs parents ont inspiré les jeunes joueurs de soccer durant cette fin de semaine extraordinaire. Il faut mentionner l'excellente performance de leur gardien de but Francis Marotte qui n'a accordé que trois buts en cinq parties.

Dirigée par Jean-Ernest Célestin et Ronald Saint-Félix, l'équipe du U13 Féminin a dû se battre fort contre l'équipe de Saint-Bruno qu'elle a battu 1 à 0 au premier match. Face à Saint-Michel, les Varennoises ont réussi une autre victoire de 1 à 0 même si le score n'était

pas représentatif de leur domination tout au long de la partie. Ce fut ensuite au tour de l'équipe de Panellinos qui a forcé les joueuses à monter d'un cran l'ardeur de leur combat pour terminer sur un score de 1 à 1. Le sort en était joué et c'est en finale que les jeunes joueuses allaient devoir livrer leur ultime effort face à l'équipe de Mascouche. Les joueuses de la Rive-Nord étaient bien décidées à résister à celles de la Rive-Sud, mais ces dernières n'ont cessé de bourdonner autour du filet adverse. Dominant encore le match durant sa majeure partie, les Varennoises ont terminé leur finale avec un score de 1 à 0, remportant l'or dans l'euphorie la plus totale.

Ce fut une fin de semaine forte en émotions qui permet à nos deux équipes d'amorcer les séries de fin de saison avec confiance. Félicitations aux entraîneurs et aux joueuses et joueurs pour un tournoi magistral.

## Trois équipes du FC Select Rive-Sud remportent la Coupe du Québec Saputo AAA 2005

Huit matchs étaient à l'affiche et les 16 meilleures équipes étaient au rendez-vous à Longueuil pour les finales des différentes catégories de la Coupe du Québec Saputo AAA soit le U14, U16, U18 et Senior tant féminin que masculin.

Quelques-unes des équipes se sont assurées une participation aux championnats canadiens des clubs qui se dérouleront cette année du 3 au 10 octobre à Moncton (Nouveau-Brunswick) pour les U14, à Mount Pearl (Terre-Neuve) pour les U16, à Sydney (Nouvelle-Écosse) pour les U18 et à Calgary (Alberta) pour les senior, puisqu'elles sont aussi championnes de la saison régulière de la Ligue de Soccer Élite du Québec, les autres en plus de se mériter la Coupe tant convoitée, ont gagné le droit d'affronter les champions de la saison de la Ligue de Soccer Élite du Québec dans un match ultime donnant droit à un laissez-passer pour les championnats canadiens de clubs ce samedi, 17 septembre au complexe multi-sports Bois-de-Boulogne de Laval.

Dans la catégorie U14 Féminin, les Conquérants de Laval ont vaincu le Dynamo de Québec en surtemps par le pointage de 1-0. Ce fut un match chaudement disputé et c'est finalement Rachel Lamarre qui a compté le but victorieux à la deuxième période de surtemps. Les deux mêmes équipes devront donc s'affronter ce samedi lors d'un match de barrage pour l'obtention du laissez-passer pour les championnats canadiens.

En U14 masculin, le CS Bourassa affrontait les champions de la saison régulière le FC Select Rive-Sud. Le match s'est soldé par une victoire du FC Select par le pointage de 3-1. Snady Saleh, Sébastien Ramirez et Bahir Namane ont compté pour les vainqueurs tandis que Joey Polleta marquait pour le CS Bourassa.

Le match opposant le Dynamo de Québec au FC Select Rive-Sud en U16 féminin a été excitant. Le FC Select s'est envolé avec la victoire par le pointage de 1-0, se méritant ainsi le droit de représenter le Québec aux championnats canadiens, les filles étant aussi championnes de la saison régulière. Isabelle Dumais a marqué l'unique but du match.

La logique a aussi été respectée en U16 masculin. En effet les champions de la saison régulière du Lac Saint-Louis Lakers a vaincu le CS Élite Montréal Concordia et ce, par le score de 2-1, ce qui lui assurait le voyage à

Mount Pearl Terre-Neuve en octobre. Mohamed Sylla et Francis Ackad ont marqué les buts des Lakers alors que Gonzalo Parades-Barbier en faisait autant pour les perdants.

Même chose en U18 féminin alors que les championnes de la LSEQ, le Dynamo de Québec, ont vaincu le Lac Saint-Louis Lakers 4-2. Le Dynamo représentera donc la province à Sydney (Nouvelle-Écosse) lors du week-end de l'action de grâce.

Le U18 masculin a donné lieu à un match très rude entre le FC Select Rive-Sud et le CS Élite Montréal Concordia. L'arbitre du match a dû distribuer plusieurs cartons et ce à un point tel que le CS Montréal Concordia n'a pas pu terminer le match, n'ayant pas le nombre réglementaire de joueurs pour jouer selon les règlements. Le FC Select a donc gagné le match par forfait. Le pointage au moment de l'arrêt du match était de 2-1 en faveur du FC Select. Serge Zulu et Sem Boereau avaient marqué pour les gagnants.

Le Dynamo de Québec a mérité l'or en senior féminin, défaisant le Lac Saint-Louis Lakers par le pointage de 4-0. Les filles du Dynamo affronteront en match de barrage le FC Select Rive-Sud la semaine prochaine pour gagner le droit de participer aux championnats canadiens. Geneviève Marcotte avec deux buts, Catherine Duchesne et Roxane Andersen ont marqué les buts des gagnantes.

Le CS Panellinos a remporté les honneurs de La Coupe du Québec en senior masculin pour une troisième année consécutive en battant le Lusitano ASTMP 5-0, ils ont aussi gagné le championnat de la LSEQ. Les compteurs du CS Panellinos ont été Mostapha Mallouk avec deux buts, Ivan Aguilar, Kyriamos Selaidopoulos et Nino Sansone.

Les résultats des matchs sont les suivants : Pour les U14 F, 1 pour les Conquérants de Laval et 0 pour les Dynamos de Québec; pour les U18 M, 2 pour le FC Select Rive-Sud et 1 pour le CS Élite Montréal Concordia; pour les U16 M, 2 pour le Lac Saint-Louis Lakers et 1 pour le CS Élite Montréal Concordia; pour les U18 F, 4 pour les Dynamos de Québec et 2 pour le Lac Saint-Louis Lakers; pour les U14 M, 1 pour le CS Bourassa et 3 pour le FC Select Rive-Sud; pour le Sr F, 0 pour le Lac Saint-Louis Lakers et 1 pour les Dynamos de Québec; pour le U16 F, 0 pour les Dynamos de Québec et 1 pour le FC Select Rive-Sud; enfin, pour le Sr M, 5 pour le CS Panellinos et 0 pour Lusitano ASTMP.

**ROYAL LEPAGE**  
**TRADITION**  
Courtier immobilier agréé  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME

**BOUCHERVILLE 449-4949**  
191, de Mortagne, suite 5

**VARENNES 929-2000**  
50, Place de la Gabelle, suite 200

**SAINTE-JULIE 922-888**  
1980, Chemin du Fer-à-Cheval



Michel Bissonnette



Chantal Tardif



Danielle Beaulieu



France Gagnon



Linda Bouchard



Serge Hamelin



Marie Thérèse Lessard



Carment Darby FRI(A)



Daniel Plouffe



Lyne Dany McMullen



Micheline Castonguay



Yves Benoit



Jeannine Quenneville



Lucie Mc Clish



Mathieu Berthiaume-Pouliot



Raymond Choquet



Lise Larouche



Jacques Gallant



Danielle Dessureault



Michel Gadbois



Christian Lafrance



Jean-François Sénécal



Chantal Demuy



Tatiana Mironova

Notre tradition...  
 Votre satisfaction!  [www.royallepagetradition.ca](http://www.royallepagetradition.ca)

**ROYAL LEPAGE**  
**TRADITION**  
 Courtier immobilier agréé  
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME



**Céline Cormier**  
 Agent immobilier agréé  
 449-4949

VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H-16H



1 - BOUCHERVILLE: Au 368, De Dijon. Condo situé à l'étage, 2 chambres plus un bureau. 179,000\$ Impeccable, à découvrir!



**Denise Parent Verret**  
 Agent immobilier affilié  
 929-2000

VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H-16H



2 - À Ste-Julie, au 2550, De Genève. Un intérieur à découvrir, digne d'une revue! Nouveau prix!!! Bienvenue à tous!



**Jean-Pierre Ouellette**  
 Agent immobilier affilié  
 929-2000

VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H-16H



3 - Situé dans le vieux Varennes, au 241, Michel Brisset. Grande propriété avec 5 c.a.c., armoires et comptoirs relaits, piscine h.t., cabanon, planchers en bois et beaucoup ++++. Bienvenue et bonne visite!

MAISON CLÉS EN MAIN



4 - Jumelé avec paysagement professionnel incluant bassin d'eau. 2 c.a.c. + 2, aucun tapis, sous-sol complètement aménagé, piscine h.t., cabanon, haie mature: vous n'avez qu'à vous installer.



**Claude Mireault**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949

VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H-16H



5 - BOUCHERVILLE: 975, Achille-Fortier. Secteur Harmonie. Idéal pour un couple avec enfants. 3 chambres et grand terrain clôturé. À proximité de 2 écoles, 2 CPE et une polyvalente. Venez voir par vous-même! À dimanche!

BOUCHERVILLE



6 - Grande propriété dans un secteur paisible voisinant un grand parc rempli d'arbres matures. 3 chambres, 2 sdb, grand terrain (71 pi. x 95 pi.). Après quelques rénovations, vous aurez une superbe demeure!



**Francine Robineault**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949

LONGUEUIL



7 - Magnifique condo dans un croissant, situé à deux pas de la base de plein-air, intérieur spacieux, foyer, 2 stationnements, achat sûr...

BOUCHERVILLE



8 - Cottage jumelé, style maison de ville, intérieur à découvrir, vaste & fonctionnel, sous-sol bien pensé, situé à proximité des commodités...



**Jean-Yves Pomerleau**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949



**Marcel Raymond**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949

OCCUPATION DISCUTABLE 624-5, JEAN-DESLAURIERS



9 - BOUCHERVILLE: Maison de ville "condo", frais 85\$/mois, très bien entretenu, unité de bout, 2 grandes chambres, s. à dîner, foyer + cuisine rénovée. Bonne occasion! Prés de tous les services.



10 - BOUCHERVILLE: Encore un autre splendide condo vendu avec efficacité. À quand le vôtre, un simple appel, pour une estimation gratuite "sans obligation".

*AVIS de recherche*

- 11 • Maisons + condos recherchés  
 • Condos avec et sans verrière  
 • Maisons de ville avec et sans garage  
 • Jumelé dans tous les secteurs  
 • Cottage jusqu'à 350,000\$  
 • Clients qualifiés. Occupation automne 2005 + printemps 2006



**Anne Morrissette**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949

VISITE LIBRE DIM. 18 SEPT. 14H-16H



12 - BOUCHERVILLE: 485, Des Vosges, le dimanche 18 septembre de 14h à 16h. Prendre par Montarville. Magnifique cottage jumelé 1999 de 5 pièces, 2 c.a.c., foyer, etc. Idéal 1er acheteur. Prix: 187,900\$



**Sylvie Blouin**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949



13-14 - BOUCHERVILLE: Situé dans secteur très recherché et près de tous les services. Superbe condo avec s-sol aménagé en loft idéal pour parents ou ados, préservant l'intimité de chacun. S. manger et salon à aire ouverte avec foyer, vous offrant des pièces vastes et très ensoleillées, planchers lattes, 2+1 c.a.c., 2 s/bains complètes, boudoir ou bureau.



**Nicole St-Laurent**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949



15 - Tout brique, planchers de lattes, plafonds 9 pieds, foyer, grandes pièces, sous-sol aménagé. Plusieurs extra. À voir!



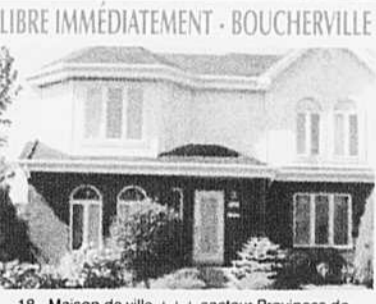
16 - Chaleureux bungalow, plafond cathédrale, cuisine rénovée, planchers de lattes, chauff. air pulsé, thermopompe. Coup de coeur assuré!



**Michelle Deschesnes**  
 Agent immobilier affilié  
 449-1105



17 - VARENNES: Secteur ouest, bungalow 2002, 38x34, 1+2 chambres, planchers lattes, sous-sol fini de qualité, garantie APCHQ, piscine 18 pi. Très grand patio sur 2 niveaux. À qui la chance? MLS 1131256



18 - Maison de ville +++ secteur Provinces de France, 3 c.a.c., unité de coin, 22x34, plus lumineuse encore, climatisée, 2 s. bains + 1 s. d'eau, cour très privée. Frais de condo minimes. Bien située à l'axe des autor. 20, 30 et 132. MLS 1129656



**Guylaine Labonté**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949



19 - "Les Jardins de la Rive", secteur ouest, très recherché (près du fleuve). Spacieux cottage, 4 c.a.c., 2 sdb à l'étage, pl. de lattes, portes françaises, boiserie, chaudière s/m avec foyer, spacieuse cuisine. Une visite s'impose! Thermopompe.



20 - Chaleureux cottage, secteur recherché et paisible, cuisine, thermopompe, a/c central. Ch. froide et rangement sous le garage. Une visite s'impose!



**Jean Mireault**  
 Agent immobilier agréé  
 449-4949



21 - BOUCHERVILLE: Bungalow 2+1 c.a.c., cuis. armoires en chêne, sam porte-patio, sous-sol salle fam, foyer, salle de bains, fenêtres à manivelle, thermopompe.



**Michel Richard**  
 Agent immobilier affilié  
 929-2000



22 - Impeccable, 2+2 c.a.c., grand garage, construction 1998. Clés en main.



**Jean-Pierre Bouchard**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949



23 - VARENNES: Très grande, solage rénové, s-sol aménagé, grand terrain de plus de 11,000 p.c. Possibilité de 4 chambres à l'étage. Offert à 279,000\$



24 - VARENNES: Idéal comme investissement, façon très économique de se loger. Rue à circulation locale seulement. 2x5 1/2 + s-sol. Offert à 219,000\$.



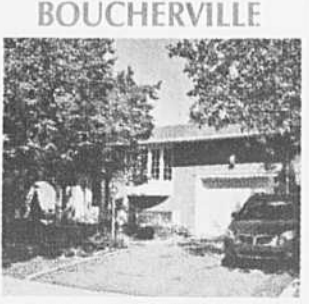
**Alain O'Bomsawin**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949  
 514-758-1110



25 - Très joli jumelé avec 4 c.a.c. Situé dans une rue sans issue, donc sécurité des enfants et avec une belle cour privée ainsi qu'une piscine. Un terrain de 4,000 p.c. Pour occupation rapide. Ne manquez pas cette chance! 134,900\$



**Cécile Langlois**  
 Agent immobilier agréé  
 449-4949



26 - Terrain paysagé 10,000 p.c., arbres matures, 3 chambres même niveau, rénos: 3 fenêtres, portes patio, entrée garage, pyrite IPPG O



**Pierre Cardinal**  
 Agent immobilier affilié  
 449-4949



27 - Condo avec un cachet d'autan situé dans le vieux Boucherville à deux pas du fleuve, près de tous les services, 2 stationnements. Moins de 155,000\$.



28 - BOUCHERVILLE: Unique, 3 c.a.c., verrière, foyer, cuisine luxueuse, 2 garages tout céramique. Du luxe partout. Impeccable!

# Vous magasinez vos assurances

Obtenez plusieurs soumissions

« **BLINDÉ**

est la nouvelle assurance automobile  
conçue spécialement pour les  
jeunes conducteurs âgés de 16 à 24 ans:  
un produit d'assurance à l'image de leur génération!

Valeur à neuf  
**GRATUITE**  
pour véhicules 2005-2006  
(certaines conditions s'appliquent)

Prix, protections et choix...  
Assurances habitation - auto et entreprise

Agent autorisé des assureurs réputés suivants:



La compagnie  
d'assurance Missisquoi  
Un membre du Groupe d'assurance Economical



L'UNION  
CANADIENNE  
COMPAGNIE D'ASSURANCES  
Membre du Groupe Coopérateurs limitée  
et plusieurs autres...

Un seul appel !

... Choisissez !

**Le Groupe Caron et Ménard Itée**

Courtiers d'assurances / Insurance brokers

**449-ASSUR**

(2778)  
151, BOUL. MORTAGNE, LOCAL 101 BOUCHERVILLE



Benoît Ménard, Président

*À votre service  
depuis 10 ans*